LA NACION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,4° C. a las 6 de la mañana. Máxima, 32,9° C. a las 16.15 hrs.
PRONOSTICO: Zona norte, nublado en la noche y nubosidades escasas en la tarde. Zona central y parte de la zona sur, buen tiempo, con nubosidades aisladas en la mañana. Región austral, mejoría gradual.

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 6 DE DICIEMBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.802

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Piden al Congreso Norteamericano:

Facultades Especiales Para Investigar el Asesinato de Kennedy

EL FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION NO HA DADO AUN TERMINO A SU INFORME.

WASHINGTON, 5. (UPI).— (Por Jack Warren).— La "Comisión Warren" celebró hoy su primera sesión formal, bajo fuerte guardia policial, y acordó solicitar al Congreso la facultad de citar a testigos, obligándolos a comparecer ante ella.

La Comisión, presidida por el titular de la Suprema Corte, Earl Warren, fue designado por el Presidente Lyndon Johnson para investigar todos los pormenores del asesinato de John F. Kennedy. Sus miembros celebraron la primera sesión, que duró dos horas y 40 minutos, en una amplia sala de audiencias del edificio destinado al Archivo Nacional.

Después de la reunión, Warren recibió a los periodistas para leer una breve declaración, en la que se expresa que la Comisión discutió su organización y proyectos, pero que no se adoptaron otras decisiones que la relativa a la comparecencia coactiva de testigos.

Tras señalar que la Comisión "tiene una muy triste y solemne tarea que cumplir", Warren dijo que el organismo todavía no ha recibido ningún informe oficial y sólo cuenta como elementos de juicio las noticias que se han difundido sobre el suceso. Agregó que la Comisión volverá a reunirse mañana por la tarde, para continuar su organización.

En esta primera sesión participaron los siete miembros de la Comisión, pues además de Warren lo hicieron los senadores Richard B. Russell, demócrata, y John Sherman Cooper, republicano; los representantes Hale Boggs, demócrata, y Gerald R. Ford, republicano; Allen W. Dulles, ex director de la "Agencia Central de Inteligencia", y John J. Mccloy, ex director de Desarme. Todos ellos son abogados.

Se estima que la comisión investigadora no tendrá dificultades en obtener las facultades que solicitara al Congreso.

El senador republicano Kenneth B. Keating ya ha presentado un proyecto de ley por el cual se otorga al organismo la función de "imponer obligatoriamente la producción de testimonios y pruebas documentales". Una iniciativa similar fue presentada a la Cámara

(PASA A LA PAGINA 9)

También es ebria



LONDRES: La joven de vida fácil, Cristine Keeler, de 21 años, figura central del escándalo sexy, que amenazara la seguridad del Estado, al tener participación el ex Ministro Profumo y diplomáticos extranjeros, regresó ayer 5 a la Corte, pasando inadvertida para ser juzgada en una causa resultante de una borrachera, su llegada al Tribunal la realizó en taxi.—(Radiofo UPI).

TERRORISTAS VENEZOLANOS PUSIERON EN LIBERTAD AL CORONEL CHENAULT

CARACAS, 5. (UPI).— James K. Chenault, coronel del Ejército estadounidense, retenido en cautiverio por terroristas comunistas durante ocho días, dijo hoy, pocas horas después de su liberación, que "es muy agradable sentirse libre de nuevo".

El coronel Chenault, de 45 años de edad, veterano de la Segunda Guerra Mundial, en la que combatió en una unidad antitanque, fue puesto en libertad esta madrugada. Había sido secuestrado hace ocho días por cuatro sujetos armados de ametralladoras y que forman parte de las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional".

Chenault se entrevistó con los periodistas en la sede de la Embajada, donde leyó una breve declaración escrita y luego respondió a diversas preguntas.

"Fui retenido en alguna parte de Caracas, que no podría identificar. Era, aparentemente, una zona muy poblada. Me vigilaban en forma constante y recibí un trato razonablemente bueno, considerando las circunstancias."

Dijo que sus captores habían tratado de hacerle leer algunos libros sobre comunismo, pero que se había negado y declinó decir si había intentado escapar.

"Me retenían en cama, vestido con un pijama. Mi única caminata era hasta el baño. Siempre había dos guardias presentes. En una oportunidad uno de los guardias estuvo hablándome largamente sobre el comunismo."

El coronel Chenault dijo que ayer por la tarde se le informó que hoy sería puesto en libertad.

Debido al anuncio, anoche durmió muy poco. A las cinco de la mañana lo hicieron vestirse, le oscurecieron el cabello con pomada de zapatos y luego le pusieron una tira de esparadrapo sobre los ojos. Lo montaron a su automóvil y tras algunos minutos de marcha, lo dejaron en el vehículo con la orden de esperar quince minutos antes de marcharse. Al fin de ese tiempo se quitó la venda de los ojos y se

(PASA A LA PAGINA 9)

32,9 grados fue la temperatura de ayer en Santiago

La temperatura record de la temporada tuvo ayer Santiago, con 32 grados 9 décimas, a las 16.15 horas.

La mínima había sido de 7 grados 4 décimas, a las 6 horas. Para hoy, el boletín meteorológico pronostica nuevamente tiempo caluroso para esta capital.

Investigan asesinato de Kennedy



WASHINGTON DC.—Su primera sesión —destinada a constituirse— celebró la Comisión Investigadora Especial, designada por el Presidente Johnson, para que averigüe todos los pormenores del asesinato de su predecesor, John Kennedy. El grupo está presidido por Earl Warren, presidente también de la Corte Suprema y lo integran, entre otros, cuatro parlamentarios.—(Radiofoto UPI).

NUEVO GOBIERNO ITALIANO



ROMA.—El Primer Ministro Aldo Moro (derecha) y el Presidente Antonio Segni (segundo desde la derecha) observan mientras el Vice Primer Ministro del nuevo Gobierno de centro izquierda, el socialista Pietro Nenni, procede a tomar juramento a los restantes Ministros. Al fondo se observan a los componentes del Gabinete. —(Radiofoto (UPI).

Dean Rusk agradece condolencias

El Embajador de los Estados Unidos en Santiago, Charles W. Cole, entregó al presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Manuel Bianchi, la siguiente comunicación que envió a éste, Dean Rusk, con motivo de las condolencias que le hizo llegar por la muerte de John Kennedy:

"Muy agradecido por su mensaje de condolencias. La causa de los Derechos Humanos contituía una de las muchas altas metas por las que el Presidente Kennedy se esforzó, y finalmente, dio su vida por ellas. Me asiste la seguridad de que continuaremos trabajando juntos por alcanzar estos objetivos y sé que ésta es la esperanza y la firme intención del Presidente Johnson". Sinceramente, —Fdo.— DEAN RUSK.

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES BUSCA SOLUCION INTEGRAL DE LA LOCOMOCION

LAS LIEBRES SON SOLO UN MEDIO AUXILIAR PARA ELLO.

La influencia que el taxibús (liebre) tiene en la solución del problema de la locomoción colectiva es mucho menor que lo que habitualmente cree el público, afirmó ayer en entrevista de prensa el Subsecretario de Transportes, Domingo Morales Arancibia.

La verdad es que la "liebre" significa solamente el 14 por ciento de la demanda del pasaje diario, agrega, y en consecuencia, es sólo un medio auxiliar de locomoción y no su pilar sustancial.

Para corroborar su afirmación entregó un completo cuadro de distribución del tráfico de taxibuses y microbuses durante 24 horas, el cual publicamos a continuación:

DISTRIBUCION DE TRAFICO EN 24 HORAS

HORA	Total Pasajeros	% sobre el total del día	TAXIBUS		MICROBUS (incluyendo E.T.C. del E.)	
			%	Pasajeros	%	Pasajeros
0 - 4	27.935	0.87	67.5	18.856	32.5	9.079
4 - 8	219.949	6.85	14.5	31.893	85.5	188.056
(8 - 9)*	286.736	8.93	9.6	27.527	90.4	259.209

(PASA A LA PAGINA 9)

Nuevas cruzadas y auxiliares de Cáritas



ESCUELA DE Auxiliares de Enfermería de Cáritas, entregó ayer las insignias y certificados de estudios a 50 nuevas cruzadas y 199 alumnas. La Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas-Chile, desde 1961 prepara a equipos de personas voluntarias que se dedican a labores asistenciales en poblaciones, parroquias, instituciones de beneficencia y centros sociales. En el grabado, las nuevas cruzadas durante la ceremonia de entrega de insignias.

APROBADO PLAN NORTEAMERICANO DE AYUDA A PAISES EXTRANJEROS

WASHINGTON, 5 (UPI).— La Comisión Mixta del Senado y de la Cámara de Representantes aprobó hoy un proyecto común que autoriza invertir 3.599 millones de dólares en los programas de ayuda al exterior, incluyendo 525 millones para la Alianza para el Progreso y 180 millones para el Fondo Especial de Desarrollo de la America Latina.

El Presidente John F. Kennedy había solicitado del Congreso un total de 4.530 millones para los programas de ayuda económica, militar y tecica al exterior. La Camara de Representantes redujo esa suma a 3.500 millones, y el Senado aprobó su propia version del programa, asignándole 3.700 millones. Conforme al procedimiento parlamentario norteamericano, ambas Cámaras designaron sus representantes ante una Comisión conjunta para conciliar su desacuerdo, y virtualmente se decidió partir por la mitad la diferencia.

El proyecto adoptado hoy también autoriza al Presidente de la República a conceder el tratamiento de "nación más favorecida" a Polonia y Yugoslavia. Ese régimen había sido autorizado por el Senado, pero rechazado por la Cámara Baja.

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, J. William Fulbright, dijo que no hubo mayores dificultades sobre los aspectos monetarios del proyecto, pero que la situación de Yugoslavia y Polonia despertó un intenso debate. Antes de aceptar la solución del Senado, los delegados de la Cámara de Representantes lograron la aprobación de una cláusula que prohibe extender los beneficios comerciales de la "nación más favorecida" a cualquier otro país comunista.

Debuta hija de Chaplin



PARIS: La hija del actor Charlie Chaplin debutó en teatro como bailarina, encarnando el papel de princesa en el ballet "Cenicienta", del compositor soviético Prokofief.—(Radiofoto UPI).

S. E. agradece colaboración del personal de INDAP

En respuesta a una comunicación enviada hace algunos días al Presidente de la República, con ocasión del aniversario de la promulgación de la Ley de Reforma Agraria, S. E. respondió con la siguiente nota al delegado del personal del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jorge Torres:

"Jorge Alessandri R. saluda muy atte. a don Jorge Torres Torres y le expresa el sincero reconocimiento con que ha dado lectura a la nota que le ha dirigido, con fecha 29 de noviembre pasado, en su carácter de delegado del personal del Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Mucho agradece a Ud., pues, los cordiales términos con que en ella se refiere a su preocupación por obtener la aprobación de la Reforma Agraria y, en especial, el valioso apoyo que le ofrecen ustedes mediante su actuación personal en el futuro.

Sin otro particular, se suscribe del señor delegado como suyo afmo. y S. S. Santiago, diciembre 3 de 1963".

GRADUARAN A 42 ALTOS OFICIALES DE CARABINEROS

Un grupo de 42 nuevos oficiales egresará hoy del Instituto Superior de Carabineros, plantel que tiene por finalidad perfeccionar a la plana mayor jerárquica del Cuerpo. La ceremonia se iniciará, a las 18.30 horas, en la sede del establecimiento policial, ubicado en Irarrázaval 4250, presidida por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río.

El acto se circunscribirá al siguiente programa: Himno Nacional; discurso del director accidental, mayor César Mendoza; investidura de los oficiales graduados; ejecución del orfeón; discurso del capitán Héctor Quezada, y ejecución final del orfeón.

arte y cultura

AL DIA

GRUPO FUEGO DE LA POESIA: Realizará una comida de camaradería mañana s á b a d o, a las 21.30 horas, en el Café Sao Paulo, con ocasión de la clausura de la Feria de Artes Plásticas del Parque Forestal.

PREMIO JORGE STITCKEN: El concurso infantil de dibujo y cerámica se efectuará mañana en la Feria de Artes Plásticas del Parque Forestal. El domingo se pronunciará el Jurado, para entregar el Premio Jorge Sticken, donado por su padre David Stitcken, en homenaje a su hijo fallecido a temprana edad.

ENRIQUE ZAÑARTU: El próximo lunes en la galería Marta Faz, expondrá sus últimas obras el pintor Enrique Zañartu, quién obtuvo importantes premios en Suecia, Francia y Alemania. Zañartu regresa al país después de cuatro años de ausencia. En su jira por Venezuela y Perú, en viaje a Chile, fue muy elogiado por los críticos de esos países.

COMIDA PARA FRANKLIN QUEVEDO: Los escritores, periodistas y amigos de Franklin Quevedo le ofrecerán una comida el próximo martes a las 21.30 horas, en el restaurante El Parrón de Avenida Providencia 1184, con motivo de haber obtenido el Primer Premio en el Concurso de Cuentos del diario "El Sur". Las adhesiones se reciben en Editorial Nascimento en San Antonio 390.

LA SONATA PARA VIOLIN: La Sección Arte y Cultura ha recibido una carta de la señora Marta Tobar Riveros, de Blas Cañas, Santiago, en la que expresa lo siguiente: "Hace aproximadamente un mes, comenzó a realizarse en la Sala Valentín Letelier un ciclo de cinco conciertos organizados por la Universidad de Chile, y destinados a mostrar la evolución de la Sonata para Violín y Piano, desde sus orígenes hasta la época actual. Las obras de los compositores más prominentes han sido interpretadas por Pedro D'Andurain y Eliana Valle, artistas de reconocido prestigio. Como complemento a estos conciertos el musicólogo Pablo Garrido ha analizado en forma clara y sencilla, un tema extenso y complejo, permitiendo a quienes no somos expertos en la materia, una mayor comprensión. Es lamentable que un acontecimiento de esta jerarquía haya tenido un reducido número de asistentes. Pero quienes disfrutamos de estos inolvidables momentos queremos expresar nuestra gratitud a la Universidad de Chile y a los tres artistas chilenos por su constante y silenciosa labor".

BAZAR DE ARTES PLASTICAS: Desde el 12 de diciembre los pintores, escultores, grabadores, ceramistas, fotógrafos, esmaltes, géneros y piedras y otros podrán llevar sus obras al Bazar de Artes Plásticas del Museo de Arte Contemporáneo para ser vendidos al publico que desee adquirirlos como regalos de Navidad. El Bazar estará abierto al público diariamente de 10 a 22 horas.

PINTURA CHILENA EN ESTADOS UNIDOS.— Una exposición de pintura chilena ...na en este mes en ...rsidad Howard de Washington. Sobre ella el crítico de arte Leslie Judd Ahlander del diario "The Washington Post" declaró: "Una amplia representación de las orientaciones del arte chileno de la actualidad". De las dos obras expuestas de Roberto Matta, afirma el crítico: "La labor de este artista abarca desde el mundo atmosférico lírico que se refleja en extrañas luces y formas, como las que aparecen en su "Amanecer", hasta macabras formas humanas y animadas máquinas de un surrealismo "mecanofobo" que mezcla hermosos colores con imágenes de horror". De las pinturas de Nemesio Antúnez, expresa: "Ellas reflejan las sofisticadas tendencias internacionales en el arte pictórico". Según el crítico las tendencias españolas se pueden ver en las macizas obras de Graciela Barrios, Pablo Burchard hijo, y Jaime González. Los otros pintores seleccionados para presentar sus obras en esta exposición son: Ernesto Barreda, Carlos Ortúzar, Mario Carreño, Eduardo Bonatti, Carmen Silva, José Balmes y Federico Assler.



La nueva sede del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, ubicada en Esmeralda 650, fue inaugurada ayer por el Embajador de Alemania, doctor Hans Strack; el presidente del Instituto, diputado Raúl Irarrázaval; el Director, doctor José Raczynski; alumnos, y los becarios chilenos favorecidos por la Fundación Humbolt. "La siempre comprensiva ayuda del Gobierno de la República Federal de Alemania ha hecho posible la adquisición de esta casa para la sede de nuestra institución y la delegación del Goethe Institut", expresó el presidente del Instituto. A continuación informó que la Fundación Humbolt, al otorgar 10 becas a chilenos, ha favorecido a este país más que a cualquier otro de Latinoamérica. En el grabado, de izquierda a derecha: Jorge Dahm, Mariana Beling, Agregada Adjunta de Prensa de la Embajada Alemana; Raúl Irarrázaval, presidente del Instituto, y doctor José Raczynski, durante una conferencia de prensa, antes de la ceremonia de inauguración.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO. — Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

H O Y
EXPOSICIONES

SANTIAGO COLONIAL. — Cuadros, planos, maquettes, objetos y muebles de la Colonia. Sala Biblioteca Nacional Moneda 650.

74.o SALON OFICIAL. — Museo Nacional de Bellas Artes. Parque Forestal De 10 a 12.30 y de 15 a 20 horas.

I BIENAL AMERICANA DEL GRABADO.— Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal. De martes a sábado, de 16 a 21 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas. Entrada libre.

TOBY: Pinturas del artista argentino Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

FERIA DE ARTES PLASTICAS: Parque Forestal Pinturas Esculturas Dibujos Libros

EXPOSICION INTERNACIONAL DE ARTE FOTOGRAFICO: Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 372, subterráneo

MARIO TORAL: Galería Carmen Waugh, Bandera 121. Dibujos.

GALERIA BOLT.— Dibujo, grabado, pintura, escultura. Exponen los artistas permanentes de la Galería. Londres 91.

GRABADOS ESCOLARES DEL JAPON.— Inaugura a las 11 horas, en el patio oriente de la Casa Central de la Universidad de Chile. Exposición circulante de 150 grabados.

RETROSPECTIVA DE AGUSTIN ABARCA: Oleos, acuarelas y dibujos a carbón. Sala Santo Domingo 1175, Inaugura a las 18 horas.

CUADROS PRO DAMNIFICADOS: Obras de artistas que regalaron sus cuadros para ser rematados el próximo viernes a favor de los damnificados de Haití y Cuba. Hotel Crillon.

ARTES APLICADAS DE EE. UU.: Cerámicas, esculturas, madera, bronce, vitrales, tejidos. Inaugura a las 19 hrs. Inst. N. Americano, Moneda 1467.

ARTES MANUALES: Auspiciado por la Sección Educadora de Párvulos de la U. Chile y Prof. Ingeborg Rosenthal, de Banderas, Avda. República 217.

SALON NACIONAL DE ARTES PLASTICAS: Inaugura hoy a las 19 horas. Compañía 1340.

QUINCE PINTORES ABSTRACTOS: Sala Libertad, Catedral 1261 con Assler, Balmes, Barrios, Barreda, Bernal T., Bonatti, Burchard, González, Mori, Opazo, Smith, Vásquez, Vargas Rosas y Vial. Inaugura a las 19 horas.

ACUARELAS DE GRANDES MAESTROS: Reproducciones de la UNESCO, Sala Ministerio de Educación, Avenida B. O'Higgins 1371. Lunes a viernes de 11 a 20 horas. Sábados de 9 a 13 horas.

CERAMICAS: Obras de los alumnos de la Escuela de Cultura y Difusión Artística del Estado. Casa de la Cultura Ñuñoa, Avenida Irarrázaval N.o 4055.

CERAMICA.— De los alumnos del Taller de la Escuela de Artes Aplicadas, U. de Chile, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Horario de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

SALON NACIONAL.— Palacio La Alhambra, Compañía 1340. Inauguración, a las 19 horas, por invitación.

TRABAJOS ESCOLARES.— Alumnos de la Escuela Vocacional N.o 43, Santo Domingo 4371. Inaugura a las 10.30 horas. Horario incluso el domingo de 10 a 12.30 y de 16 a 19 horas.

REMATE

REMATE DE OBRAS DONADOS POR ARTISTAS.— El martillero J. Balmaceda rematará a beneficio de damnificados del Caribe, a las 19 horas: Hotel Crillón. Pinturas de A n t ú n e z, Bavarovic, Carreño, Cristi, Donaire, Escamez, Fontecilla, Fuentes, J. González, I. González, C. Johnson, Lorenzo, Luco, Matjasic, Meschi, Millar, Morrison, Núñez, Rokha, Salinas, Tagle, Venturelli, Vilches, y los grabados de Balmes, Barrios, Ponce, Bru, Chambelland, Chávez, Dottborn, Donoso, del Carril, Doudchitzky, Hermosilla, Lozano, Silva, Poral y Vilches. Dibujos de Oski y esculturas de Hanning y T. Vicuña.

CONFERENCIAS

FORO SOBRE REFORMAS CONSTITUCIONALES.— Dirigido por Jorge Guzmán. Dinetor, a las 19 horas. Biblioteca Nacional. Moneda 650. Entrada libre.

CINE

CINE ARTE.— "París y su Guardia", "Francia, Gran espectáculo" y otros, a las 19.15 horas. Instituto Cultural. Avenida Providencia 2653. Entrada libre.

..WHITE HOUSE PAST AND PRESENT, y otros a las 19 y 20 horas. Instituto Norteamericano, Moneda 1467. Entrada libre.

Falleció anoche el periodista Walterio González Moraga

Víctima de una repentina y rápida enfermedad falleció anoche el periodista Walterio González Moraga.



Walterio González Moraga

Walterio González tenía 53 años de edad y una larga trayectoria como periodista, que se inició en el diario "El Mercurio", como cronista deportivo. Trabajó después en el diario "Crónica" y en "Las Ultimas Noticias". En 1935, fue designado Jefe de Informaciones de "La Prensa" de Osorno y desempeñó igual cargo en el diario "Austral" de Temuco. A mediados de 1950 fue designado Director de "El Sur" de Temuco, cargo que desempeñó hasta fines de 1951. El 1.o de noviembre de 1952, fue designado Subdirector de LA NACION de Santiago.

Walterio González Moraga, falleció en el Hospital San Borja, hasta donde fue llevado el miércoles para una intervención quirúrgica a la vesícula. Sufrió complicaciones antes de ser operado y falleció a las 23 horas anoche. Hasta la madrugada no se había dispuesto la fecha de sus funerales.

EL 12 DE ESTE MES:

CON EXPOSICIONES Y ACROBACIAS SE INICIARA LA SEMANA AERONAUTICA

Coincidirá con la primera travesía de la Cordillera de los Andes por el teniente Dagoberto Godoy.

La Semana Aeronáutica se iniciará a partir del 12 del mes en curso, coincidiendo con la primera travesía de la Cordillera de los Andes realizada por el entonces teniente Dagoberto Godoy Fuentealba, el 12 de diciembre de 1918.

Un anuncio oficial hecho ayer por la Fuerza Aérea de Chile, expresó que la Semana —que finalizará el 18 de este mes— incluirá una Exposición Retrospectiva de los comienzos de la aviación chilena, hasta la fecha. Se presentarán modelos de los antiguos y pequeños aviones a hélice hasta los modernos aparatos de propulsión a chorro F-80 de que dispone ahora la Institución, los cuales harán pruebas acrobáticas sobre la Base de "El Bosque".

LA INAUGURACION

La inauguración de la Exposición se efectuará el mismo día 12. Junto con los aviones a hélice, se exhibirán los aviones a reacción, helicópteros, motores, aeromodelismo, planeadores y una muestra sobre el Departamento Antártico. También se expondrán equipos de mantenimiento, seguridad, fotogrametría, armamento, radares, comunicaciones, etc. Igualmente, se ha dispuesto el funcionamiento de entretenimientos para los niños, incluyendo un "tren lunar". La muestra podrá ser visitada en la Guardia N.o 5, Paradero 36 de la Gran Avenida por el público que así lo desee, de acuerdo con el siguiente horario: Día 12 al 18 de diciembre: todas las tardes, de 15 a 19 horas. Día 13: de 9 a 12 horas. Día 15: de 10 a 12 horas.

ACROBACIAS AEREAS

El domingo 15, entre las 16 y 19 horas, se efectuará una presentación aérea sobre la Base de "El Bosque", a la que el público tendrá acceso por las Guardias 2, 3 y 5, de la Gran Avenida. La presentación comprenderá acrobacias en formación de aviones a reacción F-80; planeadores, helicópteros, aviones de clubes aéreos, acrobacias de aviones birreactores T-37, de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos"; aeromodelos y globos.

Todos estos actos contarán con la colaboración de la Federación Aérea de Chile cuyos dirigentes decidieron postergar el Campeonato Nacional de Vuelo a Vela que tenían programado.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

El Gobierno decretó la intervención de Mataderos

El Presidente de la República firmó ayer el decreto por el cual se intervienen, militarmente, todos los mataderos de la provincia de Santiago.

Este decreto designa Interventor General, al coronel Elías Sabatt, el cual a su vez podrá designar interventores en los mataderos que estime conveniente. Deberán ser de entre oficiales de Ejército o de Carabineros.

Los mataderos que se intervendrán, conforme al decreto, son los siguientes: La Cisterna, Conchalí, Quinta Normal, Las Condes, Maipú, San Miguel, La Florida, Puente Alto, San Bernardo, Talagante, Buin y el Matadero de la Cooperativa O'Higgins, que está ubicado en Maipú.

APORTE A MUNICIPIOS

En el Ministerio de Economía, se dictó un decreto por el cual se otorgan aportes a las siguientes municipalidades: Eº 16.000 para Quellón; Eº 8.000 para Quilleco, con el fin de que prosiga la construcción de un matadero, y Eº 15.000 para obras de alcantarillado en Nacimiento.

CONTROL DE LA HARINA

Se cursó un decreto en el Ministerio de Economía, por el cual se designan como inspectores ad honorem de la Dirección de Industria y Comercio, a los inspectores de la Empresa de Comercio Agrícola, con el fin de que controlen la comercialización de la harina, especialmente su transporte y venta.

AUMENTA CULTIVOS LA IANSA

Alrededor de 3.000 agricultores sembraron remolacha para la próxima temporada de 1963—1964 en las diversas zonas de atracción de las plantas de Linares, Los Angeles y Llanquihue.

Esta cifra significa un 35 por ciento de aumento respecto a la temporada anterior y demuestra el interés de los agricultores por este cultivo industrial que promueve intensamente el desarrollo económico del agro nacional.

A 18.492 hectáreas alcanza la superficie contratada para la presente temporada, cuyo incremento en relación a la cosecha anterior es de un 20 por ciento.

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central cursó la importación por parte de la Municipalidad de Ñuñoa, de 14 camiones recolectores de basura que se traerán de Alemania. Asimismo, autorizó a la Compañía Pesquera Chasqui, de Iquique, para traer desde Estados Unidos una planta para elaborar harina de pescado por un valor de 546 mil dólares.

Por otra parte, cursó la exportación de 340 mil litros de vino tinto a Alemania, y 376 mil litros, también de tinto, a Bélgica.

COMERCIALIZACION DE HORTALIZAS

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, informó que había resuelto enviar a la Municipalidad de Santiago una nota pidiéndole que implante en la Vega Central un nuevo sistema para la comercialización de los diversos productos de chacarería.

El Ministerio de Economía considera que los intermediarios y consignatarios no hacen sino elevar exagerada y especulativamente los precios de las hortalizas y productos del campo.

EXPORTACION DE POROTOS

Se dictó un decreto en el Ministerio de Economía por el cual se amplía el contingente de exportación de porotos burritos y coscorrones a 3.500 toneladas.

EN LA MONEDA:

Ministro Del Río inicia hoy viaje al Nort...

Visitará Arica e Iquique y permanecerá media hora en Antofagasta.

Hoy a primera hora se dirigirá al norte, para imponerse de las obras que se están realizando en esa zona, el Ministro Sótero del Río. Viaja acompañado del vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Arturo Mackenna, y se reunirá en Arica con el titular de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. El Ministro Del Río, en su viaje de ida, permanecerá alrededor de 30 minutos en Antofagasta, y seguirá luego a Arica, donde visitará las obras que tiene en ejecución la Junta de Adelanto. Posteriormente, se trasladará a Iquique. Allí conocerá el funcionamiento de las fábricas de harina de pescado y de las obras terminadas o en trabajo por el Ministerio de Obras Públicas. Estará de regreso el domingo en la noche.

Siguen estudios sobre convenio aéreo con Alemania

Para considerar la redacción del proyecto de convenio aéreo chileno-alemán, se reunió ayer con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores la misión de expertos alemanes enviada por el Gobierno de Bonn con tal objeto. La reunión se efectuó en la Sala Bello.

Incorporados a la planta 94 nuevos detectives

94 nuevos detectives egresados de la Escuela Técnica de Investigaciones fueron incorporados a la planta de Investigaciones. Los decretos respectivos fueron firmados ayer por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. También fueron firmados los decretos de nombramiento de los nuevos subtenientes egresados de la Escuela de Carabineros.

Fondos para festividades de Curanilahue

El Comité Pro-Centenario de Curanilahue solicitó al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, fondos para la celebración de las festividades respectivas. Con tal objeto visitaron al señor Silva los integrantes de dicho Comité: Mario Rodríguez Gaete, Hernán Riffo y Manuel Rodríguez Zamorano.

Reuniones en torno a encasillamiento de personal de RR. EE.

Durante todo el día el Canciller Enrique Ortúzar consideró con el Subsecretario de la cartera, Pedro Daza, y otros jefes de esa Secretaría de Estado, el proyecto de encasillamiento del personal del Ministerio de acuerdo a la reciente ley de reestructuración. Con el mismo objeto se entrevistó en la mañana y en la tarde con el Presidente de la República. Los decretos correspondientes deben estar listos antes del día 8 por disposición de la citada ley.

Posibilidad de bonificación a personal de Correos

Sobre las posibilidad... otorgar la bonificación... licitada por el personal... Correos y Telégrafos... con su colega de Ha... Luis Mackenna, el Mi... del Interior, doctor... del Río. De acuerdo a... tición de los dirigentes... miales de ese servicio... tinarán a tal objeto l... dos destinados a ascen... la planta del servicio... se ocuparon.

Sin luz escuela de Panimávida

Por diferencias de... respecto al cobro de... la Cooperativa de C... de Energía Eléctrica... nares cortó el sumin... Embalse de Ancoa, ... Agrícola de Panimáv... Regadío El Melosal. E... secuencia, las activid... estas quedaron para... Así lo informó al Mi... del Interior el Inten... Linares, Sebastián B...

Préstamo a Municipalidad de Villa Alemana

Un préstamo de 15... cudos, con cargo a... del Ministerio del I... se otorgó a la Mu... dad de Villa Aleman... obras de alumbrado... ma se destinará a ... el servicio de alumb... el camino troncal de... blanca a El Rincón. E... tamo se pagará a ... plazo.

Estudian cobros de impuesto...



Se iniciaron ayer las Jornadas de Estudio con que el Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos del Consejo de Defensa del Estado dio comienzo al examen de la aplicación y rendimiento de la Ley 15.248. En el grabado, Boris Bravo, Armando Radrigán, Arturo Tagle, Carlos Reed y Mister ... tivos participantes de la reunión ... tuó ayer, en el auditorio del Mi... Obras Públicas. Las jornadas ... hoy con la participación de nue... dos expertos.

Disposición legal entraba oport... control en venta de verdura y fr...

Ello ha incidido en el índice del costo de la vida de noviembre. Gob... fue partidario de vetar dicha disposición.

En un 4.1 por ciento aumentó el índice de precios al consumidor durante el mes de noviembre último con relación al mes anterior.

Según el informe entregado por la Dirección de Estadística y Censo el alza de los últimos doce meses alcanza a un 41,1 por ciento, considerando el mes diciembre del año 1962.

El comentario de la Dirección de Estadística señala que las incidencias en el índice general de los diversos rubros que lo integran fueron: alimentación, con 3,52 por ciento; vivienda con 0,34 por ciento; vestuario con 0,21 por ciento, y varios con 0,03 por ciento.

La mayor incidencia de 3,52 por ciento del grupo alimentación en el índice general, se debió principalmente al subgrupo verduras y frutas con una incidencia de aumento de 3,72 por ciento, la que está contrarrestada en parte por la baja experimentada por el subgrupo carnes y pescados que registra una incidencia de 0,78 por ciento.

Agregó el informe que esto último estaría indicando que a no mediar el alza inusitada de los precios de las verduras y frutas, motivada fundamentalmente por condiciones climáticas adversas, y que determinó una incidencia en el índice general de 3,72 por ciento este último habría subido menos de un 0,4 por ciento, durante el mes de noviembre pasado.

Al respecto, la Dirección de Industria y Comercio entregó ayer una declaración en la que expresa:

"Cabe hacer presente que hasta el momento de la dictación de la Ley N.o 15.142, de 22 de enero del presente año la Dirección de Industria y Comercio estaba facultada para fijar los precios de estos artículos del agro de carácter estacional y perecible, en forma periódica y con la celeridad y oportunidad que las circunstancias de abastecimiento y precio lo exigieran tanto en Santiago como en provincias.

"Lamentablemente esta forma ágil de reprimir acciones especulativas en beneficio de toda la población consumidora se ha visto seriamente entrabada a raíz de la vigencia del artículo 5.o de la ley 15.142 precitada y que a la letra establece:

"Artículo 5.o— Las fijaciones de los precios del trigo, arroz, carne, leche, productos agrícolas... rios y sus derivados... hagan en virtud de... solverán en conjun... Ministerio de Econ... mento y Reconstr... Ministerio de Agric... decretos o resoluci... efecto se dicten lle... firmas de ambos Se... Estado."

"El Supremo Go... fundamentar el veto... artículo que fuera... tiva parlamentaria... te pertinente manif...

"A juicio del eje... disposición es in... por cuanto entraba... innecesaria la dicta... decretos y resolu... son de la competen... nisterio de Econom... to y Reconstrucción... existen las reparti... neas para el estud... costos de producció... el responsable del... miento del país. Es... por otra parte que... de precios mínimos... para productos fund... de nuestro agro tendr... cerlo el Presidente... pública con plena... ción del problema... mediante las corres... consultas al Minis... Agricultura.

"Desde que estas... se han practicado en... mento y dada la... coordinación que ha... y que es mi propósito... ner entre las Secretar... Estado que manejan... blemas económicos, n... seja introducir trámi... gatorios que sólo reta... aplicación de medidas... más de las veces requ... pidez para el mejor... su objetivo.

"Desafortunadamente... sano principio ... el Supremo Gobierno... ficio de las clases... sitadas no encontró...

"Situaciones ... las que nos ha seña... índice de precios —... declaración— con re... la alteración inusitada... precios de estos artícu... ciales y perecibles, fu... que tuvo el ejecutivo... deración al fundamen... veto e insistir en la... sión del artículo 5.o de... citada."

...COMUNISTAS SE APODERARON ... LOCAL DE ESCUELA DE ARQUITECTURA

...do que un grupo de profesores de la Escuela de Arquitectura —también de filiación comunista— actúa en las sombras, estimulando las reacciones de los alumnos. Una situación similar se ha registrado en el Liceo N.o 7 de Ñuñoa, donde profesores extremistas azuzan a los alumnos contra sus maestros y están creando un clima de intrigas.

La mayoría de mis pinturas están en poder de franceses

Declaró Enrique Zañartu, el pintor chileno que regresa después de siete años de ausencia.

Después de siete años de ausencia del país, ha regresado a Chile el pintor Enrique Zañartu, considerado en Francia como uno de los más destacados artistas latinoamericanos. El próximo lunes expondrá 20 telas en la Galería Marta Faz, de Moneda 860.

"Expongo poco, pues soy lento para pintar. Antes de reunir suficientes telas para una exposición, éstas están vendidas", cuenta el artista en su lacónico lenguaje.

El año pasado expuso sus obras en París, tal como en años anteriores lo había hecho en Suecia y Milán,.

"Vendí todos los cuadros. Pero éstos quedaron en París, pues mis mayores compradores son los franceses", relata Zañartu, casado y divorciado en Francia y con una hija de nueve años, que aunque chilena no conoce este país.

Confiesa el pintor que la crítica de Francia, encuentra en su pintura un gran sentido americano. Pero afirma él: "Deben haber muchas cosas en mi pintura que son europeas. Pero las imágenes no lo son. Reconozco que son americanas".

Parte de su tiempo, Zañartu se dedica a grabados para ilustrar libros. El último fue el del poeta mexicano Octavio Paz.

"Anteriormente hice la portada para un libro de Pablo Neruda", afirma el pintor. Generalmente sus grabados son expuestos en las galerías parisienses.

Primero fue la Galería du Dragon, de París, que tuvo la exclusividad de vender los cuadros de Zañartu. Hoy es la Galería Flinkar, en la capital francesa.

El artista, quien llegó ayer a Santiago, invitado por la Universidad de Chile, ha encontrado un gran avance en la pintura chilena. Aunque reconoce que es exacta la crítica hecha en Norteamérica, con motivo de la Exposición de Pinturas Chilenas en Washington, que está aún demasiado influenciada por Europa.

CUADROS A MITAD DE PRECIO

"Como un homenaje a mi patria, los cuadros que he traído a Chile, los venderé a mitad del precio que pido en Francia", informa Zañartu, quien junto con Roberto Matta, ha hecho conocer nuestro país en materia de arte, tanto en Europa como Estados Unidos.

El Museo de Arte Contemporáneo de Nueva York ha adquirido dos telas del pintor chileno. Estas serán exhibidas en la Exposición de Pintura Latinoamericana que se prepara en Nueva York.

En cuanto a los marcos apropiados para colocar sus pinturas, dice Zañartu:

"En Europa sólo se les pone a los cuadros una angosta madera que puede ser negra o de color oro. Nadie coloca los cuadros en marcos, hoy día."

Aunque Zañartu pinta en telas de grandes dimensiones, en Francia recién vendió una de tres metros por dos de ancho, ha traído a Chile, solamente las de menor dimensión.

"Hay temas que sólo se pueden desarrollar en telas grandes", sostiene el pintor.

Desde la próxima semana, la exposición de las obras de Zañartu, serán un punto obligado para los aficionados a la pintura moderna. La invitación de la Universidad de Chile, permitirá a los santiaguinos contemplar las obras de uno de los pintores hoy, de más actualidad en estos momentos en París.

El pintor E. Zañartu



ENRIQUE ZAÑARTU



BETTY ROCCO, contra quien existe una petición de detención en el suceso policial denominado el "Crimen de las mamaderas envenenadas" en la localidad de Buin.

El II Seminario de Relaciones Públicas inaugurarán el lunes

El lunes próximo, en un acto que se iniciará a las 11.45, en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, se inaugurará el II Seminario de Relaciones Públicas para Periodistas Colegiados, organizado por la ARPU, entidad que agrupa a estos profesionales.

Este Segundo Seminario se desarrollará del 9 al 21 de diciembre. Las asignaturas fijadas son: Opinión Pública, Métodos Audiovisuales, Sociología, Filosofía, Relaciones Públicas, Psicología, Semántica, etc.

Estarán a cargo de los profesores extranjeros Raúl Samuel y Donald Helly y de los chilenos Dr. Eduardo Hamuy, Mario Ciudad, Sergio Ceppi, Rigoberto Díaz y Carlos Decouvier.

Sobre el tema "Filosofía de las Relaciones Públicas" disertará el profesor Charles Schwarz, profesor universitario norteamericano y periodista, quien se desempeñó en la Casa Blanca.

Acerca de "La importancia de la función periodística para el desempeño de los Relacionadores Públicos", disertará el Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, Mario Planet.

Carlos Aracena hablará sobre "Aspectos históricos y definición de las Relaciones Públicas".

EN EL CRIMEN DE "LAS MAMADERAS" SE PIDIO LA DETENCION DE OTRA EMPLEADA DOMESTICA

La afectada es Betty Rocco, niñera en casa de un matrimonio amigo del doctor España. La petición fue formulada por la defensa de la detenida.

BUIN.— (Por NIBALDO MELLA RODRIGUEZ, Enviado Especial de LA NACION).— El suceso policial denominado el "Crimen de las Mamaderas Envenenadas", que sustancia procesalmente en el Juzgado de Buin el Ministro en Visita, Julio Aparicio Pons, cada día viene ofreciendo novedades que mantienen la curiosidad pública.

La defensa de María Teresa Alfaro, más conocida por "La Teté", presentó un escrito ante el Magistrado instructor solicitando la detención de otra empleada doméstica.

La afectada con la petición es Betty Rocco, niñera del matrimonio formado por el Ingeniero de Minas Víctor Rodríguez y Regina Mayorga, compadres del doctor Sergio España, quien hizo una grave denuncia contra su ex empleada, María Teresa Alfaro.

La denuncia la materializó cuando el día 30 de octubre pasado la guagua Mariana Rodríguez, hija de su compadre Víctor Rodríguez, rechazó una papa que le fue preparada en casa del médico, ubicada en calle Freire N.o 45, de Buin.

Previo a la denuncia, tanto el doctor España como su compadre ordenaron un análisis químico del alimento, cuyo resultado fue que la "papa" contenía una fuerte dosis de estricnina.

Este aterrador resultado dio origen a que el médico de Buin sospechara acerca del motivo de las muertes de sus tres hijos y de su suegra, Ana Córdova, cuyos fallecimientos se sucedieron dentro del lapso de cuatro años.

LA TETE SE CONFIESA Y SE RETRACTA

"La Teté" confesó que ella fue la que colocó estricnina en los biberones de los tres hijos del doctor. Igualmente que colocó de este mismo veneno en un postre a la suegra del denunciante.

Las confesiones las hizo ante los detectives de la Brigada de Homicidios 48 horas después de ser detenida. Al día siguiente negó ánte la Juez Letrada de Buin, Ana Trincado. Esta negativa dio con ella en la cárcel en calidad de estricta incomunicación.

Al tercer día la acusada se volvió a confesar culpable de los delitos que se investigan ante el Ministro en Visita, Julio Aparicio Pons.

Acto seguido, el Magistrado le levantó la incomunicación.

Después que estuvo en libre plática y pudo conversar con sus abogados María Urrutia y Víctor Barahona, negó su primitiva confesión, aduciendo que fue presionada y flagelada en Investigaciones. Agregó que si también confesó ante el Ministro, fue porque tuvo miedo a continuar incomunicada.

POR QUE PIDEN DETENCION DE LA OTRA EMPLEADA DOMESTICA

En relación con la petición de detención de la doméstica Betty Rocco, formulada por la defensa de "La Teté", ésta tiene como fundamento el hecho de que fue aquella la que preparó la papa de la guagua Mariana Rodríguez y que esta menor rehusara tomarla el día 30 de octubre en casa del Dr. España, en Buin.

Por lo menos así lo sostienen los abogados de "La Teté" en el escrito presentado ante el Ministro Aparicio Pons en las oficinas del Juzgado de Buin.

Por otra parte, cabe señalar que en declaraciones que la "Teté" hizo hace pocos días a LA NACION, negó el haber hecho ella la papa de la guagua Mariana Rodríguez, sosteniendo que fue Betty Rocco, la que la preparó.

NUEVO CAREO ENTRE "LA TETE" Y ESPOSA DEL DR. ESPAÑA

El Ministro don Julio Aparicio Pons volvió a carear en la tarde de ayer a María Teresa Alfaro con su ex patrona Magaly Ramírez de España. Esta diligencia se prolongó por espacio de treinta minutos.

La acusada de cuádruple homicida, hizo abandono del Tribunal visiblemente nerviosa y preocupada. Ya no sonrió al numeroso público que todos los días se estaciona frente a la puerta del Tribunal, como había ocurrido en días anteriores.

En cambio, su acusadora, la señora Magaly Ramírez, mantuvo en todo momento mucha serenidad.

HABLA EL MINISTRO

Cuando el Ministro abandonó el Tribunal para regresar a Santiago, sostuvo una cortísima conversación con los periodistas. Consultado acerca de sus actividades, señaló que las cosas iban clarificándose día a día. Agregó que respecto al careo se dilucidaron muchas situaciones hasta ayer un tanto confusas. Luego dijo no poder dar a conocer más detalles, "porque son secretos del sumario y quedan muchas e importantes diligencias por practicar".

ENFERMO UNA MATRONA QUE ESTA DETENIDA

Mientras tanto, se informó ayer que la matrona Julia Castro, detenida en la Cárcel de Buin, acusada de haber intervenido ilícitamente un embarazo a "La Teté", enfermó gravemente.

Un médico que la visitó en la mañana ordenó que fuesa trasladada a la enfermería del establecimiento penal.

El mal que aqueja a esta matrona es una aguda colitis hepática con hipertensión arterial.

NIEGAN EXCARCELACION

El abogado Juan Venegas pidió al Ministro Julio Aparicio la excarcelación provisional de la matrona Julia Castro, en razón a su enfermedad.

El Ministro le respondió que la señora será muy bien atendida en la enfermería del penal, y que no podía acceder a su petición, por existir diversas diligencias pendientes en torno al problema que afecta a la detenida.

Explosión en el Mineral de Chuquicamata



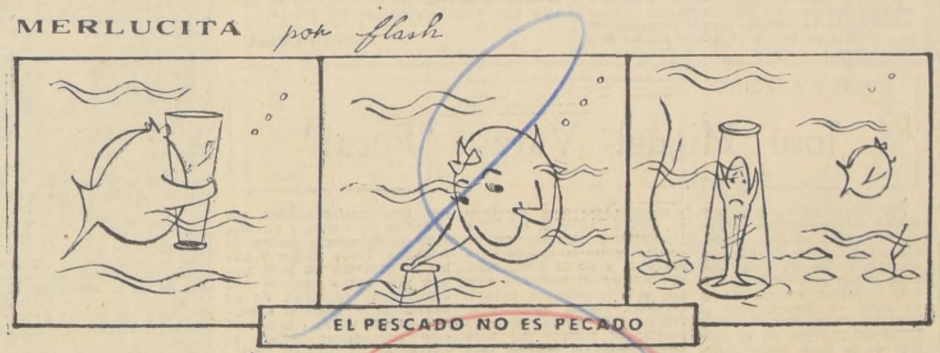
Trescientas mil toneladas de material quedaron removidas en el mineral de Chuquicamata con este polvorazo que presenciaron los delegados al XXXVII Congreso Chileno de Cirugía, que se realiza en el Hospital Roy H. Glover, de la Chile Exploration Company. Los congresales quedaron impresionados de la grandiosidad de este Mineral, al recorrer sus principales dependencias, tales como la Planta de Súlfuros, la de Refinación del Cobre, la Fundición y el enorme botadero de ripio que ya alcanza los 100 metros de altura.

...ntesis Noticiosa

...difusión de la Marina Mercante Nacional entre los estudiantes, iniciará el año próximo la Asociación Nacional de Armadores de Chile. Tiene por objeto informar a la juventud acerca de la importancia que tiene para el país el transporte marítimo. El Ministerio de Educación aprobó las bases del concurso, que se iniciará en marzo próximo.

REPARACIONES.— El Consejo Nacional de Salud acordó autorizar la inversión de 65.850 escudos para reparar las cañerías de calefacción y agua caliente del Sanatorio de Valparaíso. Se llamará a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos, y el gasto se cargará al ítem de auxilios extraordinarios del presupuesto de la Dirección General del SNS.

CIRUGIA.— El doctor Alfredo Leonardo Bravo, Director General de Salud, viajará hoy a Chuquicamata, para participar en la clausura del trigésimo séptimo Congreso Chileno de Cirugía, que se ha venido desarrollando en el Hospital "Roy H. Glover", de la Chile Exploration.



Marcas - Slogans - Productos



—¿Me da un helado "Broiler"?

Cerro Sombrero: Una ciudadela

El epicentro de la actividad petrolífera de Magallanes se encuentra ubicado en esa verdadera ciudadela que se llama Cerro Sombrero, distante a 30 minutos de vuelo desde el aeropuerto de Bahía Catalina en Punta Arenas. Desde la pequeña ventanilla del avión y en los instantes mismos en que se comienza a cruzar el Estrecho de Magallanes, se avistan las lenguas de fuego que parecen lamer el cielo. Allí se queman los gases de baja categoría cuyo aprovechamiento aún no ha sido posible determinarlo.

Dos millones doscientos mil metros cúbicos de petróleo producirá este año la Empresa de Petróleos de Chile en la provincia; de esa cantidad, el 55 por ciento se obtendrá en el continente y el resto en Tierra del Fuego, sobrepasando con creces el millón ochocientos cincuenta mil metros cúbicos logrados el año recién pasado.

Es irreal la impresión que se forja en principio el viajero al llegar a los aledaños de Cerro Sombrero. Desde la altura se observa el amarillento coirón, un camino carretero interminable y serpenteante, pequeños islotes que semejan remanentes de las aguas del Estrecho.

Cuando el avión desciende en la natural pista de ripio quedado al diluirse un glaciar, el aspecto desértico no escapa, mientras el viento azota implacable los rostros, en ráfagas que no aminoran en ningún momento. Pero esta apreciación tiende a desaparecer a medida que por una bien trazada ruta caminera el coche que ahora conduce a Cerro Sombrero va alejándose un par de kilómetros del aeropuerto. Y va en pleno corazón de esta ciudadela se observa el grupo habitacional de mesuradas líneas arquitectónicas, donde mil cien personas aproximadamente configuran el cuadro demográfico de este epicentro industrial.

Allí no ha escapado nada. Desde la pequeña Iglesia, pasando por Hospital, Escuela, Cooperativa de Consumos, Biblioteca, hasta llegar a la Piscina temperada, única de la zona, junto a la que se construyó un amplio y moderno Gimnasio Cubierto, dotado de todos los implementos necesarios para la práctica de los deportes de invierno.

Muchos piensan que en esta tierra del austro chileno la naturaleza es muerta. Sin embargo, la verdad es diferente. Allí, en Cerro Sombrero, en plena Tierra del Fuego, jardines exteriores están cubiertos de flores de los más variados matices y clases, formando una policromía difícil de concebir, cuando en el invierno la región se reviste con su albo manto.

El clima es seco y caluroso en esta época, pero el zumbido del viento crea psicosis colectiva, especialmente en el elemento femenino que allí reside. Por ello, la ENAP, a través de sus respectivos organismos, sugiere a sus empleados breves descansos fuera del lugar.

Cerro Sombrero también cuenta con un pequeño observatorio astronómico, que sirve como los de toda la provincia, no para efectuar pronósticos de tiempo, sino que para comprobar las alteraciones climatéricas pasadas. Es tal vez Magallanes el único lugar del mundo donde las condiciones atmosféricas no pueden anticiparse.

Luego se comenzará a planificar la construcción de una Hostería en este centro petrolífero, como una forma de atraer el interés turístico de la zona a la que llegan muchos extranjeros. Ello completará el marco de esta ciudadela de Cerro Sombrero, levantada para contener a un grupo de hombres que diariamente van contribuyendo con su trabajo y esfuerzo al proceso económico nacional. Las faenas extractivas del oro negro son duras, pero al retornar al acogedor hogar la jornada tiene el incentivo que deparan estas comodidades que brinda la ENAP a sus colaboradores.

ANTONIO SALGADO
Punta Arenas, 4 de diciembre de 1963.

El "ambiente" en los cuadros

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

He recibido una invitación, que me honra, de los organizadores de lo que se llama "La Feria de Artes Plásticas", que se celebra en estos momentos en el Parque Forestal, y que viene realizándose hace ya tres o cuatro años, con numerosa concurrencia de público.

Respondo a esa carta tan gentil, dando en esta crónica las razones que me han valido para abstenerme de concurrir a ese popular certamen, donde en particular acuden los jóvenes para presentar sus trabajos artísticos, y que alguna vez se han exhibido allí varios cuadros de interés y que dan materia a un crítico para juzgarlos; sin ir muy lejos, un crucificado, de hace años, dos o tres, pintado por el señor don Camilo Henríquez.

A mi modesto entender, los cuadros, para ser exhibidos en forma conveniente, necesitan de un ambiente especial, y para eso se han edificado los museos. Antes que nada, exigen para su comprensión cabal y la forma de agotar sus cualidades, un ambiente, una luz especial, que en todos los museos del mundo es cuidadosamente estudiada. El aire libre mata el colorido de todo cuadro, aunque sea éste pintado por un Monet, porque la luz del sol es cruda, inconveniente, y ennegrece toda tela por luminosa que sea.

Se me objetará que los impresionistas pintaban al aire libre, y es verdad, pero debe saberse también que en el sitio en que pintaban esos cuadros un Monet, un Renoir o un Pissarro, formaban estos hombres una especie de ambiente aislado junto a su caballete, para que esa luz cruda e impertinente del sol iluminase el motivo, pero que ellos lo vieran, mientras pintaban, bajo una sombrilla, que desde luego era ya un sitio de paz, silencio, y propicio a ver bien el color, que en esta forma no se ennegrecía. La escultura sí que soporta el aire libre y se ve mejor en un jardín; pero el cuadro debe mirarse con luz propicia, en silencio, porque este arte contemplativo exige esas condiciones para su justa apreciación.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagües O

Foro sobre Reformas Constitucionales

La inauguración de un Foro Público sobre las Reformas Constitucionales, con la concurrencia de parlamentarios, dirigentes políticos y personalidades representativas de diversos sectores, será útil para canalizar, de una manera orgánica, a la opinión pública en una materia del mayor interés ciudadano.

Existe, desde luego, un criterio coincidente para apreciar como impostergablemente necesaria la adopción de reformas constitucionales que, junto con precisar la responsabilidad de los Poderes del Estado, permita una mayor agilidad y expedición en el ejercicio de sus altas funciones.

En realidad, hemos llegado a un punto en que no es posible desatender los anhelos de la ciudadanía que participa en la generación de los poderes públicos. No sólo una mayor preparación cívica es evidente, sino que el peso del número es factor determinante de la necesidad urgente de las reformas de que se trata. En 1932, sólo el 10 por ciento de la población tenía el carácter de ciudadanos inscritos con derecho a sufragio, o sea, 439 mil electores en una población de 4 millones 289 mil habitantes. En el presente año, el número de electores alcanza a 2 millones 703 mil 861 individuos en una población de 7 millones 800 mil habitantes.

Cabe advertir que este incremento no ha obedecido, como en otros países, a una disminución de las exigencias para adquirir la condición de ciudadano elector.

Otros problemas institucionales específicos, como la creación de Tribunales Administrativos, el funcionamiento de las Asambleas Provinciales, la descentralización administrativa, el robustecimiento del Ejecutivo en la medida de sus responsabilidades y deberes, así como el establecimiento de normas para la solución de los conflictos que puedan suscitarse entre los Poderes del Estado, han de encontrar el más adecuado tratamiento durante el desarrollo de este Foro Público.

Autonomía municipal

En una cordial Conferencia, la novena desde que se organizó la CONAM, están reunidas las Municipalidades, en la reconstruida y de nuevo pujante ciudad de Valdivia.

El tema central ha sido, como ya es tradicional en estos torneos, la autonomía municipal y sus insuficientes rentas. La mayor parte de las intervenciones ha sido de duras quejas por lo que se considera un arbitrario y desmedido cercenamiento de las atribuciones propias de las Municipalidades.

Es justa y legítima la autonomía comunal. Lo demostró el padre de este principio, José Manuel Irarrázabal, cuya efigie de bronce preside las sesiones municipales en el Salón de Honor del Palacio Consistorial de Santiago.

Pero es injusto atribuir a los Poderes Ejecutivo y Legislativo una actitud puramente negativa y hasta escabrosa, como se ha dado a entender, para con los Municipios. Se ha dicho en Valdivia que todo parece confabularse para diezmar y, aun, suprimir los gobiernos comunales. Esto es absurdo. Tal propósito no existe ni ha existido nunca.

Lo que hay en el fondo es otra cosa. Muchas facultades que eran privativas del Municipio han sido reducidas o transferidas a otros organismos estatales, porque los Municipios no supieron o no quisieron hacer uso adecuado de ellas. El control de pesas y medidas, por ejemplo, obligación que tienen por su Ley Orgánica las administraciones comunales, no se ha ejercido jamás como corresponde. Ello les habría permitido ejercer una efectiva fiscalización del comercio minorista y poner término a muchas irregularidades que influyen en los precios de artículos de consumo. Un alcalde mandó a confeccionar a la Escuela de Ingeniería un metro metálico y un juego de pesas, demostrando, en una sola jornada inspectiva, que hay comerciantes que usan romanas fuleras y que en algunas tiendas los metros de género tienen sólo 99 centímetros. Pero no prosperó en su iniciativa de generalizar el uso de tales instrumentos, no obstante haber sido muy aplaudida.

Cuando los Municipios tenían departamentos sanitarios, se recogían muestras y se analizaban en sus laboratorios. Fue notable en 1950 el trabajo de un bromatólogo municipal, que descubrió la falsificación del aceite comestible, dando origen a un bullado proceso. Más tarde vino la "socialización" de la Salud y se creó el SNS, terminando con tan útiles controles de sanidad comunal. Y es justo señalar que el SNS no ha resultado, en la práctica, más acucioso que aquellos investigadores municipales. Fue ésta, como se ve, una facultad que no debió quitarse al poder comunal.

Con todo, no es posible apartarse del concepto público de que las Municipalidades son, y deben ser, la célula primaria en la administración de los intereses comunes, y lo que procede es perfeccionar la órbita de su gestión dentro de la actividad del Estado.

RENATO LABRA

LIBROS Y AUTORES

José Miguel Varas: "Porai"

"El relato se parece, pero mucho a como puede hablar un muchacho sencillo, alegre, con su pizca de cinismo, sin amargura, que no ambiciona nada y que goza de lo que la vida le ofrece, aunque con él es parca en bienes, pero él lleva los bienes dentro", escribe González Vera en el prólogo de la obra. Indiscutiblemente, es así. La novela, escrita en primera persona, tiene como narrador a un muchacho que va a dar en un rincón de pescadores, ahí se queda, y se deja llamar Porai, sin que le importe otro nombre. Veamos cómo esto sucede. "Me quedé en Varazón —leemos. Aprendí algo de pesca y mucho de destripar pescado. En las tardes nos juntábamos a conversar. Detrás del almacén, en la pieza chica, abrigados con humo y vino, se nos iban horas dale que dale a la sin hueso, mietras las velitas hediondas de don Marcos se iban achicando. La verdad es que era yo el que hacía el mayor gasto y como siempre les contaba de lo que había visto "por ái", sin darme cuenta el nombre me fue quedando de Porai. Al cabo, nadie me llamaba de otra manera".

Es justo que el muchacho hable con la desnuda sencillez de un hombre del pueblo. Si así no lo hiciera —siendo el narrador— sentiríamos el artificio, la intromisión del novelista y el personaje perdería fuerza, realidad. Por esto, precisamente, porque se expresa de acuerdo con sus auténticas posibilidades de lenguaje, tenemos que admirar la destreza extraordinaria del autor. Deja que hable su personaje, nunca interviene para corregirle, y de este lenguaje vulgar, que se mantiene con firmeza y gracia naturales a través de todo el libro, saboreamos la calidad de un lenguaje novedosamente literario. Porai es un gran escritor y José Miguel Varas, que lo sabe, no se asoma a dictarle una sola palabra. Con lo cual queda demostrado que Varas es tan buen escritor como Porai.

Pero no nos detengamos en el lenguaje, aunque importe muy de veras. Porai es hombre que sabe ver la vida —claro está que aprendió a vivirla desde niño y fue simplificándole los enredos—, y su visión es tan precisa que no necesita esfuerzo alguno para mostrarla. Donde mete el ojo, saca —coleteando— una enseñanza. Así, de sopetón, conoce a los hombres y las mujeres, las circunstancias en que se halla envuelto, y no le cuesta mucho ajustar su conducta a lo que más le conviene para ir viviendo. No se apresura ni demora. Es exacto con su suerte; le permite que vaya preparándole el camino, pero la maneja cuando ve que se tuerce.

Porai es imaginativo y no sólo cuenta cosas que entretienen. Las hace, además, sin preocuparse de si vale la pena contarlas después. Ha nacido para andar y ver, pero también para intervenir cuando no le gusta lo que tiene delante. Organizó, por ejemplo, una huelga de pescadores, que a punto estuvo de costarle un ojo de la cara cuando las mujeres de Varazón empezaron a sentir hambre. Porai cuenta la huelga con mucha gracia, sin discursos, riéndose un poco de sí mismo y sin creerse un héroe cuando las cosas mejoran. Lo que le importa es vivir y que vivan todos, a su alrededor, como mejor puedan, sin romperse los huesos y el alma más de la cuenta contra la fatalidad. Tiene amigos y habla de ellos con un buen humor que nunca esconde la cordialidad animadora de su naturaleza. Conocemos a personajes que no se olvidan: el cojo organillero; Rojas, el comprador de pescado; Gutiérrez, el charlatán; la Rosario, que tiene un hijo y obliga a Porai a contar, al final del libro, una escena irrisoria que, entre palabra y palabra, se va cubriendo de una emoción muy honda.

Si "Cahuín" y "Sucede" nos insinuaron, hace algunos años, las vigorosas posibilidades de este escritor, "Porai" lo sitúa entre nuestros mejores novelistas actuales. Es sobrio, preciso, recio, y conoce con tanta agudeza al hombre de nuestra tierra que, cogiéndole el lenguaje, sin desvirtuarlo, pone en él tan limpio espíritu chileno que nuestra literatura ensancha su rumbo.

Hernán del Solar.

Juan Orrego-Salas

por PABLO GARRIDO

Invitados por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, hemos asistido a una conferencia ilustrada de nuestro activo músico Juan Orrego-Salas, quien visitó el país después de una ausencia de dos años y medio. En efecto, Orrego-Salas fue contratado por la Escuela de Música de la Universidad de Indiana (USA), para hacerse cargo de la creación de un Centro Latinoamericano de Música y ejercer la Cátedra de Composición en su Facultad de Música.

La organización de tan vital centro, como, asimismo, el ejercicio de la docencia, no han sido óbices para que se entregara a la composición, y en estos dos años ha producido un Triple Concerto (violín, cello y piano), destinado a la Fundación Kussevitsky; un Concerto para instrumentos de viento, comisionado por la Orquesta Sinfónica de Pittsburgh; "Salmos", para narrador e instrumentos de viento (estrenado en Pittsburgh, en junio de este año), y "Edgewood Concerto", para clavecín, flauta, oboe y contrabajo de cuerdas. Manejando la pluma en el ensayo, como bien lo sabe hacer, ha entregado a la "American Council of Learned Society", de Arizona, un notable trabajo sobre "Tradición y cambio en la música latinoamericana", como, asimismo, otro ensayo sobre "Tendencias y tradición en la música joven de Latinoamérica".

En su disertación, Orrego-Salas se refirió al "milagro" que implica la disciplina musical, en todas sus fases, dentro del programa de altos estudios, de la Universidad de Indiana. Responsable de ello ha sido el decano Wilfred C. Bain, quien, prestigiado como uno de los más competentes directores corales, puso en los estudios exigencias desusadas, en el laudable propósito de hacer del estudioso de la música un hombre integrado orgánicamente al humanismo, cual se le concibe en la vida moderna.

Hizo escuchar innúmeros ejemplos en cinta magnetofónica, por los que se pudieron apreciar aspectos del orden vocal (madrigalistas) y operáticos ("Darkened City", de Bernhard Heiden), producción totalmente formulada en aquel centro de estudios. Se escucharon extractos de una Sinfonía de Stravinsky, como, asimismo, del "Parsifal", obra que se da anualmente en dicha Universidad, para Semana Santa.

En suma, nos regocijamos de saber que, por lo menos en Bloomington (Indiana), la música merece su sitio. ¡Un milagro!

El delator de Ana Frank

Discretamente y sin levantar polvo, el Ministro austríaco del Interior, Franz Olah, suspendió de su empleo a un inspector de la policía de Viena. Pero sus precauciones fueron inútiles: la suspensión del funcionario Karl Silberbauer (52 años) se convirtió rápidamente en una sensación mundial.

Exactamente 19 años y dos meses después de que Silberbauer descubriera el escondite de la familia Frank y detuviera en total a ocho judíos, el 4 de octubre de 1963, el Ministro del Interior decretó su suspensión. A las pocas horas el nombre de Ana Frank apareció de nuevo en las columnas de la prensa mundial.

Desde que en 1947 apareció el "Diario de Ana Frank", esta muchacha de 15 años que con sus padres, su hermana Margot y otras cuatro personas se había escondido en una habitación trasera de la casa Prinsengracht, número 263, se convirtió en una figura casi legendaria. Cuando la editorial holandesa "Contact" publicó en 1947 la primera edición, su director dio a entender al padre de Ana, Otto Frank, que aquella edición había sido impresa por razones de idealismo, "pues —dijo— no nos prometemos grandes ganancias".

Entretanto este "Diario" ha sido traducido a más de 30 idiomas, escenificado en Broadway y en más de un centenar de escenarios de todo el mundo y llevado al cine. El "Diario de Ana Frank" se convirtió en el símbolo de las criaturas inocentes y perseguidas que "en dos años y medio han vivido y sufrido más de lo que se puede vivir y sufrir en toda una vida corriente". La casa de Amsterdam, en Prinsengracht ha sido visitada desde entonces por personas de todos los continentes.

Los tribunales tuvieron que ocuparse bien pronto del "Diario" de Ana Frank. En 1957, mientras se estaba escenificando la versión teatral de la obra en casi todo el mundo, el escritor Mayer Levin denunció a Otto Frank y al productor Kermit Bloomgarden por haber concedido los derechos de versión teatral a otros autores. El proceso terminó con un acto de conciliación: Levin, que inicialmente había pedido más de un millón de dólares por daños y perjuicios, se contentó con medio millón.

Dos años más tarde surgió otro proceso. Esta vez el denunciante era el propio Otto Frank. Un diputado alemán de Lübeck había afirmado públicamente que "los diarios falsificados de Eva Braun... y de Ana Frank habían proporcionado a los explotadores de la derrota alemana varios millones". El diputado tuvo que retirar sus declaraciones.

De todas formas la sospecha de que el diario había sido falsificado ha continuado flotando en el aire.

Esta sospecha indujo al "cazador de Eichmann" y director del centro judío de documentación de Viena, Simón Wiesenthal, a buscar al funcionario de la Gestapo que el 4 de agosto de 1944 detuvo a la familia Frank. Los datos de que disponía para empezar, según ha declarado él mismo, eran bien escasos.

En el diario de Ana Frank, asesinada en el campo de concentración de Belsen, no se mencionaba naturalmente la detención. Pero Otto Frank se había referido a ella en el epílogo que puso al libro. Además, según las declaraciones de diversos testigos, pudo saberse que el policía en cuestión era un austríaco.



ANA FRANK

La descripción hecha por Otto Frank sobre la actuación del policía no era totalmente negativa. Después de haber penetrado con algunos colaboracionistas holandeses en el escondite, desparramó los objetos de Ana Frank por el suelo y confiscó todo lo que podía tener algún valor material. Pero cuando el policía se dio cuenta de que el padre de Ana Frank había sido teniente del Ejército alemán en la Primera Guerra Mundial "rectificó su postura... y tengo la impresión de que, si hubiera podido, se habría llevado la mano a la gorra militar" (según Otto Frank).

En noviembre de 1958 una revista de Viena proporcionó más detalles sobre la persona del policía: su nombre era Silverthaler. Esta revelación fue hecha por un austríaco de nacimiento, Viktor Kugler, que en 1944 sirvió de contacto entre la familia Frank y el mundo exterior. Otros testigos creyeron recordar que el nombre del policía era ...gel.

Cuando en sep... este año el inspe... policía austríaca K... bauer fue llamado ... ción general de ... reconoció inmediata... él había sido quien ... la familia Frank. ... formas las autorid... cas no desconocían ... de Silberbauer en ... nazi: después de 19... denado a un año de ... haber maltratado ... presos políticos. P... revisión posterior ... fue declarado inoce... 1954 fue nombrado ... inspector de policía.

Silberbauer —cu... actual sólo conoc... cionarios del Mi... Interior— ha co... lo esencial las d... de Otto Frank. ... de la familia Fr... oídos de la Gesta... de una llamada ... Silberbauer cree ... nunciante fue ... del almacén de la ...engracht 263; este ... bía sido ya acusado ... racionismo ante ... holandés, pero ... declarado inocente ... de pruebas. El po... no niega haber re... tos de valor de l... ("esta gente ya ... nada", ha declarado.

Mientras que e... está estudiando ... de pedir al Gobie... co que obra un ... minal contra Si... descubrimiento ... austríaco ha ... conflicto en Aus... thal afirma que ... brimiento se debe ... personal: él fue ... en Holanda un ... telefónico de la G... que figuraba el ... Silberbauer. Pero ... narios competentes ... terio del Interior ... que el éxito de ... se debe exclusiva... utilización de "in... formación holand... ellos, desde junio ... se conocía el no... berbauer.

Wiesenthal re... que el 2 de junio ... municó el apellido ... (no conocía tod... el nombre de p... terio del Interior ... los funcionarios ... dejar de recono... de este dato, ... el descubrimiento ... bauer "se realizó ... ción con las au... landesas".

RICARDO ...

Viena, 27 de ... 1963.



Escasez de carne en Argentina

El petrolero no es el único problema que ha tenido que encarar el nuevo Presidente argentino en sus primeras semanas de gestión. Mientras gobernantes y gobernados se concentraban en sus alternativas, muchos otros, derivados de una economía resquebrajada, se presentaban con vehemencia y virulencia en muchos otros frentes.

El que, después del petróleo, consumía las inquietudes del equipo gobernante, era un súbito y veloz encarecimiento del costo de vida. El protagonista principal de este nuevo episodio es su majestad el novillo. La carne se ha ido a las nubes. Sus precios han subido más de un 50 o|o en un mes. Y los precios de la carne arrastran los precios de algunos otros alimentos, inevitablemente.

No hay razones aparentes para este fenómeno. No ha habido una desvalorización monetaria que lo justifique ni ha ocurrido ningún cataclismo que hubiera diezmado los millonarios rebaños bovinos argentinos. Las razones son otras. Después de un largo período en que la Argentina ha tenido que golpear insistente las puertas de los mercados exteriores para colocar toda su producción de carnes, viene ahora un período de alta demanda. Se hacían negocios brillantes. Los novillos y las carnes enfriadas y congeladas cruzaban todas las fronteras y se las pedía en todos los puertos. Los exportadores, entonces, pagaban buenos precios en los mercados de animales, disputándoles la mercadería a los mataderos que faenan para el consumo local. La consecuencia lógica es el alza de los precios.

En otras circunstancias, si este pueblo fuera otro, habría júbilo por lo que está ocurriendo. Es el país el que gana, vendiendo más al exterior; cambiando, en definitiva, pasto por dólares y libras esterlinas. Pero el argentino no sabe comer otra cosa que carne y lo hace en forma despilfarradora. Mientras en los puertos del Atlántico se arrojan al mar toneladas de pescado por falta de consumo y se desaprovechan variadísimos otros recursos alimenticios que otros pueblos agotan hasta sus últimas posibilidades, el argentino no se siente alimentado si no ve sobre el plato un bife de un tamaño que serviría para comer dos o tres personas en otro país. Y la carne tiene que ser de los tipos mejores, de los equivalentes a lo que en Chile llamamos filete y lomo. Lo demás no lo quiere nadie. Lo soportan sólo los muy pobres. Y ni hablar de "interiores". Eso es aquí poco más que basura.

Se explica así la medida que acaba de tomar el Gobierno, fijando u... ximo para las ... lo que dejará ... contentos a los ... pero que puede ... no largo plazo la ... Argentina como ... dor de carnes. ... bién jugaron y ... gando las dos ... ternas del partido ... Los que pensaban ... sas había que d... estaban, para ... fuente primordial ... de divisas del pa... char la buena ... ternacional, y los ... cerrar totalmente ... taciones de carne ... rar una política ... de precios. La so... media elegida no ... nadie. El temporal ... mienza y habrá ... ocurre. En todo ... ta una nueva dosis ... gresiva acumulac... siones que tarde ... terminará con ... miento definitorio ... que quieren gober... terio técnico y los ... que el factor polí... de ser de manera ... norado en el ritmo ... de la acción gub...

Buenos Aires, ... viembre de 1963.

El periodismo venezolano

CARACAS, 3 de diciembre (De nuestro Enviado Especial Rodrigo González Allendes).— ¿Hasta qué punto el periodismo escrito, visual o hablado, ha influido favorablemente en Venezuela en la formación de un "elan" democrático?

Indudablemente, el hecho de que las actividades periodísticas se desenvuelvan en una atmósfera de libertad, contribuye a responder la pregunta en términos altamente positivos.

Con el advenimiento de la democracia en Venezuela, la prensa que estuvo amordazada durante 10 años de despotismo, recobró la plenitud de sus funciones y reasumió con entusiasmo la misión informativa y orientadora que le imponen las exigencias del mundo moderno en que vivimos.

Puede afirmarse que, periodísticamente, Venezuela se halla bien servida. Los diarios "El Nacional", "El Universal", "La República", "Ultimas Noticias", "El Mundo", "Clarín" y "La Esfera", bien impresos y regularmente bien diagramados, no sólo recogen todas las palpitaciones de la vida social, política, económica, deportiva y cultural del país, sino sirven, además, sus respectivos puntos de vista ideológicos —asistidos por un despliegue impresionante de titulares y de fotos documentales y de ... haciéndolos más ... y expresivos.

Prácticamente, ni... tecimiento digno ... sea del carácter y ... que sea, deja de ... ta y espontánea ... las columnas ordi... atractivas de la pr... zolana.

Existen junto a ... de la capital otros ... de provincia de gr... to y circulación. "E... beño" de Valencia, ... tinela", de San Cri... Impulso", de Barqui... mo asimismo varias re... gran tiraje, novedosas ... impresas, como ... "Elite", "Venezuela ... y "Espacio", confi... panorama editorial ... zuela bastante com...

Finalmente, 83 esta... diodifusoras y cinco ... de televisión, que son ... eficaces medios de pr... de las inquietudes de ... den que agitan a la p... y que, al igual que las ... desenvuelven sus ac... con plena libertad, son ... ro y fidedigno testi... que un nuevo espíritu ... vez esencialmente de... está afianzándose en ... células orgánicas y es... de la vida venezolana.



…AN EN GALVARINO.— "La Reforma Agraria se está rea… …ndo en Chile, sin caer en la violencia y el asalto al estilo …, sino dentro de las normas de convivencia democrática y …respeto a la dignidad humana", ha expresado a los trabaja… …es campesinos, en su jira por la provincia de Cautín, el …didato nacional a la Presidencia de la República, senador …o Durán. En pueblos y aldeas de Cautín, la palabra de Durán se ha dejado sentir como un mensaje de libertad y progreso, que atrae a su postulación a los centenares de hombres y mujeres que lo escuchan. Ayer, en Puerto Saavedra, el diputado conservador Gustavo Loyola lo señaló como "el camino más justo para que los cristianos puedan contener al comunismo y a la amenaza de la pérdida de muchas libertades, incluso, aquella íntima y profunda que es la de amar y adorar a Dios". La palabra franca del candidato va prendiendo en los corazones del pueblo chileno, con el que viene sosteniendo un diálogo cordial y de decidida defensa de los principios democráticos. El grabado corresponde a una concentración en Galvarino, donde Durán fue proclamado como el futuro Presidente de Chile por la gran mayoría de sus habitantes.

Durán felicita al nuevo Presidente de Venezuela

El candidato del Frente Democrático a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, envió el siguiente cablegrama de felicitación al Mandatario electo de Venezuela, Raúl Leoni:

"Señor Raúl Leoni, Caracas, Venezuela. Me complazco en hacerle llegar mis más sinceras felicitaciones por su magnífico triunfo alcanzado en las urnas que constituye éxito rotundo de la democracia en su país y ejemplo elocuente para América Latina, frente a los extremismos, las intransigencias y las demasías totalitarias. Cordialmente, Julio Durán."

OCURRIO HACE CIEN AÑOS:

Recordarán a víctimas del incendio de la Compañía

Instituto de Conmemoración Histórica invita a parlamentarios.

Tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados se ha recibido una comunicación del Instituto de Conmemoración Histórica de Chile, por la cual se invita a los parlamentarios a un acto de recuerdo a las víctimas del incendio de la Iglesia de la Compañía, ocurrido hace cien años.

Este acto tendrá lugar el próximo domingo, a las 10.15 horas, en los jardines del Congreso. Allí se levantaba, precisamente, el histórico templo que fuera devorado por las llamas el 8 de diciembre de 1863, dejando un saldo de más de dos mil muertos.

El Instituto depositará una ofrenda floral a los pies de la estatua de la Virgen existente en dicho lugar y pronunciarán alocuciones de estilo los ex senadores José Maza Fernández, miembro de número del Instituto, y Héctor Arancibia Laso, director honorario de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos.

Las invitaciones a este acto, recibidas en el Congreso Nacional, están firmadas por los señores Alejo Lira Infante y René Aravena Williams, presidente y vicepresidente, respectivamente, del Instituto de Conmemoración Histórica de Chile.

Viajan a México



…delegación de 47 químico-farmacéuticos viajó a México, …vía aérea LAN, a fin de participar en un Congreso Sud…americano de esta especialidad, que entre el 7 y 13 de diciembre se efectuará en la capital azteca. En el grabado, parte de …delegación que preside Víctor Cereceda aparece en Los Cerri…, segundos antes de embarcar en el cuadrimotor de Línea Aérea Nacional.

Impresionantes concentraciones de apoyo a Durán se realizan en Cautín

Plena adhesión a la causa de la democracia y la libertad, que encarna el candidato nacional. Abogado mapuche llamó a 95 mil indígenas a sumarse a la postulación de Julio Durán.

Con una visita a los Liceos de Hombres y de Niñas de Temuco, inició sus actividades, ayer, el senador Julio Durán, candidato a la presidencia de la República, quien realiza una jira por la provincia de Cautín. En ambos establecimientos el abanderado de la democracia hizo entrega de donaciones consistentes en balanzas de precisión, que serán usadas en los laboratorios de Física y Química de esos establecimientos y que trajo desde Alemania, especialmente para este fin. El Rector del Liceo de Hombres, al agradecer el obsequio del candidato presidencial, hizo un recuerdo del primer alumno que tuviera ese Liceo, don Domingo Durán, quien fuera posteriormente parlamentario y Ministro de Estado. La Directora del Liceo de Niñas, asimismo, recordó al señor Domingo Durán, cuya labor como Ministro de Educación fue de gran beneficio para la educación en Cautín y de inmensa ayuda para ese colegio.

En su jira por distintas localidades de la provincia, el senador Durán visitó las localidades de Puerto Saavedra, Trovolhue, Cholchol, Mellelhue, Carahue y Nueva Imperial, como asimismo Nehueltúe y Tranapuente. En todos estos lugares se refirió de manera especial a la Reforma Agraria, expresando que se estaba realizando en Chile sin caer en la violencia y el asalto al estilo rojo, sino dentro de las normas de convivencia democrática y de respeto a la dignidad humana.

En Trovolhue, el candidato señor Durán se comprometió a realizar activas gestiones para que se construya un nuevo camino, que permita a los habitantes, en su mayoría pequeños agricultores, llegar a los centros poblados con sus productos. En Puerto Saavedra habló el abogado mapuche Antonio Antileo, quien en castellano y en lengua araucana, hizo un llamado a los 95 mil indígenas a unirse en torno a la candidatura de Julio Durán.

Más de 2.500 personas desfilaron en Carahue por las calles hasta la plaza principal, donde se realizó una impresionante concentración en la que, entre otros, usó de la palabra el diputado conservador Gustavo Loyola, quien expresó que los católicos de Chile conocen el criterio amplio y libertario de Julio Durán y la trayectoria de otros Presidentes radicales, durante cuyos gobiernos la libertad de culto fue una característica. "Julio Durán es el camino más justo para que los católicos puedan contener al comunismo y a la amenaza de la pérdida de muchas libertades, incluso aquella íntima y profunda que nos permite amar y adorar a Dios", dijo Gustavo Loyola.

Quedó aprobado el Cálculo de Entradas

La Subcomisión Mixta de Cálculo de Entradas aprobó ayer las cifras del rubro contenidas en el proyecto de Presupuesto para 1964, sometido por el Ejecutivo a la consideración del Congreso Nacional.

Esta Subcomisión es presidida por el senador Roberto Wachholtz.

A la sesión de ayer concurrió el Director de la Oficina del Presupuesto, Sergio Molina.

Homenaje a Dr. Lois rendirá el domingo PR. de La Reina

El próximo domingo, a las 10.30 horas, la Asamblea Radical de La Reina, rendirá un homenaje a su Director Honorario, recientemente fallecido, Dr. Arturo Lois Fraga. Harán uso de la palabra, el presidente de la Asamblea, Oscar Carabantes; el arquitecto, Alfonso Liz; el Alcalde de La Reina, Dr. Oscar Castro, y el dirigente de la Asamblea de La Cisterna, Francisco Vega.

El acto se efectuará en el local de la Asamblea, Avenida Larraín 5824.

Dice su Comando:

Candidatura de Prat no será transada

El Comando del candidato presidencial independiente, señor Jorge Prat, entregó ayer una declaración, en la que se expresa que esta postulación no será retirada para apoyar a otra. Se afirmó que la candidatura del señor Prat "no puede ser transada".

Prat visitó ayer a los trabajadores de la Embotelladora Andina y recibió la adhesión de un Comité formado en Avenida Maipo 453, de Santiago, que preside don Raúl Infante Piña.

DESDE EL 15 CONMEMORARAN EL CENTENARIO DEL RADICALISMO

Concentraciones simultáneas en los cuatro distritos de Santiago.

Ayer se constituyó, en la sede del Partido Radical, la comisión que estará encargada en la provincia de Santiago de organizar los actos conmemorativos del centenario del Partido Radical. Esta comisión está compuesta por el senador Angel Faivovich, que la preside; los diputados Carlos Morales, Hernán Leigh y Florencio Galleguillos; los presidentes de los cuatro Consejos Provinciales de Santiago, señores Félix Bazán, Mario Riquelme, Juan Arévalo y Mariano González, y el presidente nacional de la Juventud Radical, Alcides Leal.



FAIVOVICH

El primer acuerdo de la comisión fue el de elaborar el programa a realizarse en la provincia: el día 15 de diciembre se efectuará una concentración en el 1.er Distrito de Santiago, en un local que se comunicará oportunamente; de la misma manera se realizarán las siguientes concentraciones en los distritos que se señalan: en Conchalí se reunirá el radicalismo del Segundo Distrito; en San Miguel, lo harán los radicales del Tercer Distrito, y simultáneamente en San Bernardo y San Antonio, los del Cuarto Distrito.

El día 18 de diciembre, a las 18 horas, se reunirá en el pórtico de entrada del Cementerio General el radicalismo de la provincia para asistir en romería a un homenaje que se rendirá en las tumbas de los ex Presidentes de la República, señores Pedro Aguirre Cerda y Juan Antonio Ríos, y en las de don Manuel Antonio Matta, don Valentín Letelier y don Enrique Mac-Iver.

El 20 de diciembre, a las 21.30 horas, se realizará una velada solemne en el Teatro Municipal, a la que se invitará a tos militantes de las asambleas de Santiago, con el objeto de destacar la trascendencia de este acto que enorgullece al Partido Radical y a todo el país.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA OCTAVA COMUNA, "UNIVERSIDAD".— Cita para las 21 horas de hoy, en su local de Santa Rosa 101. En la tabla, aparte de asuntos organizativos, figuran aspectos de la campaña presidencial del senador Durán.

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA.— Hoy se elige el nuevo Directorio del Centro Femenino comunal. El acto eleccionario se desarrollará entre las 19 y las 21 horas.

FRENTE DEMOCRATICO

QUINTA COMUNA.— En Independencia 1143, sede de la Asamblea Liberal de la Quinta Comuna del Primer Distrito, el Partido Conservador asumirá hoy la presidencia del Frente Democrático. El acto se inicia a las 20 horas. Asistirán parlamentarios y miembros de los Comités Independientes.

DESPACHADA REESTRUCTURACION DE DIRECCION DE ESTADISTICA

La Cámara de Diputados, en el tercer trámite constitucional, aceptó todas las modificaciones del Senado. Otros proyectos aprobados en la sesión especial de ayer.

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, aceptó todas las modificaciones del Senado al proyecto que reestructura la planta del personal dependiente de la Dirección de Estadística y Censo.

El proyecto quedó así totalmente despachado por el Congreso y en condiciones de ser enviado al Ejecutivo para su promulgación como ley o veto.

AGUA POTABLE

Por 31 votos contra 7, fue aprobado en general el proyecto que entrega la administración y explotación del servicio fiscal de agua potable "El Canelo" a la Empresa de Agua Potable de Santiago por un período de 99 años.

Este proyecto se envió nuevamente a Comisión para un segundo informe.

OBSERVATORIO ASTRONOMICO

Quedó despachado, en primer trámite constitucional, el proyecto que aprueba el Convenio suscrito entre el Gobierno de Chile y la Organización Europea para la Investigación Astronómica del Hemisferio Austral, para la construcción de un observatorio astronómico en nuestro país.

Este observatorio será construído probablemente en el Valle de Elqui y los trabajos se iniciarán no bien el Congreso ratifique la firma del Convenio. Según el informe de la Comisión de Relaciones, el observatorio será uno de los más importantes y mejor dotados del mundo.

"Las ventajas que derivan para nuestro país del hecho de tener en su territorio un centro científico como el que se ha señalado —dice el informe— son evidentes, pues aparte de la circunstancia de contar con un establecimiento en el cual podrán aprender y perfeccionarse los astrónomos chilenos, este observatorio proporcionará, además, informaciones sobre cambios climáticos que serán de gran utilidad para diversas actividades de la vida nacional".

Finalmente, la Cámara dió su aprobación al proyecto que cambia el nombre a la localidad de San Fernando en la provincia de Atacama, que en al futuro se denominará "Manuel Antonio Matta".

Este proyecto quedó también totalmente despachado por el Congreso.

ASAMBLEA RADICAL "DOMINGO DURAN M.", DE QUINTA NORMAL

Don Mario Riquelme, presidente provincial del Segundo Distrito, visitó el lunes recién pasado la Asamblea en formación, constituida, en su gran mayoría, por profesores, comerciantes, contadores, empleados públicos y particulares y dueñas de casa.

Su visita oficial obedeció al propósito de cerciorarse objetivamente de su funcionamiento y razones de ser de una nueva asamblea en la comuna, a fin de informar al CEN, para su oficialización como organismo del partido.

Disertó acerca de diversos hitos históricos y de los grandes realizaciones del Partido Radical en bien de la comunidad nacional y felicitó en forma especial al presidente y fundador de la Asamblea, don Ramón W. Yussef Durán, por su espíritu de lucha y por el buen pie de organización de dicha entidad. Hizo especial hincapié en el papel que la mujer representa para las luchas político-sociales del mundo de hoy.

Entregó, en forma especial el saludo del senador don Angel Faivovich, manifestando la especial complacencia con que el dirigente máximo de la campaña del candidato don J. Durán N., de la provincia ve el nacimiento de esta nueva asamblea radical en Quinta Normal.

Finalmente, y como un homenaje a la memoria de don Domingo Durán M., padre del candidato nacional, hizo donación de la plancha que, en unos días más, se descubrirá en su nuevo local en un gran acto radical que tendrá relieves en la comuna.

Ramón Yuseff, agradeció las palabras del señor Riquelme, destacando, además, el porqué la Asamblea, unánimemente, está trabajando por el gran trío de radicales, Durán, Faivovich y Galleguillos, para los históricos comicios venideros.

…risis del FRAP preocupa los jefes comunistas

…a rebelión padenista provoca una precipitada reunión del Pleno del P. C.

El Pleno del Partido Comunista fue citado a una reu… …n extraordinaria, de urgencia, para los días 19, 20 y 21 …presente mes, con el exclusivo propósito de analizar la …ación de la campaña presidencial del senador Allende.

La citación refleja la profunda preocupación del Parti… Comunista por la crisis que afronta el FRAP, debido …rebelión de los más destacados parlamentarios del PADE…NA, que se niegan rotunda y definitivamente a apoyar al …didato marxista, por las profundas divergencias doctri…as que han denunciado públicamente.

En círculos políticos se estima que la situación plantea… …no tiene salida alguna, debido, entre otros factores, a que …señor Allende se ha negado pertinazmente a revisar su …grama que, según los diputados padenistas, no contiene …puntos de vista. La situación se ha agravado por la …ensión del candidato marxista de tratar de convertir es… diferencias doctrinarias en un mero hecho electoral, acu…do a los padenistas que abogan por una revisión de …ortunistas electorales".

El diputado José Foncea reveló que no es efectivo que …programa del FRAP se haya gestado en forma democrá… …como sostiene el señor Allende en sus proclamaciones, …que ni él ni sus compañeros del PADENA tuvieron la …mínima participación en su redacción, y que él, perso…mente, sólo logró imponerse del programa marxista …ndo éste fue publicado en el diario "El Siglo".

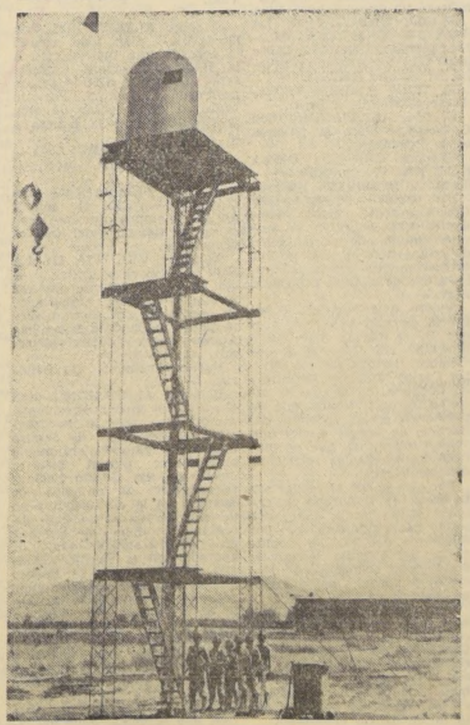
Los diputados Foncea y Aravena viajarán hoy a la pro…ncia de Talca para aclarar la situación planteada y para …ificar —según declaró el primero— las falsedades que …respecto difundió el señor Allende.

"Muy candidato presidencial será el señor Allende —de…ró el diputado Foncea—, pero yo no permitiré que se me …pelle y calumnie en esta forma, sobre todo porque es …injusta."

La deserción padenista se está extendiendo rápidamen… …y los observadores políticos estiman que en los próximos … el diputado Víctor González Maertens adoptará una …ción similar a la de los señores Foncea y Aravena, pues …bién fue aludido directamente por el señor Allende en el …urso pronunciado en Molina, que hizo aflorar la profun… …crisis interna que afronta el FRAP.

El precipitado Pleno convocado por los jerarcas comu… …s revela que la situación les preocupa más allá de lo …ellos mismos quieren admitir. Se estima, sin embargo, …cualesquiera que sean las conclusiones, ellas no harán …r mayormente el desinflamiento en que parece haber …o la candidatura marxista, a menos que el programa pre…ncial sea totalmente "virado", lo que no parece posible …as alturas del proceso electoral.

La FACH instruye paracaidistas



La Fuerza Aérea de Chile anunció ayer que se encuentra en su etapa inicial la preparación de su Cuerpo de Paracaidistas. Ayer, con ocasión de efectuarse la Revista Final de Instrucción en el Regimiento de Artillería Antiaérea, los integrantes del Cuerpo realizaron diversas pruebas. En principio, estos nuevos efectivos tendrán como misión la de prestar primeros auxilios en regiones aisladas, socorrer a personas o a poblaciones afectadas por catástrofes, etc. En cuanto a la Revista Final —presenciada por altas autoridades de la FACH—, consistió en demostraciones en el arma de artillería, manejo de las piezas, finalizando con un ejercicio de Tiro Antiaéreo, que dejó en evidencia el alto grado de preparación del personal. En el grabado, algunos de los integrantes del Cuerpo de Paracaidistas junto a la torre que usan en sus saltos de instrucción.

Listo el segundo informe del proyecto de las Universidades

El Senado lo debatirá el lunes, hasta su total despacho.

Ayer quedó listo el segundo informe de la Comisión de Hacienda del Senado, recaído en el proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que reajusta las remuneraciones del personal de las Universidades del Estado y particulares.

Este proyecto será debatido en particular por el Senado, en sesiones especiales a celebrarse el lunes próximo, de 11 a 13, de 16 a 18 y de 18.30 a 21 horas. Cada Comité Parlamentario dispondrá de cinco minutos, en la discusión de cada artículo; pero el debate se cerrará sobre todos los que se encuentren pendientes, a las 21 horas, procediéndose de inmediato a las votaciones respectivas hasta el total despacho del proyecto en este trámite legislativo.

La Comisión de Hacienda del Senado ha quedado facultada para emitir un informe complemetnario acerca de las indicaciones que pueda presentar el Ejecutivo, relativas al financiamiento del proyecto de las Universidades.

OTROS ASUNTOS.— En su sesión ordinaria del próximo martes, el Senado discutirá en el primer lugar del Orden del Día, el informe de su Comisión de Trabajo, recaído en el proyecto de ley que concede pensión especial a los obreros silicóticos.

El Senado también deberá pronunciarse, entre el martes y el miércoles de la semana próxima, sobre las observaciones del Ejecutivo al proyecto de Previsión de los Artistas y al proyecto que señala nuevas normas para la Reajustabilidad de las Cuotas CORVI.

Comisión de Diputados:

Inspeccionará labor de la ENAP en Punta Arenas

La Comisión Especial Investigadora del Petróleo, de la Cámara de Diputados, acordó en sesión efectuada ayer realizar una visita ocular a Punta Arenas, para informarse de la administración y labores que desarrolla allí la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP).

Esta visita se efectuará entre los días 14 y 16 del mes en curso.

Posteriormente, la Comisión visitará las instalaciones de la refinería de Concón.

Esta Comisión fue designada con motivo de denuncias formuladas en la Cámara de Diputados, con ocasión de un alza de precios del gas licuado, que es proporcionado a los envasadores por la ENAP.

…RAS PUBLICAS

…EVAS OBRAS DE VIA…D. Invertirán 1.709.855,40 … en la ejecución de … de pavimentación de di… …tramos camineros en …ovincias de O'Higgins y …agua y la construcción …n puente en la de Lina… Dicho puente será sobre …Toscas, en el camino de … a la localidad El …o.

…EVO CAMINO EN PA…O.— En la tarde de ayer …o firmado por el Presi… …e de la República, un de… …o que autoriza llamar a …uestas públicas para la …strucción y pavimentación …n camino que unirá a Pa… …o con la localidad de Quin… …o, en una extensión de 15 …metros.

Nueva directiva eligen los demócratacristianos

Mañana se reúne la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, para elegir nuevo Consejo. Se descuenta la reelección de la Mesa Directiva que preside el diputado Renán Fuentealba. Sólo se reemplazaría a algunos consejeros.

El candidato presidencial del PDC, senador Frei, inició una jira por la provincia de Valparaíso. Ayer visitó Viña del Mar. Hoy recorrerá las diversas secciones del recinto portuario y las instalaciones de la ENAP, en Concón.

El lunes próximo, el señor Frei partirá en jira a la provincia de Valdivia.

Cámara de Diputados

SESION 26ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 3 DE DICIEMBRE DE 1963

(De 21.30 a 24 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR URRUTIA DE LA SOTTA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 21 horas y 30 minutos.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Una presentación suscrita por veintinueve señores Diputados, con la que solicitaron del señor Presidente de la Corporación que citara a sesión para el día martes 26 de noviembre, de 21.15 a 24 horas, con el objeto de "considerar las deficiencias de la administración de las poblaciones destinadas a los imponentes del Servicio de Seguro Social y el cobro excesivo por concepto de dividendos a los adquirentes de esas propiedades".

2.o— Una presentación, con la que, el señor Julio Donoso Novoa, solicita la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que lo beneficiaba.

1.—PETICION DE DEVOLUCION DE ANTECEDENTES ACOMPAÑADOS A UN PROYECTO DE LEY DE INTERES PARTICULAR.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — El señor Julio Donoso Novoa ha solicitado la devolución de los documentos que acompañó a un proyecto de ley que lo beneficia.

Como en este momento no hay quórum en la Sala, la Mesa solicitará oportunamente el asentimiento de la Honorable Cámara para acceder a esta petición.

2.—ADMINISTRACION DE LAS POBLACIONES DESTINADAS A LOS IMPONENTES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Y MONTO DE LOS DIVIDENDOS QUE DEBEN PAGAR LOS ADQUIRENTES DE ELLAS. — PETICION DE OFICIOS.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Entrando al objeto de la presente sesión, el primer turno corresponde al Comité Comunista.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, Diputados de los partidos Comunista, Socialista, Demócrata Cristiano, Democrático Nacional y de la Nueva Izquierda Democrática hemos solicitado la realización de la presente sesión, como se ha señalado en la Cuenta, para "considerar las deficiencias de la administración de las poblaciones destinadas a los imponentes del Servicio de Seguro Social y el cobro excesivo por concepto de dividendos a los adquirentes de esas propiedades".

En esta reunión queremos recoger el clamor de las 17.900 familias que habitan más de ciento cuarenta poblaciones que el Servició de Seguro Social ha construído, de acuerdo con el mandato de la ley, para sus imponentes, o que ha adquirido a la Corporación de la Vivienda, igualmente para ellos.

Los recursos con que se han construido esas poblaciones pertenecen a los imponentes del Servicio de Seguro Social. La ley obliga a éste a destinar determinados fondos, provenientes de las imposiciones de ellos, a construir viviendas para los obreros.

En otras palabras, puede decirse que el Servicio de Seguro Social es depositario de estos fondos de sus imponentes, y que tiene el deber de administrarlos en la mejor forma, satisfaciendo las necesidades habitacionales de los dueños de ellos, los cuales pueden hablar en este caso, con justa razón, de derechos adquiridos.

Sin embargo, en la práctica, parece que la burocracia que dirige el Servicio de Seguro Social se creyera propietaria de las poblaciones; y, por tal motivo, trata a los imponentes como a personas que, en virtud de una especie de condescendencia suya, usufructuaran indebidamente de la posibilidad de disponer de techo para guarecer sus hogares.

Señor Presidente, los parlamentarios que solicitamos la convocatoria a la presente sesión quisimos que estuviera presente en esta Sala el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, quien, para tal efecto, fue invitado especialmente a esta reunión de la Honorable Cámara.

Pero el señor Ministro no se ha dignado concurrir a ella.

Este no es un hecho accidental, sino que ocurre también normalmente en las relaciones entre el Servicio de Seguro Social y los imponentes que viven en sus poblaciones.

Por este motivo, cuesta mucho ejercer cualquiera fiscalización o hacer llegar cualquiera sugerencia con relación a los habitantes de tales poblaciones.

Recuerdo un caso muy elocuente que pone de manifiesto la situación que estoy señalando.

Hace más de un año, en circunstancias de que se estaban entregando a los imponentes del Servicio de Seguro Social los departamentos del sector sur de la Población Exequiel González Cortés, de Ñuñoa, pude comprobar que, a pesar de haberse establecido cierto orden de precedencia para que los asignatarios de las viviendas eligieran los departamentos que les resultaran más convenientes, en la práctica no se respetaba este orden de precedencia.

De esta manera, algunas familias que contaban, entre sus miembros, con ancianos o con muchos niños, se veían obligadas a ubicarse en departamentos de los pisos más elevados. Debido al desprecio habitual de parte de la CORVI o del Servicio de Seguro Social por las familias de los imponentes que deben recibir casas, las escaleras de ellas no contaban con protección alguna para los niños, por lo cual posteriormente hubo de lamentarse varias desgracias en la población mencionada.

Solicité hablar con el Jefe del Departamento de Propiedades del Servicio de Seguro Social, a fin de saber por qué criterio se guiaba con respecto a la elección de los departamentos por los asignatarios de ellos, cuál era la norma que se seguía, y si existían compadrazgos y se estaban haciendo valer influencias, o se estaba actuando con un criterio equivocado, o bien si se estaba procediendo de acuerdo con un criterio preestablecido y que pudiera ser expuesto con claridad.

Este funcionario, que se encontraba en su oficina, se negó, a través de su secretaria, a toda conversación. El segundo jefe, hablando de pie no supo dar una explicación. ¡Este hecho deja de manifiesto cuánto más difícil es para los imponentes o habitantes de una de estas poblaciones, obtener alguna respuesta para sus peticiones!

Finalmente, el Presidente del Consejo, que tiene una responsabilidad constitucional ante la Honorable Cámara como integrante del Gobierno en su calidad de Ministro del Trabajo y Previsión Social, no ha tenido la cortesía de excusarse por su inasistencia a esta sesión, porque tengo entendido que no ha hecho llegar a la Mesa ninguna comunicación en este sentido.

Respecto de la gravedad de los problemas que debemos considerar, es necesario tomar en cuenta, en primer término, que se ha creado una serie de problemas por la pésima calidad de la construcción de estas poblaciones.

En ejercicio de nuestra atribución constitucional fiscalizadora, denuncio en la presente sesión que se están administrando mal los recursos, a nuestro juicio sagrados, que se allegan para que el Servicio de Seguro Social entregue viviendas a sus imponentes. Tengo en mi poder, aquí, una gran cantidad de denuncias, cada una de ellas muy concreta, que por falta de tiempo no podré leerlas. Sin embargo, es conveniente que la Honorable Cámara conozca algo en relación a estos hechos, a través de reclamaciones individualizadas, especificadas, formuladas en términos precisos. Por vía de ejemplo, quiero dar a conocer lo que la Junta de Vecinos de la población "Franklin Délano Roosevelt", ubicada en la comuna de Barrancas, de Santiago, me expresa en una comunicación de hoy.

Me hacen notar que la mala calidad de la construcción de esta población llega hasta el extremo, según dice textualmente su presidente y su secretario, que "al primer año ya se desplomó un cielo raso de volcanita, cayendo sus planchas de yeso sobre los moradores". Esta afirmación, por lo demás, la he podido comprobar personalmente, Honorable Cámara. Pero no se trata de un caso aislado, es decir, de un cielo raso de volcanita mal colocado en la población en referencia. ¡Ha ocurrido lo mismo en el 60 por ciento de las casas! Por otra parte, respecto de esa misma población, podemos citar el caso de las roturas de la red de agua potable, mal instalada como toda la construcción hecha por la Corporación de la Vivienda. La Junta de Vecinos de la población indicada me señala en su comunicación que a causa de la deficiente colocación de la red de agua potable, se han producido roturas y desperfectos, que el Diputado que habla ha podido verificar personalmente. Como si estas molestias fueran poca cosa, el arreglo de tales roturas y desperfectos ha debido ser pagado por los mismos pobladores, ya que la Dirección de Obras Sanitarias expresó a la Junta de Vecinos que no había sido ella la que hizo la instalación. Aquí hay algo que es abismante: servicios públicos como la Corporación de la Vivienda o el Servicio de Seguro Social, no entregan a la Dirección de Obras Sanitarias, el organismo fiscal establecido, la instalación, por ejemplo, del servicio de agua potable. ¡No! En este caso se recurre a contratistas particulares y así se da lugar a que con estos fondos "sagrados" de los trabajadores, con los recursos que se destinan para atender una necesidad tan premiosa como la de la vivienda, se obtenga un lucro que, generalmente, es indebido y que llega a tomar caracteres escandalosos cuando se trata de construcciones de tan pésima calidad como ésta a la que me estoy refiriendo.

La Junta de Vecinos de la población Roosevelt me hace notar, al igual que muchos de los moradores de dicha población, que están pagando sumas muy elevadas por el concepto de reparaciones que no ha efectuado el Servicio de Seguro Social, ni ha realizado, como era su obligación, la Corporación de la Vivienda, responsable de esta construcción.

Ya que me refiero al servició de agua potable, conviene señalar algo que ratifica la absoluta desatención del Servicio de Seguro Social hacia estas poblaciones y el desprecio con que tratan al imponente algunos jefes encargados por el actual Gobierno de una repartición pública tan importante como es esta.

Los dirigentes de la Junta de Vecinos de la población "San Miguel" me han dado a conocer esta tarde lo siguiente: me dicen que por inoperancia del Servicio de Seguro Social, que no ha solicitado la colocación de los medidores de agua ni ha hecho el depósito del valor correspondiente a dichos medidores, a los ocupantes de quince bloques de departamentos, a quienes se les cobraba once escudos, ahora tienen que pagar, por no existir tales medidores, quince escudos por bimestre, lo que para ellos constituye una sangría verdaderamente intolerable.

He hecho mención también a la calidad de las construcciones. En primer término, quiero que la Honorable Cámara considere este aspecto tan importante del grave problema que en general se presenta en las poblaciones del Servicio de Seguro Social. Respecto de la calidad de las construcciones quiero agregar algo más que se refiere a la población "San Miguel". Manifestaba hace poco que ella carece de medidores de agua.

Como Diputado por el Tercer Distrito de Santiago, me correspondió visitarla cuando estaba recién terminada su construcción y cuando dos de sus sectores aun no habían sido asignados a los imponentes, de modo que estaban todavía deshabitados. En esa oportunidad verifiqué personalmente —como lo denuncié en el Diario "El Siglo"— que el material plástico que se había colocado como piso era de tan mala calidad que en aquellos departamentos que estaban habitados, que eran los de un solo sector, a las dos semanas de entregados a sus moradores, habían bastado las pisadas de ellos para destruir, únicamente con el roce de los zapatos, ese material plástico. Tanto es así que en los pisos primero, segundo, tercero y cuarto prácticamente se vivía en un verdadero barrial, ya que, para evitar el polvo, sus habitantes tenían que rociar con agua los pisos y mantenerlos mojados. Por lo demás, los moradores temían que esos pisos no fueran absolutamente seguros, ya que se estaban destruyendo tan rápidamente.

Por otra parte, pude establecer también que los techos eran de pésima calidad. Y eso se demostró más tarde con las lluvias, que anegaron todos los departamentos, no sólo los del piso superior, sino también los otros. Eso significa que los techos eran inadecuados, por lo cual hubo que cambiarlos en casi todos los bloques. Y, en el caso de aquellos bloques donde no se efectuó el cambio de inmediato, ahora se está exigiendo que se realice porque están en las mismas condiciones que los de la población que he citado.

En cuanto a la calidad de las paredes, en aquella población es tan deplorable que un golpe dado una noche por niños que jugaban con una pelota corriente, no con una pelota de fútbol reglamentaria, bastó para derrumbar una muralla, quedando al descubierto un dormitorio en un tercer piso, o sea, al aire libre.

Señor Presidente, ¿por qué la Corporación de la Vivienda admite construcciones pésimas? Ella ha pagado a los contratistas por su trabajo y los recursos provienen de los obreros y empleados de Chile. ¿Por qué el Servicio de Seguro Social recibe sin observaciones estas edificaciones que le entrega la CORVI?

Este es un asunto que estimamos que debe ser dilucidado. Se trata de irregularidades de alta cuantía. Los imponentes del Servicio de Seguro Social tienen razón para reclamar una investigación, ya que a ellos se les exige el pago a precio de oro de estas viviendas de pésima calidad, que no durarán el tiempo que se necesitará para amortizar su valor.

El Partido Comunista considera que las Cajas de Previsión deben ser administradas por sus propios dueños, o sea por los imponentes.

Esta idea ha encontrado acogida en el programa de la candidatura presidencial de don Salvador Allende, en el que se propicia una democratización a fondo de todas las instituciones nacionales.

Lo que ocurre con las propiedades del Servicio de Seguro Social demuestra que, en las actuales condiciones, los imponentes se encuentran de hecho en la más absoluta indefensión ante la desidia y el desprecio con que disponen de todo en esas instituciones unos cuantos jefes, encumbrados por razones de política gubernativa, que no tienen vinculación ni responsabilidad alguna ante los trabajadores.

Pero el asunto es más grave. Por eso, nosotros estimamos que, en esta sesión, deben considerarse también sus otros aspectos. Junto a la mala calidad de las construcciones, a la falta de voluntad para efectuar a tiempo las reparaciones necesarias y al abandono en que están estas poblaciones en cualquiera de las regiones del país, se da el hecho, que debe preocupar a la Honorable Cámara, de que los imponentes del Servicio de Seguro Social, que han ganado con su puntaje el derecho a ocupar las viviendas de estas poblaciones, sean víctimas de una verdadera exacción, consistente en el cobro exagerado de dividendos que estimamos usurarios.

Hay, al respecto, dos puntos que considerar. Por una parte, las disposiciones legales vigentes, que deben ser modificadas; y, por otra, la forma cómo estas disposiciones se aplican por el Servicio de Seguro Social.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, esta sesión ha sido convocada para "considerar las deficiencias de la administración de las poblaciones destinadas a los imponentes del Servicio de Seguro Social y el cobro excesivo por concepto de dividendos a los adquirentes de esas propiedades".

Sin duda alguna, no se puede tomar como un problema general lo que ha denunciado esta noche el señor Diputado. Los parlamentarios de provincias desconocemos, en gran parte, problemas como los que aquí se han planteado esta noche, referente a la mala construcción de las viviendas de estas poblaciones.

Yo puedo decir, sin temor de ser desmentido, que en mi provincia, Antofagasta, las edificaciones que ha hecho el Servicio de Seguro Social no son, ni muy lejos, de mala calidad. Hasta el día de hoy, no he recibido de parte de los asegurados propietarios ningún reclame. Y creo que los demás parlamentaros de la provincia tampoco los han recibido. Todo lo contrario, señor Presidente.

Tengo mucha gente conocida y amigos que viven en estas poblaciones y se sienten dichosos de haber obtenido sus casas habitaciones, pues ello les ha significado, sin duda alguna, un cambio trascendental de sus vidas, quienes han conocido las provincias del norte y vieron cómo la gente vivía bajo calaminas o en casas apolilladas, pueden observar cómo estas instituciones, tanto la Caja de Empleados Particulares, como la de Empleados Públicos, la CORVI y ahora, el Servicio de Seguro Social, han hecho poblaciones que le han cambiado totalmente la faz a la ciudad de Antofagasta. Así hoy día vemos al trabajador llegar contento a su casa, a la cual le está haciendo mejoras de gran importancia, yo he visto por ejemplo, cómo los maestros albañiles que han obtenido allí una casa la han mejorado.

Aquí nosotros queremos que se nos dé todo. Sin embargo, puedo invocar el propio caso mío, que, como imponente de una Caja de Previsión, la Caja de Empleados Particulares, conseguí un préstamo con el que pude adquirir una casa. Pero no me alcanzó para obtener muchas comodidades aunque, a través del tiempo, he tratado de solucionar este problema y arreglar mi vivienda. Y esto mismo es lo que está haciendo el obrero chileno hoy día, con gran interés, especialmente en el norte. Y es así cómo los parlamentarios vemos, con gran satisfacción, que los días sábados y domingos esta gente trabajadora se dedica, hoy día, a arreglar y ampliar sus viviendas, levantándole una pieza más, porque las casas que les fueron dadas no tenían las habitaciones suficientes para albergar a sus numerosas familias. De este modo, están mejorando sus hogares. Por eso, creo que el problema planteado no es general en todo el país.

En mi provincia existen otros problemas relacionados con el Servicio de Seguro Social, pero no de deficiencias en la edificación de sus poblaciones, ni menos en su administración. Porque esta institución ha estado permanentemente preocupada del estado de las casas que ha levantado para sus imponentes. En Antofagasta, existen poblaciones que tienen, si mal no recuerdo, ya 20 años, que fueron entregadas a un precio de 30 ó 40 mil pesos. Pues bien, ahí están todavía intactas, porque el Servicio de Seguro Social, junto con los obreros favorecidos se preocupa de mantener esas casas en perfectas condiciones. Y a raíz de una de las últimas leyes, les fueron entregadas y vendidas a sus actuales ocupantes.

El problema que yo advierto en relación con el Servicio de Seguro Social es el de los departamentos de los colectivos construidos durante pasadas administraciones y que, por una modificación de la ley, fueron entregados en venta a sus actuales ocupantes. Se produjeron graves incidentes cuando, de acuerdo con la ley anterior, se trató de vendérselos a los imponentes del Servicio de Seguro Social. Hoy día, esos departamentos se están vendiendo a imponerse de cualquier organismo de previsión.

En esto habría un pequeño error del Servicio de Seguro Social, por el hecho de no haber apurado su venta a los actuales ocupantes, a fin de ver cuáles departamentos iban a quedar disponibles para entregarlos a sus legítimos postulantes, que son los obreros imponentes, entre los cuales hay muchos interesados. Pido por lo tanto, señor Presidente, que se dirija oficio al señor Director General del Servicio de Seguro Social, solicitándole que estudie la manera de apurar la transferencia de estos departamentos, para que los que queden desocupados, sean entregados a los obreros que están reclamando insistentemente sobre este asunto.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre por intermedio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Puede continuar Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Creo que el problema más grave que existe en esta materia —y no por culpa del Servicio de Seguro Social— es el de los escasos jornales que percibe esta gente. Porque si juzgamos con imparcialidad lo que realmente se paga por concepto de dividendo, veremos que no es una suma exagerada...

—MANIFESTACIONES EN TRIBUNAS Y GALERIAS.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Advierto a los asistentes a tribunas y galerías que les está prohibido hacer cualquiera clase de manifestaciones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CLAVEL.— Pero esos dividendos serían justos siempre que los jornales tuvieran la capacidad suficiente para soportar el monto de ellos que se está cobrando. El Servicio de Seguro Social ha reajustado tres veces los dividendos en el presente año.

El señor ALESSANDRI.— Dos veces, no más, Honorable colega.

El señor CLAVEL.— Dos veces. Esto podría estar de acuerdo con las leyes y reglamentos; pero los jornales, al menos en mi provincia, no han sido reajustados ni una sola vez en el año. En cambio...

El señor GODOY URRUTIA.— Su Señoría dice que está todo tan bien allí.

El señor CLAVEL.— Si Su Señoría desea una interrupción, se la doy. Estoy exponiendo una situación sin demagogia, y planteo las cosas en el verdadero estado en que están.

El señor GODOY URRUTIA.— Yo me remito a lo que he escuchado, a lo que ha dicho Su Señoría.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor CLAVEL.— El objeto principal de esta sesión es tratar el problema de los reajustes de los dividendos. La Corporación de la Vivienda no los reajustó, en espera de la promulgación de la ley. Bien pudo haber hecho igual cosa el Servicio de Seguro Social, puesto que los adquirentes de propiedades de una y de otro se encuentran en la misma situación, y ambas instituciones se rigen por las mismas leyes en esta materia. Por eso, estimo que el Servicio de Seguro Social se anticipó a la conclusión del estudio que hacía el Congreso Nacional, ya que sus elementos directivos debían suponer que esa ley sería una realidad.

A mi juicio, estos reajustes no solamente perjudican económicamente a los adquirentes de estas poblaciones, sino han perturbado también la propia contabilidad del Servicio, porque deberán disponerse contrapartidas para todos los dividendos cobrados de más. Así es cómo ya se opina en el Servicio que estas cantidades se considerarán como abonos a cuenta de los futuros dividendos, que van a quedar congelados.

No entiendo por qué se hicieron estos reajustes, que tanta intranquilidad han provocado entre estos pobladores. Sabemos que los jornales no se han incrementado en un porcentaje que guarde relación con el aumento de los dividendos y, más que eso, con el alza del costo de la vida.

Por eso, si queremos hacer algo constructivo y efectivo en esta sesión, debemos solicitar del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social que imparta las órdenes necesarias para que se suspendan de inmediato los reajustes de los dividendos, y para que los que sean cobrados de más no sirvan de abono al saldo del precio adeudado, sino que sencillamente se imputen al pago de los futuros dividendos de los meses de diciembre, enero, febrero o hasta donde alcance, lo que se ha percibido en exceso. Eso sería una cosa efectiva, señor Presidente.

En cuanto a la crítica que se hace respecto de la mala construcción de las viviendas, creo que en esta materia tiene que haber responsables. Es de suponer que las directivas de estas instituciones no han contratado deliberadamente malos constructores y arquitectos, perjudicando sus construcciones y sus propios bienes, ya que las más lesionadas a la larga serían las propias instituciones. En efecto, si los préstamos se otorgan, según creo, a 15 ó 20 años plazo, van a quedar, no cabe duda, sin ninguna garantía, lo que significará un desastre para ellas.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, deseo expresar, en primer término, que la realización de esta sesión ha sido posible exclusivamente por la asistencia a ella de algunos Diputados liberales.

Quiero dejar expresa constancia de esta situación, porque en el día de ayer recibí una nota, con fecha 25 de noviembre, firmada por los señores Carlos Muñoz y Bernardino Orellana, en la cual se dice, en forma reiterada, que los pobladores de las viviendas del Servicio de Seguro Social han venido solicitando que se analicen los problemas relacionados con ellos.

Por otra parte, al iniciar sus palabras el Honorable colega señor Millas, decía que esta sesión había sido solicitada por miembros del Partido Comunista, del Partido Socialista, del Partido Democrático Nacional y por el Comité Independiente.

Como la Honorable Cámara sabe, estos partidos reunen, en conjunto, más de 29 señores Diputados, quórum que se necesita para realizar una sesión. Sin embargo, si no hubiera sido por la concurrencia de los Diputados liberales, ésta no se habría efectuado.

Al iniciar sus palabras, el Honorable señor Millas hablaba de la pésima construcción de las viviendas y de la difícil situación a que se veían abocados quienes hoy día las habitan, sea en colectivos o en poblaciones del Servicio de Seguro Social.

Es evidente que hay deficiencias, como tiene que haberla en toda aquella obra realizada por los hombres. Pero no es menos efectivo otro hecho que no se ha mencionado en esta sesión, cual es que el Servicio de Seguro Social, desde su iniciación en el año 1936 hasta 1958, vale decir en un lapso de más de 20 años, sólo construyó 4.423 viviendas para sus imponentes.

¿Qué ha sucedido, en cambio, en esta Administración que preside el Excelentísimo señor Jorge Alessandri? Entre 1960 y 1963, o sea en 3 años, el Servicio de Seguro Social ha construído 10.302 viviendas, mucho más del 100 por ciento de lo edificado en épocas anteriores.

El señor GODOY URRUTIA.— ¿Y quién lo dirigió antes, Honorable colega?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Su Señoría sabe que lo dirigieron miembros de diferentes partidos, entre otros, algunos Honorables colegas que hoy día militan en el FRAP.

Y quiero aprovechar la interrupción de mi Honorable y distinguido colega, señor Godoy Urrutia, para expresar que en esta oportunidad hubiera deseado oír plantear otras inquietudes. Por ejemplo, haber escuchado a algún señor Diputado preguntarse —tal vez así ocurra en el curso de la sesión— a qué se debe que estén apareciendo en los diarios, de la capital al menos, avisos en los cuales se anuncia que serán llevados a pública subasta 1.800 "califonts", más de mil cocinas y un determinado número de otros implementos.

Entonces, ahora que estamos analizando, precisamente, los problemas del Servicio de Seguro Social y como, con tanta propiedad, decía mi Honorable colega señor Millas, hay que defender los intereses que legítimamente pertenecen al pueblo, al obrero, al imponente, es necesario oír alguna explicación sobre esta materia.

Es necesario que se nos diga cómo, cuándo y dónde fueron adquiridas esas cocinas, esos "califonts", esos otros implementos, y también que se nos cuente si eso ocurrió en el período del señor Alessandri o sucedió durante otra Administración en que no eran los Partidos de Derecha quienes dirigían el Servicio de Seguro Social. Sería interesante que se nos dijera, frente a estas tribunas y galerías repletas de gentes, por qué se incurría en estos gastos, cómo se hacían esas compras y a quiénes estaban hiriendo directamente en sus intereses. ¿Acaso no se burlaba a todo modesto obrero de nuestro pueblo que, con sangre, sudor y lágrimas, hacía sus imposiciones en el Servicio de Seguro Social? Así era; pero nosotros esperamos, porque tenemos paciencia y creemos que algún colega de las bancas del frente, en el transcurso de esta sesión, nos dará una explicación adecuada al interrogante que planteo.

Pero hay más, sabemos cómo se hacían y cómo se fiscalizaban las imposiciones del Servicio de Seguro Social en otras épocas. Sabemos que en el año 1960, en el período comprendido entre enero y septiembre de ese mismo año, el Servicio obtuvo tan sólo la recaudación de 34.879.908 escudos; que en el mismo período del año 1961 obtuvo 46 millones 524.956 escudos y sabemos que de enero a octubre de este año el Servicio de Seguro Social recibió por el mismo concepto una cantidad superior a los 87 millones de escudos. ¿Qué significa esto?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Con todo agrado le concedo una interrupción a la Honorable señora Campusano, siempre y cuando se me prorrogue el tiempo. Por lo tanto, si desea gozar de ella, le agradecería se la pidiera a la Mesa.

La señora CAMPUSANO.— ¿Me concede una interrupción?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Con el mayor agrado, siempre que sea con cargo al tiempo del Comité Comunista.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — No se puede acordar en esa forma, Honorable Diputado. Se necesita el asentimiento unánime de la Sala y no hay número para adoptar acuerdos.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, manifestaba que la recaudación del Servicio de Seguro Social ha sido violentamente aumentada; que si bien es cierto que en el año 1960 se recaudaban 34 millones de escudos, en la actualidad y en períodos similares se han obtenido 87 millones de escudos, en circunstancias que, de acuerdo con el cálculo actuarial del Servicio de Seguro Social, habría correspondido recaudar en este lapso tan sólo 82 millones de escudos. ¿Qué significa esto? En buen romance, no puede significar que el índice de sueldos y jornales haya sido elevado en un 150 por ciento, porque bien comprendemos que eso no es efectivo. En cambio, sí, sabemos que la actual Administración se ha preocupado permanentemente de controlar la evasión que se venía produciendo por este concepto.

Es así, señor Presidente, como en otras oportunidades no han sido Diputados de Oposición, ni demócratacristianos, quienes han afirmado desde los bancos de la Honorable Cámara que la peor explotación que se puede hacer de nuestras clases asalariadas es no concurrir al pago de las imposiciones del Servicio de Seguro Social.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.— ¿Quién le dijo eso a Su Señoría?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Los Diputados de los bancos liberales lo han hecho, Honorables colegas.

El señor SIVORI.— Todos hemos reclamado, Honorable colega.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— ¡Ruego a Sus Señorías guardar silencio!

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, los hechos están demostrando que nosotros teníamos la razón, porque mientras dirigieron el país otras administraciones y otras combinaciones de Gobierno, nunca se llevaron a efecto normas tendientes o superar esta situación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados no interrumpir.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Pero, es evidente que hay un problema que preocupa a mis Honorables colegas en mayor medida que éste. Es la situación que se ha producido a los ocupantes de viviendas del Servicio de Seguro Social, con motivo de que los saldos de precio de compra de estas casas han sido reajustados dos veces en el año. Es lamentable que así haya ocurrido. Primero se reajustó en un doce y tanto por ciento, y luego, a partir del mes de octubre, nuevamente, en un 34,9 por ciento.

La señora CAMPUSANO.— ¿Le parece poco a Su Señoría?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Pero, ¿qué es lo que sucede en la realidad? Ocurre que el Servicio de Seguro Social se vió forzado a actuar en esa forma en virtud del informe evacuado por la Fiscalía de la institución. Sin embargo, en honor a la verdad, a todos los parlamentarios, incluso al Diputado que habla, que demostramos una profunda inquietud frente a la situación que se estaba creando, el propio Servicio de Seguro Social nos informó que estos reajustes de los saldos de precio a la postre no serían aplicados y, por ende, percibidos por la institución, ya que no correspondía hacerlo en virtud de un proyecto de ley pendiente, cuyo despacho se estaba esperando y que ya ha sido sancionado por ambas ramas del Congreso Nacional.

Entonces, dada la nueva modalidad existente en el Servicio de Seguro Social, en que se está descontando por planilla la parte correspondiente al pago de las deudas hipotecarias insolutas, se han visto lesionados, evidentemente, los intereses de sus imponentes. Pero los Diputados liberales tenemos clara conciencia de lo sucedido: sabemos que se ha cobrado un exceso, un 69,8 por ciento, porque las deducciones por este concepto han sido efectuadas en los meses de octubre y noviembre y cesarán los cobros en el mes de diciembre. Pero los Diputados liberales, que tenemos un claro concepto de esta situación, propondremos que ella se normalice en el próximo año. De ahí, entonces, que en representación de mis distinguidos colegas, solicito al señor Presidente se sirva enviar oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que tenga a bien ordenar no se efectúe ningún cobro en el mes de diciembre, en atención a que si se ha pagado cerca de un 70 por ciento durante los meses de octubre y noviembre, quedaría por cancelar sólo un 30 por ciento.

Los Diputados liberales deseamos que todo imponente del Servicio de Seguro Social, que esté sirviendo una deuda hipotecaria, tenga, por lo menos en diciembre, mes en que se celebra la Navidad y también la iniciación de un nuevo año, un mayor respiro, y pueda otorgar a su grupo familiar un momento de sana recreación. Reitero, por lo tanto, mi solicitud a la Mesa, en el sentido de que se remita oficio en nombre de los Diputados liberales, al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que se sirva ordenar la suspensión del cobro de dividendos hipotecarios en el mes de diciembre del presente año, descontando el 30 por ciento que quedaría impago en tres mensualidades iguales en los meses de enero, febrero y marzo de 1964.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor PEREIRA LYON. — También en nombre de nuestro Comité, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Y en nombre del Comité Conservador Unido.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo). — Ahora bien, no puede desconocerse que uno de los objetos de la presente sesión es pronunciarse sobre los intereses que están devengando las deudas por créditos hipotecarios del Servicio de Seguro Social.

Estimo que el Honorable señor Millas es una persona digna de todo aprecio y consideración. Esto lo digo en forma muy sencilla y natural. Y no se trata de rendirle o tributarle un homenaje, porque ni lo desea, ni creo que sería necesario hacerlo. Pero sí quiero llamar la atención hacia el hecho de que, en el párrafo tercero de la carta que hoy día recibí, se me comunica que mi Honorable colega ha presentado un proyecto de ley tendiente a suprimir los intereses que devengan estos créditos hipotecarios.

Debo hacer presente —para refrescar los recuerdos de los señores Diputados— que en la sesión 17a. celebrada en 1961 por esta Honorable Cámara, por primera vez se llamaba la atención acerca de la situación que se venía produciendo respecto de los intereses que se estaban devengando por estos créditos hipotecarios. Y quien se refería a eso no era un Diputado comunista, socialista, demócratacristiano o del FRAP, sino un parlamentario liberal.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor REYES (don [illegible]más).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don [illegible]más).— Señor Presidente, el Honorable señor Alessandri [illegible] ció su discurso haciendo presente que esta sesión [illegible] do posible gracias a la [illegible] rrencia de algunos D[illegible] del Partido Liberal, que [illegible] manecieron en la Sala [illegible] luego, sintiéndome [illegible] de las personas inte[illegible] que se aclaren los pro[illegible] que afectan a los impo[illegible] del Servicio de Seguro [illegible] agradezco ese gesto [illegible] ellas no pueden hacerl[illegible] tener derecho a voz [illegible] hemiciclo. Pero enti[illegible] los parlamentarios, de [illegible] quier partido que sean [illegible] do se trata de analizar [illegible] blema de interés gener[illegible] mayor razón si es de [illegible] social—, cualquiera que [illegible] tendencia política, tien[illegible] ber de concurrir a es[illegible] de sesiones de la H[illegible] Cámara para aportar [illegible] ción que les parezca [illegible] cuada para resolverlo.

El señor ZEPEDA [illegible] ¡No estuvieron presen[illegible] Diputados que firmaro[illegible] tición de la presente [illegible]

El señor REYES [illegible] más).— ¡Había bast[illegible]

Entiendo, pues, que [illegible] de que dos o tres [illegible] liberales hayan per[illegible] en la Sala, al comien[illegible] sesión, no es una gr[illegible] el cumplimiento de u[illegible]

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES ([illegible] más).— Señor P[illegible] respecto a las cifra[illegible] por el Honorable se[illegible] sandri, sobre el mon[illegible] imposiciones en el [illegible] de Seguro Social, [illegible] gran parte de su v[illegible] tiene en cuenta la [illegible] inflación del último [illegible] el incremento de[illegible] producido.

No quiero entrar [illegible] plano anecdótico al [illegible] análisis de los probl[illegible] estamos debatiendo [illegible] momentos, porque [illegible] mente, la materia [illegible] es la reajustabilidad [illegible] dividendos CORVI, [illegible] sistema de pago [illegible] en el Decreto con F[illegible] Ley N.o 2. Dicho s[illegible] tratado de corregir[illegible] guna medida, a tra[illegible] últimos proyectos de [illegible] pachados por el [illegible] Nacional, para esta[illegible] menor porcentaje de [illegible] te o una bonificación [illegible] neficie, también, a [illegible] nentes del Servicio [illegible] ro Social.

Sin embargo, ha [illegible] algo que es mucho [illegible] ve y que refleja [illegible] terio de parte de q[illegible] ministran este Ser[illegible] han aplicado en [illegible] placable los distint[illegible] tes de estos divide[illegible] y del 35 por cient[illegible] se ha recordado e[illegible] la; e incluso, se a[illegible] la aplicación de un [illegible] ajuste del 15 por [illegible] el futuro.

Si la Corporación [illegible] vienda y otros [illegible] previsionales no h[illegible] do la reajustabilidad [illegible] videndos, parece a[illegible] sea precisamente [illegible] que enfrenta los [illegible] más agudos de los [illegible] res chilenos, la c[illegible] esta reajustabilidad [illegible] haga en forma ríg[illegible]

Asimismo, result[illegible] damente duro que s[illegible] gando un 4 por cie[illegible] terés, por los prés[illegible] concede el Servicio [illegible] ro Social, en cir[illegible] que —como se seña[illegible] propio memorándum [illegible] ha referido el Hon[illegible] ñor Alessandri— de [illegible] con las disposicio[illegible] nentes, se cobra [illegible] los obreros un 1 [illegible] adicional, destinado [illegible] de Construcciones, [illegible] ce más pesada la c[illegible] este sector social c[illegible] común de las pers[illegible] ficiadas con el Pla[illegible] cional.

Se ha hecho men[illegible] más, a la planifica[illegible] poblaciones y a la [illegible] las construcciones. [illegible] hay cargos que, [illegible] no podrían generali[illegible] ro que reflejan, [illegible] medida, negligencias [illegible] lamentables en un [illegible] la importancia de [illegible] ración de la Vivien[illegible] gada de llevar ade[illegible] plan de construcci[illegible] ras de las Instituc[illegible] Previsión Social.

Pero conviene te[illegible] sente también otro [illegible] a mi juicio, revela [illegible] dentro de las dis[illegible] actuales del Dec[illegible] Fuerza de Ley N.o [illegible] fiero al hecho [illegible] aportes de las Ins[illegible] de Previsión Social [illegible] poración de la Vi[illegible] tán congelados y n[illegible] ajustables; en cam[illegible] Organismo entrega [illegible] tituciones de Previs[illegible] correspondientes, [illegible] mero de metros cua[illegible] casas, a un precio [illegible] nado, según el costo [illegible] ellas hayan tenido [illegible] san estas propiedade[illegible] lor que se estimó [illegible] en ese momento. Y [illegible] de ese nuevo preci[illegible] el valor en que [illegible] vendidas o asignada[illegible] distintos imponentes [illegible] instituciones previsio[illegible]

Es así como el con[illegible] los fondos que, a [illegible] los imponentes, lle[illegible] Corporación de la V[illegible] viene después, reaju[illegible] en forma bastante [illegible] comenzar a servir d[illegible] para la fijación del [illegible] de las casas que los [illegible] imponentes adquiri[illegible] eso, en numerosas [illegible] los Diputados de esta[illegible] nos hemos referido [illegible] ma de la reajustab[illegible] los dividendos, que [illegible] principio una razó[illegible] ticia, pero que por [illegible] de su aplicación y [illegible] surdo de su monto, [illegible] mente, daña —y [illegible] grave— precisamente [illegible] tor más modesto de [illegible] aquel que, como los [illegible] señores Diputados [illegible] lo han reconocido, no [illegible] nido reajuste de [illegible] raciones en propor[illegible] aquél en que han su[illegible] sus dividendos.

El señor ALESS[illegible] (don Gustavo).— ¿Me [illegible] mite una interrupción [illegible] norable colega?

[illegible]

empeño que ha cumplido la CORVI en cumplimiento de las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor GODOY URRUTIA.— ¿Por qué los miembros de la Comisión Especial de la Vivienda no visitan estas poblaciones?

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor PEREIRA LYON. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PEREIRA LYON. — Señor Presidente, las realizaciones habitacionales de este Gobierno son, a todas luces, extraordinarias. Si bien no se ha podido en cinco años colmar el déficit acumulado, no hay duda que se ha hecho mucho. Por todas partes han surgido, como al soplo de una vara mágica, poblaciones y más poblaciones. La innegable popularidad del Excelentísimo señor Alessandri se debe en gran parte a sus enormes realizaciones habitacionales.

Por ello, es natural que la Oposición trate por todos los medios posibles de desprestigiar la obra realizada. Pero el país, ante la inmensidad de ella, sabe que la mejor manera de continuarla es a través de los Partidos del Frente Democrático que apoyan al señor Alessandri.

A pesar de las críticas, hay una demanda inmensa por estas casas. En el afán de hacerlas baratas, en la constante búsqueda de nuevos materiales para bajar sus costos, pueden surgir defectos, pero en general, las casas son buenas.

Todos sabemos que al construir una casa, surgen defectos. Aún las de más elevado costo resultan al principio con deficiencias. Por eso no es de extrañar que cuando el ritmo de construcciones es de decenas de miles al año, surjan algunas con defectos. Pero es pequeño mirar esas minucias y callar la inmensa obra realizada.

A fin de contestar al Honorable señor Reyes Vicuña, voy a leer algunos datos sobre lo construido por el Servicio de Seguro Social antes de este Gobierno y durante la actual Administración. Las cifras que daré, corresponden a entregas anuales que el Servicio de Seguro Social ha hecho a la Corporación de la Vivienda. En 1954, entregó 165.000 escudos; en 1955, 1.540.341,17 escudos; en 1956, 1.152.392,20 escudos; en 1957, 534.372.27 escudos; en 1958, 841.258,73; en 1959, 4.623.480,77 escudos; en 1960, 7.783.860,16 escudos; en 1961, 7.107.278,78 escudos; en 1962, 7.738.888,56 escudos, y al 12 de julio de 1963, 3.900.000 escudos. O sea, entre los años 1954 y 1963, ha entregado 35.486.872,64 escudos. Los recursos para el año 1963, ascienden a 7.191.545 escudos.

Pues bien, con estos recursos, la Corporación de la Vivienda ha entregado al Servicio de Seguro Social entre los años 1954 a 1958, es decir, durante estos cinco primeros años, 4.423 viviendas, y en los últimos cuatro años, tal como anotaba el Honorable señor Alessandri, 10.302 viviendas. O sea, en la mitad del tiempo ha construido más del doble del número de habitaciones. Por este motivo no se pueden criticar algunos defectos de estas casas. Reconozco que los hay, y graves, pero los que las están habitando, los soportan tranquilos, porque saben que hay muchos otros que aún no tienen casa. Por eso, en el afán de dar viviendas a todos, es natural que algunas resulten con deficiencias.

Por lo demás, el problema de la vivienda no es exclusivo de Chile. En Rusia es pavoroso.

En 1960, Kruschev dijo que proyectaba triplicar las viviendas, o sea, en los últimos cuarenta años de comunismo los dos tercios de la población todavía no tenían casa propia.

El señor OSORIO.— ¿Sabe Su Señoría cuántos habitantes tiene Rusia?

El señor PEREIRA LYON.— Si lo sé, Honorable Diputado, pero también sé que dos tercios de sus habitantes no tenían casa en 1960.

El señor MONTES.— ¿Dónde vivían, entonces?

El señor PEREIRA LYON.— Un cálculo oficial muestra que al ciudadano promedio de Moscú se le asigna un espacio de seis a siete metros cuadrados para vivir. Aunque ese espacio es superior al promedio del resto de la nación, es muy inferior al imperante en los vecinos no comunistas de Rusia. Aún en el caso de que Khrushchev triplique las viviendas de aquí a 1980, como se propone hacerlo, el espacio sería de sólo doce metros cuadrados por persona, todavía muy inferior al promedio de la Europa Occidental.

La señora CAMPUSANO.— Vaya a ver cómo viven los chilenos en las cuevas de Barrancas.

El señor PEREIRA LYON. — Yo le voy a dar el dato, Honorable Diputada, de cómo viven en Rusia.

Según cifras oficiales, en la Unión Soviética viven 2,72 personas por habitación, lo que, en la práctica significa que dos, tres o cuatro personas comparten una misma habitación.

Más aún, las cocinas y servicios sanitarios son comunes, lo que es motivo permanente de divergencias, especialmente entre las señoras.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— ¿Dónde vio eso?

El señor ZEPEDA COLL.— Eso es efectivo, nos consta.

El señor MONTES.— ¿Quién le informó eso?

El señor ZEPEDA COLL.— Nos consta. Yo lo vi.

El señor GODOY URRUTIA. — ¡Qué va a ver Su Señoría!

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor PEREIRA LYON.— Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, deseo reafirmar lo que está diciendo en esta oportunidad mi Honorable colega señor Pereira Lyon, porque tuvimos la suerte o el privilegio de visitar la Unión Soviética, hace aproximadamente un año. Y debo reconocer, paladinamente, que había un hombre extraordinario allá, que se llamaba Organoff, a quien, en compañía de algunos Diputados démocratacristianos, hicimos presente la situación, por demás difícil, que existía en la Unión Soviética, en cuanto al problema habitacional. ¿Y qué nos respondió este señor? Nos dijo —y pongo por testigos a nuestros colegas démocratacristianos— que era efectivo que en Rusia había un déficit habitacional tremendo...

El señor HUERTA.— Ese no va a durar mucho.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ... pero que, a diferencia del mundo capitalista —fueron más o menos sus palabras exactas—, la Unión Soviética estaba arbitrando las medidas conducentes para solucionar este problema en un plazo prudencial.

Y nosotros le dijimos entonces: "Señor Organoff, si en el seno de nuestra Cámara de Diputados dijéramos una cosa así, seríamos tachados de demagogos, y, probablemente, se nos diría que estaríamos falseando la realidad", como aparentemente se lo han insinuado ahora al Honorable señor Pereira Lyon nuestros propios colegas de las bancas del frente. Pues bien, el señor Organoff, con gran sentido de la realidad, dijo que esto no le parecía prudente ni exacto, porque el problema era efectivo, pues tenían un concepto cabal de él y sabían perfectamente bien cuál era el tremendo déficit habitacional que existía en la Unión Soviética.

El señor Organoff también manifestó que en los colectivos las cocinas y los baños eran comunes, y que, en ciertos colectivos, los pisos impares tenían los baños y las cocinas en la planta baja. A pesar de todo esto, debo reconocer, objetivamente, que el pueblo soviético se ha habituado a la limpieza.

Lamentablemente, no fue posible concurrir a estos colectivos, a pesar de que en numerosas oportunidades manifesté el deseo de visitarlos. Solicité también el privilegio de concurrir a una casa particular, pero tampoco me fue proporcionada la ocasión.

Pero, ¡admírese la Honorable Cámara!, fuimos recibidos en un gran palacio, el de los Embajadores, ubicado en Moscú. Allí nos atendieron mozos de librea y de medias blancas. Pisábamos un suelo alfombrado y aspirábamos un buen perfume. Había una gran vajilla. Un amigo muy querido, un Honorable colega demócratacristiano, hizo una observación a quien nos ofrecía tan suntuosa recepción: "¡Cómo es posible que aquí, donde impera el proletariado, nosotros, humildes Diputados chilenos, seamos recibidos con tanto boato!". A lo que nos respondieron: "Nosotros recibimos en la misma forma en que ustedes están habituados a vivir".

¡Imagínense, Honorables colegas, que aquí en Chile tuviéramos un lugar donde se recibiese con mozos de librea!

El señor GODOY URRUTIA — ¡No ha visitado nunca la casa de Yarur, Su Señoría!

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Por el cariño y respeto que siento por Su Señoría, le ruego que no se exalte con mis observaciones.

Ante aquel espectáculo y con el fin de hacer una comparación, dije, personalmente, que en Chile, por razones que no eran del caso analizar, frecuentaba muy a menudo el Palacio de la Moneda y que nunca había visto algo similar al Palacio de los Embajadores de Moscú, propio tal vez de la Corte de Londres o del Vaticano, pero que jamás habría imaginado en la Unión Soviética. Por lo tanto, ellos no tenían por qué suponer, ni remotamente, que en el lejano pueblo de Chile hubiera alguien que pudiera vivir en tales condiciones.

Entonces se nos preguntó cómo era el Palacio de la Moneda. Y contamos toda la austeridad y costumbres del Presidente Alessandri. En tal ocasión, me vi doblemente honrado, porque las informaciones de los soviéticos son mucho más amplias y completas de lo que es posible imaginar. Tanto es así que en cierta oportunidad, en que asistimos a una comida con mi Honorable colega señor Valenzuela, un distinguido líder de la Unión Soviética ofreció un brindis y nos dijo: "Yo, Diputado Alessandri, brindo dos copas —repito palabras, más o menos textuales—, una por usted y la otra por el Presidente de la República de Chile, que sabemos es un hombre austero, que no bebe alcohol, y que en esta oportunidad hubiéramos querido tenerlo presente en esta mesa. De ahí, entonces, que deseamos que usted lo represente, ya que, al menos, lleva su mismo nombre." ¡Imagínense la tremenda impresión para un joven Diputado liberal, que visitaba el Kremlin, escuchar de labios de distinguidos miembros de la Unión Soviética informaciones tan completas acerca de nuestro Mandatario! Me vi forzado a responder que no estaba en viaje oficial — que tan sólo brindaría una copa por el engrandecimiento de ambos pueblos, por la mayor comprensión humana, por la eliminación de los odios y por la seguridad de paz. Y agregué que si el Presidente Alessandri hubiera estado en la Unión Soviética o si algún distinguido miembro de ésta visitara Chile en misión oficial, se podrían establecer contactos directos.

Así son, Honorables Diputados, los políticos de la Unión Soviética, diferentes de los políticos comunistas que se sientan en las bancas de este hemiciclo.

El señor GODOY URRUTIA. — ¿Qué le pasa con los comunistas, Honorable Diputado?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Los de allá son más objetivos, más realistas, porque aceptan el diálogo y comprenden que en su país hay deficiencias. En el Partido Comunista chileno hay excepciones. Una de ellas es el Honorable Diputado señor Orlando Millas, a quien mencioné hace un instante. Pero su actitud no corresponde a la generalidad de los casos. Lo habitual es que al Partido Liberal, a los hombres que nos sentamos en estas bancas, lo mismo que a quienes militan en el Partido Conservador Unido... ¿Desea recuperar su derecho, Honorable señor Pereira?

El señor PEREIRA LYON.— Sí, señor Diputado.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Muy bien.

El señor GODOY URRUTIA. — ¡Se tiran serpentinas!

El señor PEREIRA LYON.— Señor Presidente, he concedido con mucho agrado la interrupción al Honorable señor Alessandri, quien ha ilustrado a la Cámara y ha sido mucho más ameno que mis datos.

El Honorable señor Millas se ha lamentado de la falta de medidores. Voy a leer algunas líneas escritas por Sally Belfrage, joven izquierdista inglesa, que fue a Rusia, llena de ilusiones y volvió espantada: allá se le quitó el comunismo. Dicen así:

"Moscú ostenta algunos modernos rascacielos y también imponentes edificios del pasado; pero, en las calles laterales, aquéllas que permanecen fuera de las rutas por las cuales los guías conducen a los visitantes extranjeros," —tal como dice el Honorable señor Alessandri— "hay centenares de pequeñas chozas negras amontonadas en la nieve, como debieron estar durante siglos. Eran exactamente iguales a las de Siberia, o a las de los alrededores de Moscú, ubicadas en espacios sin pavimento, que debían ser un mar de fango en la primavera y ahora estaban cubiertas de nieve profunda."

La señora CAMPUSANO.— ¡Todo eso es falso!

El señor PEREIRA LYON.— "A no cien yardas de mi moderno edificio de departamentos," —óigalo bien el Honorable señor Millas, que echa de menos los medidores!— "una bomba de agua, manejada a mano, proveía a las gentes que vivían a su alrededor."

El señor MONTES.— ¿Qué tiene que ver una cosa con la otra?

El señor PEREIRA LYON.— Como Sus Señorías se quejan tanto de las casas que se construyen aquí yo exhibo cómo se vive en el "paraíso" que predican.

El señor MONTES.— Pero ¿cuál es la conclusión?

El señor PEREIRA LYON.— Que Sus Señorías deberían estar contentos con lo que se hace en Chile y no criticar tanto.

Especialmente duro resulta para los trabajadores el reajuste de los dividendos. Lo reconocemos. Lo ideal sería que la moneda no variara, que nada subiera de precio. En ese caso, naturalmente, los dividendos no aumentarían. Todos nuestros esfuerzos, y creo que los de todos los Partidos Políticos, tienden a evitar la inflación. Pero esto no lo ha podido obtener nadie en Chile. Si en un año el costo de la vida subiera al doble, los salarios y también los dividendos se duplicarían, y nada cambiaría.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo de su Comité.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor OSORIO.— Pido la palabra.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OSORIO.— Señor Presidente, no pensaba intervenir esta noche. Pero a raíz de que el Honorable señor Alessandri, insistió en que la sesión se había realizado gracias a que cuatro señores Diputados liberales habían tenido la gentileza de dar número...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— En la Sala sólo hay un Diputado socialista, Honorable colega.

El señor HUERTA.— Por eso tuvo que hablar Su Señoría.

El señor OSORIO.— Sus Señorías saben que los demás Diputados de estos bancos concurrieron a la sesión y que, en este momento, acaban de salir. De todas maneras, cualquiera de nosotros podría intervenir en razón que convivimos permanentemente con los sectores afectados, conocemos sus problemas, no como otros que los conocen de nombre.

En todo caso, el señor Presidente de la Cámara de Diputados citó a esta sesión con motivo de un acuerdo de los Comités Parlamentarios. La sesión debió haberse celebrado el día martes 26 de noviembre, por lo tanto prácticamente esta sesión es por acuerdo de la Honorable Cámara.

Por otra parte, creo que todos los parlamentarios, firmemos o no estas peticiones de reuniones, extraordinarias, tenemos la obligación de asistir, pues debemos cumplir el mandato que el pueblo nos entregó al elegirnos, además, porque para eso nos pagan.

No me referiré a la situación habitacional de Rusia. No la conozco, pero sí conozco la de mi país, que es lo que nos interesa.

El Honorable señor Alessandri, don Gustavo, nos dijo que durante los últimos años de este Gobierno, ha aumentado la percepción...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¿No se referirá a la construcción, Honorable colega?

El señor OSORIO.— No; Su Señoría dijo que han aumentado las entradas del Servicio de Seguro Social...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Así es.

El señor OSORIO.— ...de 40 a 80 millones de escudos, si no me equivoco.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— A 87 millones de escudos, Honorable colega.

El señor OSORIO.— Esta tarde, señor Presidente he denunciado que el Servicio de Seguro Social, precisamente en este Gobierno, por negligencia, ha dejado de percibir, solamente en una modesta comuna campesina de la provincia de Aconcagua, no menos de 240 millones de pesos. ¿Por qué? Porque hay una infinidad de trabajadores que no imponen en el Servicio de Seguro Social a lo largo de Chile, debido a que los sectores que defienden los Honorables colegas de los bancos del frente no les hacen las imposiciones a que tienen derecho. Esto lo he denunciado responsablemente con certificados del propio Servicio de Seguro Social, que tengo en mi poder.

Aquí también se ha comprobado cómo algunos patrones inescrupulosos han estado pagando las imposiciones que les corresponde hacer con el dinero de las asignaciones familiares, que es sagrado y que debiera servir para la atención, alimentación y vestuario de la madre y los niños...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Entre otros, un regidor de la comuna de Puente Alto...

El señor OSORIO.— ¡Su Señoría sabe que no es así, y por eso no lo ha denunciado!

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¡La denuncia la hice formalmente, Honorable Diputado! ¡Y acompañé certificado! Lo tengo a la vista.

El señor OSORIO.— ¡Su Señoría sabe que no es así!

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¡Se llama Manuel Muñoz Bahamondes, y es regidor de la comuna de Puente Alto! ¡Acompañamos todos los antecedentes!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

Está con la palabra el Honorable señor Osorio.

El señor OSORIO.— Señor Presidente, mi Honorable colega parece que no aprendió tanto como dice en la Unión Soviética, sobre todo respecto al trato que deben dispensarse los parlamentarios.

Me ha interrumpido aludiendo a un supuesto abuso cometido en una cooperativa obrera por un regidor socialista de la comuna de Puente Alto, el señor Manuel Muñoz Bahamondes, y de la cual fue gerente como integrante de la propia cooperativa y no como patrón o dueño de fundo. Según el Honorable señor Alessandri, no pagó las imposiciones del Servicio de Seguro Social. Pero, según declaración pública del señor Muñoz Bahamondes, ha sucedido todo lo contrario, ya que él lo único que hizo fue servir a los cooperados, que eran sus propios compañeros.

Sin embargo, creo que en estos momentos no se está debatiendo la conducta del señor Muñoz, sino el problema de la reajustabilidad de los dividendos de las viviendas.

Pues bien, ¿por qué concurrimos a esta sesión? Por una razón muy sencilla. Porque a pesar de todo lo que se diga en esta Sala, es indudable que el salario de los trabajadores de Chile no alcanza para subvenir ni siquiera las más mínimas necesidades ni menos los abusivos dividendos que les cobran. Ahora bien, acabo de llegar del departamento de Los Andes donde conversé con los trabajadores campesinos sobre la pérdida del poder adquisitivo de sus ingresos. Hasta el día 30 de abril percibían un salario de 920 pesos, el que hoy es de 1.283 pesos. Aparentemente tuvieron un aumento de 363 pesos. Esta misma situación se presenta a los obreros industriales aquí en Santiago y en todo Chile; les llenan de papeles casi sin ningún valor, los bolsillos, pero el poder adquisitivo de los salarios en este país se ha ido perdiendo mes a mes, año tras año. Por ejemplo, el año pasado los obreros campesinos con 920 pesos compraban cuatro paquetes de tallarines; hoy día pueden adquirir solamente dos, porque el año pasado valía 215 pesos el paquete y hoy día, 640 pesos. El año pasado podían comprar cinco kilos de azúcar granulada; hoy día, apenas dos kilos y medio. El año pasado podían comprar ocho kilos de papas; hoy día, solamente dos, y a lo mejor ya no en las verdulerías, sino en las joyerías, y así ocurre con todos los artículos de primera necesidad, y, también, como es natural, con los dividendos. Por lo tanto, pienso que no es justo que tratemos de engañarnos nosotros mismos y afirmemos que todo lo hecho por el Gobierno es extraordinario. Nosotros —decía en un comienzo— no deberíamos visitar otros países sólo para ver sus deficiencias. También hay que observar lo positivo que hay en ellos. Pero me voy a referir a lo que vemos continuamente en Chile. ¿Acaso los señores Diputados que se sientan en las bancas de enfrente, muchos de ellos grandes terratenientes de este país, no saben que los inquilinos, prácticamente, viven todavía en cuevas y casi muertos de hambre? ¿Acaso no hemos visto las rucas de paja llenas de vinchucas y de toda clase de bichos y pájaros, salvo raras y contadas excepciones? ¿Acaso hay necesidad de salir de Chile para ver las poblaciones callampas y la miseria? No, señor Presidente. Basta con recorrer la periferia de la ciudad. En la comuna de Ñuñoa, entre otros cientos de familias, permanecen a la intemperie, en la calle, durante meses, padeciendo las inclemencias del tiempo.

¿No vemos a diario esta situación? ¿Acaso no sucede esto en cada una de las comunas del país? ¿O es que el problema es solamente de un país de la Europa oriental? No, señor Presidente.

Yo creo que esta noche nos hemos reunido para estudiar un problema que afecta a los trabajadores chilenos y, en general, a los hombres, mujeres y niños de Chile. Eso es lo que nos interesa, y porque nos preocupa hemos creído conveniente asistir a esta sesión y dar número para que ella se realice, a fin de que los Honorables colegas que traían los antecedentes correspondientes, como el Honorable señor Millas, en especial, pudieran darlos a conocer a la Honorable Cámara, con el objeto de que esta rama del Parlamento conozca a fondo este problema. Por eso, los Diputados socialistas hemos concurrido a esta sesión, a protestar por esta situación y a entregarles a los pobladores nuestra solidaridad y el ferviente deseo de legislar, para terminar con este brutal sistema reajustable.

El Honorable señor Naranjo me ha solicitado una interrupción, y se la concedo, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Naranjo.

El señor NARANJO.— Señor Presidente, el malestar que se observa entre los pobladores que ocupan casas del Servicio de Seguro Social, es de carácter nacional. No son solamente los modestos trabajadores de Santiago los que reclaman. Precisamente, tengo a la vista una presentación de los ocupantes de la población del Servicio de Seguro Social denominada "Diego Portales", de Curicó. Es una comunicación enviada al Consejo de ese organismo, con fecha 5 de noviembre. Voy a leerla. Dice lo siguiente:

"Curicó, 5 de noviembre de 1963.

Al Honorable Consejo del Servicio de Seguro Social.

Santiago.

Distinguidos señores:

Por intermedio de la presente nos permitimos solicitar de ese Honorable Consejo tenga a bien aclararnos el grave problema que significa para los cuarenta pobladores de la Población del Servicio de Seguro Social de Curicó, "Diego Portales", y que guarda relación con los dividendos que estamos sirviendo con gran sacrificio mes a mes, en aras de un mayor bienestar que significa tener casa propia.

Habitamos las casas de dicha población desde el mes de abril del año 1960, pagando entonces un dividendo de 18,78 escudos.

En el año 1961 dicho dividendo fue rebajado a 15,42 escudos, y en septiembre del año en curso se canceló la suma de 17,06 escudos, volviendo luego a aumentar en el mes de octubre a 22,30 escudos; o sea, tuvo un aumento de dos veces en el año.

Distinguidos señores, cuando los pobladores firmamos las escrituras, se nos leyó una parte que decía que los cánones serían reajustados sólo una vez por año; pero la realidad no es así, ya que como ustedes, por lo antes mencionado, se podrán dar cuenta, han tenido varias alzas.

Todos los afectados, modestos obreros, que con gran esfuerzo y sacrificio hemos logrado cancelar los citados dividendos y estar completamente al día en el servicio de la deuda, deseamos que ese Honorable Consejo se sirva ilustrarnos sobre la situación, que para nosotros se torna bastante crítica.

Esperanzados en que la presente tenga una buena acogida y podamos contar con una grata respuesta, tienen el agrado de saludarlos muy atentamente,

Seguros y afectísimos servidores (Firmados): Ramón Reyes Castro; Eduardo Labarca, Directorio de Pobladores, Población del Servicio de Seguro Social Curicó, Población "Diego Portales", Curicó."

Este documento está indicando, repito, que existe malestar general, debido en gran parte —ya lo hemos dicho en más de una oportunidad— a la grave situación económica porque atraviesa el país y especialmente los trabajadores, a causa de la política económica del Gobierno.

Vemos cómo los organismos estatales, cómo este famoso Consejo del Servicio de Seguro Social permite reajustes de los dividendos, pasando sobre los acuerdos adoptados...

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor GARCIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA.— Señor Presidente, algunos señores Diputados, como el Honorable señor Pereira Lyon, nos han hablado incluso de una "varita mágica" que ha construido muchas habitaciones. Pero quiero decirle al Honorable colega que a la provincia de Atacama no ha llegado esa varita mágica y que allí no se ha construido una sola población por el Servicio de Seguro Social. Lo mismo ha ocurrido en las provincias de Arauco, Chiloé y Aisén.

La provincia de Atacama, por ser esencialmente minera, tiene un porcentaje inmenso de obreros. Sin embargo, repito, ese organismo no ha construido ni una habitación en esa zona.

Enseguida, señor Presidente, a falta de argumentos para refutar los antecedentes que se han dado a conocer aquí por los Honorables señores Millas y otros, Sus Señorías "se van para otro lado", hablan de Europa y Asia, y no de lo que ocurre en Chile, del problema habitacional de nuestros obreros.

Debo manifestar que los campesinos no sólo no tienen casa, sino que en las provincias de Coquimbo y Atacama, los obreros del fierro, trabajo duro y difícil, viven en cuevas. Y, precisamente, los propietarios de estas minas pertenecen, precisamente, a los partidos del frente. ¡Pero esto no lo mencionan los Honorables colegas; para evitarlo, se refieren a otras materias.

Luego, ¿qué pueden decirnos los Diputados de los bancos de Derecha respecto de las Oficinas salitreras de Taltal, como la "Chile", la "Alemania", y la "Flor de Chile", de las que es propietario el señor Ross? ¿Cuánto ganan los obreros? Ni siquiera el salario vital. Las autoridades no han sido capaces de hacer cumplir las disposiciones legales correspondientes.

Estas son las cosas que debieran considerar los parlamentarios del frente, pero no irse "para otro lado", a falta de argumentos para responder a nuestras argumentaciones. Además, los que, como el Diputado que habla, estuvieron en Moscú, como es el caso del Honorable señor Alessandri, debieran ser hidalgos y reconocer que en 1961 se entregaron allá más de quinientos mil departamentos a los trabajadores de esa ciudad. Esto no se hace en ninguna parte del mundo. También debieran declarar que allá no existe el sistema de dividendos imperante en Chile: éstos no pasan en la Unión Soviética más allá del cinco por ciento de la renta del trabajador.

¡Qué diferencia hay en los dos casos! Pero esto no lo reconocen los parlamentarios de Derecha. Ellos, para disculparse, como si no supieran lo que pasa en Chile, hablan de lo que ocurre en otros países, sin preocuparse de la tragedia que sufren los obreros de nuestra patria, de la grave situación porque pasan a causa de los dividendos CORVI, que se alzan cada día, y en momentos en que los salarios no les alcanzan ni para comer.

Quiero expresar a los parlamentarios del frente que en la provincia de Atacama el kilo de azúcar vale mil pesos; el kilo de papas quinientos pesos; el kilo de porotos, seiscientos pesos; el kilo de arroz, más de ochocientos pesos, y el kilo de té, más de siete mil pesos, siendo los salarios de mil quinientos a dos mil pesos diarios.

¡Esta es la tragedia de la población chilena y lo que deben considerar los señores parlamentarios de los bancos del frente!

Señor Presidente, el Honorable señor Millas me ha solicitado una interrupción.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor García, tiene la palabra el Honorable señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, mi primera intervención la dediqué fundamentalmente a referirme a las malas condiciones en que se encuentran las poblaciones entregadas por el Servicio de Seguro Social a sus imponentes, y en especial, a la mala calidad de la construcción de las poblaciones que la Corporación de la Vivienda ha edificado, por encargo del Servicio de Seguro Social.

En realidad, frente a las denuncias concretas que yo formulara, se ha sostenido, por algunos Honorables colegas que los casos señalados por mí podrían constituir excepciones. Pero, en verdad, señor Presidente, ellos se han presentado en número considerable y atañen a las últimas poblaciones entregadas.

Además, se trata de casos de enorme importancia.

Con relación a ellos, y ante la observación de un Honorable colega de la Derecha en el sentido de que sólo se trataría de excepciones, el Honorable señor Alessandri ha recordado que en otras administraciones también se habría operado en forma parecida, lo cual sólo podría servir de consuelo, porque el mal que he denunciado se habría producido también en regímenes anteriores; no sólo en el actual.

Sin embargo, señor Presidente, los parlamentarios comunistas estimamos que debe hacerse luz en torno a todos estos casos denunciados, sean anteriores a esta Administración, o que hayan ocurrido en la actual. Tenemos el caso de aquellos "califonts" y cocinas sacados a remate y aquellas criticadas construcciones realizadas en administraciones anteriores.

En la población "Exequiel González Cortés" existen construcciones de mejor calidad que las de la población "San Miguel", efectuadas por administración por el Servicio de Seugro Social.

En realidad, hay varios bloques de casas cuyos techos son de mala calidad; y si bien éstas no se han llovido después de la primera semana de lluvia, ello ha ocurrido en el segundo año, por lo cual ha habido necesidad de repararlas.

Además, en esta población ha sido necesario cambiar los pisos de las habitaciones y colocar en ellos pavimento de madera. En realidad, la colocación de esos pavimentos por contratistas que en aquel tiempo lo fueron del Servicio de Seguro Social, ha significado una verdadera estafa.

Ante estos hechos, los parlamentarios comunistas creemos que hay que recurrir a una solución de fondo, como la que hemos señalado anteriormente: la administración del Servicio de Seguro Social por sus propios imponentes. Estimamos que este procedimiento es el correcto, el democrático y el que permite una fiscalización directa.

Ahora bien, señor Presidente, existe en torno a este problema, una vieja política que hay que encarar de frente. Hace muchos años, antes del triunfo del Frente Popular, se denunció en la Honorable Cámara este escándalo: que el Servicio de Seguro Social colocaba calefacción en edificios de departamentos de su propiedad, con cargo a fondos de los obreros. ¡Sin hacer casas para sus imponentes, se dedicaba a instalar calefacción en departamentos de lujo!

También está presente en nuestro recuerdo el escándalo, por mucho tiempo comentado, de la proyectada construcción del edificio "El Tajamar". ¡Hay muchas otras cosas que se pueden investigar, respecto de las cuales, en la mayoría de los casos, no ha operado aún la prescripción correspondiente! Y estas situaciones justifican nuestra posición de defender, antes que nada, los recursos obtenidos del trabajo de los obreros.

En atención a lo expresado y ante el hecho gravísimo producido en la actualidad, de que la Corporación de la Vivienda esté pagando a los contratistas como si las obras ejecutadas estuviesen hecha en forma adecuada —es decir, paga pavimentos que, en realidad, no son tales; cañerías de agua potable que se rompen a la primera de cambio; techos que no protegen debidamente los bloques de edificios—, los parlamentarios de estos bancos nos permitimos solicitar de la Honorable Cámara que acuerde enviar oficio, en nuestro nombre, al señor Contralor General de la República —transcribiéndole estas observaciones, las del Honorable señor Alessandri y cualquiera otra que involucre cargos en este sentido— para que tenga a bien efectuar una amplia y completa investigación sobre el particular.

En esta investigación han de intervenir, naturalmente, los ingenieros, técnicos y arquitectos de que dispone la Contraloría General de la República, pues es fundamental precisar la corrección de las construcciones efectuadas con anterioridad, directamente por el Servicio de Seguro Social, y luego, por intermedio de la Corporación de la Vivienda, para los imponentes del Servicio en cuestión. Interesa establecer si se han tomado las medidas y resguardos necesarios en caso de posibles defectos y si acaso lo construido, que aparece como aceptado por los dos organismos en referencia, corresponde, en realidad, a los costos comerciales de tales edificaciones.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio en nombre del Comité de Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— También en mi nombre, señor Presidente.

El señor VALENZUELA.— Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente.

El señor DECOMBE.— Igualmente, en nombre del Comité Conservador Unido, señor Presidente.

El señor PARETO.— Y del Comité Independiente, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO.— Que se envíe en nombre de la Honorable Cámara, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Como no hay número en la Sala para adoptar acuerdos, se enviará el oficio en nombre de los Comités y de los señores Diputados que lo han solicitado.

El señor GODOY URRUTIA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Millas? Es sólo para hacer un recuerdo.

El señor MILLAS.— Lamentablemente, no puedo concedérsela porque estoy haciendo uso de una interrupción, Honorable colega. Pero el Honorable señor García, sí puede hacerlo.

El señor GARCIA.— Concedo la interrupción solicitada, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor García, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, el Diputado que habla no sabe si el Honorable señor Alessandri, don Gustavo, ha estado feliz esta noche, al hacer recuerdos, muy lejanos del tiempo en que él vio la luz, sin que antes haya ilustrado a la Honorable Cámara respecto de las observaciones que formuló. El Honorable señor Alessandri sabe que si hay un pueblo que no cierra los ojos a su propia objetiva libertad, es el pueblo soviético.

Los soviéticos cuando despiden a la gente, la que conocen y juzgan sincera, lo único que le dicen a la despedida es: "de usted no esperamos otra cosa que diga la verdad". Y esta es la verdad que se desfigura. A un periodista de la parte nórdica de Europa que le decían lo mismo, manifestó: "Si voy a mi país y quiero decir la verdad tendré un periódico para hacerlo y trescientos para mentir o adulterarla". Lo mismo ocurre entre nosotros. No sabemos la verdad, porque ha habido esta tempestad de calumnias y de mentiras contra la Unión Soviética, que salvó al mundo de la ola nazi al precio de millones de vidas y con la destrucción de ciudades enteras y de las que sólo quedaron ruinas y cenizas. Pero esto no lo dicen cuando hablan del déficit habitacional ni tampoco mencionan la emigración colectiva de millones de seres del sur de la Unión Soviética que, corridos por la ola facista, tuvieron que avanzar hacia el norte junto a las líneas de resistencia que se iban organizando. Pero el último recuerdo que deseo hacer al Honorable señor Alessandri tiene relación con lo que dijera en una sesión anterior; y lo recuerdo, porque denunció a todos aquellos patrones que retienen las asignaciones familiares y el pago de las imposiciones del seguro social. Dijo que esto sucedía —Su Señoría lo recuerda, puesto que está moviendo afirmativamnete la cabeza— porque son tan caros los intereses de los créditos bancarios que a los patrones les conviene más quedarse con ellas en el bolsillo, reteniendo por lo tanto, indebidamente los pagos de las asignaciones y de las cuotas del seguro social.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Y lo reitero hoy, Honorable colega.

El señor GODOY URRUTIA.— Su Señoría podría decir si eso es verdad o no. Todos lo recordamos aunque tengamos mala memoria.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Si me concediera una interrupción...

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — No puede concedérsela, Honorable Diputado, pues el Honorable señor Godoy está haciendo uso de una interrupción.

Puede continuar el Honorable señor García.

El señor GARCIA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Millas, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, además del problema creado por la mala calidad de las construcciones, existe el que aquí se ha señalado en relación con los dividendos. Sobre esta materia, parecería que hubiera consenso general en la Honorable Cámara.

El Honorable señor Alessandri inició su intervención haciendo notar que, si bien asistían 27 Diputados de Oposición, concurrían a ella, asimismo, 4 Diputados liberales. Nos felicitamos de que, aunque haya sido en un número tan reducido, los Diputados de otras bancas demuestren su preocupación por la materia en debate...

El señor HUERTA.— Número que, al comienzo de la sesión, fue indispensable...

El señor MILLAS.— Me alegro igualmente de que luego, en el curso del debate, se haya dicho por los Honorables colegas señores Clavel, Alessandri, Pereira, y por los Diputados de la Oposición, cuánta es la preocupación por resolver el problema relacionado con los dividendos que se están pagando en las poblaciones del Servicio de Seguro Social.

Sobre esta materia, concretamente se ha pedido el envío de un oficio, a solicitud de Honorables colegas liberales, al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, renuente a concurrir a esta

sesión, a fin de que, como no podemos manifestárselo en forma personal, procure que durante el mes de diciembre —ya que durante los meses anteriores a octubre se han cobrado dividendos reajustables y en noviembre se ha empezado a cobrar un segundo reajuste— no se efectúe cobro alguno de dividendos.

Es evidente, de la más elemental lógica que, si el Servicio de Seguro Social puede establecer —como nosotros creemos que naturalmente puede hacerlo— una modalidad para pagar los dividendos correspondientes a diciembre...

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor PARETO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARETO.— Señor Presidente, antes de entrar en la materia misma para la cual fue convocada esta sesión, deseo hacer dos alcances primarios.

En primer término, debo reconocer la honestidad y el espíritu de sacrificio del actual Director General del Servicio de Seguro Social, don Sergio Concha, con quien me correspondió actuar el período pasado, en mi calidad de Consejero parlamentario.

Lo que aquí está en discusión es la dramática situación económica que se plantea a los imponentes del Servicio de Seguro Social a quienes se han entregado casas de acuerdo con las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2. El reajuste automático que contemplan esas disposiciones hace imposible, aunque exista muy buena fe de parte de los adquirentes de las poblaciones del Servicio de Seguro Social, que puedan dar cumplimiento a los dividendos que actualmente deben pagar. Si los Honorables Diputados se molestaran, sacaran lápiz y papel e hicieran el cálculo matemático de lo que está significando el costo de una habitación construida de acuerdo con el Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, se encontrarían con el absurdo de que, por ejemplo, una casa de la Población "Exequiel González Cortés", al término de su pago, de acuerdo con el sistema de reajustabilidad, va a costar sobre cincuenta millones de pesos. Esta cantidad, que es sideral para un obrero, es la consecuencia funestísima del sistema reajustable que se ha hecho con un criterio que no tiene ninguna relación con las disponibilidades con que cuentan hoy día los sectores más modestos de la población, que son los que están afectos a las disposiciones de la Ley N.o 10.383.

Trataré de ser claro y preciso dentro de los apretados quince minutos que me corresponden. Me referiré a una observación lamentable que formuló el Honorable Diputado señor Alessandri, quien dejó caer la duda y la sospecha sobre quienes habían tenido la dirección del Servicio de Seguro Social. Como en esta democracia los interesados en un problema que se debate en el Parlamento tienen acceso a este hemiciclo, cuando el Honorable colega se refirió a esta materia, pidió que le escucharan los asistentes a tribunas y galerías. En su intervención sostuvo que algunos de los hombres que habían tenido ingerencia en la dirección del Servicio de Seguro Social, militaban en el Frente de Acción Popular.

A pesar de que yo no pertenezco a este movimiento político, deseo recoger estas expresiones, porque podrían referirse a algunos de los hombres que, como el Diputado que habla, formaron filas en el viejo Partido Agrario Laborista.

Mi Honorable colega se olvida de que el período del señor Ibáñez comenzó el año 1953 y que en esa época existían los Consejeros parlamentarios. Para que el Honorable Diputado se ilustre, voy a dar el nombre de un solo Consejero parlamentario ante el Servicio de Seguro Social. Él es miembro del Partido Conservador. En efecto, don Humberto Bolados era Consejero del Servicio en el período parlamentario 1953-1957, y no existe ninguna denuncia de este ex parlamentario Consejero del Partido Conservador de que se hubiera cometido alguna irregularidad en la adquisición de algunos implementos para la construcción de estas casas.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor PARETO.— Lamentablemente no se la puedo conceder, porque tengo que referirme a otras materias. Su Señoría tiene tiempo después.

Posteriormente, en el período 1957-1961, nos encontramos con otro grupo de Consejeros parlamentarios, entre los cuales me tocó actuar. Estaba en este grupo de parlamentarios de ese período, al que correspondieron dos años de Gobierno del señor Ibáñez, mi dilecto amigo y actual Senador de la República, don Armando Jaramillo, como también nuestro Honorable colega señor don Florencio Galleguillos. Pues bien, jamás escuché a estos dos colegas de Congreso y de Consejo, la más insignificante denuncia que hubieran hecho sobre el particular, ya sea aquí en la Honorable Cámara de Diputados o en el seno del Consejo.

El señor CLAVEL.— Mediante golpes de mayoría decidían la compra de colchones y camas...

El señor PARETO.— Su Señoría tuvo tiempo en el turno del Partido Radical para poder intervenir y no lo hizo.

El señor CLAVEL.— Lo hice.

El señor PARETO.— Cuando le corresponde nuevamente, dígalo.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¿Por qué no me concede dos minutos, Honorable colega, y aclaramos la situación inmediatamente?

El señor CLAVEL.— ¿Por qué no me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor PARETO.— Señor Presidente, mi Honorable colega, que habla de colchones, se olvida del teatro Bandera en el tiempo del señor Gabriel González Videla. ¿Acaso ya está olvidado el sumario administrativo que se siguió en esa época?

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— ¿Quiere concederme un minuto, Honorable colega?

El señor PARETO.— Quiero hacer algunas apreciaciones y debo decir otras cosas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Entre los Directores Generales del Servicio de Seguro Social está un representante del Partido Liberal que fue diputado, don Juan Lacassie, como también nuestro Honorable colega señor Jorge Aravena. ¿No sé a qué Director o a qué actitud se ha referido el Honorable Diputado...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Se lo explico inmediatamente. Déme un minuto.

El señor PARETO.— Su Señoría tiene tiempo después para contestarme.

Posteriormente, hizo otra apreciación, que yo considero muy justo que él la plantee. El Honorable Diputado es hombre de Gobierno, y más que hombre de Gobierno es pariente de Su Excelencia el Presidente de la República...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— No mezcle una cosa con la otra.

El señor PARETO.— ... por lo que tiene la obligación de defenderlo. Pues bien, él dijo, y creo que de buena fe porque no lo sé un hombre mal intencionado, que en 20 años —incluyó también los de Gobierno radical— se habían construido 600 casas...

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Escuchó mal Su Señoría.

El señor PARETO.— Eso es totalmente inexacto.

Posteriormente, se han hecho algunas lucubraciones...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— El Honorable señor Clavel no tiene ninguna autoridad para venir a criticar nada, porque pertenece al Partido Radical, que ya estuvo en el Gobierno...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Aún está fresco el problema de la "Anaconda", ... y no quiero entrar en esa materia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PARETO.— El Honorable señor Clavel se dedica sólo a interrumpir. Su Señoría puede hacer las observaciones que desee en el cuarto de hora que le corresponde al Comité Radical. Esperamos para entonces su valiosa intervención.

El señor CLAVEL.— ¡Ya lo hice!

El señor PARETO.— No lo ha hecho. Su Señoría no ha hablado y sólo se está dedicando a interrumpir.

El señor CLAVEL.— Ya hice uso del cuarto de hora de mi Comité.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Pues bien, ¿qué están reclamando hoy día los pobladores imponentes del Servicio de Seguro Social? Una cosa muy sencilla: que se les "congelen" los dividendos que pagan por las habitaciones que ocupan. No es arengarlos el sostener la necesidad de que se declaren en mora en el pago de ellos. Lo que pasa es que se encuentran en la imposibilidad material de pagar los actuales dividendos. Si un obrero está ganando en este momento un sueldo de 80, 90 ó 100 mil pesos, es imposible que pueda pagar, de acuerdo con el sistema reajustable, un dividendo de 60 mil pesos por una vivienda de la población "Exequiel González Cortés", para citar una no más. Es decir, debe entregar el 65 ó el 70 por ciento de sus entradas.

Sabemos que al término del Gobierno anterior, el saco de cemento quedó en 600 pesos. Hoy día vale 2.300 pesos y es posible que dentro de las 48 horas suba a 3.000 pesos, con el beneplácito de las autoridades de Gobierno y del partido a que pertenece el Honorable señor Clavel...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— La verdad es que la ola de alzas de precios que se ha desencadenado tendrá consecuencias dramáticas para los trabajadores. ¿Acaso el Honorable señor Clavel ignora todas las alzas que se están produciendo día tras día? ¿Acaso Su Señoría ignora que en el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción se están aprobando alzas de precios cada veinticuatro horas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Honorable señor Pareto. Ruego a Su Señoría se sirva dirigirse a la Mesa.

El señor PARETO.— ¿Acaso el Honorable Diputado desconoce que hoy día el trabajador está siendo permanentemente engañado y que la palabra "democracia" todo lo justifica? En defensa de la "democracia" se está hambreando al pueblo y con este vocablo quieren justificar las alzas de precios. Es decir, parece que los únicos "demócratas" de Chile son Sus Señorías; los que estamos defendiendo la justicia no somos demócratas. Sin embargo, nosotros estamos defendiendo la justicia, planteando problemas y proponiendo soluciones. Estamos pidiendo una cosa muy sencilla sobre la cual muchos Honorables colegas están de acuerdo, tanto que la han planteado reiteradas veces a las Juntas de Vecinos: que se haga justicia al sector más necesitado, a los imponentes de la Caja de Previsión más postergada de Chile. Este Servicio hoy día cuenta con alrededor de dos millones de imponentes, los que tienen una asignación familiar de un poco más de tres mil pesos, mientras los empleados particulares y públicos perciben 11 ó 12 escudos por asignación familiar. ¿Acaso Sus Señorías no pueden comprender que el hijo del obrero consume lo mismo que el hijo del empleado?

Estamos pidiendo que a ese sector se les "congelen" de una vez por todas, sus rentas de arrendamiento, porque tienen una capacidad económica muy precaria para poder cumplir. Si a esto se le llama demagogia, me quedo con la demagogia. Y digo la verdad, porque es la única posibilidad que existe de que esta gente que está aquí esta noche pueda escuchar la verdad sobre los planteamientos hechos con justicia y respeto. Estimamos justo que un obrero que tiene 65 años de edad y que cuenta con más de 45 años de imposiciones pueda recibir una casa de parte del Servicio de Seguro Social.

Y no se culpe a la administración de la Caja de los errores que hemos denunciado, porque esto hay que dejarlo bien en claro: hay leyes y disposiciones mal concebidas. Un obrero, después de 50 años de trabajo, debería tener como premio la posibilidad de obtener un departamento del Servicio de Seguro Social. Lo justo es que en las postrimerías de su vida, debiera estar más protegido que nadie. Sin embargo, cuando ya el destino no le depara absolutamente nada, se le niega el seguro de desgravamen; y, cuando desaparece de esta tierra, lo único que deja en su hogar son miseria y lágrimas, ni siquiera la posibilidad de un techo; y todo esto, después de cincuenta años de trabajo.

Lo único que queremos reparar es la injusticia. Deseamos decirle al Supremo Gobierno de la República, y muy especialmente por intermedio de Su Señoría que tiene entrada libre a Palacio, que no se trata de atacarlo o de justificar nuestra actitud.

Aquí estamos todos dispuestos a trabajar junto con el Gobierno, si es necesario, para modificar estas disposiciones cuya aplicación resulta dramática para el pueblo y, especialmente, para los imponentes del Servicio de Seguro Social.

Pedimos cosas muy sencillas, que se pueden hacer con la dictación de un decreto: "congelar" a todas estas personas los dividendos y concederles el seguro de desgravamen, sin límite de edad. Esto de la edad ya se ha tornado dramático. Pareciera que el hombre que cumple 60 años no tuviera derecho a vivir en esta tierra, porque no puede conseguir trabajo y ni siquiera se le da un seguro de desgravamen que le permita vivir tranquilo. Si estas peticiones Sus Señorías las consideran injustas, díganlo. Por nuestra parte, las sostenemos hidalga y enérgicamente. Creo que, en el fondo, muchos señores Diputados del Partido Liberal, del Conservador Unido e inclusive del Radical, están de acuerdo con nosotros en que es necesario modificar estas disposiciones. Estos planteamientos no son patrimonio de un partido, sino justas aspiraciones de los trabajadores de Chile, de los imponentes del Servicio de Seguro Social, que hoy día constituyen una verdadera legión de desposeídos. Es lo único que pedimos.

Solicito que, no en nombre del Diputado que habla, sino en el de toda la Honorable Cámara, cuando pueda tomarse este acuerdo, se envíe un oficio al Presidente de la República para pedirle estas cosas, que son sencillas y que pueden servir de paliativo a la aflictiva situación que actualmente viven los imponentes que ocupan poblaciones del Servicio de Seguro Social...

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Señor Diputado, ha terminado el tiempo de su Comité.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en la interrupción que me concedió el Honorable colega camarada García, me referí al problema producido a los asignatarios de viviendas del Servicio de Seguro Social a raíz de que, inopinadamente, esta institución comenzó a cobrar, en el mes de octubre de este año, el reajuste de 35 por ciento de los dividendos, muchos de los cuales se descuentan en las planillas de pago. Me apoyé precisamente en la proposición de los Diputados liberales para dejar constancia de que el Servicio de Seguro Social pudo haber establecido otra modalidad de pago o haber procedido como la Corporación de la Vivienda. Como ya el Congreso Nacional y el Ejecutivo habían manifestado su voluntad de dejar sin efecto, a lo menos en el curso del presente año, el pago de tal reajuste, bien pudo cobrarlo separadamente, no haciendo, en la práctica, efectivo tal cobro. En este sentido, el Servicio de Seguro Social demuestra, una vez más, su falta absoluta de preocupación por los problemas de los imponentes que habitan sus poblaciones, descargando sobre ellos el sistema de descuentos por planilla para realizar el cobro de este reajuste.

Lo propuesto por los Honorables colegas liberales no es una solución, porque precisamente el Parlamento había acordado que hasta el mes de marzo quedara sin efecto este cobro. Pero el Presidente de la República lo observó en el sentido de que a partir del 1.o de enero, se cobrará el 35 por ciento. Además, en el mes de enero se cobraría una parte del dividendo del descuento que quedaría pendiente. O sea, se dará a los imponentes un pequeño galardón de Pascua que luego tendrán que pagar como asignatarios de viviendas, al mismo tiempo que se descarga sobre ellos el reajuste del 35 por ciento.

No consideramos que esto sea una solución. En cambio, es indispensable estudiar a fondo el régimen de dividendos de las propiedades de poblaciones del Servicio de Seguro Social. Tenemos antecedentes que prueban esta situación, pero la estrechez del tiempo y la magnitud del problema nos impiden darlos a conocer. No obstante, podemos citar muchos casos en que los dividendos son tan desproporcionados que están comiéndose todas las rentas de los trabajadores, a los que les es imposible pagarlos regularmente.

Me ha parecido extraordinariamente interesante que los Honorables colegas señores Pereira y Alessandri se hayan referido al caso de la Unión Soviética. Ya mi camarada y colega señor Godoy Urrutia señaló cuáles son las circunstancias históricas que determinaron la destrucción de la capital soviética por las potencias que intervinieron en contra de su régimen; lo que significó la invasión nazi; la herencia nefanda del zarismo que mantuvo una situación de déficit habitacional. En este sentido, el Honorable señor Pereira anda muy atrasado de informaciones, pues aquellos viejos edificios que ha mencionado, casi han desaparecido en Moscú, como lo pueden corroborar los Honorables señores Zepeda y Alessandri. En este momento, se están levantando inmensas poblaciones en la obra más grandiosa de edificación para la familia humana que haya conocido país alguno y son pocos los edificios viejos que van quedando.

Y allí no se produce el problema que se presenta en la población "Franklin Délano Roosevelt", de la comuna de Barrancas, por la sencilla razón de que lo que se paga por esas viviendas sólo representa el 5 por ciento del salario del obrero, incluyendo los consumos de agua, gas y electricidad...

El señor PEREIRA LYON. — Pero los obreros no pasan a ser dueños. No adquieren la propiedad.

El señor MILLAS.— Precisamente, el derecho fundamental de los trabajadores es el derecho a la vivienda, de la cual nadie puede sacarlos porque, además, allá no existen cesantes ni el temor de serlo.

Señor Presidente, me ha parecido extraordinariamente interesante que los Honorables Diputados conservadores y liberales hayan recordado aquí un régimen de viviendas de esta especie. También sería conveniente considerar el porcentaje tremendamente elevado del salario obrero, que constituye un peso absolutamente insoportable, que actualmente debe destinarse al pago de los dividendos de viviendas del Servicio de Seguro Social.

Y para qué hablar del seguro de desgravamen, que sólo se otorga con un criterio comercial verdaderamente inaudito e increíble, a aquellos que están al comienzo de la madurez. Carecen de él los trabajadores ancianos que únicamente al final de su vida logran obtener puntaje para disponer de una vivienda. ¡Cuántos casos conocemos los Diputados!

Puedo citar una ocurrido en esta misma población "Franklin Délano Roosevelt", ya que estamos hablando de ella. En la calle Teniente Cruz N.o 1.181 vivía el obrero Luis Alberto Osses Valderrama, junto a su esposa y cuatro hijos, de 3, 4, 8 y 9 años de edad. Falleció la esposa y este hecho, hace pocos días, lo condujo a él también a la muerte.

Fue un golpe moral demasiado grande para ese jefe de hogar, que lo amargó profundamente. Quedaron esos cuatro niños, pero el padre tenía más edad de la establecida para gozar del beneficio del seguro de desgravamen y esos cuatro niños perdieron una vivienda que había ganado su padre con el puntaje, las imposiciones y sacrificios de toda su vida. Casos como estos se repiten día a día en las poblaciones del Servicio de Seguro Social.

Estimamos, señor Presidente, que los dividendos que actualmente se cobran y el límite de edad establecido para el seguro de desgravamen, todo este sistema relativo a la adquisición de viviendas, requieren una reforma, porque las poblaciones del Servicio de Seguro Social han sido construidas para los obreros y no para la gente que actualmente las habita. Además, no es posible pagar dividendos tan altos en circunstancias de que los salarios son tan bajos; no guarda proporción una cosa con la otra. Estas viviendas son construidas con fondos de los imponentes, con un fin social, para asignarlas a aquellos que cumplen con determinados requisitos y que alcancen un orden de prioridad en relación al puntaje exigido para tal objeto. Por eso nos parece muy grave que, en la aplicación de las disposiciones vigentes, el Servicio de Seguro Social cobre más caro que la CORVI por una vivienda. En Santiago, en la población "San Joaquín", existe una gran diferencia en el precio de casas exactamente iguales, construidas por el mismo contratista. El Servicio de Seguro Social cobra un dividendo más elevado y asigna un precio de costo muy superior. A esto se agrega un sistema de cobros de dividendos en que se señalan intereses por este dinero que pertenece a los imponentes. Se reajusta el monto de la amortización de acuerdo con el alza de los salarios o con el alza del costo de la vida hasta obtenerse la reposición del valor invertido en la vivienda. El Servicio de Seguro Social está recibiendo nuevos recursos para incrementar estos fondos; además, cobra intereses reajustados. Si dejáramos de lado toda consideración sobre el reajuste de los intereses, tan sólo con lo que se cobra por intereses, bastaría —dentro de este sistema— para pagar tres veces el valor de las viviendas; y esto, en circunstancias de que tales dividendos son en la práctica absolutamente insoportables.

Por esta razones, los Diputados comunistas, en nombre de los tres partidos del FRAP que tienen representación en la Honorable Cámara de Diputados, propusimos en el proyecto de ley sobre nuevos recursos para la Corporación de la Vivienda, una indicación que en aquella oportunidad fue aprobada en esta rama del Parlamento por gran mayoría, pero que luego fue rechazada por los parlamentarios de Derecha en el Honorable Senado, sin que se alcanzara a reunir en la Honorable Cámara la mayoría necesaria para insistir en ella. Esa indicación, que llegó a ser, en el primer trámite constitucional del proyecto, el artículo 26, tenía por objeto que se dejara de cobrar intereses por estas deudas, que están siendo reajustadas y que corresponden a dineros de los propios imponentes, porque la realidad indica que no se pueden pagar.

Enseguida obtuvimos que se legislara en cuanto a la estabilidad de los dividendos, y aprobamos una disposición por la cual se dejaba sin efecto el cobro de los dividendos reajustables, desde julio de este año. Pero, la nueva legislación sobre esta materia no contempla una solución de fondo para este problema de los dividendos elevados que deben cancelarse por todas las viviendas del Servicio de Seguro Social. Por eso, hemos presentado un proyecto de ley, no como una iniciativa individual del Diputado que habla, o del Partido Comunista, sino en representación de todos los asignatarios de casas del Servicio de Seguro Social, constituidos en Asociaciones y Juntas de Vecinos de las poblaciones, con el objeto de legislar sobre la materia, considerando las inquietudes que sobre este problema tienen los sectores de la Honorable Cámara que verdaderamente están preocupados por las condiciones extraordinariamente onerosas que, en relación con los dividendos, se les han fijado a los asignatarios de las casas de las poblaciones del Servicio de Seguro Social considerando también el problema del seguro de desgravamen y el relacionado con la constitución de un fondo permanente para las reparaciones de esas viviendas.

En consecuencia, solicito, en nombre del Comité Comunista, que se envíe oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, para que se sirva incluir en la convocatoria de la presente Legislatura Extraordinaria, el proyecto a que me he referido, que figura en el Boletín N.o 1.921 de la Honorable Cámara, del mes de octubre de este año, por el cual se modifican diversas disposiciones referentes a las propiedades construidas por el Servicio de Seguro Social para sus imponentes.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor NARANJO.— También en nombre del Comité Socialista, señor Presidente.

El señor MONTES.— Y del Comunista, señor Presidente.

El señor PARETO.— También en nombre del Comité Independiente, señor Presidente.

El señor VALENZUELA.— Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL.— En nombre de nuestro Comité, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio en nombre de todos los Comités que lo han solicitado.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, estimamos que es urgente que el Servicio de Seguro Social considere la reparación de las viviendas que están en pésimas condiciones y, además, la situación creada por el hecho de que, violándose las disposiciones del artículo 26 de la Ley N.o 15.228, que establecen que no están sujetas al sistema de dividendos reajustables aquellas poblaciones que al 30 de junio de 1959 ya tenían más de un cincuenta por ciento de su obra construida, se estén cobrando estos dividendos reajustables.

Por lo tanto, solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, haciéndole presente la inconveniencia de que el Servicio de Seguro Social descuente por planillas a sus imponentes adquirentes de propiedades el reajuste del 35 por ciento, que tanto el Parlamento como el Ejecutivo han resuelto no rija en el presente año, pidiendo se deje sin efecto de inmediato dicho cobro, en atención a que está próxima la promulgación de la ley que lo deja sin efecto.

Rogamos, asimismo, señalar al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social la urgencia de que el Servicio de Seguro Social suspenda todo cobro que infrinja las disposiciones de la Ley N.o 15.228.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor NARANJO.— En nombre del Comité Socialista, señor Presidente.

El señor MONTES.— Y en nombre del Comité Comunista.

El señor REYES (don Tomás).— También en nombre del Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — ...y en nombre de los Comités Comunista, Socialista y Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor HOLZAPFEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HOLZAPFEL.— He concedido una interrupción al Honorable señor Alessandri, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Holzapfel, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Agradezco la interrupción que me ha concedido el Honorable colega radical, porque, antes de poner fin a la presente sesión, deseo dar dos explicaciones:

La primera a mi Honorable colega señor Eduardo Osorio. Lamento muy sinceramente haberlo interrumpido en forma abrupta, actitud muy ajena a la disciplina que me impuse desde mi ingreso a la Cámara de Diputados. En consecuencia, ruego a la Honorable Cámara y al Honorable señor Osorio tener a bien aceptar mi explicación.

En segundo lugar, lamento también haber sido tan mal interpretado por mi Honorable colega señor Pareto. En ningún momento me he referido a la honorabilidad de los señores parlamentarios. Justamente, hace tan sólo algunos días tuve oportunidad, en esta misma Corporación, de fijar mi posición en esta materia, respecto del Congreso Nacional.

No me he referido a la honorabilidad del Honorable señor Jaramillo, ni a la del Honorable colega señor Aravena, ni a la del señor Bolados. Solamente he anotado las deficiencias que existieron en otras épocas en el Servicio de Seguro Social. No creo que haya mediado falta de capacidad, ni de honorabilidad de parte de los personeros que dirigían entonces dicho Servicio; pero es un hecho cierto que existieron grandes y profundas deficiencias en su administración, lo que me parece que no es el caso de hoy día.

Nada más, señor Presidente, y agradezco la interrupción que se me ha concedido.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Holzapfel.

El señor HOLZAPFEL.— Señor Presidente, para todos los sectores de la Honorable Cámara el problema que se está abordando en esta sesión, esto es, las deficiencias de la administración de las poblaciones destinadas a los imponentes del Servicio de Seguro Social y el cobro excesivo por concepto de dividendos a sus adquirentes es, tal como lo dijera mi Honorable colega señor Clavel, fuente de profunda inquietud. Y estamos concordes con Sus Señorías en la necesidad de buscar alguna fórmula que permita poner término a esta excesiva alza que continuamente están sufriendo los dividendos que deben pagar los adquirentes de viviendas del Servicio de Seguro Social.

Este es un problema social que no atañe solamente a Santiago, sino también a las provincias en general, especialmente a la de Cautín, que tengo el honor de representar aquí, en donde hemos visto que quienes, como imponentes del Servicio de Seguro Social, ocupan tales viviendas en pueblos que sufrieron grandes perjuicios con motivo de los sismos del año 1960, deben pagar altas rentas por ellas. También hemos podido comprobar las deficiencias incuestionables que existen en esas construcciones. Es así como hemos podido observar en algunos puntos de esta provincia, por ejemplo, Imperial, Temuco y otras ciudades, cómo las construcciones que allí existen no tienen los comodidades necesarias para que las habiten los asegurados y sus familias en buenas condiciones. Desde luego, muchos imponentes que habitan estos departamentos tienen una familia muy numerosa, de modo que ellos no les resultan adecuados. Sin embargo, gran parte de estos asegurados no cuentan con la asignación familiar que debería corresponderles, la que debería ser igual para todos, pues los hijos del empleado particular tienen las mismas necesidades que los del obrero; en consecuencia, debiera legislarse para establecer uniformidad en el monto de la asignación familiar correspondiente a los hijos de todos los asalariados. Así lo hicimos presente, hace muchos años, en las Comisiones a las cuales yo pertenecí, a fin de establecer una nivelación entre las asignaciones familiares de los oficiales y las de los hombres de tropa, dentro del Cuerpo de Carabineros, pues existían diferencias enormes entre las asignaciones del oficial y del carabinero raso. Tenemos que buscar, sin lugar a dudas, esta nivelación en todos los demás casos. Esta inquietud la experimentamos los Diputados radicales con la misma intensidad con que la sienten Sus Señorías, como lo han expresado esta noche. Queremos una transformación de la situación actual y una fórmula que permita vivir más desahogadamente a las familias de los obreros. Estamos de acuerdo en buscar esta fórmula para conceder a los imponentes del Servicio de Seguro Social el derecho a disfrutar de un seguro de desgravamen, sea cual fuere la edad del imponente. Debemos buscar un procedimiento que permita establecer este beneficio en forma general.

Se ha traído a la discusión, además la situación existente en otros regímenes sociales, que yo tuve oportunidad de conocer íntimamente, cuando visité los países de Europa, especialmente los países del área socialista.

Por eso, puedo decir, señor Presidente, que tenemos que hallar un sistema que establezca que cada obrero pague una renta de arrendamiento o un dividendo por su habitación, que no sea superior a un 8 por ciento o menos de su salario, como se paga en los países del área socialista.

Yo tuve oportunidad de visitar estos países. Estuve en la Unión Soviética y en Alemania oriental. Y uno de los problemas que tuve especial preocupación de estudiar en esos países fue, precisamente, el de la habitación. En esos países podemos observar cómo se está construyendo, con un fervor y con un entusiasmo enormes, en ciudades que fueron totalmente destruidas por la guerra. En ciudades como Berlín y Dresden, en Alemania; ex Rostov, Moscú y Stalingrado, en la Unión Soviética, y en las demás ciudades que tuve oportunidad de visitar, se construyen en serie edificios enormes, de 128 departamentos, por ejemplo, con materiales prefabricados, en un tiempo no superior a 8 ó 10 semanas; contrariamente a lo que ocurre en nuestro país, en donde muchas veces, desgraciadamente, la construcción de poblaciones demora meses y años, aparte del problema que significa para el imponente el cobro de dividendos excesivos.

Tenemos que llegar —repito— a una fórmula que permita a los obreros sufragar estos gastos, por lo menos, en proporción a sus salarios.

El Diputado que habla concuerda plenamente con los demás Honorables colegas en que no es posible que, a través de un sistema de reajustes de los dividendos, se llegue a situaciones inverosímiles. En efecto, muchas veces ocurre que por un departamento o casa cuyo costo no es superior a 4, 5 ó 6 mil escudos, se pague, al término de largos años —tal vez cuando el adquirente ya está en una edad sumamente avanzada— 5, 10 ó 20 veces más de su valor inicial. En todo caso, ese imponente no puede dejar a su familia sin un techo seguro.

De ahí que comparta plenamente con las apreciaciones y proposiciones que esta noche se han planteado. No es posible que a través de un reajuste del 35 por ciento, como es el que actualmente está vigente o próximo a decretarse, se llegue, pues, a tales situaciones, realmente absurdas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HOLZAPFEL.— ¡Sí, Honorables colegas! Se trata de una inquietud que no tan sólo la sienten Sus Señorías. Los Diputados de estos bancos estamos también preocupados de este problema, con el mismo interés que demuestran otros sectores de la Honorable Cámara. De ahí que, en nombre de la colectividad que junto con el Honorable señor Clavel estamos representando en estos momentos, pueda expresar que si bien no firmamos la convocatoria a esta sesión, no es menos cierto que en estos bancos, como en todos los sectores de la Honorable Corporación, existe esa misma inquietud y preocupación.

Es evidente que se requiere modificar fundamentalmente el sistema de reajustabilidad de los dividendos que hoy rige. Por ello, repito, concuerdo plenamente con el criterio sustentado por Sus Señorías en el sentido de pedir que se incluya en la actual convocatoria el proyecto de ley a que se ha referido el Honorable señor Millas.

Debemos buscar, en forma cierta y efectiva, la fórmula que nos permita dar completa y rápida satisfacción a las aspiraciones de los imponentes del Servicio de Seguro Social, y poner coto a esta verdadera ola, que permanentemente agrandándose y que no sabemos a qué extremos puede llegar. Hay que buscar, entonces, la fórmula que permita ponerle término a esta situación.

Es indispensable, en consecuencia, llegar a la estabilización de los dividendos, establecer el seguro de desgravamen, que es una conquista fundamental, y fijar una cuota máxima que, en ningún caso, sea superior al sueldo que tiene el adquirente. Por eso, aunque muchas veces he sido objeto de las críticas que pueden formulárseme por mi posición dentro del conglomerado político en el cual milito hace muchos años, siendo tal vez el [...] mentario más antiguo de [...] que actualmente se en[...] tran en este hemiciclo, he visto con profunda inquie[...]

El señor CLAVEL.— [...] concede una interrupción, Honorable colega?

El señor HOLZAPFEL.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL.— [...] Presidente, sin duda esta sesión ha sido de provecho, por cuanto [...] sectores de la Honorable Cámara aquí representados [...] estado de acuerdo en que [...] sistema de reajustes [...] modificarlo. Y que aquí [...] que hacerlo rápidamente [...] que los jornales no [...] ninguna relación con [...] justes de dividendos [...] venido haciendo el Servicio de Seguro Social. Otras [...] ciones, en cambio, [...] do el problema que [...] crear, suspendieron los [...] tes. Por eso, estimo que esta sesión ha sido de gran [...] cho.

En seguida, quiero [...] me a algunas observaciones que hizo el Honorable Millas sobre el problema [...] se crea a las viudas de [...] ponentes que, al momento de fallecer, habitaban casas construidas por el Servicio de Seguro Social y no habían [...] mado la escritura [...] diente. Si mal no [...] existe una ley, que [...] el año pasado o el [...] do, que daba a esas [...] recho a seguir pagando la deuda que deje el imponente [...] a suscribir la respectiva [...] tura.

El señor PARETO.— [...] feria al seguro de [...] ven que se aplicara.

El señor CLAVEL.— [...] Honorable colega, se [...] problema que estoy [...]

Creo que si el Servicio de Seguro Social ha [...] forma distinta, habría [...] a la ley. Pero yo creo [...] lo ha hecho. Habrá [...] falta de antecedentes [...] persona que estaba en [...] cunstancias anotadas [...] Honorable colega señor [...]

Pero hay otro problema grave como el referente [...] go de los dividendos [...] bles, que han provocado [...] nos patrones que [...] jornal de sus obreros [...] canzaba para desconta[...] videndo, han hecho [...] mente arbitrario y [...] ley, como es descontar [...] del dividendo de las [...] ciones familiares de [...] ros.

Esto no puede [...] porque la ley lo prohíbe terminantemente...

El señor URRUTIA [DE LA] SOTTA (Vicepresidente). — ¿Me permite, señor Diputado? Ha llegado la hora de [término] de la sesión.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 24 horas.

CRISOLOGO VE[...] SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Fiesta en la Hacienda Hospital



...upo del Instituto de Ballet Folklórico ...rgentina, que visita nuestro país, y la ...ación Chilena de Folklore, que dirige ... Barros, visitaron la Hacienda Hospital, ...rcela con el nombre "Presidente John ...ennedy" la Corporación de la Reforma ...ria. Las 232 parcelas, 164 huertos familia... ...on 218 casas para colonos, 85 para huer... ...y dos escuelas forman la distribución de la hacienda hecha por la CORA. Con la ayuda del Club de Huasos de Hospital y CORA, durante los días 7, 8 y 9 del presente, se efectuará un rodeo en la medialuna de la hacienda, con el objeto de reunir juguetes para los hijos de los parceleros. En el grabado, los folkloristas argentinos, durante el almuerzo efectuado en la parcelación "Presidente Kennedy" en Hospital.

...BSECRETARIA... (De la 1a. Página)

9 - 10	177.565	5.53	14.5	25.747	85.5	151.818
10 - 11	162.473	5.06	15.5	25.183	84.5	137.290
11 - 12	174.996	5.45	14.4	25.199	85.6	149.797
12 - 13)*	265.544	8.27	9.8	26.023	90.2	239.521
13 - 14)*	282.562	8.80	8.9	25.148	91.1	257.414
14 - 15	210.958	6.57	10.6	22.362	89.4	188.596
15 - 16	174.675	5.44	11.9	20.786	88.1	153.889
16 - 17	185.272	5.77	13.0	24.085	87.0	161.187
17 - 18	220.270	6.86	11.5	25.331	88.5	194.939
18 - 19)*	239.215	7.45	11.9	28.467	88.1	210.748
19 - 20	196.830	6.13	14.7	28.934	85.3	167.896
20 - 21	166.969	5.20	17.4	29.053	82.6	137.916
21 - 22	116.878	3.64	22.3	26.063	77.3	90.815
22 - 24	102.108	3.18	40.2	41.047	59.8	61.061
	3.210.935	100.0	14%	451.704	86%	2.759.231

*) Horas de demanda máxima.

...las cifras se deduce también que en las horas de demanda máxima, cuando hay necesidad de transportar ...000 personas en el lapso de una hora, los pasajeros transportados en taxibuses alcanzan una cifra no superior a ... que representa apenas ... a esa ...

Es indudable que no es esta la solución del problema. Además, el Decreto N.o 597 ya ha autorizado el aumento hasta 21 asientos en todas las máquinas cuyas dimensiones lo permiten; pretender aumentar las plazas en aquellos vehículos donde no caben más de 17, sería volver a redistribuir los asientos de modo que los pasajeros queden estrechamente sentados.

b) **Aumentar el número de taxibuses.**

El aumento de la cantidad de taxibuses, declara, en un número discreto de unidades, no mejora ostensiblemente la situación actual de la locomoción. Un aumento de 10% en la dotación, por ejemplo, permitiría subir la carga media en las 24 horas, desde 14% a 19,6% y, en las horas de máxima demanda, las personas transportadas en taxibús aumentarían desde 29.000 a 40.600 personas.

Si se piensa que en esa hora de demanda máxima deben movilizarse 280.000 personas, resulta que el taxibús lleva sólo el 14% de esa carga.

Ahora bien, un aumento masivo de la dotación de taxibuses provocaría tal congestión en el tránsito que en vez de ser una solución, crearía nuevos problemas.

EL CAMINO HACIA LA SOLUCION

Manifiesta que el camino hacia la solución se obtendrá cuando:

1.o Exista el número suficiente de vehículos (en cantidad y calidad), "apropiados" para resolver el problema de la movilización en las horas de demanda máxima que son las que determinan en definitiva la dotación de vehículos.

2.o Cuando cada medio de transporte desempeñe la función, para la cual tenga mayor eficiencia operacional, en relación a los otros tipos de vehículos.

CUAL DEBE SER LA FUNCION DEL TAXIBUS

El taxibus es un vehículo necesario y su función es muy importante en los siguientes casos:

a) Servicio hacia sectores de poca densidad de población y distantes del centro.

b) Apertura de nuevos recorridos.

c) Servicio nocturno.

En estos casos, se hace evidente la ventaja natural de los taxibuses, ya que incluso en las circunstancias anotadas funcionan con un elevado porcentaje de aprovechamiento. No sucede lo mismo en cambio, con los autobuses, cuyo aprovechamiento sería tan bajo que obligaría a establecer tarifas incluso más altas que la de los taxibuses. Este es uno de los antecedentes considerados al fijar las tarifas en provincias (generalmente iguales a las de Santiago) cuyos recorridos, a pesar de ser más cortos —lo que induce a pensar en tarifas más bajas— ofrecen escasa densidad de pasajeros, implicando con ello una baja utilización de la capacidad de los vehículos.

El taxibus es, en resumen, un medio auxiliar en la locomoción colectiva, termina manifestando. Asignarle otro papel o atribuirle importancia fundamental en la participación que le corresponde es un equívoco, que las cifras del cuadro adjunto se encargan de demostrar.

Facultades...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Baja por el representante republicano Louis Wyman.

La comisión, además, tiene a su favor un precedente, pues atribuciones similares recibió el comité especial que designó el Presidente Franklin D. Roosevelt para investigar el ataque japonés en Pearl Harbor, el 7 de diciembre de 1941.

Se tiene entendido que la comisión espera un informe de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) sobre el asesinato del Presidente Kennedy, en Dallas, el 22 de noviembre, y la posterior muerte del sospechoso de haberlo últimado, Lee Harvey Oswald.

Trascendió, sin embargo, que el informe del FBI todavía no ha sido terminado y que cuando esté redactado será presentado primero al Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy, y luego a Johnson.

En medios autorizados se dijo que el FBI ha llegado a la conclusión de que Oswald actuó sólo al asesinar al Presidente y no contó con la colaboración de organización alguna.

...ab., totalmente prohi... ...blar por teléfono. Al ...rsele si se le habían ...do amenazas optó por ... punto "sin comenta...

...rroristas le informaron ... causas de su secuestro ...s mismas que habían ...o el del futbolista Al... ...Di Stefano, es decir, lo... ...publicidad internacional ... movimiento.

...ult dijo que sus cap... ...no le comentaron nada ...de la posibilidad de ...lo por algunos comu... ...que se hallan encarce... ...Las FALN habían dado ...cidad en comunicado en ...frecían cambiar a Che... ...r 70 mujeres comunis... ...están en las cárceles.

...NICIPALIDAD DE ...ALPARAISO

...ECRETO:

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS,

POR EL TERMINO DE 15 DIAS, PARA LAS CONCESIONES DE LOS SIGUIENTES GRUPOS DE LOS SUBPRODUCTOS DEL MATADERO MUNICIPAL DE PORTALES, POR EL AÑO 1964:

—Producción de Cerdas y Pelos de Cerdos.
—Especies comestibles que se obtienen del beneficio de corderos y cabros.
—Producción de Tripales provenientes de la Sección Vacunos del Matadero Portales.
—Producción de Tripales de corderos y cabros del Matadero Municipal Portales.
—Producción de la Sección Industrial de Huesos, Astas y Pezuñas.
—Producción de Sebo Industrial.
—Producción de Bilis.
—Producción de Sangre.
—Producción de Alimentos para Cerdos.

Las bases se pueden consultar en la Dirección de Abastecimiento de esta I. Municipalidad (primer piso).

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho de la Alcaldía, el día 19 de diciembre de 1963, a las 16 horas.

Tómese razón, comuníquese y publíquese. GUILLERMO WINTER ELIZALDE, Alcalde.— Alicia Drummond J., Secretaria de la Alcaldía.

Solución integral se dará al problema habitacional en el gobierno de J. Durán

En carta al presidente del Frente Nacional de la Vivienda, el candidato nacional a la Presidencia de la República, señala: "Levantaremos más de medio millón de casas hasta 1970"; "Crearemos el Código de la Vivienda"; "Los dividendos CORVI no serán superiores al 25 por ciento del ingreso del grupo familiar"; "El programa habitacional tendrá como base la casa crecedora"; "Estableceremos el derecho a la casa propia para todos los chilenos".

El candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, ha enviado la siguiente carta al presidente del Frente Nacional de la Vivienda:

"Señor
Pedro Cáceres Corvalán
Presidente del Frente Nacional de la Vivienda.
Presente.

Estimado señor presidente:

En respuesta a vuestra atenta comunicación me es muy grato exponerles mi opinión acerca de las materias de orden mediato e inmediato contenidas en ella. Aprovecho la oportunidad que ustedes me brindan para abordar algunos aspectos que considero substanciales para resolver en forma integral el problema habitacional, que afecta al bienestar de millares de familias que laboran en las ciudades, regiones agrícolas y mineras del país.

Chile, como todas las naciones latinoamericanas, registra un elevado déficit de viviendas. Múltiples y complejas causas han determinado esta grave realidad económico-social. El incipiente desarrollo de nuestra economía y el vigoroso aumento que registra el crecimiento vegetativo de la población constituyen los dos factores principales que han contribuido a crear y agudizar este problema socio-económico que arrastra el país.

El primer paso para liquidar la escasez de viviendas, enfrentando el problema constructivo en forma masiva y permanente, ha sido dado por el Gobierno del Presidente Jorge Alessandri. La dictación y puesta en marcha del DFL N.o 2, llamado Plan Habitacional, constituye una obra que reviste perfiles de histórica realización en beneficio del pueblo. Sin lugar a dudas, esta iniciativa es el más serio esfuerzo nacional, la planificación técnicamente mejor elaborada y financiada para procurar la casa propia a todos los chilenos que carecen de ella. Los frutos del Plan Habitacional están a la vista. En sólo tres años de vigencia ha proporcionado un bien raíz a más de cien mil jefes de hogar, haciendo posible una vida mejor a más de medio millón de personas.

Deseo felicitar a todos los socios y dirigentes que componen el Frente Nacional de la Vivienda a través del territorio por su decidida y abnegada defensa de los beneficios que concede al pueblo el plan Habitacional. La sistemática campaña emprendida por los sectores de la oposición para desconocer las realizaciones de este Gobierno está destinada al más rotundo fracaso. La consigna lanzada por los dirigentes que viven agitando los problemas sociales, sin haber sido capaces de solucionarlos cuando estuvieron en el poder, tendiente a persuadir a los propietarios de casas CORVI para que declararan la huelga en el pago de sus dividendos, reviste un fondo de la más baja politiquería y está animada de inconfesables fines electorales.

El Gobierno, atento a encontrar soluciones justas a los problemas que afectan a los legítimos intereses de los trabajadores, dictó el Reglamento de la Ley N.o 15.163, estableciendo el derecho al goce de una bonificación en beneficio de las familias de más bajos ingresos, posibilitándoles mediante este aporte de la colectividad, la adquisición de su vivienda a las personas que más la necesitan.

Como norma general, estimo que los dividendos reajustables que mensualmente deben cancelar los adquirentes de casas proporcionadas por la Corporación de la Vivienda, en ningún caso, deben ser superiores al 25 por ciento del ingreso del grupo familiar. Por esta razón, debe adoptarse el sistema de bonificación en forma permanente para mantener la relación que debe existir entre ingreso familiar y el porcentaje que debe destinarse al rubro de la vivienda.

Los trabajadores manuales e intelectuales saben que solamente perfeccionando el Plan Habitacional, a la luz de la experiencia que fluye de sus tres años de aplicación práctica, será posible hacer realidad el sueño de la casa propia que se anida en la mente de nuestro pueblo. Conocen a los que han hecho del drama habitacional un problema político. Ya no creen que es posible la obtención de la casa gratis, tantas veces prometida en forma demagógica por los dirigentes, que, valiéndose de toda clase de presiones e influencias, favorecían con casa a una pequeña minoría de privilegiados a expensas de la postergación de millares de familias.

El Plan Habitacional ha tenido la virtud de significar la solución del problema de la vivienda al crear el hábito del ahorro para adquirir el derecho a ser propietario. Las 250.000 personas que con sacrificado esfuerzo depositan mes a mes en todo el país el producto de sus economías en la CORVI o en las Asociaciones de Ahorros y Préstamos, que les aseguran la obtención de su casa, estoy cierto que se alzarán para repudiar todos los intentos que surjan en el futuro destinados a socavar el financiamiento del Plan Habitacional.

Tengo conciencia formada acerca de la magnitud del trabajo que nos resta para extirpar definitivamente el déficit crónico de viviendas. Será necesario que continúe el valeroso aporte económico con que contribuyen en la actualidad las fuentes productoras de la industria, la minería, la agricultura y el comercio. El Estado deberá destinar cada vez mayores recursos a la CORVI y demás instituciones de viviendas económicas. Deberán buscarse nuevas fuentes de financiamiento, entre otras, la emisión del Bono de la Vivienda; autorizar a la CORVI para que obtenga préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo, de tipo social, a 30 años plazo y bajo interés; creación del Banco Cooperativo de la Viviende, en donde las cooperativas puedan operar con la garantía de sus terrenos para financiar el valor de las obras de urbanización y construcción de sus poblaciones, etcétera.

Igualmente, deberán mantenerse las medidas económicas contenidas en el DFL. N.o 2, que estimulan a los capitales privados que se destinen a la construcción de viviendas económicas y a los que sean necesarios atraer para financiar la Reforma Urbana, es decir, la remodelación de la parte céntrica de las grandes ciudades, conforme a las exigencias urbanísticas, que nos permitan ponernos al nivel del progreso alcanzado en esta materia por los países más avanzados del hemisferio.

Si se considera que el crecimiento vegetativo de la población en el decenio comprendido entre 1961 y 1970 determinará un aumento de dos millones doscientas mil personas, será necesario construir 395.000 nuevas casas para domiciliar a esta masa de habitantes. Si agregamos a esta cifra la correspondiente a la reposición de las viviendas vaya cumpliendo su período de vida útil, en el decenio señalado, el país deberá edificar un total de 538.700 nuevas casas en los años que restan para 1970.

Siempre me ha apasionado el estudio y solución del trascendental problema habitacional y por ello, en mis visitas a países extranjeros he dedicado especial interés al análisis de los sistemas y métodos puestos en práctica para resolver exitosamente tan candente problema social.

Estimo que el sistema de la Casa Crecedora, que tan excelentes resultados ha dado en México, podría ser implantado en nuestro país, adaptándolo, naturalmente, a las condiciones y características nuestras.

Se toma como base el hecho que la necesidad de la casa propia existe siempre en forma potencial y que se transforma en exigencia perentoria en el momento de contraer matrimonio. La familia recién constituida necesita una vivienda mínima, que debe poseer un dormitorio, baño y cocina, la cual al proyectarse técnicamente debe ser concebida para ir ampliándose a medida que las necesidades de la familia vayan aumentando.

El financiamiento de la casa crecedora se fundamenta, también, en un hecho práctico. Se basa el sistema en el aprovechamiento de la posibilidad de mayor ahorro que tiene la persona cuando sus obligaciones en la vida son menores, es decir, cuando se inicia en las actividades laborales. Establecido el ahorro para la adquisición de casa cuando la persona comienza a trabajar, estará en condiciones de poder aportar la cuota al contado, en el momento que decida formar su hogar.

Propicio, pues, este sistema de la casa crecedora y su correspondiente financiamiento, por considerarlo viable y eficiente para poder liquidar el déficit crónico de viviendas, que cual pesado lastre gravita sobre nuestro pueblo.

La lucha para abaratar los costos de las viviendas económicas también la estimo fundamental para contrarrestar los altos dividendos que deben pagar los adquirentes de casas económicas. En la mayoría de los países se emplea la madera como material noble y básico para la construcción masiva de viviendas. Las nuevas técnicas permiten asegurar su incombustibilidad, preservar la madera de los agentes de descomposición y prolongar su durabilidad, con lo cual este material que Chile posee en abundancia debe ser empleado en gran escala en la construcción de viviendas populares, pues permitirá notables economías en el valor de las casas construidas.

Me asiste la convicción plena de que la ciudadanía respaldará en forma mayoritaria mi postulación para regir los destinos de Chile durante los próximos seis años, y nada sería más honroso para mi que poder hacer realidad los planes que se elaboren para construir las 538.700 viviendas entre 1964 y 1970. Comprendo que esta gigantesca tarea requerirá de una verdadera Cruzada Nacional, que, poniendo en tensión todas las poderosas fuerzas humanas con que contamos y los recursos materiales que el país posee, nos han de permitir llegar al año 1970 con la inmensa satisfacción de ver hecho realidad el anhelo de la casa propia para todos los chilenos.

Respecto de los puntos que contiene la nota que contesto y que requieren de inmediata solución, me pondré en contacto con el señor Javier Vidal, vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, a fin de solicitarle el estudio y su colaboración para la mejor solución de ellos.

Resulta de evidente necesidad la creación de un organismo coordinador, que tome a su cargo dotar a las poblaciones de postas de atención maternal; locales escolares; mercados reguladores de precios; servicios de locomoción colectiva suficientes; Retén de Carabineros, etc.

Igualmente justa es la demanda para que la CORVI destine fondos suficientes para aumentar la cantidad de viviendas básicas que deben construirse anualmente, en beneficio de las familias de más bajos ingresos. La concesión de préstamos para la ampliación de las viviendas, por parte de la CORVI, también es de justificada implantación.

Se deben crear los Villorrios Agrícolas, idea lanzada por el Presidente Pedro Aguirre Cerda, para solucionar el problema de la vivienda campesina y que tiene plena vigencia en la actualidad.

Estudiaré la modificación del decreto ley N.o 33, adecuándolo para que se acojan a él todos los compradores de sitios a plazo, que entren en conflicto. Igual atención prestaré a la defensa de los pequeños comerciantes e industriales que arriendan locales comerciales para sus actividades.

Los tribunales de la Vivienda y la codificación de las leyes que tratan sobre esta materia, merecerán, también, mi preferente atención.

Concuerdo plenamente con ustedes en que la simplificación de todas las engorrosas tramitaciones burocráticas existentes tanto en las tramitaciones de los organismos encargados de la Vivienda, como en las reparticiones, servicios y direcciones generales relacionados con este problema, deben ser simplificados al máximo, eliminando de raíz todo trámite o inútil papeleo que hoy burocratizan en forma abrumadora a quienes hacen uso de los beneficios y franquicias que confiere al pueblo el Plan Habitacional. La propia Cámara de la Construcción está reclamando en estos mismos instantes en contra de la burocracia que entraba y dificulta la expedición del DFL. N.o 2.

Estimo de toda justicia que se restituye al Frente Nacional de la Vivienda el consejero que legalmente tenía ante la CORVI, y que sin causa justificada pasadas administraciones suprimieron.

Vuestra institución tiene, sin lugar a dudas, el mejor derecho para representar ante la Corporación de la Vivienda, los anhelos de las personas que luchan por alcanzar la casa propia y que colaboran en forma positiva para solucionar los problemas que acarrea la escasez de viviendas.

La madurez alcanzada por vuestra institución, producto de la experiencia acumulada en treinta años de duro bregar en pos de la solución del problema habitacional, determina el ambiente de prestigio y confianza que cuenta este movimiento entre los más amplios sectores de nuestra población.

Por estas razones propiciaré el proyecto de ley que devuelve al Frente Nacional de la Vivienda el derecho a tener un representante en el Consejo de la Corporación de la Vivienda.

Asigno a la solución integral del problema habitacional una importancia extraordinaria y fundamental por el profundo contenido humano que él involucra, y, porque quizás, como ningún otro, es la causa determinante para que pueda el pueblo elevarse a niveles más altos de convivencia material y espiritual.

Convencido que la grandeza de la patria se cimenta en la prosperidad y seguridad que debe disfrutar la familia y que esta célula básica de nuestra nacionalidad precisa disponer de un hogar digno y confortable, en donde la felicidad y la libertad reinen en plenitud, es seguro que será un lema en mi gobierno el derecho a la casa propia para todos los nobles hijos de nuestra querida tierra.

Reciba usted, señor presidente, mi saludo más cordial, el cual le ruego transmitir a los dirigentes y asociados de la institución que tan acertadamente dirige.

Julio Durán N.

NOTICIAS DE EDUCACION

ESCUELA ESPECIAL EN PALENA.— Por decreto cursado ayer, se crea una Escuela Especial de Frontera, de primera clase, en la localidad de Palena. El establecimiento estará destinado a niños, adolescentes y adultos. La función primordial a cumplir por la Escuela es la de mejorar el nivel cultural de los habitantes de esa zona fronteriza, servir a la vida familiar, promover la formación de grupos culturales y artísticos, fomentar la educación física con la práctica de deportes y emprender empresas de autoconstrucción. El director que se nombrará tendrá especialidad deportiva; una profesora en la especialidad de Educación para el Hogar, un profesor especialista en Cooperativas y Huertos Familiares, un profesor en la especialidad de Autoconstrucción y un profesor de Teatro y Educación Musical. El establecimiento aludido comenzará a funcionar en el próximo período escolar de 1964.

MOAI PARA ANTOFAGASTA.— El Ministerio de Educación autorizó ayer el traslado desde la Isla de Pascua, de un moai de tamaño mediano hacia la ciudad nortina de Antofagasta. Esta escultura de la apartada isla chilena será colocada como adorno en la entrada principal del Estadio Regional del puerto nortino.

ESCUELAS BRASIL Y PERU.— Las Escuelas Públicas números 6 y 7 de la localidad de Tomé, en lo sucesivo se denominarán "Escuela Estados Unidos del Brasil" y "República de Perú", respectivamente, según autorización acordada ayer por Decreto Supremo del Ministerio del ramo.

BECAS OFRECE ISRAEL.—

El Gobierno de Israel, por intermedio de la Embajada en nuestra capital, ha ofrecido un número limitado de becas para profesionales y estudiantes post-graduados, que se interesen por realizar trabajos de investigación en los diversos centros culturales y universitarios de ese país. El monto de la beca es suficiente para la mantención de una persona durante el año de estudios. Para informaciones y formularios de solicitudes, los interesados deben dirigirse, en horas de oficina, a la sede del Comité Asesor del Consejo de Rectores, calle Agustinas 853, quinto piso, local 547.

ESCUELA DE CULTURA ARTISTICA.— A las 18 horas de hoy, en el salón-auditórium de la Radio Sociedad Nacional de Minería, se efectuará la presentación final de los alumnos de la Escuela Cultural y Artística N.o 7, que dirige la educadora Rocicler Pezoa Estrada. Los artistas-alumnos en las especialidades de música, canto, declaración, folklore y otras manifestaciones en que encauza su labor este establecimiento, expondrán sus facultades artísticas, luego de un año de aprendizaje.



COMERCIANTES EN PESCADO ANALIZAN PROBLEMA.— En un foro realizado en Independencia 768, los comerciantes en pescado y marisco, de Santiago, analizaron ayer el problema que se les crea con la instalación de terminales pesqueros. En el grabado aparece el Director de la Asociación, Jerónimo de las Heras, dando cuenta de los antecedentes a la asamblea, junto al resto de la directiva de la institución.



Queda poco más de 24 horas para otra etapa de "Viva Gratis un Mes"

Prepárese para pasar excelentes fiestas, gracias a LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos. 150 escudos en mercaderías al alcance de su mano. Basta con enviar un cupón.

LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas y minoristas en abarrotes e importadores asociados de Té Repitame, se preparan para cumplir una nueva y brillante etapa del Concurso VIVA GRATIS UN MES, que patrocinan en beneficio de todos los hogares chilenos. Mañana, cuando sean las 20.30 horas, nos reuniremos en el auditorium de Radio del Pacífico para asistir al gran Sorteo que llevará una vez más la suerte y muchas mercaderías a una familia nacional.

Queda entonces, prácticamente, poco más de 24 horas para enviar cupones o depositarlos en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos. Durante toda la semana, miles de personas han llegado a entregar los suyos, llenados con nombre, dirección y número de cédula de identidad. En cada cupón se encierra un anhelo, una esperanza... ¿Me tocará a mí?

Este mes el Premio Mayor cae más oportuno que nunca. Se acercan las Fiestas de Pascua y Año Nuevo y es necesario hacer economías. ¿Por qué entonces no enviar un cupón? Total, no representa ni gasto ni esfuerzo alguno.

LO QUE PUEDE OBTENER

A cambio de ese cupón, Ud. puede obtener una extensa nómina de mercaderías que dejarán su despensa repleta y todos los platos que desee al alcance de la mano. En la lista figuran arroz, Harina Marianita, azúcar IANSA, Té Repitame, porotos, garbanzos, fideos de todos los tipos; conservas en variadas marcas, sopas concentradas Ipal, virutillas y esponjas de acero Manlac, vinos Viú, jabón Ró, para uso doméstico, y muchos otros productos.

Con este generoso regalo, que entregamos los martes de cada semana, ya no hay necesidad de estar pendiente de las variaciones del alza del costo de la vida. Se terminan todos los cálculos del presupuesto hogareño. La cifra es una sola: se trata del equivalente a 150 escudos en dinero efectivo.

No hay duda de que VIVA GRATIS UN MES, auspiciado por LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, es un Concurso popular. Quiere llegar a los más amplios sectores de la población. Por eso tiene estos patrocinadores. Radio del Pacífico, la muy escuchada emisora del portal, acentúa ese carácter popular. Todas las dueñas de casa pueden escuchar diariamente, a las 17.15 horas, un programa especial, con las últimas novedades del Concurso. Lo prepara un libretista de primera plana, por lo cual el espacio tiene amenidad y provoca agrado.

GRAN OPORTUNIDAD

Todos estos antecedentes hacen que el país entero comprenda el profundo sentido social del Concurso VIVA GRATIS UN MES. Sólo se persigue favorecer a las familias chilenas. Es el Concurso más sencillo de todos. Quienes no tengan tiempo de llegar hasta los locales de recepción de cupones, pueden dirigirse por carta a la Casilla 81-D, Concurso VIVA GRATIS UN MES. Después, sólo hay que esperar. Y el suspenso es muy breve, si usted envía sus cupones hoy mismo. Porque sólo queda poco más de 24 horas, y el Premio Mayor puede ser suyo. Apresúrese ahora mismo a participar.

De esta manera, cuando lleguen las próximas fiestas, podrá pasar momentos muy gratos, gracias a LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos.

Comerciantes en pescado y marisco analizaron terminales pesqueros

En un foro realizado en la tarde de ayer en Independencia 768, los comerciantes mayoristas y distribuidores de pescados y mariscos de Santiago, analizaron las disposiciones de la creación de los terminales pesqueros que se instalarán en Avenida Balmaceda esquina de Cumming, de acuerdo a la Sociedad particular formada con aportes de la CORFO y de la Sociedad Nacional de Pesca y Caza.

En esta oportunidad, la directiva integrada por Felipe Morales León, presidente; Matías Mediano, vicepresidente; Vicente Squella, tesorero; Julio Alarcón, secretario, y los directores Horacio Godoy, Rubiberto Lara, Ramón Plaza, Jerónimo de las Heras y Marginio Abarca, dieron cuenta del reglamento aprobado por el Consejo de Administración de la nueva sociedad que explotará los terminales y que, a juicio de la directiva vulnera los intereses de los comerciantes.

Uno de los puntos principales que se debatió fue la supresión del crédito en las transacciones.

Después de un extenso debate que se prolongó por varias horas, se acordó designar un comité integrado por representantes de la Directiva de la Asociación y de las diferentes organizaciones de comerciantes detallistas de Ferias Libres y estacionados, para que se aboquen al problema y obtengan de las autoridades y parlamentarios que sean escuchados sus puntos de vistas antes de poner en funcionamiento este tipo de comercialización del pescado y marisco.

Suplementeros del radio central tienen reunión hoy en Arturo Prat 464

El Comité del Radio Central de Suplementeros empadronará a todos los dueños de quioscos que soliciten permisos para la venta de tarjetas de Navidad y Año Nuevo en este sector, de acuerdo a conversaciones sostenidas con el Director General de Inspección de la Municipalidad, Pedro Labbé.

Con este objetivo, esta directiva cita a una reunión para hoy en Arturo Prat 464, a las 21 horas, en la cual, además, se informará sobre lo que respecta a la Pascua del Niño suplementero que está organizando el Sindicato General como la excelente acogida que han tenido entre los dueños de establecimientos comerciales para colaborar con esta iniciativa y las resoluciones del Alcalde referente a los permisos caducados y revalidaciones, los problemas de las revistas extraordinarias de la Empresa Zig Zag y el aguinaldo de las revistas argentinas.

BREVES GREMIALES

CIRCULO DE SUBOFICIALES "RODOLFO CASTRO.— Se cita a reunión para efectuar la elección de nueva Directiva del Círculo de Suboficiales Mayores "Rodofo Castro La Rosa", para el domingo, a las 6 horas, en Covadonga 234, San Bernardo.

HOMENAJE A JOSE LOPEZ PAYACAN.— El Círculo de Estudios Sociales "Los Copihues" ofrecerá un homenaje a José López Payacán, el próximo lunes, a las 20 horas, en Santa Rosa 101, con motivo de su designación de Consejero de la Unión de Profesores de Chile.

CIRCULO SUBOFICIALES DE CARABINEROS.— El Círculo de Suboficiales Mayores de Carabineros en Retiro, cita para mañana, a las 16 horas, en su sede de Avenida Matta 393, para tratar asuntos de importancia para la marcha de la institución.

Empleados telefónicos inauguran mañana nueva sede social propia

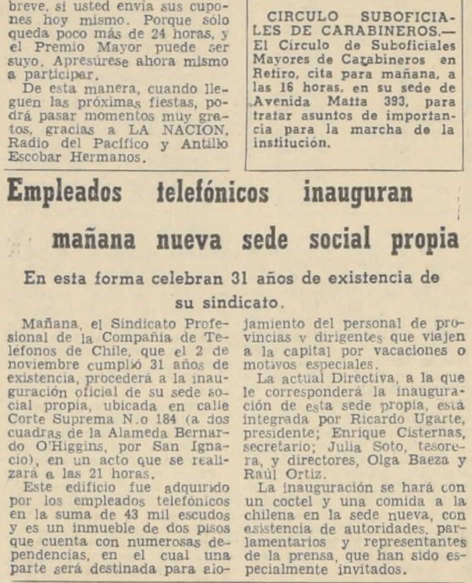
En esta forma celebran 31 años de existencia de su sindicato.

Mañana, el Sindicato Profesional de la Compañía de Teléfonos de Chile, que el 2 de noviembre cumplió 31 años de existencia, procederá a la inauguración oficial de su sede social propia, ubicada en calle Corte Suprema N.o 184 (a dos cuadras de la Alameda Bernardo O'Higgins, por San Ignacio), en un acto que se realizará a las 21 horas.

Este edificio fue adquirido por los empleados telefónicos en la suma de 43 mil escudos y es un inmueble de dos pisos que cuenta con numerosas dependencias, en el cual una parte será destinada para alojamiento del personal de provincias y dirigentes que viajen a la capital por vacaciones o motivos especiales.

La actual Directiva, a la que le corresponderá la inauguración de esta sede propia, está integrada por Ricardo Ugarte, presidente; Enrique Cisternas, secretario; Julia Soto, tesorera, y directores, Olga Baeza y Raúl Ortiz.

La inauguración se hará con un coctel y una comida a la chilena en la sede nueva, con asistencia de autoridades, parlamentarios y representantes de la prensa, que han sido especialmente invitados.



CANDIDATAS A REINA EN "LA NACION".— Ayer, en la tarde llegaron hasta "LA NACION" tres juveniles candidatas a Reina de las Fiestas Primaverales de la Población Villa Sur, que se efectuarán del 13 al 15 del presente, para visitar el diario e invitar a su personal a concurrir a estas fiestas. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, Rosa Amalia Molina, Paty Rivero y Adriana Recabal, acompañadas de un dirigente del Comité de Fiestas y un periodista de nuestro diario, ante una de las máquinas linotipias, observando el trabajo del linotipista Armando Cárcamo.

Papel de los ingenieros agrónomos en organismos técnicos verán en Congreso

Se realizará en la Escuela de Agronomía de la Universidad, del 10 al 12.

El próximo martes los Ingenieros Agrónomos de Chile se reunirán en un Congreso que se llevará a efecto en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, en la Quinta Normal, para analizar en forma especial el papel profesional que desempeña con relación al desarrollo económico del país.

El papel profesional de los Ingenieros Agrónomos es destacado en diversos organismos nacionales, entre ellos la Corporación de Fomento donde su labor puede ser sintetizada en: a) Planificación del Desarrollo Económico y Social con evaluación de los recursos naturales y recursos humanos; investigación de mercados, y b) Fomento de empresas de producción y de la productividad, mediante la asistencia técnica para proyección y operación, asistencia financiera, empresaria y entrenamiento de mano de obra y formación de personal y c) realizaciones directas en lo que respecta a programación nacional, especialmente, en lo referente al sector agrícola.

Todos estos problemas serán materia de temas de trabajos del próximo Congreso que se realizará en Santiago a partir del 10 al 12 del presente mes.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador
DOLAR	Eº 2,036
LIBRA	" 5,707

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador
DOLAR	Eº 3,00
LIBRA	" 8,409

Santiago, 5 de Diciembre de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Bastante activa se mostró ayer la plaza bursátil. Los que se han visto repuntar en las últimas sesiones, obtuvieron nuevamente algunas ganancias, imponiendo al mercado tendencia más sostenida.

Banco Sud Americano, Aucanquilcha, Tierra del Fuego, Iquique, Copec, Cartones, Pesquera Iquique y Parmo fueron los valores más tranzados. Los bonos hipotecarios inactivos, sin variación en sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de acciones en Santiago, 22.688 acciones en Valparaíso y escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 27 alzas contra 16 bajas, tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS
CAPITALES UNIDOS ... ...
FONDO CRECINCO ... ...

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Intern 7-1 84 c
Grantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6 3|4 73 n
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS

Central 3.000 n
Concepción 175 n
Continental 10 n
Crédito 160 n
Chile 480 t
Edwards 42 1|2 t
Español 160 c
Hipotecario 86 t
Israelita 135 t
Italiano 15 c
Nac. del Trabajo 13 t
Osorno 158 t
Panamericano 129 1|4 n
Sud Americano 60 t
Talca 260 n

MINERAS

Andacollo 6 1|4 v
Aucanquilcha 34 t
Chañaral 10 n
Cerro Grande 395
Del. Punitaqui 10 1|2 n
Disputada 48 c
Lota 5 1|2 n
Mercedits 1 7|8 n
M. Fertilizantes 37 t
Ocuri 200 n
Oruro 75 n
Presidenta 8 n
Punta de Lobos 5 n
Schwager 20 c
Tamaya 4 c
Tocopilla X|D. 65 n
Totoral 90 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 240 n
Colcura 13 1|2 c
Copihue 27 3|4 v
Gente Grande 81 c
Laguna Blanca 500 t
La R. Sofruco 240 n
Rupanco 105 n
T. del Fuego 140 c
Viña C. y Toro 20 3|4 c
Wagner Stein 22 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 1.620 t
Anglo Lautaro —C— 158 n

Iquique Port. 53 c

TEXTILES

Caupolicán 36 t
CHITECO 13 c
DIVESA X|EM. 4 n
FIAP 90 n
Paños Bellavista 150 n
Paños Concepción 3 n
Paños de Tomé 43 c
Rayonhil 11 5|8 n
SUMAR 150 c
Tejidos El Salto 1 1|8 n
Textil Progreso 58 n
Textil Viña 11 n
VESTEX 14 t
Vist. de Puente Alto 7 t
Yarur 175 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 10 1|2 c
BIMA 10 t
Carozzi 22 n
Cervecerías Unidas 100 t
Club de Golf 57.000 t
Club Hípico 350.000 n
Club de Polo 22.000 n
CODINA 305 n
COIA 400 n
Colorantes 65 c
Cía. Industrial 60 1|2 t
COPEC 51 1|4 t
Cristalerías Chile 21 c
Ch. Cons. de Invers. 120 t
CHILECTRA 41 c
Electricidad Ind. 13 1|4 t
Embotelladora And. 35 n
Eperva 278 OCV.
Farmo Química 6 1|2 t
Fer. U. S. Vicente 68 n
Fósforos 50 t
Gas de Stgo. 22 t
Gas de Valpso. 13 n
Hucke Hermanos 56 c
IMPLATEX 5 c
Industr. Bellavista 10 1|2 n
Inmobiliaria Huelén 230 n
INSA 228 t
Interamericana 5 7|8 v

TRANSACCIONES
Bonos Nominales Eº .. .. ..
Transac. en Stgo. . .. .
Operac. en Valpso. . .. .

£ Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton.

PRIMERA RUEDA

£ 235. 0.0 Comp. ..	DISPONIBLE .. .. ..
" 236. 0.0 Vend. ..	.. ..
NO VARIO	FLUCTUACION .. ..
" 235.10.0 Comp. ..	A 90 DIAS .. ..
" 236.10.0 Vend. ..	.. ..
" 0. 5.0 BAJA . .	FLUCTUACION . ..
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA .. .. .
NO HUBO	VENTAS .. ..

Ferias Unidas "La Rural"

LANARES

Remates: Martes y Jueves

LECHONES

18	26,36	Lo Solís; F. P.
25	23,43	Lo Solís; R. C. M.
20	21,21	Melipilla; A. B. M.
20	21,21	Lo Solís; R. C. M.
50	20,73	Llico; L. F. B.
40	20,73	Llico; L. F. B.
30	20,73	Llico; L. F. B.
20	20,60	Melipilla; A. M. B.
25	20,40	Quilapilún; G. T. R.
25	20,20	Quilapilún; G. T. R.
21	20,00	Lo Solís; R. C. M.
24	19,80	Quilapilún; G. T. R.
20	18,69	Melipilla; A. M. B.
25	17,78	Lo Solís;
21	17,78	Maipú; B.
25	17,27	Lo Solís;
25	15,76	Lo Solís;
25	15,66	Quilapilún;
21	15,45	Lo Solís;
17	14,84	Lo Solís;
27	11,62	San Pedro;

OVEJAS

22	21,50	Casablanca;
20	20,60	Melipilla;
6	19,58	Casablanca;
20	19,50	Casablanca;
15	19,19	Casablanca;
26	18,69	San Pedro;
20	18,56	Melipilla;
18	13,13	San Pedro;

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 5 DE DICIEMBRE, DE 10.30 A 11.45 HRS.

2.500 Bco. Estado 10-6, 75
200 Bco. Estado 10-6 OD., 75
100 Hipot. Ch. 10-6, 75
1.462 Bco. Chile, 480
682 Bco. Chile, 482
5 Bco. Chile OD., 482
1.100 Bco. Edwards, 42 1|2
1.600 Bco. Hipotecario, 86
400 Bco. Israelito, 135
100 Bco. Osorno OD., 158
100 Bco. Osorno, 158
5.400 Bco. Sud Am., 60
7.900 Bco. Sud Am., 60 1|2
5.000 Bco. Su dAm., 60
12.000 Aucanquilcha, 34
2.000 Disputada, 47
31.811 Colcura, 13 1|2
3.000 T. del Fuego, 143
500 T. del Fuego, 144
1.000 T. del Fuego, 145
3.000 T. del Fuego OD., 145
600 T. del Fuego, 145
2.000 T. del Fuego OD., 145
400 T. del Fuego, 145
3.000 T. del Fuego OD., 145
2.500 T. del Fuego, 145

..NISTRO ERNESTO PINTO ..EGO ANOCHE A ARICA

..mpulsará construcción de obras públicas en Tarapacá.

..RICA.— Anoche en el vuelo 902 de LAN CHILE llegó ..ropuerto de Chacalluta, el Ministro de Obras Públicas ..sto Pinto Lagarrigue, acompañado de los Directores de ..ntación, Guillermo Geisse; de Vialidad, Pedro Alvarez, .. Obras Sanitarias, Haracio del Valle, para imponerse de ..bras que se realizan en el presente año y de las que se ..ctan para 1964. De acuerdo con lo conversado en San.. con el diputado por Tarapcá, Juan Checura, el Minis.. ocupará especialmente de la extensión del alcantarilla.. obras de pavimentación, de la construcción de nuevas ..ciones y de los caminos a los pueblos del interior. De .. el Ministro y su comitiva irán a Iquique, puerto en el ..mbién abordarán los principales problemas, dando pre..cia a la ampliación del alcantarillado y a la construcción .. mayor número de habitaciones, ya que la población de ..erto ha duplicado su cantidad en los dos últimos años, .. al gran auge económico que ha alcanzado.

..XTRAÑA ACTITUD DE DOS NAVES.— En la prensa .. destaca el profundo malestar reinante en todos los ..es por la actitud de dos naves nacionales que se han .. a traer cargamento de harina para este puerto, y, en .. han traído sus bodegas con copiosas cargas de vino .. malestar es más grande cuanto que hay gran escasez ..rina para la elaboración de pan para los habitantes de ..uerto. De esta actitud de las dos naves se dió cuenta al ..nador Departamental.

..ELATOR DE CORTE.— El Juez René Farías, del Primer ..do de Arica, ha sido designado Relator Suplente de la .. de Apelaciones de Iquique, asumiendo el cargo de Juez ..cretario de ese Juzgado, Arturo Bustos.

..RACTORISTAS MILITARES.— Una eficiente demos.. de trabajo en faenas agrícolas de la zona hicieron 27 ..iptos del Regimiento "Rancagua", pertenecientes al .. de tractoristas que se efectuó en esa Unidad.

..OBERNADOR DEPARTAMENTAL.— Telegráficamente .. informado que el Gobierno, ha procedido a nombrar por ..ero período el actual Gobernador de Arica, Antonio En.., quién cumple tres en sus funciones el 16 del presente

..INISTRO DEL INTERIOR.— Para mañana sábado, se ..rá la llegada del Ministro del Interior, Dr. Sótero del .. acompañado del Vicepresidente de CORFO, Arturo ..nna, quién viene a imponerse en el mismo terreno del ..rrollo de la industria pesquera de la región. (HUMBERTO ..SSA, corresponsal).

..NDICATO PROFESIONAL MIXTO DE OO. Y EE. DE "LA NACION"

El martes 3 de diciembre se efectuó la elección de .. nueva Directiva, para el período 1963-1964, ante el ..pector del Trabajo don Jaime Henríquez, quedando ..stituida en la siguiente forma:

EMILIO PIZARRO ALVARADO, presidente.
MIGUEL MERELLO MERELLO, secretario.
JOSE LOPEZ CLAVERO, tesorero.
ESTEBAN VIRUMBRALES VIRUMBRALES, director.
LUIS FARIAS BARRAZA, director.

Se hace la presente publicación conforme al artícu.. 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

..El Viajante tendrá derecho a la comisión, tan.. en las ventas que realice el comerciante o ..strial con su colaboración directa COMO EN .. QUE EFECTUE SIN ELLA —Comisión indi..a en este último caso—; pero que se refiere a ..tes de la zona o región que se les hubiere ..nado; y no será, dicho Viajante, responsable .. la insolvencia de los clientes de la firma.

..mpliando consultas de Viajantes y de sus emplea.. relacionadas con lo que ha de entenderse por ..ISION INDIRECTA, por una parte, y acerca de la ..sabilidad del Viajante en los casos de insolvencia .. clientes de la empresa, por otra, de acuerdo con .. N.o 9.588, de 1.o de abril de 1950, sobre Registro ..al de Viajantes, publicada en el Diario Oficial 21.620, de la misma fecha, y su reglamentación, la ..aría General del Registro en referencia informa: La Ley N.o 9.588, en su artículo 11 dice lo siguien..: "El Viajante tiene derecho a las comisiones o re..raciones convenidas sobre toda nota de venta ..ada, entendiéndose por tal toda aquella que no .. rechazada por escrito dentro de los plazos esta..dos en el inciso segundo del artículo 10. El Viajan.. tendrá derecho a la comisión convenida, tanto en las ..s que realice el comerciante o industrial con su ..oración directa **como en las que efectúe sin ella, .. que se refieren a clientes de la zona o región que .. hubiere asignado** y a quienes hubieren vendido .. transcurso de los doce meses anteriores a la fe.. de la venta hecha directamente por dicho comer.. o industrial."

..or su parte, el decreto reglamentario N.o 50, de 9 ..ero de 1951, del Ministerio del Trabajo, dice en su ..lo 14: "El Viajante tendrá derecho a la comisión ..cta de que trata el artículo 11, inciso 2.o de la .. el caso de que se trate de una venta hecha di..mente por el empleador a una persona o firma a la .. el Viajante haya vendido mercaderías de la mis.. sección o departamento dentro de los doce meses ..riores. En todo caso, la firma pagará una sola co..n al Viajante que corresponda. El monto de la ..sión indirecta será igual al de la directa."

A mayor abundamiento, el artículo 4.o del mismo ..to N.o 50 determina que "no son Viajantes y que.. al margen de la ley, los gerentes, dueños y socios ..rados que efectúan ventas directas por su casa ..pal y sucursales. Los apoderados y Jefes de Ven.. podrán realizar ventas fuera y dentro del estable..ento, abonando la respectiva comisión al Viajante .. corresponda."

En cuanto a la solvencia de los clientes de la em.., la Ley N.o 9.588, en su artículo 15, libera al Via..te de toda responsabilidad, al decir: "No será res..able el Viajante salvo el caso, de dolo o culpa de ..arte por la insolvencia de su cliente."

Por último, el artículo 22 del mismo Reglamento ..ga al Consejo o Comisión del Registro Nacional de ..antes la última palabra al respecto cuando dice: ..a duda relativa a la aplicación de la ley o de este ..amento será evacuada por la Comisión del Registro ..onal de Viajantes en resolución fundada."

Más informaciones, pueden pedirse a la Secretaría ..da: Instituto Superior de Comercio, Moneda 1435, ..o 88874, casilla 13647, Santiago.

REGISTRO NACIONAL DE VIAJANTE



VALPARAISO.— ORIGINAL COMPLEMENTO MURAL. — Mañana será inaugurado, a las 19.30 horas, el nuevo local de Casa Xuga, en nuestro puerto, el que presentará dos grandes murales que han llamado la atención del público porteño, realizados en raíces naturales y maderas talladas y policromadas. En el grabado, uno de estos complementos arquitectónicos del muro central y el escultor Raúl Marín, autor de la obra.

Moderna concepción de murales que serán inaugurados mañana

Declaraciones a LA NACION del escultor Raúl Marín. Casa Xuga, al inaugurar su nuevo local, alienta a los artistas que buscan nuevas formas interpretativas de la belleza.

VALPARAISO.— Mañana sábado se inaugurará en Valparaíso el nuevo local de Casa Xuga, que se caracteriza por la moderna concepción con que ha sido planeado, especialmente en su complemento arquitectónico.

Han llamado la atención del público las esculturas murales realizadas por el escultor porteño Raúl Marín Bouffanais, especialmente una de ellas consistente en una gigantesca raiz de eucaliptus, tallada y policromada y que ofrece una variada sugestión de imágenes y movimiento. El otro motivo es un mural en que elementos diversos componen un mágico mundo, en que las maderas sugieren grandes totems y formas primitivas.

LA NACION conversó con el autor de estos murales, Raúl Marín, egresado de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar y becado dos veces a Europa por el Gobierno francés.

"En Europa —nos manifiesta— fue donde descubrí mi esencia americana. Al estar en contacto con el líder del movimiento surrealista André Breton, comprendí que el americano no puede inspirarse ya en modelos europeos para su arte, sino que debe mirar a lo propio, es decir hacia su continente americano, lleno de riquezas y posibilidades. Hice estudios en la Academia Du Feu, en París. La última vez estuve un año en Europa, recorriendo Inglaterra, Italia, España, Suecia, Alemania, y Dinamarca. Actualmente he sido invitado a trabajar en una Academia de Bellas Artes en el norte de Suecia. Puedo decirle que recuerdo con especial gratitud, de mi viaje por Europa, el estímulo que me significó el apoyo y aliento del poeta y crítico francés André Breton. Fui huésped de su casa en Pigalle, donde conocí su colección de arte, que es el museo del surrealismo en el mundo. Respecto a mi concepción personal del arte que realizo, le diré que siento esta forma de expresión viviendo mi época y traduciendo en el lenguaje plástico lo mismo que se hace en música, literatura, danza y otras manifestaciones del arte. Trato de producir con esta creación la libre sugerencia, para que el espectador también participe de lo creado, al recibir en diversas formas el impacto e interpretar libremente lo que ve. Considero, además, una valentía de nuestro comercio local, haber apreciado este tipo de complemento decorativo, cuyo resultado se ha apreciado ya en las reacciones del público. En esta forma creo que se le dará un campo de acción a los artistas que honestamente realizan una búsqueda de belleza apartada de los cánones convencionales y dirigida al solo juego de la imaginación".

Federación Nacional "Democrática" de Trabajadores de la Salud

Santo Domingo 1431 — Santiago

SANTIAGO, 5 de diciembre de 1963.
Señor
Dr. Francisco Rojas Villegas
Ministro de Salud Pública
Presente.—

La Directiva de la Federación Nac. "Democrática" de Trabajadores de la Salud, con todo respeto al señor Ministro de Salud se permite exponer lo siguiente:

En las tres audiencias que el señor Ministro concedió a la Directiva de la Federación, planteamos los problemas más urgentes que afectan al gremio, haciéndose especial hincapié a los siguientes puntos:

a) Descuentos por los días no trabajados con motivo del último conflicto de carácter económico, y
b) Problema derivado del dictamen de Contraloría que ordenó suspender el pago de la diferencia por horas extraordinarias, nocturnas y días festivos, como asimismo la devolución de los dineros percibidos por este concepto, que se hizo con efecto retroactivo a contar del 1.o de enero de 1962.

Sobre el primer punto se había conversado de que se buscarían fórmulas que no hicieran tan oneroso el pago y una de las fórmulas que nos propuso el señor Ministro fue la de que el personal compensara el tiempo no trabajado con sus vacaciones legales.

Nosotros propusimos, y ahora lo hacemos oficialmente, que el Servicio no tome reemplazantes durante el período de feriados, para lo cual el personal duplicaría o triplicaría sus esfuerzos para ejecutar el trabajo de sus compañeros ausentes. Con esta medida el Servicio economizaría los dineros del respectivo item.

En cuanto al segundo punto sobre el cual hicimos una presentación con fecha 21 de octubre de 1963 fundamentando nuestra justa petición, recibimos como respuesta que se le daría solución al problema, por la vía legislativa y que el Ejecutivo patrocinaría la indicación correspondiente y la incorporaría en uno de los Proyectos que se encuentran en trámite en el Parlamento. La justa solución de este problema es pagar la diferencia por concepto de horas extraordinarias, nocturnas y días festivos, con efecto retroactivo a contar de enero de 1962 a todo el personal que tiene derecho por haber trabajado dichas horas.

De toda forma la Federación recibió del señor Ministro de Salud, la seguridad de que durante el presente año no se harían descuentos por concepto de días de huelga ni por devolución de sumas percibidas por horas extraordinarias, en espera de la solución que tendría que dársele a ambos problemas. Igual seguridad nos dio el señor Director General del Servicio Nacional de Salud.

Sin embargo, esta Directiva se ha impuesto, con profunda decepción, de la Circular N.o 2457 de 2-XII-63 de la Dirección General que ordena los respectivos descuentos a partir del mes de diciembre del presente año.

No escapará al elevado criterio del señor Ministro de Salud que la reacción del gremio, que ya estaba informado de las gestiones que se estaban haciendo, que tal como iban encaminadas anticipaban una justa y ecuánime solución, no será de las más favorables, sintiéndose una vez más defraudado e incomprendido.

La Directiva de la Federación solicita con todo respeto al señor Ministro de Salud se sirva tener a bien arbitrar las medidas conducentes para postergar la aplicación de las disposiciones contenidas en la Circular N.o 2457 de la Dirección General del SNS ya que de cumplirse traería consigo un grave problema económico al personal que en estos momentos debe enfrentar con sus escuálidos sueldos las continuas alzas que experimentan los artículos de primera necesidad.

En la confianza que el señor Ministro de Salud dará una acogida favorable a la presente, nos suscribimos como sus Attos. y S. S.

MARIO CABALLERO IBARRA
Presidente

ARMANDIELA CASTILLO C.
Secretario General

JOSE SANTOS ALDANA
Tesorero

VALDIVIA:

Regidor de San Bernardo murió en Congreso de Municipalidades

Edil Roberto Lorca Olguín, falleció a consecuencia de derrame cerebral.

VALDIVIA.— El Noveno Congreso de Municipalidades que se desarrolla en esta ciudad, debió interrumpir anoche sus labores, al conocerse el fallecimiento de un regidor venido desde San Bernardo.

El regidor Roberto Lorca Olguín, de 58 años de edad, soltero, y delegado de la Municipalidad de San Bernardo, falleció, a las 20.30 horas de hoy jueves a consecuencia de un derrame cerebral. El deceso se produjo en la Clínica Alemana de Valdivia, en donde se le había internado.

Su restos esta noche serán veados en la Catedral de emergencia de Valdivia, para hoy viernes ser enviados a Santiago en un avión de la Línea Aérea Nacional.

El extinto regidor no había actuado en el Congreso desde hacía días, y la primera noticia que se tuvo de él fue la notificación de su fallecimiento en la mencionada clínica local.

Abovedamiento del canal San Carlos activa J. de Vecinos

PROVIDENCIA.— En el Instituto Cultural de esta comuna celebró sesión el directorio de la Junta de Vecinos de Tobalaba dándose cuenta de la entrevista sostenida por la mesa directiva con el diputado Manuel Tagle Valdés relacionada con el proyecto de que es autor, aprobado por la Cámara, ordenando al Ministerio de Obras Públicas elaborar los proyectos y estudios necesarios para abovedar todos los canales que atraviesan los centros poblados, en cumplimiento de una ley vigente, que permanece incumplida respecto al canal San Carlos.

Se dejó constancia del buen estado de las gestiones destinadas a mejorar la pésima movilización de ese sector con un nuevo recorrido que se establecería por Avenida Los Leones, Pocuro, Tobalaba y Providencia.

Por último, se adoptaron los siguientes acuerdos: 1.o Solicitar de la Municipalidad de Providencia la instalación de juegos infantiles en la Plaza Loreto Cousiño y en otros paseos públicos, a fin de evitar la destrucción de los jardines, como ocurre con el de Tobalaba;

2.o— Comisionar al Dr. Hugo Vaccaro para que obtenga de la Dirección de Sanidad el cumplimiento de la prohibición vigente para el expendio de carnes y pescados en las ferias libres;

3.o— Designar a Luis Alberto Baeza y Felipe Guiloff para que obtengan de la Administración de la Empresa de Agua Potable el mejoramiento del servicio en el sector, cuya deficiencia causa graves molestias y perjuicios al vecindario, y

4.o— Fijar el miércoles 18 del presente mes, a las 19 horas, para proceder a la elección del directorio que actuará el año 1964, asamblea que se verificará en el Instituto Cultural de Providencia.

Dos nuevos gaseros tendrá Interocean

VALPARAISO.— Dos nuevos gaseros serían adquiridos por la Interocean Gas, según ha trascendido en círculos navieros de nuestro puerto. Existe mucha demanda de flete para este producto, tanto de Argentina como de Brasil. Actualmente la compañía posee dos gaseros, el "Copérnico" y el "Galileo", que se hacen insuficientes para las necesidades nacionales. Esta posibilidad de aumentar la flota gasera chilena pondría a nuestro país en condiciones de realizar tráficos desde Chile, Argentina y Brasil hacia Africa, continente desde el cual también se demandan fletes de este tipo.

Emb. de Canadá presidirá revista en la Escuela Nº 40

VALPARAISO.— Más de 400 alumnos de la Escuela Canadá Superior de Hombres N.o 40, de Cerro Barón, participarán en la revista anual de gimnasia, que el mencionado plantel educacional presenta mañana sábado, a las 17 horas.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1.— Presentación general y desfile; 2.— a) Himno Nacional de Chile; b) Himno Nacional de Canadá; 3.— Homenaje al Presidente John Fitzgerald Kennedy; hablará el Subdirector de la Escuela, Abelardo Bascuñán Vargas; 4.— Presentación del Coro del establecimiento, dirigido por Sergio Maturana; 5.— "Oración a la Patria", de Diego Barros Ortiz, recitada por el alumno Héctor Carmona Torres; 6.— Solo de acordeón, interpreta Germán Rojas Pardo; 7.— Presentación del primer año, dirigido por Adolfo Hennigs, Luis Serey y Jorge Muñoz; 8.— Presentación del segundo año, dirigido por Adriana Silva y Gilberto Rail; 9.— Presentación del segundo grado, dirigido por Samuel Vega y Sergio Terán; 10.— Presentación del tercer grado, dirigido por Alfredo Letelier Reyes.

Especialmente invitados han comprometido su asistencia el Embajador de Canadá, George B. Summers; el Vicecónsul General Británico, Hugh Mc Kenrick, autoridades educacionales, civiles y militares.

Círculo de Periodistas de Santiago

PETICION DE PROPUESTAS

Llámase a propuestas para la Concesión de Taberna y Comedores de la Institución. Los interesados pueden hacer sus ofertas libremente.

Mayores informaciones sobre el particular deben ser solicitadas en la Tesorería del Círculo, Amunátegui N.o 31, 4.o piso, de 10 a 13 horas y de 16 a 18 horas, hasta el 15 del presente mes.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

— ::O:: —

"FORRAJE"

Solicítanse Propuestas Públicas N.o 177

por las siguientes partidas de FORRAJE, puesto en las distintas UNIDADES de las Prefecturas de Carabineros que se indican, destinado al consumo del ganado del Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1964.

PREFECTURAS	Alfalfa 2º corte qq. mts.	Pastos regionales Base trébol qq. mts.	Avena o cebada qq. mts
Arica	1.800	—.—	870
Tarapacá	1.420	—.—	810
Antofagasta	1.270	—.—	530
Atacama	—.—	—.—	430
Coquimbo	—.—	—.—	1.950
Aconcagua	—.—	—.—	—.—
Valparaíso	—.—	—.—	1.080
Viña del Mar	—.—	—.—	1.980
Santiago Norte	1.260	—.—	640
Santiago Sur	120	—.—	60
Rural de Santiago	7.800	—.—	3.740
O'Higgins	—.—	—.—	—.—
Colchagua	—.—	—.—	—.—
Curicó	—.—	—.—	—.—
Talca	—.—	—.—	—.—
Linares	—.—	—.—	—.—
Maule	1.900	—.—	930
Ñuble	—.—	—.—	—.—
Concepción	3.230	690	1.890
Arauco	1.130	400	780
Bío-Bío	—.—	—.—	—.—
Malleco	—.—	—.—	—.—
Cautín	4.680	1.900	—.—
Valdivia	2.520	840	—.—
Osorno	1.040	300	—.—
Llanquihue	2.290	780	1.470
Chiloé	—.—	—.—	1.100
Aisén	4.180	—.—	1.420
Magallanes	730	—.—	400
Escuela de Carabineros	4.570	—.—	3.050
Cocheras Presidenciales	435	—.—	—.—

PAJA LARGA

Escuela de Carabineros de Santiago .. .. 2.500 QQ. MTS.
Cocheras Presidenciales de la República 290 QQ. MTS.
Retén Mano Negra (Semental) ... ... 30 QQ. MTS.

IMPORTANTE: Se llama la atención de los señores proveedores que las cantidades de Alfalfa, Avena o Cebada y Pastos Regionales de las Prefecturas que no figuran en el presente aviso, serán pedidas en Propuesta directamente por la Dirección General de Carabineros en cada Provincia.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, solamente de 9.30 a 12.30 horas

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, el día

7 DE ENERO DE 1964, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR



CONCHALI.— INDEPENDENCIA ORIENTE.— La Junta de Vecinos de la Población Independencia Oriente de Conchalí, que preside Raúl Gutiérrez, está organizando las fiestas primaverales del sector con el objeto de reunir fondos para adquirir juguetes para la Pascua de los niños de esta población. EN EL GRABADO, Magali Fernández, Victoria Domínguez, y Elsa Salinas que, junto con María Angélica Saldías, se disputan el cetro de las fiestas primaverales.

AQUI... EL PUERTO

PASCUA DE HIJOS DEL PERSONAL DE PAVIMENTACION.— Por iniciativa del Ingeniero-Delegado Sergio Santander Barrios, la Oficina de Relaciones Públicas de la Delegación de Pavimentación Urbana de Valparaíso está activando sus trabajos para las Fiestas Navideñas de los hijos del personal de dicha repartición. Estas fiestas se efectuarán en el Gimnasio de la Compañía Chilena de Tabacos, en donde se tributará un homenaje al ex Presidente de Norteamerica, John Kennedy. En dicha ocasión culminará la rifa interna que está efectuando el personal, se hará entrega de medallas a los obreros más meritorios y se realizará la repartición de juguetes a los hijos de los trabajadores. Este acto será acompañado por variedades artísticas.

FABRICA DE HARINA DE PESCADO.— En la isla de Juan Fernández será instalada una fábrica de harina de pescado. Ayer viajó a la isla el doctor Ricardo Kuhlman, médico veterinario del Servicio de Salud de Valparaíso, para inspeccionar la forma en que se efectuará esta instalación. El ingeniero del mismo servicio, Juan Saphores, acompañará al doctor Kuhlman, estando encargado a su vez de estudiar el problema sanitario de la población isleña.

ACCIDENTE DEL "LAGO GENERAL CARRERA".— A las 8.16 horas del miércoles, en el puerto de Callao, el vapor mercante chileno "Yago General Carrera" sufrió un accidente en momentos que efectuaba unas maniobras. Aunque el barco sufrió pérdidas por el accidente, el viaje no se resintió y continuó navegando normalmente.

JORNADAS DE OTORRINOLARINGOLOGIA. — Fueron inauguradas ayer en este puerto las XX Jornadas de Otorrinolaringología, auspiciadas por la Sociedad Médica de Valparaíso, ye que organiza la Sociedad de Otorrinolaringología de esta ciudad y el Centro de Estudios de los problemas de esta especialidad, en Santiago. Este torneo será clausurado mañana. El programa de ayer se inició con la sesión inaugural, a las 18 horas; a las 19 horas fue desarrollado el tema "Síndrome vestibular de la línea media en lesiones expansivas supratentoriales", y, a las 19.45 horas, se desarrolló el tema "Avances recientes en anatomía y fisiología coclear". Hoy prosiguen los debates con sesiones de trabajo.

CICLO SOBRE DESARROLLO.— La Universidad Santa María y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile han organizado un ciclo sobre el desarrollo que se efectuará en dicha Universidad durante los días 5 y 10 de enero próximo. Informarán ampliamente este ciclo acerca de los proyectos sobre desarrollo que sustenta la CORFO y estará especialmente destinado a los miembros de los Comités Provinciales de Desarrollo de Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo.

DELEGACION DE ESTUDIANTES ARGENTINOS.— Una delegación compuesta por 23 alumnas y profesoras de la Escuela Normal "Florentino Ameggino", de Luján (Argentina), visitará durante quince días la ciudad de Viña del Mar, el mes de enero. La Universidad Católica de Valparaíso ha cursado esta invitación, de acuerdo con el intercambio cultural que rige entre estos dos establecimientos educacionales. La delegación llegará a nuestra provincia el 5 de enero. Hace poco, una delegación chilena de profesores de Educación Física, dependientes del Departamento de Educación Física de la Universidad porteña, viajó a la Universidad de Buenos Aires, invitada por esta Universidad argentina.

PROFESORES LICENCIADOS.— El sábado 14, a las 10 30 horas, serán licenciados en Viña del Mar, 104 nuevos profesores de la Escuela Normal de Viña del Mar. El acto se efectuará en el teatro al aire libre de la Quinta Vergara y asistirán autoridades, jefes educacionales y apoderados de los nuevos maestros. La Dirección y Cuerpo de Profesores y personal administrativo de la Escuela Normal ofrecerán el lunes un almuerzo a los alumnos que egresarán de sexto año del plantel. Se han programado otros festejos y reuniones en honor de los egresados.

VISITA DE GRABADOR BRASILEÑO.— El Centro Chileno Brasileño de Cultura, de Valparaíso y Viña del Mar, han invitado al grabador brasileño Roberto De Lamónica, premiado como el mejor grabador de esa nacionalidad, en la VII Bienal de Sao Paulo. El artista viajará a nuestro país para realizar una exposición de sus obras en el Centro Chileno Brasileño de Valparaíso. También ha sido invitado para tomar parte en el jurado que debe reunirse para determinar los premios del concurso de affiches organizado por este Centro.



SOFIA LOREN

NOTICIAS DE CINE:

ELIZABETH TAYLOR Y RICHARD BURTON FILMARAN NUEVA VERSION DE "EL AMANTE DE LADY CHATERLEY"

Romy Schneider reemplazará a Sofía Loren en la cinta "L'Idiote". Anouk Aimée filmará por cinco años en USA. Louis Jourdán encarnará a Sherlock Holmes, dirigido por Billy Wilder.

LONDRES. (ANSA).— Liz Taylor y Richard Burton serán los protagonistas de la "remake" fílmica de "El amante de Lady Chattwrley", la conocida y polenizada novela de D. H. Lawrence. La obra ya fue llevada una vez a la pantalla por el cine francés con Danielle Darrieux y Erno Crisa en los papeles centrales.

Yrwing Ravetch y su mujer Harriet Frank están preparando el guión y han informado que éste será una libre adaptación de la obra de Lawrence pero que se ajustará al espíritu de la novela. El film será rodado probablemente en Londres.

ROMY SCHNEIDER REEMPLAZARA A SOPHIA LOREN

Romy Schneider ha sido contratada para interpretar el papel protagónico en la versión cinematográfica de la comedia de Marcel Achard "L'idiote", en lugar de Sophia Loren. Después de la negativa de la actriz italiana, el reemplazo en el no fácil papel de Josepha por otra actriz no ha sido simple para la empresa productora. Se ha tenido que elegir de prisa para no retrasar la filmación "A shot in the Dark" —éste es el extraño título que llevara la versión— se rodará no bien Romy Schneider haya terminado sus films actuales, es decir, cuando acabe sus compromisos hollywoodenses.

El papel principal de "L'idiote" en teatro fue desempeñado en Francia por Annie Girardot. Al lado de Romy actuarán Peter Sellers y Walter Mathau, el director es Blake Edwards.

ANOUK AIMEE VA A ESTADOS UNIDOS

ROMA. (ANSA).— La actriz Anouk Aimée firmó un contrato por cinco años que la llevará a filmar en Norteamérica. La excelente artista francesa declaró estar satisfecha del contrato, pero muy triste de dejar Italia, donde ha cumplido sus mejores trabajos cinematográficos, bajo la dirección de Federico Fellini, en especial.

Film de Buñuel comenzará a exhibir desde hoy la Cineteca Universitaria

Hoy, viernes 6 de diciembre, a las 19 horas, Cineteca Universitaria de la Universidad de Chile, presentará en el Teatro Bulnes (Avda. Bulnes 188), la producción mexicano-norteamericana "La Joven", dirigida por Luis Buñuel. Esta película obtuvo premios en los festivales de cine de Cannes y Locarno.

Conjuntamente, se proyectará el corto metraje "El Negro", con guión, argumento y dirección de Eduardo Manet, y con música folklórica afrocubana.

Las funciones de la Sala Bulnes continúan con el siguiente horario: sábado, a las 22 horas; domingo, a las 15.15 y 22 horas; lunes y miércoles, a las 19 horas.

Hoy se dará a conocer el resultado del concurso de canciones de Minería

Las canciones ganadoras pasarán al repertorio de "Los Trovadores del Norte".

Esta noche, a las 22.40 horas, se dará a conocer el resultado del certamen que organizó esta emisora, a pedido de sus artistas, Los Trovadores del Norte, pidiendo a los compositores chilenos que enviaran composiciones inéditas de música chilena.

En este último programa del conjunto en Radio Minería, se dará a conocer el nombre del compositor que ganó el primer premio, que asciende a la suma de 300 escudos. También se darán a conocer los nombres del segundo y tercer puesto, que tienen un premio de 200 y 100 escudos, respectivamente.

Las canciones premiadas serán cantadas en su último programa por Los Trovadores del Norte.

Aunque recién hoy se darán a conocer los nombres de los ganadores, podemos informar que el que obtuvo el primer premio fue nada menos que un periodista. Efectivamente un periodsita con inquietudes musicales mereció la aprobación de los propios Trovadores del Norte, que fueron los que revisaron las composiciones recibidas en los estudios de esta emisora. Debemos dejar en claro que cada composición llegó con un pseudónimo; de esa manera, al elegirse las composiciones ganadoras y buscar el verdadero nombre, recién se pudo descubrir la identidad de cada uno de los autores.

Radio Minería, junto con despedir a sus artistas del mes, ofrecerá un vino de honor en homenaje a los compositores premiados.

"3 T. WILLIAMS" SE ESTRENARA EL MARTES 10: EXITO



BELGICA CASTRO, notable actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, participa en el reparto de "La Carta de Amor de Lord Byron", pieza dramática del célebre dramaturgo norteamericano Tennessee Williams, que, junto a "Propiedad Clausurada" y "Saludos de Berta", se estrenará el próximo martes 10, a las 22 horas, en el Antonio Varas. Tres obras, tres elencos y tres directores diferentes en un sólo programa.

TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 22 horas: Cía. Leguía Córdova: En tiempos de don Arturo.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA: Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Cía de revistas BIM BAM BUM.
PRINCESA: Recoleta 348 (372606). —19.45 y 22.45 horas. Cía de revistas Picaresque. Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 horas: La lista de Adrián Messenger. Extra: Noticiario: Funerales del Presidente Kennedy.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Los amantes de París. Francesa. Comedia. 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).—15.45, 19.10 y 22.15 horas: Cualquiera puede ganar, 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22: Conflicto de pasiones. EE. UU. Drama. 18 años.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16, 19 y 22 horas: Siempre es domingo. Española. Comedia. 18 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22: Recordarás a Viena. Menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22 horas: El robo más grande del siglo. Extra: Funerales del Presidente Kennedy.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 18.30 y 22: El Cid. EE. UU. Histórica. Extra: El asesinato y funerales del Presidente Kennedy.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). —19.15 y 10.15 horas: Conflicto de pasiones. EE. UU., drama 18 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: Amores célebres. 21 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).—15.15, 19 y 22 horas: Amores a pleno sol. Francesa drama, 21 años.
IMPERIO (Estado 235 - 397960). 14; 16.30; 19.15 y 22.15 horas: Il sorpasso. Not. (May. de 21 años).
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Cualquiera puede ganar. Extra: Asesinato y funerales del Presidente Kennedy.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Muchachas en Blue Jeans, italiana, comedia 18 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22: Una niña llamada Tamiko. Extra: Los funerales del Presidente Kennedy.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Universo de noche, 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 18.45 y 22.15: Diversión de amor. Extra: Kennedy, su vida y funerales.
METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Cualquiera puede ganar.
NILO, Monjitas 879 (392078). — El cuarto indiscreto. Extra: Kennedy, su vida, asesinato y funerales.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Rififi entre los hombres. Francesa. Drama. 15 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22: Rififí entre los hombres. 15 años.
PEDRO DE VALDIVIA: (Avda. P. de Valdivia 1713 (43948). — 18.30 y 22.15: Sin novedad en el frente. EE. UU. Guerra. 15 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Diversión de amor, francesa, drama 21 años. Extra: Funerales del Presidente Kennedy.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 19 y 22: Sin novedad en el frente. Extra: Funerales del Presidente Kennedy.
REX, Huérfanos 735 (3143-31144).— 15, 19.15 y 22.15: horas: Amores célebres, 21 años.
SANTA LUCIA. CINERAMA. — Av. B. O'Higgins 615 (34718). — 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). 17.30 y 22 horas: Cleopatra, 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2887 (91254).— Damón y Pitias. El gigante de la metrópolis. Detrás del amor.
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Mujeres de lujo. Viento de primavera. Siempre en mi corazón.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Hotel Internacional. Lo que el viento se llevó.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Bucaneros del Caribe. Costa azul. El capitán del rey.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Milagro por un día. Marabunta. El hombre que desaparece.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El espectáculo más grande del mundo. Los puentes de Toko Ri.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— El fantasma de la ópera. Los valientes andan solos.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— La marca de D'Artagnan. Ursus en el valle de los leones. Destinos fatales.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siempre es domingo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Matar un ruiseñor. Hijos del diablo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.
BULNES, Avenida Bulnes 188, fono 64129.— Tierra española.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Sinuhé, el egipcio. Pistolas de la frontera.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Pistolero del atardecer. Comando negro. El paso del Indio.
CERVANTES: Matías Cousiño 134 (381894).— El marido de mi mujer. Francesa. Comedia. 18 años.
CINELANDIA: Puente 540 (67532). — El balcón de la luna. Suerte te dé Dios.
CITY: Agustinas 1022 (66687).— Su último cartucho. 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Un día con el diablo. El hombre quieto. Cazadores de asesinos.
CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735).— El gran circo Chamorro. Chilena. Cómica. Menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Escuela de valientes. Los cinco halcones. Senda tortuosa. Odio y pasión.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334) El espadachín de Sienna. El asesino anda suelto. Tres crímenes. Corazón impetuoso.
ESMERALDA: San Diego 1035 (64303).— El castillo del ogro. Matar o morir.
FLORIDA: Estado 226 (34289).— Liana, la salvaje. Alemana Aventuras. 21 años.
GRAN AVENIDA: Gran Avenida 4830 (52163).— Los últimos días de la tierra, Wichita, El gran circo.
HOLLYWOOD: Irarrázaval 2900 (42389).— Bala en la espalda. La sangre de Drácula. El que mató por placer.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Recordarás a Viena. EE. UU. Comedia. Menores.
IMPERIAL: San Diego 1342 (51112).— Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (4?883).— La usurpadora. Seis caballos negros. Chicas descarriadas.
LAUTARO: Carmen Mena 602.— Grito de terror. La barranca de satanás. Las dos caras del doctor Jeckill.
LIBERTAD: Vivaceta 1564 (361627) — Un día con el diablo. Cazadores de asesinos.
LIRA: Pintor Cicarelli 293 (52181). — Jack, el matador de gigantes. Dos en un paraíso. El fin de la inocencia.
LO FRANCO: Carrascal 4604 (92705).— Descanso del personal.
MADRID: Chacabuco 32-C (93657). — El precio de la venganza. Los puentes de Toko Ri. Solo contra Roma.
MAIPO. San Pablo 4215 (95950).— Pistolero del atardecer. El paso del indio. Comando negro.
MARCONI: Manuel Montt 0?? (42867).— Refugio de criminales. Esclavos de la avaricia. Esclavas del crimen.
MAYO: Monjitas 879 (391201).— Ana de los milagros. Taras Bulba.
MINERVA: San Pablo 3230 (91464) — Madriguera del vicio. Madriguera de espías. La rebelión de los esclavos.
MISTRAL. San Diego 279 (63994) Historia de dos pilletes. Si yo fuera diputado. Aladino y la lámpara maravillosa.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— La ley. El gato. Pasaporte a la deshonra.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — El veneno del deseo. Tres crímenes. La odisea desnuda.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— La maldición del hombre lobo. Drácula. La sombra del gato.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Sansón y Dalila. Veracruz. Las novias de Drácula. El tirano de la frontera.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— La profesión de la señora Warren. Katya.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Cita en Ischia. Audaz asalto. Duelo en Sandoval.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929) — Los cañones de Navarone. Barrabás.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Vuelven los García. Cargamento de esclavos.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El balcón de la luna. Suerte te dé Dios. Una joven de 16 años.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — La rebelión de los esclavos. Seis caballos negros. Diez segundos en el infierno. Gigante de la maratón.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Muchachas en Blue Jeans. Extra: Los funerales y asesinato del Presidente Kennedy.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Algo que parezca amor. Tras la cortina. Deseo y destrucción.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Pistolas de la frontera. La furia de Ceylán. Sinuhé, el egipcio.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Chicas, chicas y más chicas. Qué me importa el dinero.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Maldito embrollo. Calor de verano.
RIVIERA: Diagonal Cervantes 802 (36093).— Algo para recordar. Lo que el viento se llevó.
ROMA: San Diego 236 (67258).— Cía. de Radio El Pacífico. "El Llanero Solitario".
ROXY: Huérfanos 1055 (80809).— El gladiador invencible. Extra: Kennedy, su vida, asesinato y funerales.
SAN ANTONIO: San Antonio 255 (33605).— Por los barrios bajos.
SAN DIEGO: San Diego 612 (81093).— Los desconocidos de siempre. El farsante.
SAN MARTIN: Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Qué me importa el dinero. Chicas, chicas y más chicas.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Beneficio del personal. Tres hijos desobedientes. Ivanhoe. Noche y día.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rubias, morenas y pelirrojas. La atracción principal. Jack, el matador de gigantes.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Enigma entre cenizas. Sin miedo y sin tacha. Homicida.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Vacaciones en Acapulco
SAO PAULO. Merced 772 (397946) — Dos son culpables. Extra: Funerales de Kennedy.
SEPTIEMBRE: San Dionisio 2565 (94321).— Una joven de 16 años. El balcón de la luna.
SUR: San Diego 935 (61524).— Damon y Pitias. El gigante de Metrópolis. Detrás del amor.
TIVOLI: Huérfanos 757 (30611). Boccaccio 70. Agregados.
TOESCA: Huérfanos 1313 (63289). —Amores de verano. Profesora al la francesa.
VALENCIA: Independencia 2199 370288).—Algo que paresca amor. Tras la cortina. Deseo y destrucción.
VENECIA: Castro 130 (80336). — La usurpadora. Noche de violencia. Sin miedo y sin tacha.
VERDI: Pedro de Valdivia 5237 499704).—Historia de dos pilletes. Así era mi madre. Bendito entre las mujeres.
VICTORIA: Huérfanos 827 (30021). La otra mentira. 18 años.
YORK: Ahumada 166 (66687).— El caserón misterioso, 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA: Así era mi madre. El congreso baila.
CERVANTES: (San Antonio). — Actuaciones de Luciano Gallegullos.
EL BOSQUE: Gran Avenida paradero 33 (53066 anexo 88).— Ar. de bruja arde. Lo que no cura mata.
MAIPU: 5 de Abril 19 (571530).— Maipú. — Viaje al fondo del mar. Al Capone. Gigantes de metrópolis.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Un día con el diablo .La mordida a tiempo.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, HOY DEBUT EN TALCA

Tres únicos días en Talca, viernes 6, 7 y 8.

La caravana motorizada del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, que regocija a adultos y niños de las provincias de la Zona Central de Chile, exhibiendo el mismo notable y aplaudido espectáculo que tanto gustó en las Fiestas Patrias de Septiembre pasado, hoy viernes 6 actúa en Talca.

Hoy, en Talca, actúan 22 atracciones internacionales, con intervención especial del domador británico Frank Tibor y su imponente manada de nueve (9) leones africanos, todos juntos en el redondel de acero, y además todo el nutrido elenco internacional.

En Talca debutará hoy viernes 6; mañana sábado 7, 3 penúltimas fiestas talquinas, en matiné infantil, vermut y noche, y el domingo 8, tres últimas funciones en Talca.

Continuará a San Javier, Linares, Parral, Chillán, San Carlos, Bulnes y Concepción.

En Concepción actuará desde el jueves 19 hasta el miércoles 25, gloriosa Pascua de Navidad. No trabajará en Talcahuano, Penco, Tomé, Lota ni Coronel, regresando el 26 directamente a Santiago, para seguir a Mendoza, Argentina.



El espectáculo internacional MAS IMPORTANTE Y APLAUDIDO que recorre el país... HOY, a las puertas de su casa... Adultos y niños de la zona sureña asisten a conocer el NUEVO PROGRAMA 1963:

— HOY —

VIERNES 6, GRAN DEBUT TALQUINO, noche 9.40.

TALCA

HOY VIERNES 6, noche, debut talquino; MAÑANA SABADO 7, tres penúltimas talquinas: matiné, vermut y noche, y DOMINGO 8, tres despedidas de TALCA.

SAN JAVIER

LUNES 9, única noche SAN JAVIER.

EL CIRCO Nº 1 DE CHILE

EN LINARES: el MARTES 10, debut noche, y miércoles 11 despedidas linarenses: vermut y noche.

EN PARRAL: el JUEVES 12 única noche en Parral.

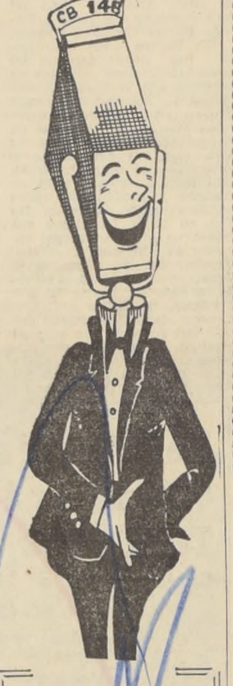
EN CHILLAN: el VIERNES 13, debut chillanejo; el sábado 14, triples penúltimas: matiné infantil, vermut y noche, el domingo 15, tres despedidas de Chillán.

EN SAN CARLOS: el LUNES 16, única noche en San Carlos.

EN BULNES: el MARTES 17, única noche en Bulnes.

EN CONCEPCION: debut el JUEVES 19 en la cancha de la "U" penquista, consecutivamente desde el jueves 19 hasta el MIERCOLES 25 de diciembre, gloriosa Pascua de Navidad.

IMPORTANTE: El Nuevo Circo 1963 no actuará en Talcahuano, Tomé, Penco, Lota ni Coronel; el 26 regresará directamente a Santiago.



RADIOTEATROS en CB 146 RADIO MAGALLANES

"Su Emisora Popular"

"A DONDE VAS, MARGARITA"
Nola Basurco - Julio Jung - Delfina Fuentes. Lunes a sábado, 10.35 horas. Lunes a domingo, 17 horas.

"ENTRE REJAS"
Alicia Quiroga - Roberto Parada. Lunes a viernes, 17.30 horas.

"JOAQUIN MURIETA"
Julio Jung - Roberto Parada. Lunes a viernes, 18 horas.

"FORTACHIN"
Nelson Castillo - Patricia Aguirre. Lunes a viernes, 18.30 horas.

"DEL AMOR AL CRIMEN"
Esther Mayo - Mario Lorca. Lunes a viernes, 20.30 horas.

"LOS CUENTOS CRAV"
Marta Ubilla - Lorenz Young. Lunes a viernes, 22 horas.

"EL CALVARIO DE UNA MADRE"
Marta Ubilla - Osvaldo Donoso. Lunes a viernes, 22.30 horas.

Partió Victoria Canal[e]



Vía LAN-Chile partió a Estados Unidos y Europa la chilena Victoria Canale, quien ha sido invitada por [...] ses a Londres por el Consejo Británico de Relacion[es ...] rales. Además, se presentará en conciertos recitales [...] dos Unidos, el mismo Londres y otras capitales de [...] En el aeropuerto fue despedida por numerosas per[sonas ...]

"La Verbena de la Palom[a"]

por CLAIRE ROBILANT

En el Estadio de la Escuela de Carabineros, [un] numeroso público, que no obstante del intenso frío de [la no]che, llenó con mucho entusiasmo y envuelto en chal[es ...] zadas todas las localidades, se presentó recienteme[nte la] zarzuela española "La Verbena de la Paloma". E[sta] es realizada con muy buen gusto y gran sobriedad [por el] Conjunto de Teatro del Estadio Español, que se c[ompone] en su gran mayoría de aficionados al arte teatral, [que du]rante el día desempeñan diversos oficios o se dedi[can al] estudio de una profesión. Hay entre ellos, sin emba[rgo, al]gunos valiosos elementos de la Escuela de Danza del C[onser]vatorio Nacional, y un coreógrafo, que es bailarín d[el ...] Nacional. El iniciador de esta laudable iniciativa e[s Fran]cisco Vásquez Ambrosio, quien con su labor mant[iene] el arte teatral español entre los descendientes d[e] la Madre Patria. Sobre una excelente grabación d[e la Or]questa de Zarzuela de Madrid, bajo la dirección de [...] Argenta y la participación de cantantes de primer[a ...]ría, el director Jorge Lillo, del ITUCH, ha cons[eguido una] realización del sainete lírico en tres cuadros, con u[na exce]lente escenografía. La coreografía, muy acertada, per[tenece a] Antonio Larosa. La actuación de todo el conjunto, q[ue tarde] por tarde en forma abnegada se reune para los e[nsayos ...] la continuidad de esta magnífica iniciativa es m[...] destacándose, sin embargo, con un talento artísti[co] muy pronunciado, Jorge Cáceres, quien es ademá[s ...] de Producción; Calixto Minguéz, Herta Ozarzo, A[...] y la "bailaora" María Inéz Lastra, para nombrar [sólo] algunos. Esta última, es alumna de la conocida Alhambra Fiori. Enrique Castro y David Figueroa, [ele]mentos de la danza, del Conservatorio Nacional.

La sobria producción de esta obra ha servido [de] oportunidad para reunir fondos "Pro-Pascua Hijos [del Per]sonal de Carabineros" y el público, con su presen[cia y ge]nerosa cooperación ha tenido oportunidad de co[nocer una] excelente presentación de una de las, a menudo [...]das, pero hermosísimas obras del repertorio esp[añol ...] gracias a los desvelos y sacrificios de Francisco [Vásquez] Ambrosio, se mantienen vivas en nuestro medio.

Los "Busca-Talentos" de Va[lentín] Trujillo con su Orquesta Son[orama el] domingo éxito en el Teatro Cau[policán]

Por primera vez las bellísimas "Paupalú" de "Imagen de Chile", en USA; "Los Cuatro [Cuar]tos", creadores de "Bajando Pa' Puerto Ais[én" ... Ra]fael Peralta, Arturo Millán, Fernando Trujill[o, Sussy] Vecchi, Los Hilton, Gilberto Guzmán, Quint[eto Wal]dorf del "Huaso" Aránguiz, juntos el domingo [en ver]mut 6.30 y noche 9.40. Actuarán los "Busca[-Talen]tos": María Paredes; italiano Janni Cosimo; [Trío Al]borada y Kiko Oyarzún. Localidades en vent[a desde] las 10 horas.

Los "Busca-Talentos"... los nuevos artistas... los nuevos valores de la radio y del disco en el futuro... buscados y creados... pulidos y dirigidos por otro "talento", Valentín Trujillo, sin lugar a dudas, nuestro mejor compositor y director orquestal, serán presentados el próximo domingo en funciones de vermut, a las 6.30, y noche, a las 10, en el escenario del Teatro Caupolicán. Serán la atracción del "SONORAMA SHOW DE VALENTIN TRUJILLO".

LOS "BUSCA-TALENTOS" QUE ACTUARAN EL DOMINGO

Dirigidos por Valentín Trujillo y con el acompañamiento de su "Orquesta Sonorama" actuarán por primera vez la señora María Paredes, cuyo estilo es el de Ginette Acevedo; Janni Casimo, igualito a Doménico Modugno; el Trío Alborada, parecidas a "Los Panchos", y Kiko Oyarz[ún ...]tico nuevo astro del [...]

UNICAMENT[E] ATRACCION[ES] CONSAGRAD[AS]

Completan el Show [...]ma de Valentín T[rujillo ...] hermosas chilenas [...] atracción en "La I[magen de] Chile", que nuestro [...] en Washington, [...] Gutiérrez, presentó [...]nante éxito. Las Li[ndas "Pau]palú" serán atracció[n ...] "Los Cuatro Cuartos" [...]dores de "Bajando P[a' Puerto] Aysén", de Diego B[...]tiz; Arturo Millán, [...]ralta, "El Rey de la [...]" Sussy Vecchi, Ferna[ndo Truji]llo, Quinteto Waldorf [...]so Aránguiz, Los Hilt[on, Gil]berto Guzmán. Las lo[calidades] están en venta desde [...] la mañana a $ 2.000 [...]ja Numerada; $ 1.000 [...] $ 700 Galería.

CRONICAS SOCIALES

BODA ERRAZURIZ CORREA-PEREZ WALKER.—



Hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de Santa Elena, Avenida Presidente Errázuriz esquina de Polonia, se efectuará el matrimonio de la señorita Francisca Errázuriz Correa con el señor José Clemente Pérez Walker.

Serán padrinos de la novia don Hernán Felipe Errázuriz Correa y doña María Luisa Correa de Braun, y del novio, don Clemente Pérez Zañartu y doña Teresa Walker de Pérez.

Bendecirá el matrimonio el Ilmo. y Revdo. Monseñor don Polidoro Van Vlierberghe O. F. M., Administrador Apostólico de Illapel, y oficiará la Santa Misa el Revdo. Padre J. Enrique Walker Concha S.S. C.C.

Serán testigos de la novia en el matrimonio religioso doña Teresa Hurtado de Errázuriz, doña Lucía Guzmán de Correa, doña Carolina Pereira de Garcés, doña Elisa Ripamonti de Bulnes, don Héctor Braun Guevara, don Claudio Errázuriz Correa, don Ladislao Errázuriz Pereira, don Enrique Correa Guzmán, don Domingo Gana Edwards, don Ramón Claro Velasco, don Fernando Mackenna Lazcano, doña Soledad Correa B., don Francisco Javier Ureta, don Carlos Browne S., don Hernán Braun P., don Raimundo Correa V. y doña Carmen López P.

Serán testigos del novio en el matrimonio religioso don Osvaldo Pérez Valdés, don Horacio Walker Larraín, doña Josefina Pérez Valdés, doña Blanca Walker de Pérez, don Miguel Zañartu Iñiguez, don Osvaldo, don Pablo y don Jerónimo Pérez Zañartu, don Horacio, don Jaime y don Ignacio Walker Concha, don Héctor Correa Letelier, don Raúl Paiva Casali, don Enrique Concha Gana, don Fernando Tagle Larraín, don Andrés Claro Huneeus y don Horacio y don Francisco Pérez Walker.

En el matrimonio civil actuaron como testigos de la novia don Julio Guzmán Duval, don Jorge Hurtado Concha, don Jorge M. Echaurren A., don Hernán y don J. Gregorio Correa Guzmán, don Adolfo Mujica G. H., don Juan Prieto Vial, don Tulio Ossa, don Pablo Edwards Hurtado, don Atilio Capomasi, don Juan Braun L., don William Beck, doña Consuelo Benítez L., don Carlos Pirola y don Juan Pablo Figueroa.

En el matrimonio civil actuaron como testigo del novio don Aníbal, don Alfonso y don José Luis Pérez Zañartu, don José Izquierdo Besa, don Carlos Walker Concha, don Joaquín Walker Riesco, don Timoleón de la Taille Walker, don Julio Santa María S. C., don Ernesto Yáñez E., don Gastón Mesa P., don Juan Eduardo Valdés A., don Carlos Sinclair U., don Juan Francisco Aldunate G., don Alberto Vergara Silva, don Luis Garín E., don Luis Yrarrázaval T., don Carlos Ossandón Silva, don Ignacio y don Felipe Pérez Walker y don Cristián Lyon S.

MATRIMONIO SOTTA NOVOA-BUNSTER MONTES.—



Señorita Bernardina Bunster Montes y señor Daniel Sotta Novoa, al salir de la Iglesia de la Providencia, donde recibieron la bendición nupcial.

COMIDA DE LA SOCIEDAD PANAMERICANA.—

Hoy, a las 21 horas, se efectuará en el Círculo Español, la sesión comida de clausura de la Sociedad Panamericana de Chile. Se han adherido hasta este momento las siguientes personas:

Excmo. Embajador del Perú, señor Armando Revoredo Iglesias y señora María Llona de Revoredo; Excmo. Embajador de El Salvador, señor Héctor Palomo Salazar y señora Alma Soto de Palomo; Excmo. Embajador de Costa Rica, señor Isaac Azofeifa; Excmo. Embajador de Colombia, señor José Lemos Guzmán; señorita Lemos Guzmán; Excmo. Embajador del Uruguay, señor Julio César Vignale y señora Josefina Holz de Vignale; Excmo. Embajador de Venezuela, señor Alfredo Celis Pérez y señora de Celis Pérez; Encargado de Negocios de Nicaragua, señor Sergio García Quinteros; Ministro Consejero de la Embajada de España, señor Jesús Milleruelo y señora de Milleruelo; Ministro Consejero del Ecuador, señor Teodoro Bustamante Muñoz y señora Augusta Ponce de Bustamante; Ministro Consejero de la Embajada de Venezuela, señor Gilberto Gómez; Agregada Cultural de la Embajada de Panamá, señora Ana Puig Mir de Fuenzalida; Agregado Cultural de la Embajada de España, señor Mariano Vidal Tornés; Agregado Cultural de la Embajada del Perú, señor Jorge Guillermo Llosa y señora Leonor Monne de Llosa; Cónsul General de Grecia, señor Gabriel Mustakis; Cónsul de la República Dominicana, señor Rafael González Pimentel; señor Hernán Fuenzalida; señor Luis David Cruz Ocampo; señor Luis Arteaga Barros y señora de Arteaga; señor Manuel Ureta y señora Estefanía Frankel de Ureta; señora Olga Pizarro de Astorquiza; señor Julio Aparicio Pons y señora de Aparicio; señora Raquel Barrientos de Paredes; señor Alejandro Angelloni; señor Hernán Cornejo y señora de Cornejo; señor José Valdivieso y señora de Valdivieso; señor José Peragallo y señora de Peragallo; señor Agustín Martínez Hermoso; señorita Teresa Núñez, señor Alfonso Escudero; señor Roberto Soto Vera y señora Alicia Santaella de Soto Vera; señor Francisco Romero y señora Julia Ramírez de Romero; señor Benjamín Morgado; señor Heriberto Dupuy Ortiz; señor Arturo Piga; señor Jorge Rojas Fergie; señorita Teresa Baeza; señor Franklin Quezada R., y otras.

GRAN FERIA DE NAVIDAD.— DE CARITAS CHILE.—

"Lumen", como todos los años, ha abierto desde el jueves 5, su Gran Feria de Navidad. Su distinguida clientela encontrará allí un sin fin de regalos selectos como pesebres, juguetes, adornos navideños y otros de muy original creación moderna. La Feria está abierta en calle Alonso Ovalle 1442, frente al Colegio de San Ignacio.

EN LA SOCIEDAD PANAMERICANA DE CHILE.—

Circula la siguiente invitación:

Alicia Santaella de Soto Vera, presidenta de la Sociedad Panamericana de Chile, saluda atentamente a Ud. y le invita a adherir a la sesión-comida de clausura que, con asistencia de representaciones diplomáticas, se efectuará en los salones del Círculo Español, hoy, a las 21 horas.

Santiago, noviembre de 1963.

FESTIVAL POSTERGADO.—

El "Comité de Clubes de la Asociación Cristiana Femenina", informa que el Festival Folklórico Internacional y el baile programados para el 7 del presente, se ha suspendido hasta nuevo aviso.

COMIDA.—

El señor Alejandro Briones Gorostiaga ofrecerá el miércoles 18 del presente una comida en honor del senador Luis Felipe Letelier Icasa y señora Lía Pérez Cotapos de Letelier con motivo de su próximo viaje a Europa.

BAZAR DE ARTES PLASTICAS.—

El Museo de Arte Contemporáneo presentará, a contar del 12 de diciembre próximo, un Bazar de Artes Plásticas con obras seleccionadas de pintores, escultores, grabadores, ceramistas, fotógrafos, esmaltes, géneros, piedras, etc., que se podrán adquirir a precios al alcance de todos, como regalos de Navidad.

El Bazar de Artes Plásticas funcionará en el local del Museo (Quinta Normal), desde el 12 de diciembre de las diez a las veintidós horas.

el hogar sus niños y Ud.

Disponga de un Lugar para los Objetos de Limpieza

Cuando se dispone en una casa de espacio suficiente, es extraordinariamente práctico y adecuado reunir todo el material de limpieza en un solo armario o closet.

Con este sistema se puede tener a mano y reunido todo lo necesario para la limpieza de la casa, y todo en orden ocupando el sitio preciso, sin peligro de pérdidas y con la posibilidad de poder controlar fácilmente el consumo que se vaya haciendo de los productos que habitualmente se usan, como los detergentes.

Si no se dispone de un closet, que es el ideal, por la ventaja de que no ocupa espacio, se puede construir un armario adecuado, con las medidas que cada dueña de casa estime conveniente. Los compartimientos se dispondrán de la mejor manera posible, teniendo en cuenta la cantidad de objetos que deben ser guardados, y que, como es natural varía en cada hogar. De todas maneras se reservará siempre un espacio para guardar la escalera de mano, las escobas, cepillos, virutilla, etc. La aspiradora y la enceradora se pondrán en la parte baja del armario, para no tener que levantarlas o bajarlas, con el esfuerzo consiguiente. Las escobas se colgarán, para evitar que descansen sobre la paja. En la parte alta se pondrán todos los frascos que necesariamente debe haber en todas las casas, como desmanchador, renovador de barniz, etc.

Son tantas las ventajas que reúne este tipo de armario, que ninguna dueña de casa se arrepentirá nunca del gasto que haya tenido que hacer para construirlo.



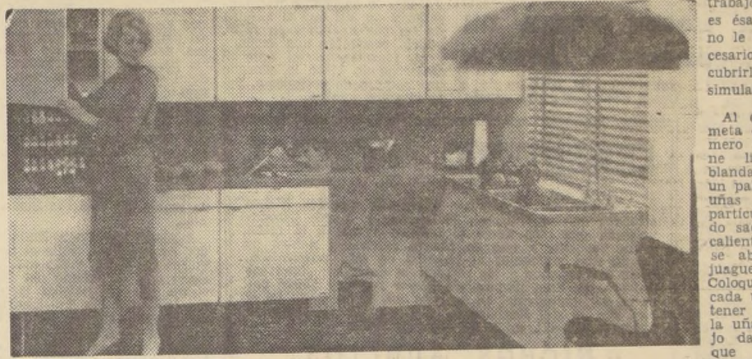
Planchado de la Ropa

Si puede lavar por la mañana temprano y planchar por la tarde, tendrá la solución ideal, ya que podrá tener la ropa convenientemente húmeda y evitar así el rociado, y además, terminado el trabajo, cada prenda quedará guardada en su sitio en el mismo día.

Si no es así y el planchado tiene que hacerlo al otro día, déjela preparada separando la ropa blanca de la de color y la que hay que humedecer de la que debe plancharse en seco. Envuelva la ropa rociada sobre sí misma para que la humedad se distribuya en forma pareja, sin apretarla demasiado y procurando que la tela quede de lo más lisa posible para facilitar el planchado. La ropa almidonada requiere especial cuidado en este aspecto, ya que si se humedece en forma dispareja luego se notará. Cuando separe las ropas ponga a un lado aquellas prendas que requieren poco trabajo, como la ropa interior de los niños, y los deja para el final, cuando la plancha está enfriando.

Si la ropa de lana está ligeramente húmeda es el mejor momento de plancharla, al revés, asentando la plancha y levantándola hasta quitarle la humedad y luego, del derecho, darle el toque final con un trapo para que no tome brillo. Si tiene que planchar manteles y son bordados, hágalo siempre del revés para no quitarle el relieve al mismo. Si las camisas son de nylon, asiente ligeramente la plancha apenas tibia en los cuellos y puños doblándolas enseguida.

Planche en forma descansada ubicando la tabla a una altura conveniente y que pueda estar sentada como lo hacen las mujeres modernas. Ubique la tabla de aplanchar en un sitio bien iluminado, ponga a un lado toda la ropa que va a planchar y al otro una mesa, en la cual irá depositando las prendas listas y dobladas.



CUIDE SUS UÑAS

Aunque Ud. tenga mucho trabajo y preocupaciones no es ésa una excusa para que no le dedique el cuidado necesario a sus uñas. No basta cubrirlas con barniz para disimular los defectos.

Al quererlas limar no cometa el error de lavarse primero las manos; no conviene limarlas cuando están blandas. Quite el barniz, pase un palito de naranjo bajo las uñas logrando extraer las partículas que la lima no pudo sacar. Remójelas en agua caliente con jabón para que se ablande la cutícula, enjuague las manos y séquelas. Coloque crema o aceite sobre cada uña. Es muy importante tener cuidado con la base de la uña, la presión hacia abajo daña la matriz haciendo que aparezcan manchitas blancas.

Si ha estado haciendo trabajos en la cocina o en el jardín, la piel tal vez se ha endurecido en las esquinas de las uñas; use entonces mucha crema o aceite, éstos deben ser retirados completamente antes de aplicar el barniz. No abuse del barniz, poniéndolo en forma gruesa, aplique una capa muy ligera, deje que se seque y después haga una segunda aplicación.

Buen Desempeño en la Cocina

Es de mucha importancia que las jóvenes aprendan desde muy temprano a saber desempeñarse en la cocina dadas las ventajas que significan la experiencia y la práctica cuando se inicien en un nuevo hogar.

El trabajo en la cocina es más llevadero teniendo un radio y sintonizar algún programa agradable, así, oyendo una buena música y cómodamente instalada, la tarea se hará menos pesada.

En la preparación y conocimiento de los alimentos se encuentran los motivos que ayudan a la tranquilidad y armonía del hogar y especialmente para la salud. Uno de los factores que más ayudará a nuestro buen aspecto de salud y en consecuencias a nuestra belleza, será un régimen equilibrado de alimentación.

Debemos seleccionar los productos que llevan en sí toda la gama de vitaminas necesarias. La vitamina A eficacísima para combatir la constipación la encontrará en el queso fresco. La B que se encuentra en la lechuga es infalible para restaurar el equilibrio de los nervios ya que es un gran sedante. Para enriquecer la sangre encontramos en los tomates, los berros, las espinacas y una mayor proporción en las naranjas, la vitamina C. Y para conservar la tersura y belleza de la piel, tenemos la vitamina G, que figura en todas las legumbres frescas.

Una alimentación bien dispuesta y bien preparada contribuye a enriquecer y defender el organismo y a mejorar la belleza.

INVITACION.—

Circula la siguiente invitación:

"Samuel Sánchez Vial, Gerente de la Sociedad Constructora Torres de Tajamar S. A., tiene el agrado de invitar a Ud. a la Fiesta de Tijerales de la Torre "B" del Edificio Torres de Tajamar, que se celebrará el sábado 7 del presente, a las 11.30 horas, en la Obra.

Santiago, Diciembre de 1963.

Después de la visita a la Obra, se servirá un almuerzo en el terreno mismo."

UN BUEN CONSEJO

El reposo es indispensable para la salud y la belleza, cuando éste falla, el organismo, que es como una máquina, no marcha bien; por lo tanto deben alternarse los períodos de actividad con los de reposo. No se debe olvidar que la fatiga constituye en realidad una intoxicación, con todas las consecuencias que ella trae. Es necesario dormir por lo menos ocho horas en un ambiente bien aireado y a las personas nerviosas o con muchas obligaciones les conviene una pequeña siesta y descansar a oscuras diez minutos antes de comer.

Desconocidos asesinaron a Jefe de Servicio de Inteligencia de Laos

VIENTIANE, 5, (UPI).— El coronel Leuang, funcionario principal del Servicio de Inteligencia del Primer Ministro neutral Príncipe Souvanna Phouma, fue asesinado hoy por desconocidos cerca de su residencia de esta capital. Se trata del quinto funcionario de Laos que es muerto a tiros en este año.

Los asesinos hicieron 18 impactos en el cuerpo de Leuang. Vestidos con uniformes, los asesinos escaparon en dos camionetas.

Leuang, padre de nueve niños, era jefe de la Segunda (Deuxieme) Oficina del Servicio de Inteligencia de la facción neutral de Laos, y responsable sólo al Príncipe y Primer Ministro Phouma.

El general neutral Amkha dijo que el asesinato fue "una confabulación bien organizada". Agregó que no conocía razones personales o políticas que justificasen el asesinato. También prometió intensificar las medidas de seguridad en Vientiane.

Según informes de personas que vieron la fuga de los asesinos, las autoridades reconstruyeron el atentado como sigue:

Leuang se dirigía a su casa poco después de la medianoche, cuando una camioneta cerró el paso a su coche, obligándole a detenerse. Otra camioneta, acto seguido, se acercó a la primera, y desde ambas se abrió fuego.

El 12 de febrero, el coronel neutral Ketsana fue asesinado cerca de su hogar. Otros dos funcionarios fueron muertos en marzo, y el 31 de ese mes, el Ministro de Relaciones Exteriores, Quinim Pholsena, fue muerto a tiros en el exterior de su casa en Vientiane. En mayo, el coronel Onthi, jefe de la policía de Vientiane fue asesinado en su casa.

ALDO MORO JURO COMO PREMIER DEL NUEVO GOBIERNO ITALIANO

ROMA, 5.— (UPI).— El dirigente demócratacristiano Aldo Moro juró hoy su cargo de Primer Ministro de un Gobierno de coalición católico-socialista, comprometido a guardar la fidelidad de Italia a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), defender su tambaleante moneda, ejecutar reformas y mantener a distancia a los comunistas.

Pietro Nenni, presidente del Partido Socialista, ex combatiente de la Guerra Civil Española y poseedor del Premio de Paz "Stalin", juró también como Primer Ministro Adjunto.

El nuevo Gobierno de centro izquierda constituye un riesgo calculado para Moro y Nenni, tanto como para Italia en general.

Si los demócratacristianos partidarios de Occidente y los socialistas neutralistas actúan sinceramente para superar sus contradicciones, habrán cambiado la faz de la política italiana.

Los comunistas, que todavía están ligados a los socialistas por muchos lazos, quedarían enteramente aislados y situados al margen. Italia tendría entonces a su más fuerte Gobierno desde la Segunda Guerra Mundial, descansando en una mayoría parlamentaria lo bastante sólida para modernizar la vida de la nación y salvar las antiguas diferencias económicas entre el Norte y el Sur entre ricos y pobres.

Los hombres de negocios, que siempre mostraron gran suspicacia ante pasados experimentos centro - izquierdistas, serán tranquilizados y podrá superarse el presente desplome de la situación económica.

Pero, si por el contrario, demócratacristianos y socialistas trataran de marchar en direcciones opuestas, el Gobierno se desintegraría.

Todo esto pudiera suceder rápidamente. La situación aún no está lo suficiente normalizada, y de ahí que si alguien da un par de pasos en falso, podría precipitar una crisis.

La reacción inicial ante el Gobierno de Moro le concede una sombra de optimismo. Pero sólo una sombra.

PREOCUPA A MOSCU VISITA DE DIRIGENTES CHINOS A AFRICA

LONDRES, 5 (UPI).— La pendencia chino-soviética se agrió hoy aún más con una presunta advertencia de Moscú de que Rusia no permitirá a Pekín "comprometer" su posición en Levante y Africa.

Diplomáticos europeos orientales dijeron que la advertencia está contenida en una circular del partido a los partidos comunistas del bloque rojo.

La expresión de la inquietud soviética por la estrategia de infiltración de China comunista en países subdesarrollados coincide con la anunciada próxima visita a Egipto y otros países africanos de dos de los jefes máximos de Pekín. Se dice que el Primer Ministro, Chou En-lai, y el Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de China comunista, Mariscal Chen-Yi, proyectan visitar Egipto, Somalía, Argelia, Mali, Guinea y Ghana hacia fines de este mes o principios de año, deteniéndose en Pakistán en su viaje de regreso a mediados de febrero.

La Unión Soviética tiene estrechas relaciones con Egipto y las naciones africanas que figuran en el itinerario de Chou, a las cuales ha venido prestando desde hace algún tiempo considerable ayuda económica y militar.

Según los informantes, la circular de Moscú dice que habrá que prevenir a los gobernantes africanos —así como a los asiáticos y latinoamericanos— contra el peligro de "la errónea y desviacionista actitud de los chinos", que compromete la posición de la Unión Soviética en el mundo.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida deudo.

ISIDRA VELIZ HORMAZABAL

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo, desde calle 5 N.o 5295, Villa Macul, en dirección al Cementerio Católico.

Su sobrina Ana.

✝ Ha dejado de existir nuestro esposo y padre, señor

SEGUNDO ADASME MATURANA

Sus restos serán sepultados mañana 7, en el Cementerio de San Francisco de Mostazal, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa, calle San Guillermo 143.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

RAFAEL CACERES SALGADO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Los Capuchinos a las 17 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, doña

AIDA PINO CEA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Parroquia San Pedro (Isabel la Católica esq. Santa Adriana).

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida madre, señora

ROSA CANALES C.
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Carlos Edwards 1376, a las 16 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, esposo y padre, señor

MANUEL JESUS MOYA MOYA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación. Población San Gregorio, Manzana 33, número 682, a las 16.30 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía, señorita

AMADORA MORAGA DIAZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Hospital José J. Aguirre (Santos Dumont 998), desde donde partirá el cortejo al Cementerio General.

La familia

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los Nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932):

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 1.— 13, Luis Fuentes A.; 611, Zulema Beltrand P.

GALERIA N.o 2.— 1147, Alfredo Loyola C.; 1564, Santiago Uribe T.; 1630, Jorge Murray Y.

GALERIA N.o 4.— 3372, Dorila Maturana M.

GALERIA N.o 6.— 5844, Carmen Carriaga O.

GALERIA N.o 7.— 6543, Margarita Valenzuela P.; 7465, Rosa Zúñiga R.; 7857, Petronila del C. Fabres A.; 7864, José M. Vergara A.

GALERIA N.o 8.— 10752, Graciela Rovirra E.; 10920, María Alcayaga V.; 11625, Carmela Salas C.

GALERIA N.o 9.— 12912, Celina Duque D.; 13016, Marcelino Bernales; 13102, Emilia Cubillos M.

GALERIA N.o 10.— 2553, Irma Moreno C.; 2609, Isidora Figueroa; 2824, Temístocles Martínez; 3677, José Pinilla R.

GALERIA N.o 11.— 50, Evaristo Muñoz A.; 295, Valentín González H.; 527, Zacarías Guerrero; 812, Ernestina Contreres; 934, Manuel Contreras D.; 939, Berta Oñate T.; 1069, Trinidad Vergara R.; 1190, Josefa Rodríguez F.; 1364, Antonio Puga P.; 1402, Gumercinda Quezada E.; 1474, Miguel Sánchez J.; 1530, Víctor Contreras; 1899, Juan B. Gallardo C.; 1939, Vicente Villarroel E.

GALERIA N.o 15.— 81, Marta Olivares B.; 309, Rosalva Carvajal C.

GALERIA N.o 4 ANEXO.— 11, Luis Vásquez N.

GALERIA N.o 5 ANEXO.— 41, María Araya Q.; 55, Rita I. Rodríguez O.

GALERIA N.o 8 ANEXO.— 11, Fidelina Bastías F.; 23, Antonia del C. Ortega.

PABELLON RECOLETA.— 275, Francisco Verry F.; 1408, Alicia Alvarez M.; 2268, Manuel Varea N.

PABELLON LETRA "A".— 61, Clementina Flores C.; 62, Plinio Pacheco A.

PABELLON LETRA "C".— 116, Olga Contreras D.

PABELLON LETRA "D".— 77, Virgilio Moreno B.; 91, José L. Pérez D.; 126, Luis C. Miranda N.

CAPILLA BLANCA.— 29, Carlota Zanelli N.; 45, Agustín Carbonell S.; 65, Carmen Rojas; 80, María Bustos V.; 88, Cesarea Orellana O.; 177, José T. Riveros I.

PABELLON N.o 1 ANEXO.— 1391, Mercedes Naranjo; 1835, Luisa Orlando.

PABELLON N.o 3 ANEXO.— 693, Eustaquia Asiaín; 722, Angela Rojas G.; 768, Juana Ossandón L.; 856, Juana Pardo M.

PABELLON N.o 7.— 2481, Delfín Gálvez O.; 2605, Ernesto Fuentes G.

PABELLON N.o 13.— 5991, Delia Lagos V.

PABELLON N.o 15.— 691, Teodoro Cáceres C.; 739, Alfredo Venegas C.; 755, Silvia Ambiado R.; 943, Margarita Adasme; 1161, Juan Guede R.

PABELLON N.o 14.— 310, María Vicuña Z.

PABELLON N.o 17.— 61, Mena E. Valdenegro L.; 107, Luis A. Osorio A.; 243, Filomena Molina C.; 257, Alicia Guzmán C.; 361, Benito Rocha C.; 504, Rosa Vásquez C.; 577, Nicolás A. Núñez L.; 624, Pedro M. San Juan H.; 737, Fidel Corvalán C.

PABELLON N.o 19.— 229, Amelia López B.; 278, Margarita Jara; 410, Solano Jara L.; 449, Ema del C. Urra; 455, María Riquelme A.; 556, Arturo Salgado L.; 601, Joaquín Catalán; 750, Humberto Bonifaz O.

PABELLON N.o 18.— 81, Victoria Barahona A.; 310 Pedro Quevedo B.

PABELLON N.o 20.— Juan Fuentes R.

PABELLON N.o 21.— Hernán Bustos M.; 249, Evarista Murúa B.; 265, Rosa Galleguillos B.; 297, Pedro Reinoso M.

PABELLON N.o 22.— 3, Domitila Aguirre L.; 7, Gregorio Rojas A.; 597, Juana R. Molina L.; 624, Carmen Valdivieso.

PABELLON N.o 26.— 767, María E. Cea V.

PABELLON N.o 25.— 50, Oscar Muñoz M.; 61, Enrique Núñez P.; 33, Luzmira Santibáñez; 560, Petronila Martínez C.; 611, Pedro M. Rocha C.; 633, Inés Rebolledo T.; 641, Micaela Soto S.; 643, Uberlinda Cruces V.; 676, Manuel Díaz C.; 678, Yolanda Donoso L.; 694, Fidelisa Zamorano G.; 695, Tránsito Retamales G.; 733, Delfina Araya M.

PABELLON N.o 27.— 554, José Velásquez C.; 568, Juan Viñuela L.; 581, Juan M. Palma F.; 623, Osvaldo Vivanco C.; 624, Manuel Hernández R.; 633, Luis Vergara D.; 674, José Jara J.; 701, Rosalía Cáceres A.; 718, Aída C. Escobar B.; 729, Edulio A. López.

PABELLON N.o 29.— 182, Herminia Alfaro L.; 581, Isabel Ramírez G.; 621, Juan Ponce C.

NVA. SEC. ORIENTE LADRILLO.— 1110, Oriana Fontecilla V.; 1322, Silvia Leau del S.; 1395, Ramón Manzo R.; 1527, Julio Labatut G.; 1687, Liliana Navarro; 1833, Pedro Sepúlveda O.

NORTE PIEDRA.— 707, Margarita Albornoz C.; 971, María Videla; 1407, Cándido de Abajo R.; 1420, Mariano Milos L.; 1570, Margarita Valenzuela; 1645, Clorinda Acevedo; 1683, Juan Ortiz M.; 1839, Pedro López A.; 2339, José L. Rojas M.; 2548, Luis Valdés; 2767, Ernesto Martónez.

SECCION PONIENTE.— 1107, Mercedes Melo J.; 1256, Alejandro Ibeas; 2281, Agustina Daroch T.; 2403, José L. Sandoval; 2793, Manuel Novoa C.; 2817, Eliseo Molina L.; 2853, Eduardo Trujillo; 2869, Efraín González V.; 3031, Armando Narváez L.; 3067, Petronilla Sierralta.

AVISO ESPECIAL

Se avisa a los deudos de D. MARIA ZUÑIGA HUERTA, quien fuera sepultada en el Nicho-Bóveda N.o 140 del Pabellón N.o 28 en forma provisoria, que deben presentarse en estas oficinas a más tardar el 10 de diciembre de 1963 a fin de que procedan a su traslado; caso contrario, lo hará el propio Cementerio General, sin responsabilidad para el establecimiento.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 241, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de diciembre de 1963.

EL DIRECTOR

Distinguen a oficial de Servicio Secreto



WASHINGTON.— Foto de la ceremonia llevada a cabo el 4 en la Casa Blanca, en que el Presidente Lyndon Johnson, honró al agente del Servicio Secreto, Rufus W. Yuongblood, quien aparece a la izquierda acompañado de su esposa e hijos, por la protección que le prestara a él y su familia en el incidente en Dallas, que costara la vida al Presidente John Kennedy (Radiofoto UPI)

Santa Sede acelera trámites para viaje de Paulo VI a Tierra Santa

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UPI).— La Santa Sede, tomada por sorpresa ante el anuncio del Sumo Pontífice de que viajará a Tierra Santa en peregrinaje el mes próximo, aceleraba hoy los trámites para dejar finiquitados los detalles relacionados con la visita.

Altos funcionarios del Vaticano admitieron hoy en forma privada que no tenían conocimiento de la intención del Pontífice hasta que la dio a conocer ayer, en las ceremonias de clausura de la segunda sesión del Concilio Ecuménico.

Edmond Bey Roch, Embajador de Jordania ante el Gobierno de Italia, visitó ayer la Secretaría de Estado del Vaticano para considerar largamente, con los funcionarios de dicho organismo, los detalles más importantes relacionados con el viaje. El Embajador israelí sostendrá una entrevista similar mañana, dado que los lugares sagrados que el Pontífice piensa visitar están ubicados en territorios de ambos países.

Se cree que posiblemente la línea aérea italiana ALITALIA, será la elegida para transportar al Santo Padre. Un vocero de la Empresa dijo, empero, que nada se ha resuelto todavía. Sin embargo, riéndose, agregó que habrá que utilizar un avión pintado de blanco, el color del Papado y "por cierto llevaremos las banderas Papales en el aparato desde el momento en que aterrice".

Esto se hace normalmente cuando viaja un Jefe de Estado en un avión especial, o cuando viaja al extranjero en aviones comerciales, en visita oficial.

EXPLOSION EN MINA POLACA CAUSA MUERTE A 26 OBREROS

BUDAPEST, 5 (UPI). — Veintiséis obreros resultaron muertos y cuatro heridos, anoche, al producirse una explosión en la mina de carbon de Tatabanya, 48 kilómetros al noroeste de esta capital, segun se informó hoy.

Los detalles del desastre hasta ahora son fragmentarios. Pero en fuentes extraoficiales se dijo que la explosión ocurrió poco después de haber entrado a la mina un grupo de jóvenes que cumplía la jornada nocturna.

El desastre es el tercero ocurrido en esta mina desde 1951, en que hubo 80 muertos en una explosión de gas. El año pasado murieron otros siete hombres en el derrumbe de un pozo.

Dichas fuentes dijeron que el promedio de edad de los muertos hoy era de 23 años. Dos de ellos acababan de regresar a sus labores anoche mismo, luego de cumplir dos años de servicio militar.

El Primer Ministro, Janos Kadar, envió telegramas de condolencia a los familiares de los extintos, segun se supo.

Fue excluída de la FAO la Unión Sudafricana

ROMA, 5 (UPI).— La Organización de Alimentación y Agricultura (FAO) de las Naciones Unidas acordó hoy que a la Unión de Sudáfrica "no se la invitará más a participar con ningún carácter en conferencias, reuniones, centros de instrucción ni otras actividades de la FAO en la región africana".

El acuerdo, apoyado por otras naciones africanas afiliadas a la FAO, se adoptó durante la corriente Conferencia de Ministros de Agricultura.

Para formalizarlo se aceptó una resolución a tal efecto, con el voto en contra de Sudáfrica.

Además, la resolución comprende una enmienda propuesta por Sudan, en nombre de los Estados africanos, que observa que "este arreglo no permitirá el traspaso de Sudáfrica a ninguna otra región por ningún concepto".

Sudáfrica pertenece a la región africana de la FAO, juntamente con los demás Estados de aquel continente.

En condiciones normales, Sudáfrica asistiría a la Conferencia Regional Africana, que se celebra en los años intermedios entre las reuniones bienales del Pleno de la Conferencia de Gobierno de la FAO.

S. J. de Plessis, Director de Investigación Agrícola en Pretoria, declaró que la acción de la FAO equivale a la expulsión de su país de la organización, y comentó: "Por lo tanto, es una forma de prohibición de que ejerza su derecho de afiliado de esta organización."

ESTADOS UNIDOS:

EMOTIVO HOMENAJE A KENNEDY EN CAMARA DE REPRESENTANTES

WASHINGTON, 5 (UPI).— Antiguos amigos y adversarios del Presidente John F. Kennedy se unieron hoy para expresar su afecto y respeto por el Mandatario desaparecido en una sesión especial de la Cámara de Representantes.

Uno de los legisladores lloró abiertamente y pidió disculpas, señalando que "Jack" nombre familiar del Presidente, no hubiera aprobado su actitud.

Pareció que el representante demócrata Robert Macdonald no podría completar su discurso. Su voz se quebró al hablar de su antigua amistad con Kennedy, de quien fue compañero de habitación en la Universidad de Harvard, pero tras de observar que "creo que Jock no hubiera aprobado lo que estoy haciendo aquí, manifestando mis sentimientos en público", se calmó algo y terminó la exposición. Sin embargo, volvió a llorar al tomar su asiento y el representante demócrata Albert Thomas, que estaba con Kennedy el día de su asesinato, lo consoló pasando un brazo por los hombros.

Los representantes republicanos se unieron a los demócratas en el elogio del Presidente desaparecido.

Joe L. Evins, demócrata, dijo que Kennedy había muerto como víctima de un odio que señalará los anales de la nación, y su compañero de banca Paul Jones declaró que oraba por que el asesinato del Mandatario purgara a la nación de su creciente violencia y falta de respeto por la autoridad.

Ogden Reid, republicano, afirmó que Kennedy "formuló fielmente el sueño de América", y pidió la pronta aprobación del programa de Derechos Civiles para disipar rencores.

Las ceremonias fueron encabezadas por John W. McCormack, Presidente de la Cámara de Representantes, en la que Gennedy inició su carrera pública en 1947.

Gobernador Connally fue dado de alta en el Parkland Hospital

AUSTIN, 5 (UPI).— Dado de alta en el hospital regresó hoy a su casa el Gobernador de Texas, John Connally que resultó gravemente herido en el asesinato del Presidente Kennedy.

Sus tres hijos —John, de 17, Sharon, de 14, y Mark, de 11— lo esperaban en el Aeropuerto Municipal de Austin, a donde llegó con su esposa Nellie. El mayor le estrechó la mano pero los pequeños lo abrazaron y besaron, así como a la madre que permaneció en Dallas, junto al lecho del convaleciente.

Brasil moderniza ferrocarriles con ayuda japonesa

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI). — El Ministerio de Transportes informó que la compañía japonesa Kineshita ha ofrecido invertir un total de 220 millones de dólares en la modernización del sistema ferroviario y de telecomunicaciones.

El anuncio agrega que el Presidente Joao Goulart ha dado instrucciones al Ministerio de Hacienda para que la operación se ultime con la mayor rapidez posible.

De la suma ofrecida, 150 millones de dólares se utilizarán para organizar un sistema de microondas entre las capitales de los Estados brasileños y restablecer las comunicaciones telegráficas entre los centros principales, y 70 millones para modernizar el sistema ferroviario, incluyendo la adquisición de locomotoras.

Los préstamos serán pagados, en su mayor parte, con embarques de mineral de hierro, según se informó en esta ciudad.

De acuerdo con las condiciones propuestas para la operación, el 70 por ciento de la suma destinada a los servicios de telecomunicaciones se invertirá en la compra de equipos en Japón, y el saldo, en los "servicios conexos" que deban prestarse en Brasil.

LLAMASE A CONCURSO

PARA OPTAR PUESTO DE PROFESOR CIVIL EN LA ESCUELA DE GRUMETES

Llámase a Concurso para optar puesto de Profesor Civil en las siguientes asignaturas:

a) Un Profesor ramo de Matemáticas
b) Un Profesor ramo de Castellano
c) Un Profesor ramo de Historia
d) Un Profesor ramo de Geografía
e) Dos Profesores ramo de Física
f) Dos Profesores ramo de Educación Física

REQUISITOS:

a) Ser chileno
b) Tener como mínimo 18 años
c) Certificado de Nacimiento (nuevo)
d) Certificado de Antecedentes especial para ingresar a las FF. AA., otorgado por el Gabinete de Identificación, válido dentro de los 6 meses antes del Concurso.
e) Certificado Electoral firmado ante Notario
f) Declaración Jurada de no estar suspendido por Investigación Sumaria Administrativa.
g) Título de Profesor
h) Declaración de Horario de Clases ante Notario
i) Decreto de Nombramiento como Profesor
j) Solicitud de renuncia en la Instrucción Pública
k) Decreto Supremo de Aceptación de Renuncia del Ministerio de Educación.
l) Certificado situación militar

SUELDOS:

El correspondiente a Secundaria Común (36 horas), mas Gratificaciones legales (Zona, Trienios, Asignación Familiar, Alimentación en Especies, etc.)

NOTA: Mayores antecedentes e informaciones, solicitarlos a la ESCUELA DE GRUMETES, Correo 3, Talcahuano.

La fecha del Concurso será el martes 11 de febrero de 1964, a las 9 horas. Remolcador del Molo 500 a la Isla, 8 horas, y regreso al continente, a las 17.30 horas.

DIRECTOR ESCUELA DE GRUMETES

CHRISTINE KEELER ACUSADA D[E] PERJURIO EN UN NUEVO PROCES[O]

LONDRES, 5 (UPI).— Con dos adustas guardias femeninas sentadas tras ella, Christine Keeler, pálida y nerviosa, escuchó hoy a un juez en la Corte Central Criminal, rechazar su demanda de que se declarase sin lugar un cargo por confabulación para obstruir la justicia formulado contra ella.

La joven de 21 años que se hizo famosa a raíz del "escándalo Profumo" estaba tan perturbada en la sesión de apertura del juicio contra ella por su delito de falso testimonio en contra de un ex amante suyo, que las autoridades decidieron que dos guardias la acompañaran durante la audiencia para evitar cualquier incidente.

Las severas guardias no tuvieron que actuar pero la delgada pelirroja, que es ahora apenas una sombra de la ... za que era hasta hace ... parecía al borde del ... al iniciarse el proceso que ... de concluir para ella con ... larga condena a prisión.

La señorita Keeler y ... tres acusados están some... a juicio bajo la acusación ... haber precipitado el enca... lamiento del cantante ... cano Aloysius Gordon, ... sándolo de haberla gol... en su casa en la noche ... 17 de abril. Gordon fue ... tenciado a tres años de ... pero presentó un recurso ... logró salir en libertad.

Christine Keeler, su c... ñera de apartamento ... Hamilton Harshall y la ... de llaves de ambas, la ... Olive Brooker, han sido ... sadas de perjurio. Las ... fueron testigos en el ... contra Gordon.

CONTROVERSIA POR CAMBIO [DE] NOMBRE AL "CABO CAÑAVERA[L]"

CABO KENNEDY, 5. (UPI) — La sorpresiva decisión del Presidente Lyndon B. Johnson de cambiar el nombre de Cabo Cañaveral, que databa de 450 años, por el de Cabo Kennedy, ha dado por resultado una pequeña controversia en La Florida.

El Gobernador Farris Bryantt, dio hoy sólido respaldo al cambio, declarando que el Estado debía considerarse afortunado por haber sido designado ese lugar en memoria del extinto Presidente.

Pero dos comunidades cercanas dejaron constancia de su oposición y están circulando entre los obreros de la zona peticiones en contra. Los opositores respaldan la modificación en lo que se refiere al centro de lanzamientos de proyectiles espaciales pero no están conformes con el cambio de nombre geográfico.

El Gobernador Bryant, hablando en una conferencia de prensa en Tallahassee, la capital del Estado, declaró que el Presidente Johnson había dispuesto el cambio con su aprobación.

"Creo que La Florida debe sentirse honrada con esta decisión presidencial", dijo Bryant, añadiendo que no tenía duda de las facultades del Presidente para disponerlo así por decreto.

Recordó que otros nombres fueron cambiados en La Florida sin provocar confl... guno. Por ejemplo, Ja... lle se llamó antes Cow ... el condado de Brevard ... alrededores de la base ... nominaba antes Con... Mosquito.

Falleció dele[gado] de Venezue[la] ante la OEA

WASHINGTON, 5 ... El delegado alterno ... zuela ante la Organi... los Estados American... son Himiob, falleció ... ataque al corazón.

La muerte de Hi... produjo de manera ... aunque el diplomátic... lano había sufrido ya ... terioridad dos tromb... narias.

En los últimos me... personas allegadas, ... un buen estado gene... la familia dice que ... día el consejo de los ... y trabajaba con exce...

El ataque se produ... nueve y media de la ... los médicos, después ... minarlo, ordenaron ... do inmediato al hosp...

Pocos minutos desp... diez de la noche fa... que fuera posible ar... efectos de la nueva ... fulminante.

SUPLEMENTO HIPICO

LA NACION

Segunda Sección

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 6 DE DICIEMBRE DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917



[ESFU]MADA, pupila de Jorge Inda, exhibe una muy buena [cam]paña. Ganadora de la "Polla de Potrancas" y del "Artu[ro Lyon]", se presenta en este compromiso con una de las pri[meras] opciones. La conducida de Sergio Vera es la que ma[yor can]tidad de escudos ha ganado entre todas las anotadas.

[A]CLAMADO, RUMBERO Y THOR A MEXICO

[C]orrerán La Centella, Bangkok y Fazzoleto. Du[...] regresará a Concepción. Ballantain a Manuel [Vela]rde y Libertino a José Santos. Lochón, crack penquista, llegó a Santiago.

TRES CABALLOS que defendían las sedas del [Stu]d "Anita" viajarán con [des]tino a México. Fueron [ad]quiridos por un importa[dor] los ejemplares Aclama[do], Rumbero y Thor.

[LI]BERTY, un hijo de Ghirlandaio, que cumplió [m]uy buena campaña en [la pis]ta de Concepción, tam[bién] llegó a la capital, al [cor]ral de Pedro Inda.

HUECHUQUITO (E. Navarro), METAL ROJO ([O.] López), y SATURDAY (J. Muñoz), recibie[r]on tratamiento antiparasitario.

[A]NGEL AZUL (Double Six), ARISTA (Voipir), LA MAS LINDA (Blakemore), ingresaron al corral [de] José Santos.

BANGKOK, pupilo de Enrique Bécar, no partirá el sábado próximo en [el] Club Hípico. Sufrió la [infl]amación del nudo y ca[ña] posterior izquierda.

LA CENTELLA, preparada por Pedro Briones, correrá el próximo do[min]go. Sufrió la claudica[ció]n de su mano derecha.

CAPACITADA, pensionista de Octavio López, [reci]bió aplicaciones de pun[tas] de fuego y caústico en [los] nudos de ambas manos.

DOLLY PEN, fue tratada con puntas de fuego [y y]odo caústico en un sobrehueso en la caña de la [ma]no derecha.

Infiltraciones en las grupas, se le practicaron a [...]GICO, elemento prepa[rad]o por Ernesto Navarro.

Mientras era operado, murió el pupilo de Ra[úl] Villa, TERCO.

BLACKAMOOR, ejemplar que prepara Juan [Mu]ñoz R., recibió infiltraciones en las grupas.

■ BALLANTAIN, se encuentra ahora bajo los cuidados de Manuel Velarde. Lo recibió de Juan García.

■ PIDENCO, pensionista de Osvaldo Jara, fue operado de dos quistes cebaceos en el dorso.

■ LIBERTINO, elemento que se encontraba en poder de Luis Santos, continuará su campaña en manos de José Santos, en el Hipódromo Chile.

■ FLAMING GIRL, DORALISA, RIO COREO, TITO y el potrillo de año y medio ENERO, formarán el conjunto de ejemplares que llevará el entrenador César Covarrubias a Viña del Mar.

■ LOCHON, de destacada campaña en Concepción, se encuentra albergado en el corral del joven entrenador Ernesto Inda Sánchez.

■ COMENZO a trabajar BLACK MAGIC, que tiene a su cargo el estudioso entrenador PEDRO INDA.

■ PURGANTE antiparasitario se le suministró a los pupilos de Juan Melero, REYNALD y NAPOLEON.

■ FAZZOLETO, que estaba anotado para participar en el programa del Club Hípico del próximo domingo, fue retirado debido a una inapetencia.

■ APICACIONES de "reducine" en el tendón de la mano derecha se le aplicaron al pupilo de Abel Muscatt, ALMAHUE.

■ LUCHITO, que cumplió una brillante campaña en nuestro medio, regresará a Concepción.

■ MURIO el ejemplar llamado DOBBINS, que sufrió una ataque de peritonitis. Estaba bajo los cuidados de Carlos Pfau.



[JOR]GE CARO será el conductor de Loredana en el premio ["La]s Oaks". La pupila de Samuel Fuentes es la que más ha corrido del conjunto. Anota dos triunfos.

IGUALDAD DE MERITOS

"LAS OAKS" 1963 NO PRESENTA UN PANORAMA CLARO.

Se disputa el domingo, en el Club Hípico, el Clásico "Las Oaks" 2.400 metros), que es una competencia que casi siempre ha consagrado a la mejor hembra de la generación. Bastaría mirar las ganadoras de años anteriores para tener un buen elemento de juicio.

En este año se mide un conjunto de excelentes potrancas. LA NACION da enseguida la campaña de cada una de ellas y podrá apreciarse que no hay ninguna que sobresalga nitidamente. Nota de interés será la reaparición de Esfumada que ganó la Polla de su sexo y que luego participó en el "Nacional Ricardo Lyon" perdiendo su título de invicta. Anteriormente había sido una ganadora que vistumbró ponderables aptitudes. También destaca la viñamarina Nisapur, vencedora en una oportunidad de Justiciero, que es la que más victorias tiene a su favor y que llegará a esta competencia después de un amplio triunfo en el clásico "Sociedad de Criadores" sobre la distancia de 1.700 metros, corrido en el Valparaíso Sporting Club. Junto a ellas estará Quelona, que en las manos de Augusto Breque ha mejorado mucho; Secoya, que ha participado con buen éxito aún contra los machos; Flaming Girl que fue octava en El Ensayo; y Guardiana, que es muy rápida y que fue quinta en El Ensayo.

Como puede apreciarse, "Las Oaks" 1963 presentan un panorama mucho más interesante que en años anteriores. He aquí las campañas:

DINDINA— Bokara y Dantesca, por Filibustero.
Nacida: el 3 de agosto de 1960; Haras: "Llallauquén"

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	2	2	—	—	—	—	2	7

13	Octubre	Ganó a Estampada	en 1.500 con 53; 1.39	Condic; Club G. Jorquera
1.o	Noviembre	Ganó a Meriana	en 1.600 con 53; 1.39	Condic. Club; G. Jorquera

DORETA.— Flexton y Doña Sol, por Madara.
Nacida: 13 de octubre de 1960; Haras: "La Divisa".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	1	—	—	—	1	—	3	5

3	Noviembre	Ganó a Fascination	en 1.200 con 53; 1.12,2	Condic. Club; C. Pezoa

ESFUMADA.— Calificado y Kaggi, por My Lord.
Nacida: el 9 de octubre de 1960; Haras: "Oakland".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	3	1	—	—	1	—	1	6

16	Junio	Ganó a Monalista	en 1.600 con 52; 1.39	Condic. Club; H. Pilar
15	Agosto	Ganó a F. Girl	en 1.600 con 50; 1.38,3	Condic. Club; H. Pilar
25	Agosto	Ganó a Galopera	en 1.700 con 53; 1.50	Clásico; Club; H. Pilar

FLAMING GIRL.— Espace Vital y Flaming Beauty, por Sayayirao.
Nacida: el 3 de noviembre de 1960; Haras: "Curiche".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	1	2	—	—	—	—	2	5

1.o	Mayo	Ganó a Majeza	en 1.100 con 52; 1.06	Condic.; Club; H. Pilar

GUARDIANA.— Lucky Lord y Guardia, por Jalf.
Nacida: el 9 de noviembre de 1960; Haras: "Los Angeles".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	2	1	1	1	1	1	1	8

2	Junio	Ganó a Atalia	en 1.400 con 53; 1.27,1	Condic. Club; F. Toro
4	Agosto	Ganó a D. Fugata	en 1.600 con 53; 1.52	Clásico. Club; G. Jorquera

LA TORTOLITA.— Murmullo y Nilcheria, por Barranco.
Nacida: el 11 de noviembre de 1960; Haras: "Valdivia".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	1	5	2	—	—	1	1	10

3	Abril	Ganó a Standard	en 1.200 con 53; 1.14,2	Condic. Club; R. Madariaga

LOREDANA.— Fez y Loreta, por Madara.
Nacida: el 11 de septiembre de 1960; Haras: "La Divisa".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	2	4	2	2	1	4	5	20

17	Marzo	Ganó a N. Gift	en 1.200 con 50; 1.12,3	Condic. Club; P. Muñoz
15	Agosto	Ganó a Botnia	en 1.500 con 53; 1.36	Condic. Chile; G. Saavedra

NISAPUR.— Bristol y Naipur, por Nasr ed Din.
Nacida: el 16 de septiembre de 1960; Haras: "El Bosque".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	4	—	2	—	—	1	2	9

20	Febrero	Ganó a Justiciero	en 1.000 con 51; 0.58,2	Condic. Viña; R. Arredondo
21	Abril	Ganó a Bombardeo	en 1.300 con 54; 1.19	Handic. Viña; R. Arredondo
18	Agosto	Ganó a Price	en 1.300 con 53; 1.20,3	Condic. Viña; R. Arredondo
18	Septiembre	Ganó a Lajenia	en 1.700 con 56 1.43	Clásico. Viña; R. Arredondo

PURA QUIMERA.— Quelus y Patriota, por Sgnun.
Nacida: el 15 de octubre de 1960; Haras: "El Parque".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	1	1	2	2	—	—	1	—

22	Septiembre	Ganó a P. des Lilas	en 1.500 con 49; 1.32	Condic. Club; R. Céspedes

QUELONA. —Bristol y Querendona, por Carnaval.
Nacida: el 7 de octubre de 1960; Haras: "El Bosque".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	3	1	—	2	1	1	2	10

27	Marzo	Ganó a Skipper	en 1.100 con 52; 1.06	Condic. Club; A. Núñez
23	Mayo	Ganó a M. Paquin	en 1.500 con 53; 1.35,3	Condic. Club; E. Araya
17	Noviembre	Ganó a P. Quimera	en 1.700 con 50; 1.43,3	4.a serie; Club; H. Pilar

SECOYA.— Sertorius y Coy, por Ocean Swell.
Nacida: el 21 de octubre de 1960; Haras: "Ustaritz".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	CC.
AÑO 1963.—	2	1	1		—	1	1	7

9	Junio	Ganó a La Mocha	en 1.100 con 52; 1.06	Condic. Club; J. Castro
23	Junio	Ganó a Guardiana	en 1.600 con 51; 1.38,3	Condic. Club; A. Núñez

¡Arriba, Don Raúl!

Raúl Allen, el destacado preparador, pasa por una mala racha, pero ya vendrán tiempos mejores...

Estamos en el corral del entrenador Raúl Allen.

—¡Adelante...! —es una voz desde adentro quien nos invita a pasar...

—Don Raúl, buenos días. ¿Podríamos molestar un momentito...?

—¡Adelante, señores . . . adelante! Están en su casa. ¿Qué se les ofrece?

—Queríamos que nos diera la oportunidad de fotografiar a Doreta, la pupila suya que corre el clásico "Las Oaks"...

—Encantado... (llama enseguida a su capataz) . . . ¡Humberto...!, arregle la yegua para que le tomen una fotografía...

Raúl Allen nos recibe mientras luce un delantal blanco y ordena las comidas de sus pupilos y de paso examina a un ejemplar a su cargo que ..."se le queda una pata"... Oscar Rosales, nuestro reportero gráfico, con su "tenida de trabajo", lo lleva a su máquina. El se da cuenta, pero guarda silencio. Surge entonces la charla...

—¿Qué le pareció el "Gran Premio Hipódromo Chile"?

—¡Que bueno el caballo que ganó! Su triunfo no dejó dudas...

—¿A Monte Alegre —preguntamos— le sucedió algo...?

—Aún no se le ha examinado, pero será visto —nuestra conversación se realizó el lunes— por los veterinarios...

—La verdad es que su accionar no fue bueno... ¿No le parece...?

—Desde la salida —me lo dijo Carlos Pezoa— tuvo problemas. Se fue de punta y, al parecer, la arena le molestaba...

—¿No está amargado por esta mala racha que lo ha perseguido...?

—¡Y qué sacaría con amargarme! Trabajo con la dedicación de siempre. Mi corral mantiene su actividad. ¡Qué le vamos a hacer...!

—Pero estimo —dice el reportero— que lo que le aconteció en los días previos a "El Ensayo", fue algo espantoso...

—Tiene razón —nos responde—; creo que nunca antes a un entrenador le debe haber sucedido algo parecido. Mire que los dos pupilos que se habían preparado para ser presentados en los dos clásicos principales de la jornada, se lesionaron... ¡Era como para matarse...!

—¿Y ahora, cómo está el ánimo...?

—Mi ánimo siempre ha estado bueno. ¿Qué sacaría con echarme a morir...? ¡Nada! Absolutamente nada...

—Pero hay algo que reconforta mirándolo: jamás deja de trabajar con el mismo entusiasmo...

—Y es mi obligación. Yo y mi capataz trabajamos codo a codo. Luego pasará todo y nuevamente saldremos adelante. La hípica es así. Hay que saber esperar...

Y seguros estamos que todo pasará. Raúl Allen es hombre del oficio. Es hombre que trabaja, y trabajando, como lo hace él, siempre se triunfa.



LOS MAS EFICIENTES

Aquí están. Son los más eficientes profesionales del Hipódromo Chile durante 1963. JULIO CASTRO RUIZ, el preparador, y FERNANDO TORO, el jinete, se han hecho acreedores —una vez más— a ese galardón con que la institución palmeña distingue a sus profesionales más capaces.

Julio Castro Ruiz obtiene el estímulo después de un año de amplias satisfacciones. Trabajador incansable y madrugador por costumbre, constituye todo un ejemplo para los profesionales más jóvenes. Siempre junto a la pista y a sus caballos. Por algo, muchos propietarios le han entregado sus caballos y con todos hace buenas campañas. Es un preparador experimentado, tranquilo, que sabe llevar a sus pupilos y que no vive del comentario malévolo ni de la actitud torcida. "El Mariscal", es repetimos, un gran profesional.

FERNANDO TORO consigue este título del más eficiente en La Palma por cuarto año consecutivo. Y debemos señalar que estuvo ausente por más de 45 días debido a su rodada con Snow Man en el Club Hípico. De él ya hemos dicho cuanto se puede decir: buen sentido profesional, serio, consciente de sus responsabilidades y con un amor propio inigualado. Su honradez está más allá de cualquier sospecha y su capacidad de excelente jinete no puede ser negada. A este título del más eficiente de 1963 une ahora el de haber ganado su primer Gran Premio con Justiciero. Una satisfacción que buscó con ahinco.

LA NACION, el diario de los hípicos, los congratula por haber conseguido este galardón mucho antes de que se nos vaya 1963.

Los Progresos de D. Cerda

Un jinete que vino de Punta Arenas y que se ha abierto paso en nuestra capital.

EN EL HIPODROMO más austral del mundo (Punta Arenas) inició hace seis años su vida de jockey, DAVID CERDA. Hijo del preparador Manuel Cerda, que por esos años se desempeñaba como Administrador de cancha de dicho hipódromo, Cerda aprendió de muy niño los secretos de su actual profesión que, con tanto éxito, viene desempeñando. En 1957 obtuvo su licencia de jinete y al cabo de tres años de actuaciones logró 88 victorias. Un record muy estimable si consideramos que por esos lados la temporada dura solamente ocho meses. El clima demasiado frío impide que durante todo el año se disputen carreras.

En el Hipódromo Chile y en un "aro" de sus actividades, logramos captar algunas impresiones de DAVID CERDA.

—¿Cuándo llegó a la capital?

—"Me vine el año 59, pero no obtuve el permiso correspondiente hasta 1960. Estuve de infantería por más de seis meses y nunca me desanimé".

—¿Cuántos triunfos ha obtenido en la capital?

—"Más de 80 sin considerar los 88 que obtuve en tres años de actuación en Punta Arenas".

—¿Recuerda alguno de preferencia?

—"Cuando gané con CUMBANCHERO en el Club y con ROYAL DANCER en una Carrera Especial del Hipódromo Chile. Y mi primera victoria con Charmain en Punta Arenas".

—¿Ha tenido accidentes durante su campaña?

—"Hasta el momento he rodado en cuatro oportunidades. La que me trajo más sinsabores fue la rodada con Mapuche; fue la más seria y la que me tuvo por más tiempo alejado de las pistas".

—¿Quiénes le ayudaron cuando llegó del Sur?

—"Tengo mucho que agradecerles a don Emilio Cáceres, Rafael Quiroz, Juan Bernal y a todos los preparadores que de una u otra manera me han prestado su apoyo. De todos ellos estoy muy, pero muy agradecido".

—Y entre sus colegas, ¿a quién o a quiénes admira por sus cualidades?

Sin pensarlo dos veces, DAVID CERDA responde:

—"RICARDO MADARIAGA. ¡Qué no daría por tener su tranquilidad en los momentos decisivos! Muchas carreras las ha ganado por esa cualidad que cualquiera de nosotros quisiera poseer".

—¿Ha tenido alguna proposición para viajar al extranjero y dónde le gustaría viajar si se lo ofrecieran?

—"Me gustaría ir a Buenos Aires. Pese a que el ambiente es muy difícil tengo fe en que me puede ir bien. Eduardo Jara, un jinetazo por esos lados, me ha ofrecido en innumerables oportunidades su cooperacion para que viaje. Sólo me pide constancia, que sea trabajador y, sobre todo, que tenga obediencia para cumplir las órdenes que me den".

—¿Y en qué topa?

—"En que aún no se me ha ofrecido un contrato que satisfaga mis aspiraciones. Somos tres personas. Junto a mí tendrían que irse mi señora y mi hijita".

—¿Qué paso en el triunfo de Tiffany, en que ganó con sólo un pie en el estribo?

—"Resulta que a la altura de los 700 metros, se enredó mi estribo en el pie de otro colega y, como mi caballo traía mucho vuelo, tuve que sacar mi pie para no darme vuelta. Así llegué a la meta y logré ganar".

El tiempo apremia y muchos preparadores solicitan los servicios de este buen muchacho que, venido de tierras tan australes ha conquistado la capital con su sencillez; y con los aplausos que le brinda el respetable domingo a domingo, cruza victorioso la sentencia. El domingo fue su mejor día, ya que logró cruzar la meta, victorioso, en tres oportunidades y en todas ellas con el N.o 10 en el mandil.



DAVID CERDA: buen jinete.

HIPÓDROMO CHILE

Domingo 8 de diciembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.

14	1	Araucano	56	15	O. Hermosilla *	M. Rendic	2117	Penúlt. (14.o) de Borderó en 1.200 con 54. 1.15. Condicional
11—5	2	Chileno	56	17	M. Alquinta	C. Santos	2117	5.o de Borderó en 1.200 mts. con 56. 1.15. Condicional
4—5—2	3	Choguesozo	56	5	G. Meneses	J. Castro R.	2117	2.o de Borderó en 1.200 mts. con 52. 1.15. Condicional
9	4	Don Daniel	56	16	N. González	L. Contreras	2116	9.o de Nassone en 1.200 mts. con 55. 1.14 4|5. Condicional
Reaparece	5	Don Marcos	56	3	A. Parra	A. Lab	1921	Penúlt. (12.o) de Doménico en 1.100 con 55. 1.07 2|5. Cond.
15c	6	Frigorífico	56	14	L. A. García	H. Parra	2131	Ultimo (15.o) de De Repente en 1.000 con 55. 59 3|5. Cond.
Reaparece	7	Indómito	56	2	U. Gaete	U. Duque	1918	12.o de Mesala en 1.500 mts. con 53. 1.34. Condic. Cl.
11	8	Mancebo	56	11	S. Predenas	A. Valenzuela	2118	11.o de Chepito en 1.200 mts. con 56. 1.15 4|5. Condicional
3—3—2	9	Marfilino	56	13	F. Venegas	H. Cisternas	2118	2.o de Chepito en 1.200 mts. con 52. 1.15 4|5. Condicional
11	10	Mentón	56	1	E. Saavedra	M. Norambue.	2116	11.o de Nassone en 1.200 mts. con 56. 1.14 4|5. Condicional
13—9	11	Mingsún	56	7	L. Muñoz	C. Rivera	2117	9.o de Borderó en 1.200 mts. con 52. 1.15. Condicional
17c	12	Musulmán	56	17	G. Jorquera	F. Jacial	2132	Penúlt. (17.o) de Guardia en 1.000 con 54. 59 3|5. Condic.
13	13	Nescao	56	9	S. Meneses	. Suárez	2117	13.o de Borderó en 1.200 mts. con 55. 1.15. Condicional
3—3	14	Novelesco	56	18	E. Guajardo	J. Melero	2118	3.o de Chepito en 1.200 mts. con 54. 1.15 4|5. Condicional
Debutante	15	Peñascazo	56	6	A. Mora	M. Martínez	——	Debutante, hijo de Angelillo y Peñas Abajo, por El Gaucho
15c—4—2	16	Piombino	56	10	M. Ramírez	V. Ramírez	2116	2.o de Nassone en 1.200 mts. con 52. 1.14 4|5. Condicional
10	17	Primaveral	56	8	R. Madariaga *	J. Bernal	2118	10.o de Chepito en 1.200 mts. con 56. 1.15 4|5. Condicional
6	18	Riel	56	4	J. Martínez	J. Quinteros	2118	5.o de Chepito en 1.200 mts. con 56. 1.15 4|5. Condicional

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.10 horas.

12—6—3	1	Barniz	56	5	F. Toro	J. Suárez	2047	Ult. (15a.) de Grumpy en 1.400 con 52 kilos, 1.27 4|5, 9a. ser.
3—2—2—6	2	Bye Bye	56	9	O. Hermosilla *	M. Rendic	2088	Penúlt. (13.o) de Conciliador en 1.200 con 51 k., 1.14 3|5, 8a. s.
Debutante	3	Consentido	56	6	N. González	M. Norambue.	2121	5.o de Artillero en 1.500 con 51,5 k., 1.35, 9a. serie
12	4	D. Benjamín	56	18	A. Parra	A. Lab	2120	Ganó a Valeroso en 1.500 con 50,5 k., 1.34 3|5, 10a. serie
17c—19c—10c	5	Farfavito	56	2	F. Guzmán	Eto. Castillo	2047	10.o de Grumpy en 1.400 con 53,5 kilos, 1.27 4|5, 9a. serie
8	6	G. Puyehue	56	15	E. Saavedra	E. Cáceres	2121	Ultima (16a.) de Artillero en 1.500 con 51 kilos, 1.35, 9a. ser.
16	7	Granizo	56	3	L. Muñoz	C. Rivera	2121	9.o de Artillero en 1.500, 50 k., 1.35, 9a. serie
14c—4	8	Koshkorro	56	11	Héc. Pilar	A. Breque	1850	16.o de Pandión en 1.500 con 52,5 k., 1.34 3|5, 9a. serie
14—11—12	9	Magistral	56	14	L. A. García	N. Peralta	2120	3.o de Atila en 1.500 con 55 kilos, 1.34 3|5, 10a. serie
5—8	10	Monosabio	56	16	F. Venegas	I. Duque	2121	6a. de Artillero en 1.500 con 50 kilos, 1.35, 9a. serie
22c—13—12	11	Oeste	56	17	J. Barrios	L. Guajardo	2120	13a. de Atila en 1.500 con 56 kilos 1.34 3|5, 10a. serie
10c—3—6	12	Panvirol	56	7	R. Madariaga *	S. Gajardo M.	2059	Ultimo (12.o) de Altavoz, 1.200 47 k., (P. mal), 7a. serie, Cl.
3—2—6	13	Pesito	56	4	G. Meneses	J. Castro R.	1984	6.o de Atocongo, 1.500 con 55,5 k., 1.34 3|5, 10a. serie
7	14	Pudú	56	12	S. Vélis	S. Miceli	2120	10.o de Atila en 1.500 con 54,6 kilos, 1.34 3|5, 10a. serie
11c—11	15	Velerito	56	13	S. Pradenas	L. Salazar	2119	Ganó a Ragunda en 1.500 co 53 kilos, 1.36, 11a. serie
7	16	Veri	53	1	J. Martínez	D. Miranda	2120	15.o de Atila en 1.500 con 53 kilos, 1.34 3|5, 10a. serie
7—4	17	Waltari	56	10	R. Neira	E. Bécar	2045	2.o de Teobroma en 1.400 con 54 kilos, 1.28, 11a. serie
5c—5c—3	18	Yankee	56	8	M. Ramírez	L. Santos	2120	2.o de Atila en 1.500 con 49 kilos, 1.34 3|5, 10a. serie

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Duodécima serie.— A las 8.35 horas.

18—12	1	Souvenir	54	7	V. Espinoza	O. Becerra	2119	12.o de Casamata en 1.500 mts. con 54. 1.36. 11a. serie
10—4	2	Taladro	53	1	F. Venegas	A. Proschle	2044	4.o de Ragunda en 1.400 mts. con 53,5. 1.29 3|5. 12a. serie
5—11	3	Vulcano	53	5	F. Guzmán	E. Barticevic	2080	11.o de P. León en 1.200 mts. con 54,5. 1.15 4|5. 13a. s.
6—15—7	4	Australiana	53	12	L. Hevia	R. López	2080	7a. de P. León en 1.200 mts. con 54. 1.15 4|5. 13a. serie
9v—3v—9v	5	Cantarito	53	3	R. Neira	V. Contreras	2152	9.o de Tonadillera en 1.400 mts. con 46,7. 1.25. Handicap. V.
1—6—5	6	Catalán	53	13	J. González	J. Posadas	2119	5.o de Casamata en 1.500 mts. con 52. 1.36. 11a. serie
4	7	Evento	53	6	A. Salas	V. Cepeda	1983	4.o de Catalán en 1.500 mts. con 50,8. 1.36. 12a. serie
8—9	7a	Marty	49	17	J. Eguren	V. Cepeda	2080	9a. de P. León en 1.200 mts. con 50. 1.15 4|5. 13a. serie
8—12	8	Langostino	52	14	N. González	G. Pérez	2080	12.o de P. León en 1.200 mts. con 53,5. 1.15 4|5. 13a. serie
5—12—4	9	Le Becau	52	18	L. A. García	T. Bustos	2080	4.o de P. León en 1.200 mts. con 52. 1.15 4|5. 13a. serie
11—14—5	10	Antiparra	51	15	B. García	N. Peralta	2044	5a. de Ragunda en 1.400 mts. con 53. 1.29 3|5. 12a. serie
9—9—13	11	C. Rubia	50	10	L. Muñoz	C. Santos	2080	13a. de P. León en 1.200 mts. con 51,5. 1.15 4|5. 13a. s.
7—8—8	12	Rurik	50	2	A. Mora	J. Troya	2119	8.o de Casamata en 1.500 mts. con 49. 1.36. 11a. serie
Reaparece	13	Sanchona	50	4	M. Carú	C. Rivera	1226	Ultima (9a.) de Don Rufo en 1.900 con 45. 2.06. 4a. serie
13	13a	Shorty	49	8	R. Zey	M. A. Valenz.	1945	Penúlt. (13.o) de Mulpún en 1.200 con 53. 1.16 2|5. 13a. s.
11v—12v	14	Secret Love	50	9	S. Pradenas	J. Bta. Castro	2033	Ultimo (12.o) de Antique en 1.300 con 47. 1.19 3|5. Hand.
7—7—6	15	Quenequén	49	11	G. Meneses	C. Rivera	2119	6.o de Casamata en 1.500 mts. con 48,5. 1.36. 11a. serie
6—6	16	Chapalita	49	16	M. Ramírez	R. Luna		

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Undécima serie.— A las 9.

14	1	Bochum	55	4	H. Salas	H. Godoy	1984	12.o de Atocongo en 1.500 con 53 kilos 1.34 3|5, 10a. serie
12	2	Lucero	55	12	J. González	E. Valenzuela	1321	12.o de Rau en 1.200; con 53; con 1.15 2|5; 10.a serie.
Reaparece	3	Baqueano	54	16	O. Hermosilla	J. Posadas	2082	Penúlt. (14.o) de N. Hill en 1.200 con 50 kilos, 1.15 1|5, 11a. s.
1—2		[illegible]	54	5	R. Castillo	E. Navarro	2119	2a. de Casamata en 1.500 con 54,5 k., 1.36, 11a. serie
2—11	5	Quepilcano	53	8	J. Pérez	H. Yáñez	2045	11.o de Teobroma en 1.400 con 53,5 kilos, 1.28, 11a. serie
Reaparece	6	Montalban	52	[illegible]	S. Meneses	J. Santos	1908	8.o de Lido en 1.400 con 53,5 kilos, 1.29 1|5, 11a. serie
13—9—5	7	Indomable	52	15	[illegible] Barrios	J. Troya	2120	5.o de Atila en 1.500 con 49 kilos 1.34 3|5, 10a. serie
16—3	8	La Polin	52	3	G. Jorquera	O. Becerra	2119	3a. de Casamata en 1.500 con 54,5 kilos, 1.36, 11a. serie
10		[illegible] stop	52	18	S. Pradenas	M. Velarde	2081	10.o de Pamelito en 1.200 con 54 kilos, 1.15 4|5, 12a. serie
5—12	10	Tabaco Rubio	52	10	A. García	N. Peralta	2045	5.o de Teobroma en 1.400 con 53 kilos, 1.28, 11a. serie
7c	11	Rajah	51	14	E. Peña	M. Amaya	1993	7.o de Lord en 1.700 con 51 kilos, 1.46, condicional Cl. H.
4—3—18	12	Tempestuosa	50	9	J. Toro	A. Ramírez	2120	Ult. (18a.) de Atila en 1.500 con 49,5 kilos, 1.34 3|5, 10a. serie
3—13—7	13	Ivanale	50	1	M. Ramírez	L. Santos	2119	7.o de Casamata en 1.500 con 54 kilos, 1.36, 11a. serie
3—2	14	Aplicación	49	11	E. Guajardo	L. E. Toledo	2080	2a. de Pedro León en 1.200 con 52,5 kilos, 1.15 4|5, 13a. serie
17—4	15	Ambicionero	49	7	G. Farfán	A. Donati	2119	4.o de Casamata en 1.500 con 52 kilos, 1.36, 11a. serie
6	16	Meal	49	6	L. A. Marchant	S. González	2044	6.o de Ragunda en 1.400 con 55 kilos 1.29 3|5, 12a. serie
15—11	DA	Abedul	51	17	C. Ibarra	R. López	2081	DESCARTADO.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Décima serie.— A las 9.30 horas.— (Primera Doble). (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1—15	1	Caminadora	54	11	A. Parra	O. López	2116	3.o de Nassone en 1.200 mts. con 54. 1.14 4|5. Condicional
13		Hondazo	54	4	O. Hermosilla	M. Norambue.	2116	6.o de Nassone en 1.200 mts. con 54. 1.14 4|5. Condicional
12—5	3	Tartarín	53	13	C. Ojeda	L. Orellana E.	——	Debutante, hijo de Dust Devil y Cortesía, por El Maestro
13—7—1	4	Atila	53	12	A. Salas	O. Jara	1982	12.o de M. Hermoso en 1.200 mts. con 52. 1.13 2|5. Cond.
10	4a	Montepín	53	10	I. Ibarra	O. Jara	2118	9.o de Chepito en 1.200 mts. con 54. 1.15 4|5. Condicional
16	5	Ofelita	53	9	S. Alcaide	C. Rivera	2118	8.o de Chepito en 1.200 mts. con 54. 1.15 4|5. Condicional
2—9	6	Hostess	52	1	G. Farfán	A. Luna Q.	1906	Ultimo (16.o) de Shelltox en 1.400 con 54. 1.28 2|5. Cond.
Reaparece	6a	Pícaro	51	3	S. Meneses	A. Luna Q.	2118	4.o de Chepito en 1.200 mts. con 54. 1.15 4|5. Condicional
3	7	Vino Dulce	52	8	R. Jaque	V. Contreras	2117	12.o de Borderó en 1.200 mts. con 54. 1.15. Condicional
6	8	Pitcilla	52	16	L. A. García	J. Salfate	2116	8.o de Nassone en 1.200 mts. con 52. 1.14 4|5. Condicional
11—13	9	Rojeiana	52	13	D. Cerda	J. Bernal	2118	Penúlt. (12.o) de Chepito en 1.200 con 56. 1.15 4|5. Cond.
8c—12c	10	Vitry	51	2	L. A. Paredes	J. Fuentes	2117	6.o de Borderó en 1.200 mts. con 56. 1.15. Condicional
6	11	Lido	50	18	J. Toro	G. Toro	2118	6.o de Chepito en 1.200 mts. con 56. 1.15 4|5. Condicional
12—10	12	Treble Sky	50	14	L. E. Caroca	F. Castro L.	2117	7.o de Borderó en 1.200 mts. con 56. 1.15. Condicional
13—8—10—1	13	Casamata	49	7	L. Muñoz	A. Muñoz	2117	11.o de Borderó en 1.200 mts. con 56. 1.15. Condicional
15—10—15	14	Azulejo	49	[illegible]	J. Amestelly	A. Valenzuela	2118	7.o de Chepito en 1.200 mts. con 56. 1.15 4|5. Condicional
7—2	15	Par'a ite	49	17	H. Pilar	P. Bagú	2117	4.o de Borderó en 1.200 mts. con 55. 1.15. Condicional
9—2	16	Valeroso	48	6	G. Meneses	J. Castro R.	2117	3.o de Borderó en 1.200 mts. con 52. 1.15. Condicional

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera serie.— A las 10.00 horas.

Reaparece	1	Mi Rey	57	8	R. Madariaga	J. Suárez	1849	7.o de Rebotado en 1.400 con 54,2 kilos 1.25 1|5, C. Esp.
2—4	2	Aclamado	54	7	F. Toro	A. Bullezú	2122	4.o de Le Girondín el 1.500 con 54,5 k., 1.32 4|5, 1a. serie
8—9	3	Mangual	53	11	C. Pezoa	G. Sarmiento	2122	9.o de Le Girondín en 1.500 con 54 kilos, 1.32 4|5, 1a. serie
Reaparece	4	Pileque	53	1	J. Martínez	C. Muñoz G.	697	3.o de Monte Gris en 1.600 con 52 k., 1.37 2|5, C. Esp. Cl. H.
5c—1	5	Le Girondín	51	10	G. Meneses	J. B. Castro	2122	Ganó a Big Money en 1.500 con 47 k., 1.32 4|5, 1a. serie
3	6	Río Rapel	51	6	H. Pilar	M. Norambue.	2122	3.o de Le Girondín en 1.500 con 50,5 k., 1.32 4|5, 1a. serie
3—10c	7	Angurriento	50	3	E. Guajardo	J. Melero B.	2139	Penúlt. (10.o) de Don Villa, 1.100, 54 k., 1.04 3|5, 2a. sere Cl.
8	8	Estirón	50	4	J. Barrios	H. Cisternas	2122	8.o de Le Girondín en 1.500 con 51, k., 1.32 4|5, 1a. serie
9—4—1	9	Crispín	49	9	S. Vera	J. Inda G.	2124	Ganó a As de Trébol en 1.500 con 55,8 k., 1.32 1|5, 3a. serie
Reaparece	10	Tranquilo	48	2	S. Allende	A. Lab	1862	Ganó a Raspador en 3.000 con 46 k., 3.12, Clásico, Cl. Hípico
7	11	G. Muchacho	45	5	J. Amestelly	R. Maggi	2048	5.o de Candente en 1.400, 46 kilos, 1.25 3|5, 1a. serie

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Novena serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

7	1	Caudillo	54	6	M. Alquinta	H. Miranda	1951	7.o de Dalia en 1.200 mts. con 53,8. 1.14 1|5. 8a. serie
Reaparece	2	Relance	54	11	G. Jorquera	O. Becerra	986	5a. de Ghana en 1.500 mts. con 52. 1.34 3|5. Condicional
12	3	Gaviol	53	4	S. Pradenas	V. Contreras	2125	12.o de Shangaicita en 1.500 mts. con 50,5. 1.34 2|5. 8a. s.
7c—4	4	Angelus	53	1	S. Vera	P. Bagú	2084	4.o de Cumberland en 1.200 mts. con 53. 1.14 3|5. 9a. serie
1c—11c	5	Diversión	53	9	E. Guajardo	P. Fuentes	2099	11a. de P. Azul en 1.700 mts. con 45. 1.44. 5a. serie.
2—10—9	6	Intuición	53	15	S. Alcaide	J. Quinteros	2125	9a. de Shangaicita en 1.500 mts. con 50. 1.34 2|5. 8a. serie
1—11	7	Joan Benet	53	2	L. Hevia	A. Amaro	2088	11a. de Conciliador en 1.200 mts. con 51. 1.14 3|5. 8a. serie
Reaparece	8	Pascana	53	8	L. Muñoz	C. Rivera	1811	Ultima (16a.) de S. Fuerte en 1.200 con 54. 1.14 2|5. 8a. s.
13—11	9	Regreso	52	14	U. Gaete	A. Petit	2050	11.o de Minajou en 1.400 mts. con 52,5. 1.28. 8a. serie
9—9	10	Escalpelo	51	5	N. Vásquez	A. Lab	2047	9.o de Grumpy en 1.400 mts. con 52,5. 1.27 4|5. 9a. serie
Reaparece	11	Gjik	51	3	N. González	P. Briones	1684	9.o de Mono Fox en 1.200 mts. con 56. 1.11 3|5. 6a. serie
5—6—2	12	A. Cider	51	12	J. Toro	H. González	2121	2a. de Artillero en 1.500 mts. con 50,5. 1.35. 9a. serie
7—3	13	Blonda	51	10	J. Amestelly	A. Vodanovic	2083	3a. de Doreen en 1.200 mts. con 53,5. 1.15 2|5. 10a. serie
9c—9c—12c	14	Dark Astro	51	7	J. Martínez	J. Salfate	2121	12.o de Artillero en 1.500 mts. con 53. 1.35. 9a. serie
1—3—7	15	Petisa	51	13	R. Neira	E. Bécar	2135	12a. de A. Crown en 1.500 mts. con 54. 1.31 2|5. 6a. serie
1—6—15	16	Eda	50	18	R. Jaque	J. Zúñiga	2121	7a. de Artillero en 1.500 mts. con 52,6. 1.35. 9a. serie
4	17	Atocongo	50	16	Héc. Pilar	R. Bernal G.	2121	Penúlt. (15.o) de Artillero en 1.500 mts. con 52. 1.35. 9a. s.
	18	Lightkeeper	50	17	A. Parra	M. Rendic	1985	4.o de Chillanejo en 1.500 mts. con 51. 1.33 3|5. 9a. serie

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— (Carrera Especial).— A las 11 horas.

1c—12c	1	Maquiavélico	60	8	P. Ulloa	J. Castro R.	2063	12.o de Carácter en 1.300 mts. con 61. 1.17. C. Esp. Cl.
5—2	2	Cesario	57	4	R. Madariaga *	J. Castro R.	2123	2.o de Titanium en 1.400 mts. con 53. 1.25. C. Especial
1v—4v	3	Caleuche	57	11	J. Martínez	O. Silva	2112	4.o de Fleuret en 1.400 mts. con 61. 1.23 3|5. Handicap
9—1	4	Titanium	55	10	C. Sepúlveda	P. Briones	2123	Ganó a Cesario en 1.400 mts. con 48,9. 1.25. C. Especial
6	5	Rebotado	51	9	E. Soto	A. Sepúlveda	1987	6.o de Pretty Boy en 1.300 mts. con 51. 1.18 4|5. C. Esp.
4—3—3	6	Baribal	50	7	J. Amestelly	A. Sepúlveda	2123	3.o de Titanium en 1.400 mts. con 46,5. 1.25. C. Especial
11c—2c—7	7	Le Touquet	50	1	G. Farfán	A. Breque V.	2123	7.o de Titanium en 1.400 mts. con 48. 1.25. C. Especial
3—6c	8	Llahué	49	5	Héc. Pilar	C. Tapia	2067	6.o de N. Brujo en 1.200 mts. con 56. 1.11. 3a. serie. Cl.
8c—6c	9	Ring	49	12	J. M. Aravena	A. Castro	2063	6.o de Carácter en 1.300 mts. con 51. 1.17. C. Especial
7	10	R. Enclosure	48	6	J. Caro	A. Petit	1987	7a. de Pretty Boy en 1.300 mts. con 48. 1.18 4|5. C. Esp.
1—4—2	11	Big Money	46	2	G. Meneses	R. Quiroz	2122	2a. de Le Girondín en 1.500 mts. con 50. 1.32 4|5. 1a. serie
3—5	12	Rangosa	46	13	N. Vásquez	C. Muñoz G.	2122	5a. de Le Girondín en 1.500 mts. con 52. 1.32 4|5. 1a. serie
2—1c	13	Logan	45	3	L. A. Marchant	G. Castro	2092	Ganó a M. Hermoso en 1.200 mts. con 53. 1.11. Condic.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

7—4—1—4	1	Huiscapi	55	4	J. Martínez	A. López	2168	4.o de Tiffany en 1.200 mts. con 55. 1.13 3|5. 3a. serie
8	2	Novial	55	5	E. Soto	J. Vial	2013	8.o de Mister Nat en 1.200 mts. con 56. 1.12 2|5. 3a. serie
11—10	3	Srta. Trini	55	12	M. Alquinta	J. Muñoz R.	2086	10a. de Polichinela en 1.200 mts. con 55. 1.13 1|5. 3a. serie
Reaparece	4	Estrato	54	14	O. Hermosilla *	M. Murillo	1847	4.o de Toffana en 1.500 mts. con 57. 1.33 1|5. 3a. serie
11c	5	Palaciego	53	11	D. Cerda	G. Avila	2139	Ultimo (11.o) de Don Villa en 1.100 con 50. 1.04 3|5. 2a.
14c—11	6	Mariscal	52	6	G. Jorquera	L. A. García	2051	11.o de Huiscapi en 1.400 mts. con 55,5. 1.26 3|5. 3a. serie
10c—8c	7	Ganosa	52	15	C. Pezoa	C. Covarrubias	2067	Penúlt. (8a.) de N. Brujo en 1.200 con 54. 1.11. 3a. serie
Reaparece	8	Mal Pagá	52	2	E. Guajardo	C. Muñoz G.	1450	Ganó a Palmeta en 1.500 mts. con 51,6. 1.33 3|5. 3a. serie
14—11	9	El Bombo	51	10	L. Muñoz	G. Mancilla I.	2124	11.o de Crispín en 1.500 mts. con 52. 1.32 1|5. 3a. serie
Reaparece	10	Palmeta	50	9	R. Neira	E. Bécar	1667	No tabla de Aclamado en 1.400 con 45. 1.26 1|5. 2a. serie
Reaparece	11	Vergonzoso	50	8	G. Farfán	L. Contreras	1928	Ganó a Margaronia en 1.200 mts. con 45. 1.12. 3a. serie.
10—5	12	Yaquil	50	1	U. Gaete	R. Maggi	2124	5.o de Crispín en 1.500 mts. con 51. 1.32 1|5. 3a. serie
3	13	Ampuloso	49	17	L. A. Paredes	J. M. Baeza	2124	3.o de Crispín en 1.500 mts. con 49. 1.32 1|5. 3a. serie
2c—3c	14	Malvinas	49	3	S. Vera	J. Melero	2168	5a. de Tiffany en 1.200 mts. con 50,5. 1.13 3|5. 3a. serie
3—5—5	15	R. Girl	49	7	C. Sepúlveda	P. Briones	2186	3a. de Lipipán en 1.200 mts. con 53. 1.11. 4a. serie. Cl. Hip.
10c—8c—3c	16	Promotor	49	16	J. Amestelly	Alv. Breque	2142	3.o de Arrebato en 1.500 mts. con 50. 1.30 2|5. 4a. serie.
1—1—6	17	Gualanday	48	13	R. Jaque	O. Silva	2124	6.o de Crispín en 1.500 mts. con 49. 1.32 1|5. 3a. serie
5—3	18	Bobby	47	18	G. Meneses	R. Quiroz	2168	3.o de Tiffany en 1.200 mts. con 46,7. 1.13 3|5. 3a. serie

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— A las 12.10 horas.

4—3—6—4	1	Cosmopolitan	58	8	J. García	J. Quinteros	2124	4.o de Crispín en 1.500 con 48 k., 1.32 1|5, 3a. serie
Reaparece	2	Acorde	57	12	S. Véliz	R. Quiroz	1847	5.o de Toffana en 1.500 con 51 k., 1.33 1|5, 3a. serie
12—12	3	Saltarello	57	3	V. Espinoza	O. Becerra	2124	Penúlt. (12.o) de Crispín en 1.500 con 48 k., 1.32 1|5, 3a. ser.
8—8—7	4	Ahora Sí	56	4	E. Soto	S. Gajardo	2124	7.o de Crispín en 1.500 con 47,7 kilos, 1.32 1|5, 3a. serie
11	5	Nanmarú	55	13	S. Meneses	O. Jara	2167	11a. de Campo Lindo en 1.200 con 58 k., 1.13 2|5, 4a. serie
6—13—2—12	6	W. Land	53	5	L. A. García	H. Galaz	2167	12.o de Campo Lindo en 1.200 56 kilos, 1.13 2|5, 4a. serie
1—8	7	M. Magoo	52	2	H. Salas	A. Ramírez	2167	8.o de Campo Lindo, 1.200 con 55,5 kilos, 1.13 2|5, 4a. serie
10	8	Paldahue	52	9	R. Jaque	O. Silva	2128	10.o de Sardiniere 1.500 con 55,5 k., 1.33, 4a. serie
8—5—1	9	Sardiniere	52	7	G. Meneses	A. Henríquez	2128	Ganó a B. Azul en 1.500 con 48 k., 1.33 4a. serie
11	10	Arcachón	51	10	S. Alcaide	R. Bernal G.	2128	11.o de Sardiniere en 1.500 con 54 k. 1.33, 4a. serie
10c—7—5	11	Marchamar	51	6	S. Vera	J. F. González	2167	5.o de Campo Lindo en 1.200 con 54 kilos, 1.13 2|5, 4a. serie
12c	12	Mi Esperanza	51	11	G. Jorquera	A. Castro	2140	Ultima (12a.) de Angola en 1.500 con 52 k., 1.31 1|5, 5a. s. Cl.
17c—4—6	13	El Obrero	50	16	H. Pilar	A. Gutiérrez	2128	6.o de Sardiniere en 1.500 con 53 k., 1.33, 4a. serie
14—6—7	14	Samovar	49	14	J. Amestelly	F. Galleguillos	2167	7.o de Campo Lindo en 1.200 con 52,5 k., 1.13 2|5, 4a. serie
10c—8	15	Hill Duke	48	15	C. Sepúlveda	P. Briones	2128	8.o de Sardiniere en 1.500 con 51,5 k., 1.33, 4a. serie
6—5	16	Cargosa	46	1	A. Parra	O. López	2128	5a. de Sardiniere en 1.500 con 49,5 k., 1.33, 4a. serie

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Octava serie.— A las 12.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

7—1—2—1	1	Artillero	54	12	F. Toro	J. Troya	2121	Ganó a Apple Cider en 1.500 con 51,6 k., 1.35, 9a. serie
17—12	2	Educando	54	8	J. García	A. Sepúlveda	2126	12.o de Mudejar en 1.500 con 53 k., 1.34, 7a. serie
11c—6—8	3	Magician	53	7	E. Soto	M. Viballos	2126	8a. de Mudejar en 1.500 con 52,5 k., 1.34, 7a. serie
10—14c	4	Reñeco	53	5	J. Barrios	C. Castro	2064	Ultimo (14.o) de Coal, 1.600 con 47 k., 1.38, 6a. ser. Cl.
18	5	Manubrio	53	1	V. Barra	J. Castro D.	2125	Ultimo (18.o) de Shangaicita en 1.500, con 53 k., 1.34 2|5, 8a. s.
13	6	Miltown	53	10	D. Cerda	M. A. Valenz.	2126	13.o de Mudejar en 1.500 con 53 k. 1.34, 7a. serie
9—6—5—6	7	Pandión	53	3	G. Farfán	A. Petit	2126	6.o de Mudejar en 1.500 con 52 k., 1.34, 7a. serie
9c	8	Roseburg	53	16	E. Guajardo	P. Fuentes	2133	Ultima (9a.) de Escandinhas en 1.200, 52 k., 1.11, condic. Cl.
Reaparece	9	Tío Pollo	53	11	R. Jaque	J. Argagnon	1719	6.o de Fabuloso en 1.800 con 50 k., 1.48 3|5, condic. Cl. Hip.
3—7	10	Tri Sulara	53	2	J. Amestelly	A. Henríquez	2089	7.o de Sun Lord, 1.200 con 52 k., 1.14 2|5, 7a. serie
2—13	11	Aura	52	15	U. Gaete	C. Santos	2050	Ultima (13a.) de Minajou en 1.400 con 54,5 k., 1.28, 8a. serie
1c	12	Calabrés	52	4	R. Madariaga *	J. Suárez	1995	Ganó a Guardia en 1.200 con 55 k., 1.13, condic., Cl. Hip.
3	13	Celaje	52	13	J. Martínez	J. Salfate	2125	3.o de Shangaicita en 1.500 con 51,5 k., 1.34 2|5, 8a. serie
5—5	14	Gaeta	51	17	J. Toro	Fdo. Castro	2125	5a. de Shangaicita en 1.500 con 52,5 k., 1.34 2|5, 8a. serie
3—8—9	15	M. Chuki	51	6	J. Latorre	J. Posadas	2050	9.o de Minajou en 1.400 con 53,5 k., 1.28, 8a. serie
1	16	Cara a Cara	51	9	H. Salas	J. Fuentes	2078	Ganó a Standard con 54 k., 1.36 2|5 condicional
5—7c—4	17	Retocada	50	14	H. Pilar	R. Bernal G.	2125	4a. de Shangaicita en 1.500 con 50 k., 1.34 2|5, 8a. serie
16—6—13	DA	H. Segundo	53	18	L. A. García	G de la Cerda	2084	DESCARTADO

(PASA LA PAGINA 18)

CLUB HIPICO

Domingo 8 de diciembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 13.00 horas.— 1.800 metros.— Condicional.

6—2—4	1	Burgalat	56	11	R. Parodi	A. Valdés	2132	4.o de Guardia en 1.000; con 55; tiempo 0.59 3[illegible]
14—17—10	2	Erly	56	2	C. Gáldamez	V. A. Polanco	2132	10.o de Guardia en 1.000; con 53; tiempo 0.59 3[illegible]
9—10—9	3	Fazzoletto	56	5	O. Muñoz	J. Salas	2132	9.o de Guardia en 1.000; con 55; tiempo 0.59 3[illegible]
11—0—14	4	Gerald	56	9	L. Fuentes	J. Chamorro	2132	14.o de Guardia en 1.000; con 55; tiempo 0.59 3[illegible]
2—6—7	5	Micrófono	56	4	R. Valenzuela	L. Contreras	1558	7.o de Tío León en 1.600; con 55; tiempo 0.59 [illegible]
3—4—2	6	Montbazón	56	6	F. Venegas	J. Argagnon	2057	2.o de Adalid en 1.600; con 55; tiempo 1.39 [illegible]
5—8—5	7	Palotino	56	1	J. Escobar	P. Inda	2056	5.o de Tatao en 1.600; con 51; tiempo: 1.38; [illegible]
3—3—5	8	Tabare	56	3	L. A. Díaz	J. Zúñiga	1918	5.o de Mesala en 1.500; con 55; tiempo: 1.38; Con[illegible]
15h—13h—13	9	Otala	53	10	N. N.	P. Fuentes	2093	Penúl. (13.a), de D. Life en 1.600, con 51; tiempo: 1.34; Con[illegible]
10—9—9	9	a) Temeraria	53	7	J. Duarte	P. Fuentes	2093	9.a de D. Life en 1.600; con 49; tiempo: 1.39; [illegible]
6—4—3	10	Vancouver	53	8	C. Pezoa	C. Covarrubias	2093	3.a de D. Life en 1.600; con 53; tiempo: 1.39; Con[illegible]

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Condicional.— (Se correrá inme-diatamente después de la Primera Carrera.— (SIN APUEST[illegible]

3—5—11h	1	Toro Sentado	57	3	E. Guajardo	O. Silva	SIN APUESTAS.
10—2—8	2	Harpal	56	1	M. Ramírez	F. Jacial	
1h—2—2h	3	Bril. Azul	55	2	S. Vera	J. Melero	

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.28 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

11—6	1	Al Ras	55	4	P. Muñoz	R. Méndez	2132	6.o de Guardia en 1000; con 54; tiempo: 0.59 3[illegible]
13—12—2	2	Corilín	55	6	P. Ulloa	E. Inda S.	2131	2.o de DeRetente en 1.000; con 55; con 0.59 3|5; Con[illegible]
Debutante	3	Cuete	55	2	E. Saavedra	M. Valenzuela	——	Debutante. Hijo de Welsh Honey en Citadella, por A[illegible]
15—15	4	D. Cristián	55	10	E. Guajardo	E. Rodríguez	2132	15.o de Guardia en 1.000; con 51; tiempo 0.59 3[illegible]
4h—4h—10h	5	Donato	55	5	G. Jorquera	L. A. García	2117	10.o de Borderó en 1.200; con 56; tiempo 1.15; [illegible]
11—14—10	6	Jupín D.	55	1	J. Duarte	H. Godoy	1994	10.o de M. Hill en 1.200; con 51; 1.13 4|5; Cond[illegible]
9—0—11	7	L. Smog	55	9	O. Muñoz	H. Inda	2131	11.o de De Repente en 1.000; con 55; tiempo 0.59 3[illegible]
9—13—4	8	Nibaldo	55	7	A. Núñez	R. Allen	2131	4.o de De Repente en 1.000; con 55; con 0.59 3[illegible]
8—6—8	9	Rastrero	55	8	M. Ramírez	P. Valderrama	2131	8.o de De Repente en 1.000; con 54; con 0.59 3|5; C[illegible]
6h—12h—12	10	Trueno	55	3	C. Gáldames	E. Barticevic	2132	12.o de Guardia en 1.000; con 54; 0.59 3|5; Condi[illegible]

TERCERA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.200 metros.— Condi cional.

3—	1	Birmano	55	3	P. Ulloa	P. Valderrama	2132	3.o de Guardia en 1.000; con 56; tiempo: 0.59 3[illegible]
Debutante	2	Boball	55	8	P. Muñoz	C. Tapia	——	Debutante. Hijo de Bristol en Boa Sorte, por A[illegible]
6—5—3	3	Caminito	55	4	L. Godoy	Alv. Breque	2057	3.o de Adalid en 1.600; con 55; Tiempo: 1.38; C[illegible]
Reaparece	4	Hijo Bravo	55	11	N. N.	E. Inda S.	1974	Ult. (9.o), de Aquitania en 1.300; con 54; tiempo: [illegible]
3—3—4	5	Janequeo	55	5	R. Latorre	F. Castro I.	2057	4.o de Adalid en 1.600; con 55; tiempo: 1.38; C[illegible]
3—7—3	6	Nitos	55	2	A. Núñez	J. M. Baeza	2131	3.o de De Repente en 1.000; con 55; con 0.59 3[illegible]
10—9	7	Nuncho	55	9	N. N.	L. Espinoza	1995	9.o de Calabrés en 1.000; con 55; tiempo: 1.13; C[illegible]
16—14	8	Ocelote	55	12	E. Guajardo	S. González	2131	Penúlt. (14.o), De Repente en 1.000; con 53; 0.59 3[illegible]
2—4—7	9	Quilquilco	55	6	S. Vera	G. Urquidi	1995	7.o de Calabrés en 1.200; con 55; tiempo: 1.13; C[illegible]
5h—6h—8	10	Renal	55	10	F. Venegas	H. Cisterna	2132	8.o de Guardia en 1.000; con 55; tiempo: 0.59 3[illegible]
4h—5h—4h	11	7 Triunfos	55	13	O. Muñoz	G. Avila	2116	4.o de Nassone en 1.200; con 56; tiempo: 1. 14 4[illegible]
4—5	12	Sorrentino	55	1	M. Ramírez	J. Zúñiga	2132	5.o de Guardia en 1.000; con 53; tiempo: 0.59 3[illegible]
3—6—8	13	Teruel	55	7	J. Escobar	S. Fuentes	2131	6.o de De Repente en 1.000; con 55 tiempo: 0.59 3[illegible]

CUARTA CARRERA.— A las 14.22 horas.— 1.300 metros.— Segunda serie.— (Ganador y Dupla).

9h—9—1	1	Don Villa	55	4	G. Jorquera	R. Celpa	2139	Ganó a Isabel en 1.100; con 52; tiempo 1.04 3|5; [illegible]
6—12—8	2	Mino	55	7	G. Farfán	E. Cáceres	1861	Penúlt. (8.o), de Sibila en 1.300; con 57; 1.18 3[illegible]
2—13—14	3	Sibila	54	1	C. Sepúlveda	P. Bagú	2063	14.a de Carácter en 1.300; con 48; tiempo: 1.17; C[illegible]
7—5—6	4	Grand Slam	53	5	C. Pezoa	C. Covarrubias	2026	6.o de Cañamal en 1.500; con 53; tiempo: 1.29 3[illegible]
1—4—1	5	Alex	49	2	J. M. Aravena	J. Inda	1714	Ganó a Don Rufo en 2.200; con 56; tiempo 2.15 [illegible]
9—7—14	6	Bataclán	49	6	A. Parra	R. Rabello	1967	Ult. (14.o), de Milord en 1.100; con 50; 1.a serie[illegible]
11—12—8	7	Bramante	49	3	P. Muñoz	F. León	2026	Ult. (8.o), de Cañamal en 1.500; con 50; 1.a serie[illegible]

QUINTA CARRERA.— A las 14.49 horas.— 1.300 metros.— Séptima serie.— (Primera de la Primera Triple, Cierre a las 14.3[illegible]

10—12—5	1	Doña Nena	56	4	G. Jorquera	A. Proschle	2135	5.a de A. Crown en 1.500; con 48; 6.a serie; tiem[illegible]
9h—12h—7	2	Rucanahuel	56	9	S. Véliz	E. Núñez	2095	7.o de Pasión en 1.300; con 49; 6.a serie; con 1[illegible]
5h—4—4	3	Apenado	56	5	L. A. Díaz	J. Rodríguez	2130	4.o de Ecurie en 1.300; con 55; tiempo: 1.18 3[illegible]
5h—5—10	4	Filántropo	54	13	L. Godoy	A. Breque V.	2135	10.o de A. Crown en 1.500; con 47; 6.a serie; co[illegible]
3—7—14h	5	Amazona	52	10	C. Pezoa	L. Santos	2121	14.o de Artillero en 1.500; con 50; 9.a serie; tie[illegible]
13—5h—14h	6	Cuadrilátero	52	1	A. Núñez	D. Sandoval	1984	Ult. (14.o), de Atocongo en 1.500; con 55; 10.a se[illegible]
7—2—10	7	Izar Zuri	52	6	M. Ramírez	P. Medina	1923	10.a de Sun Glory en 1.500; con 51; tiempo: 1.3[illegible]
6h—9h—4h	8	Hill Boss	52	14	U. Gaete	V. Contreras	2165	4.o de Benavides en 1.200; con 52; 11.a serie; co[illegible]
12h—7—14	9	Tenebroso	51	2	H. Sales	A. Lab	2096	14.o de Teobroma en 1.300; con 51; 7.a serie; co[illegible]
11—10—10	10	Bandoneón	50	7	J. M. Aravena	R. Allen	2096	10.o de Teobroma en 1.300; con 50; 7.a serie; tiem[illegible]
10h—7h—8h	11	Connie	49	11	S. Alcaide	C. Santos	2120	8.a de Atila en 1.500; con 49; 10.a serie; tiempo 1[illegible]
6—16—7h	12	Prinkipa	49	3	E. Guajardo	J. Maldonado *	2164	7.a de Silente en 1.200; con 52; 12.a serie; co[illegible]
10h—7—4	13	Recidiva	49	15	P. Muñoz	J. Chamorro	2058	4.a de Diversión en 1.600; con 46; 7.a serie; tiemp[illegible]
15—12—8	14	C. Gloria	47	12	J. Allaga	J. Fuentes	2096	8.a de Teobroma en 1.300; con 47; 7.a serie; tiemp[illegible]
14h—5h—10h	15	Ancoa	45	8	N. N.	C. Rivera	2164	10.a de Silente en 1.200; con 49; 12.a serie; tiemp[illegible]

SEXTA CARRERA.— A las 15.16 horas.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— (Segunda Triple, Cierre a las 15.06 horas). (Habrá [illegible] Dupla).

7—9—6	1	C. Rhodes	55	4	P. Ulloa	R. Allen	2142	6.a de Arrebato en 1.500; con 54; 4.a serie; co[illegible]
4—2—1	2	Angola	52	7	S. Vera	J. B. Argagnon	2140	Ganó a Río Tapo en 1.500; con 53; 5.a serie; co[illegible]
11—1—7	2a	Tatao	49	2	J. M. Aravena	J. B. Argagnon	2185	7.o de Asyor en 1.600; con 56; 4.a serie; tiempo[illegible]
5—4—1	3	Astor	52	5	F. Toro	J. Salas	2185	Ganó a Damocles en 1.600; con 53; 4.a serie; t[illegible]
13—3—3	4	Maserati	52	1	C. Pezoa	F. León	2103	3.o de Quelona en 1.700; con 54; 4.a serie; tiemp[illegible]
2—6—1	5	Fidelio	51	8	A. Núñez	J. Inda	2024	Ganó a El Caribe en 1.500; con 49; 3.a serie; co[illegible]
11—10—2	6	Damocles	47	6	H. Pilar	J. Cavieres	2185	2.o de Astor en 1.600; con 51; 4.a serie; tiempo[illegible]
4—1—4	7	P. Azul	45	3	N. Vásquez	F. Galleguillos	2185	4.o de Astor en 1.600; con 51; 4.a serie; tiempo[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.43 horas.— 1.500 metros.— Condi cional.— (Tercera Triple, Cierre a las 15.33 horas).

1—11	1	Adorada	53	4	L. Godoy	A. Breque V.	2105	11.a de Río Tajo en 1.300; con 52; 5.a serie; tie[illegible]
12—5h—1h	2	Cobra Gris	53	7	E. Guajardo	O. Silva	2162	Ganó a S. Carola en 1.200; con 54; Tiempo: 1.1[illegible]
1—4—9	3	Fair Maid	53	2	C. Pezoa	L. Espinoza	2184	9.a de Corcoveador en 2.000; con 45; 4.a serie; t[illegible]
17—6—3	4	Frisolera	53	3	A. Núñez	M. Amaya	2001	5.a de Dindina en 1.600; con 53; tiempo: 1.39; C[illegible]
1—5—16	5	Kawasaki	53	5	G. Jorquera	F. León	1966	16.a de Sortilege en 1.800; con 51; tiempo: 1.49 2[illegible]
11h—10—5	6	La Patti	53	8	R. Ramírez	F. Jacial	2133	5.a de Escandinhas en 1.200; con 53; Tiempo: 1.1[illegible]
9—3—9h	7	M. Paquín	53	9	F. Venegas	J. M. Baeza	1848	9.a de N. Estrellada en 1.500; con 54; tiempo: 1.3[illegible]
11—2—10	8	Meriana	53	6	S. Vera	S. Fuentes	2068	11.a de Parragón en 1.600; 49 kilos; 5.a serie; 1.[illegible]
1—4—8	9	Nastacia	53	1	J. Aliaga	A. Valdés	2102	8.a de Juvénica en 1.300; con 51; 5.a serie; tie[illegible]

OCTAVA CARRERA— A las 16.10 horas.— 1.700 metros.— Sexta serie

17—14—3	1	Nevado	57	9	J. Pérez	E. Barticevic	1774	3.o de Prometedor en 1.600; con 5[illegible]; 6.a serie; tie[illegible]
10h—4h—6h	2	Snow Man	57	4	J. Barrios	H. Cisterna	2125	6.o de Shangaicita en 1.500; con 52; 8.a serie; co[illegible]
1h—1h—3h	3	Cumberland	56	7	S. Vera	R. Méndez	2173	3.o de Sirena en 1.200; con 53; 7.a serie; tiempo[illegible]
7h—2—3	4	Palmito	55	3	R. Parodi	L Contreras A	2135	3.o de A. Crown en 1.600; con 52; 6.a serie; con 1[illegible]
6—2—2	5	Noelle	54	11	C. Sepúlveda	P. Valderrama	2135	2.a de A. Crown en 1.500; con 51; 6.a serie; con 1[illegible]
7—6—11	6	Sahumerio	54	5	G. Jorquera	V. A. Polanco	2135	11.o de A. Crown en 1.500; con 54; 6.a serie; con [illegible]
12—5—4	7	Ventisca	53	10	C. Pezoa	Emig. Castillo	2135	4.a de A. Crown en 1.500;; con 52,; 6.a serie; con [illegible]
8—11—13	7a	Smile	49	6	J. Aliaga	Emig. Castillo	2099	7.a de P. Azul en 1.700; con 45; 5.a serie; tiempo[illegible]
16—4—7	8	Allegretto	52	2	A. Núñez	H. Medina	2135	7.o de A. Crown en 1.500; con 52; 6.a serie; con 1[illegible]
8h—11h—7	9	Patrulla	51	8	L. Hevia	S. Olivares	2064	7.a de Coal en 1.600; con 46; 6.a serie; tiempo: 1[illegible]
12h—13—18	10	Mauloso	46	12	N. Vásquez	O. Jara	2135	Penúl. (18.o), de A. Crown en 1.500; con 46; 6.a serie[illegible]
9—12—9	11	Floreada	45	1	S. Alcaide	M. Ortiz	2130	9.a de Ecurie en 1.300; con 50; tiempo: 1.18 3|5; Con[illegible]

NOVENA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 2.400 metros.— Clásico.

1—2—1	1	Dindina	53	3	R. Parodi	P. Medina	2001	Ganó a Meriana en 1.600; con 53; tiempo: 1.39; Con[illegible]
7—1—5	2	Doreta	53	5	C. Sepúlveda	R. Allen	2099	5.a de P. Azul en 1.700; con 49; 5.a serie; tiempo[illegible]
1—1—12	3	Esfumada	53	10	S. Vera	J. Inda	1777	12.a de Harem en 2.000; con 53; tiempo: 2.05. Clás[illegible]
2—2—8	4	Flaming Girl	53	8	C. Pezoa	C. Cobarrubias	1965	8.a de P. de Ases en 2.400; con 53; tiempo: 2.28; C[illegible]
3—5—6	5	Guardiana	53	11	G. Jorquera	L. A. García	2049	6.a de Doralisa en 1.800; con 49; con 1.54 3|5; Cl[illegible]
6—7—2	6	La Tortolita	53	9	H. Salas	A. Lab	2054	2.a de Como El en 1.400; con 54; tiempo: 1.27 1|5; [illegible]
2—2—6	7	Loredana	53	2	J. Caro	S. Fuentes	2127	6.a de Aristócrata en 1.500; con 49; en 1.33 2|5; 4[illegible]
1—3—1	8	Nisanur	53		F. Toro	A. Martínez	1693	Ganó a Lajenia en 1.700; con 56; con 1.43; Clásic[illegible]
3—3—2	9	P. Quimera	53	6	J. M. Aravena	A. Muscatt	2103	2.a de Quelona en 1.700; con 49; 1.43 3|5; 4.a se[illegible]
8—4—1	10	Quelona	53	1	H. Pilar	A. Breque	2103	Ganó a P. Quimera en 1.700; con 50; 1.43 3|5; 4[illegible]
8—3—2	11	Secoya	53	1	A. Núñez	J. B. Argagnon	1966	2.a de Sortilege en 1.800; con 51; en 1.49 2|5; Clás[illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.300 metros.— Sexta se-rie.— (Primera de la Triple, Cierre a las 17 horas).

6h—6h—9	1	Nirivilo	58	1	J. Escobar	P. Valderrama	2105	9.o de Río Tajo en 1.300; con 48; 5.a serie; tiempo:[illegible]
4—1—7	1a	P. de Oro	52	3	R. Gatica	P. Valderrama	2097	7.a de Berenice en 1.300; con 49; 6.a serie; tiempo[illegible]
13—7—9	2	Pandro	56	10	P. Ulloa	A. Proschle	2183	9.o de Obscuridad en 1.200; con 54; 6.a serie; Tiem[illegible]
2—7—10	3	Carnavalada	54	6	J. Castro	E. Inda S.	2097	10.a de Berenice en 1.300; con 52; 6.a serie; tiem[illegible]
2—9—1	4	G. Poupée	54	14	E. Guajardo	P. Medina	2180	Ganó a H. Luego en 1.200; con 49; 6.a serie; 1.1[illegible]
12—19—7	4a	Cynara	51	12	M. Ramírez	P. Medina	2180	7.a de G. Poupée en 1.200; con 54; 6.a serie; con[illegible]
5v—	5	Niloka	53	2	N. Bravo	U. Bravo	2153	Ganó a Labradora en 1.400; con 53; con 1.24 3|5; [illegible]
17h—17—11	6	Salteño	53	11	P. Muñoz	R. Allen	2134	11.o de Dupont en 1.100; con 56; 7.a serie; tiempo[illegible]
3—4—13	7	Bel Ami	52	7	L. Godoy	J. Salas	1342	Ult. (13.o), de Rozón en 1.700; con 49; 5.a series[illegible]
8h—16h—15h	8	La Centella	50	15	C. Sepúlveda	P. Briones	2125	15.a de Shangaicita en 1.500; con 50; 8.a serie; tiemp[illegible]
8h—5—2	9	Salinita	49	4	H. Piler	I. Duque	2134	2.a de Dupont en 1.100; con 50; 7.a serie; tiempo:[illegible]
5h—1—11	10	Altavoz	48	16	F. Suárez	A. Carreño	2180	11.o de G. Poupée .200; con 51; 6.a serie; 1.12 [illegible]
3—6—8	11	Flamenco	48	8	J. Caro	S. Fuentes	2180	8.o de G. Poupée en 1.200; con 51; 6.a serie; con[illegible]
2h—4h—5h	12	Sansón	48	13	J. M. Aravena	G. de la Cerda	2126	5.o de Mudejar en 1.500; con 53; 7.a serie; tiemp[illegible]
7h—7—6	13	Leoncavallo	46	5	J. Aliaga	L. Contreras A	2180	6.o de G. Poupée en 1.200; con 49; 6.a serie; con [illegible]
8—2—5	14	Panguecillo	45	9	N. Vásquez	C. Tapia	2134	5.o de Dupont en 1.100; con 48; 7.a serie; tiempo:[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— (Primera Doble, Cierre a las 17.32 horas).

7—4—14	1	Cachivache	54	3	F. Toro	J. Melero	2185	8.o de Astor en 1.600; con 56; 4.a serie; tiempo:[illegible]
9h—10—8	2	Río Tajo	54	2	E. Guajardo	P. Medina	2185	3.o de Astor en 1.600; con 53; 4.a serie; tiempo:[illegible]
1—2—3	3	Bayao	53	10	C. Pezoa	A. Valdés	2105	3.o de Río Tajo en 1.300; con 55; 5.a serie; tiemp[illegible]
8—2—3	4	Cotileo	53	8	N. N.	M. Velarde	2181	2.o de Doria en 1.200; con 55; 5.a serie; con 1.12 [illegible]
5—3—9	5	Emiliano	53	1	J. M. Aravena	F. Jacial	1827	9.o de Pletórica en 1.200; con 52; 4.a serie; con 1[illegible]
13—12h—2	6	G. Bravo	52	9	L. A. Paredes	J. Fuentes	1607	6.o de Vorobey en 1.200; con 56; 4.a serie; con [illegible]
7—7—6	7	Juvénica	51	4	S. Vera	R. Méndez	2181	4.a de Doria en 1.200; con 54; 5.a serie; tiempo: [illegible]
4—1—1	8	Off Set	51	6	N. Vásquez	H. Cisternas	2141	Ganó a N. Gift en 1.100; con 55; 5.a serie; con [illegible]
9—8—2	9	Stagger	49	5	G. Jorquera	E. Castillo	2105	2.o de Río Tajo en 1.300; con 50; 5.a serie; tiemp[illegible]
9—12h—14	10	Bengasi	48	7	J. Aliaga	J. F. González	2141	14.o de Off Set en 1.100; con 53; 5.a serie; con 1.0[illegible]

DUODECIMA CARRERA— A las 18.15 horas.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— (Segunda Triple, Cierre a las 18.05 horas).

12—1—7	1	Palermo	57	4	O. Muñoz	G. Urquidi	2142	7.o de Arrebato en 1.500; con 56; 4.a serie; con 1.[illegible]
7—1—8	2	Lindofuerte	56	8	L. A. Paredes	J. Fuentes	1891	8.o de M. Alegre en 2.000; con 52; tiempo: 2.10; Con[illegible]
De Concep.	3	Q. T. Cuesta	55	1	O. Hermosilla *	M. Norambuena	——	Debuta en Santiago este buen ejemplar de Concep[illegible]
4—R—9	4	Baracaldo	54	5	M. Ramírez	H. Inda	2186	9.o de Lipipán en 1.200; con 56; 4.a serie; tiempo:[illegible]
1—1—1	5	Teobroma	53	10	R. Madariaga *	M. Araneda	2136	Ganó a Cuchilla en 1.100; con 53; 6.a serie; con 1.[illegible]
4—8h—10h	6	Toffana	52	6	P. Muñoz	L. Santos	2124	10.a de Crispín en 1.500; con 47; 3.a serie; con 1.[illegible]
1—8—6	7	Queen Air	51	2	C. Pezoa	J. Rodríguez	2143	6.a de R. del Sol en 1.000; con 53; 4.a serie; tiemp[illegible]
10—5—12	8	Bateller	50	11	N. N.	A. López	2142	Ult. (12.o), de Arrebato en 1.500; con 49; 4.a serie[illegible]
5—14—5	9	Doraya	50	7	A. Núñez	J. Salas	2143	5.a de R. del Sol en 1.100; con 52; 4.a serie; tiemp[illegible]
4—7—7	10	Qué Valor	50	9	F. Venegas	C. Pfau	2186	7.o de Lipipán en 1.200; con 52; 4.a serie; tiemp[illegible]
5h—3h—5	11	Cariñoso	49	3	H. Pilar	A. Proschle	2186	5.o de Lipipán en 1.200; con 51; 4.a serie; tiempo: [illegible]

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.45 horas.— 1.700 metros.— Quinta serie.— (Segunda Doble), Cierre a las 18.35 horas).

8—5—3	1	Colérico	57	6	L. A. Díaz	C. Muñoz	2140	3.o de Angola en 1.500; con 52; 5.a serie; con 1.3[illegible]
5—6—7	2	Rozón	57	10	P. Ulloa	R. Allen	1858	Ult. (7.o), de Acreditado en 1.700; con 54; 4.a serie[illegible]
9—15	3	Lander	55	1	N. N.	C. Santos	2128	Penúlt. (15.o), de Sardiniere en 1.500; con 51; 4.a se[illegible]
4—7—2	4	Chambery	54	7	O. Muñoz	J. Salas	2137	2.o de D. Eustaquio en 1.500; con 54; 5.a serie; tiem[illegible]
8—3—11	5	Huipil	53	11	A. Núñez	M. Amaya	2140	Penúlt. (11.o), de Angola en 1.500; con 51; 5.a serie[illegible]
9—7—4	6	Surcouf	53	13	J. M. Aravena	P. Inda	2185	4.o de Astor en 1.600; con 49; 4.a serie; tiempo: 1.3[illegible]
7—17—5	7	Lucanor	52	2	R. Madariaga	S. Gajardo	2184	5.o de Corcoveador en 2.000; con 47; 4.a serie; [illegible]
2—3—1	8	Ecurie	51	8	S. Vera	G. Urquidi	2130	Ganó a G. Crown en 1.300; con 52; en 1.18 3|5; Con[illegible]
14—10	9	La Mocha	51	13	H. Pilar	O. Becerra	2140	10.a de Angola en 1.500; con 49; 5.a serie; tiemp[illegible]
8—2—1	10	D. Eustaquio	50	3	C. Sepúlveda	J. B. Castro	2137	Ganó a Chambery en 1.500; con 47; 5.a serie; con[illegible]
5—9—15	11	Inquisidor	50	9	L. A. Paredes	M. Murillo	2105	Ult. (15.o), de Río Tajo en 1.300; con 51; 5.a serie[illegible]
8—10—12	12	Agresor	47	4	J. Aliaga	J. Melero B.	2099	Penúlt. (12.o), de P. Azul en 1.700; con 47; 5a serie[illegible]
6—9—4	13	Ebanista	45	5	S. Alcaide	D. Sandoval	2137	4.a de D. Eustaquio en 1.500; con 48; 5.a serie [illegible]

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 19.20 horas.— 1.300 metros.— Quinta serie.— (Tercera Triple, Cierre a las 19.10 horas).

5—8—13	1	Rigor	56	5	A. Núñez	H. Medina	2105	13.o de Río Tajo en 1.300; con 53; 5.a serie; tiempo[illegible]
2—11—10	2	Charivari	53	1	G. Jorquera	L. A. García	2187	10.o de C. Borgia en 1.200; con 54; 5.a serie; con [illegible]
11—1—11	3	M. Hill	53	6	P. Muñoz	C. Tapia	2141	11.o de Off Set en 1.00; con 5; 5.a serie; con [illegible]
7—13—13	4	Delirio	52	10	E. Guajardo	S. Fuentes	2187	13.o de C. Borgia en1.200; con 53; 5.a serie; con [illegible]
3—2—12	5	Niké	52	13	J. García	C. Santos	2137	Ult. (2.a), de D. Eustaquio en 1.500; con 52; 5.a serie[illegible]
5—1—5	6	Berenice	51	2	J. Aliaga	A. Valdés	2137	5.a de D. Eustaquio en 1.500; con 51; 5.a serie; [illegible]
6—4—4	7	Campanilla	57	7	C. Pezoa	C. Covarrubias	2102	4.a de Juvénica en 1.300; con 50; 5.a serie; tiempo: [illegible]
12h—6—9	8	Japónica	51	8	A. Núñez	F. Jacial	2029	9.a de Picnuco en 1.500; con 51; 5.a serie; tiempo[illegible]
6—5—8	9	Mister K.	51	3	J. M. Aravena	L. Santos	1927	8.o de T. Sentado en 1.500; con 50; 5.a serie; [illegible]
6—7—4	10	Beaumarchais	50	11	F. Venegas	C. Pfau	2187	4.o de C. Borgia en 1.200; con 49; 5,a serie; con 1.[illegible]
1—2—4	11	Malvácea	50	9	H. Pilar	E. Castillo	2136	4.a de Teobroma en 1.100; con 52; 6.a serie; [illegible]
9—12—15	12	Tan Gringa	49	12	M. Ramírez	J. Chamorro	2187	Ult. (15.o), de C. Borgia en 1.100; con 50; 5.a serie[illegible]
Reaparece	13	Sota de Oro	48	4	L. A. Paredes	T. Bustos	1378	5.a de Revelry en 1.400; con 50; 5.a serie; con 1.2[illegible]

Excelente trabajo de Patentado

(Pista de arena)

...metros:
...RAND SLAN, Luis Espinoza; ...do en 17 2/5.
...UARDIA, Renato Montoya, ...23 2/5.
...SPONJA, Héctor Salas, en 17
...metros:
...ESAR BORGIA, Luis A. Díaz, ...24 3/5.
...ANDITXU, José Escobar, en
...OMALIA, Ernesto Guajardo,
...ARDER, Ernesto Guajardo, en ...repitió en 25 2/5.
...ORITO, Héctor Pilar, en 24.
...ACHAMANCA, Renato Montoya, en 24 3/5.
...ERIO, Sergio Vera, en 25.
...BILA, Carlos Sepúlveda, en
...IGGIA, Renato Montoya, en
...ILQUILCO, Sergio Vera, en

APRONTES EN EL CLUB HIPICO

COLORIN, Pedro Ulloa, en 25.
BETANIA, Carlos Sepúlveda, en 24 2/5.
VIAJADA, Renato Montoya, en 24.

500 metros:
PURA QUIMERA, Cristián Rebolledo, en 30 1/5.
VENADO, Pedro Ulloa, en 31.
DARIC, Galvarino Jorquera, en 31.
DOARA, Héctor Pilar, en 31.
IRUPE, Pedro Ulloa, en 32.
MYLENE, Cristián Rebolledo, en 32.
NOVELESCO, Ernesto Guajardo, y BRILLANTE AZUL, Rogelio Parodi, en 31 1/5; iguales.
ALEX, José M. Aravena, en 31.
ROZON, Pedro Ulloa, en 31 1/5.
RIO LAJA, Juan Aliaga, en 32.
MULTIMILLONARIO, Luis A. Díaz, en 31.
ALTAVOZ, Fernando Suárez, en 31 2/5.
REQUERIDO, René Latorre, en 30.
SKITTISH, Galvarino Jorquera, en 30 3/5.
ESTALLIDO, Pedro Ulloa, en 31.
FASCINATION, Sergio Vera, en 31.
DONNA BEAR, Cristián Rebolledo, en 30 2/5.

600 metros:
NUNCHO, Luis Espinoza, en 39 2/5.
TOFFANA, Héctor Pilar, en 39.
PATENTADO, Carlos Pezoa, en 36 3/5.
EBANISTA, Héctor Salas, en 39.
ANGURRIENTO, Ernesto Guajardo, en 39.
NITOS, René Latorre, en 39.
DEUXIEME, Pedro Ulloa, en 36 2/5.
VEJESTORIO, Juan Aliaga, y ARISTOCRATA, Ernesto Guajardo, en 37 2/5.; ganó Aristócrata por 2 cuerpos.



EN ANDAS LLEVAN A LORENZO FUENTES, el brillante ganador de la carrera de burros con que finalizó la celebración del "Día del Jinete". Una prueba que fue de "meta y ponga".

CAÑITA, EN EXCELENTE ESTILO...

El burro montado por Lorenzo Fuentes fue el ganador de una prueba espectacular. Celebración del "Día del Jinete".

Los fines perseguidos —unión total de los látigos santiaguinos— se alcanzaron plenamente en la celebración del "DIA DEL JINETE", realizado los días 2, 3 y 4, recién pasados.

Encuentros deportivos donde los profesionales de la fusta demostraron sus condiciones atléticas, configuraron el programa elaborado por una comisión designada exprofeso, que fue controlada por la directiva del Sindicato de Jinetes, que preside Aurelio Núñez, asesorado por sus compañeros Carlos Pezoa y Matías Alquinta.

En la mañana del último día midieron fuerzas futbolísticas los látigos palmeños con sus colegas del Club Hípico. Triunfaron los primeros, por dos tantos a cero. Por la tarde, como una contribución a estas fiestas, participó un cuadro representativo de los periodistas hípicos de la "nueva ola" con el conjunto "B" de los jockeys del Club Hípico. Cuatro a cero fue la diferencia que hubo en favor de los reporteros, que, en todo momento, fueron muy superiores.

Después de este encuentro futbolístico se disputó, por la pista de arena, en un recorrido de 200 metros, una carrera de burros, que tuvo alternativas y momentos muy interesantes. LA NACION, diario que en todo momento estuvo colaborando con la celebración del DIA DEL JINETE, destacó a sus reporteros en la pista, y por ello hoy podemos entregar los detalles completos —tal como lo hacemos en las ediciones de los días lunes— de las alternativas de esta competencia.

PRIMERA Y UNICA CARRERA.— Premio Clásico "DIA DEL JINETE". 200 metros. Recompensa: Un reloj de oro.

1.o "CAÑITA, 54 kilos, hijo de Cañonazo y Uva, del Stud "El Tinto"; jinete, LORENZO FUENTES.
2.o "COLORADO", 54 kilos, Juan Aliaga.
3.o "PLATERO", 54 kilos, José M. Aravena.

Ganada por 2 cuerpos y medio. El tercero, lejos.
Tiempo: 1 minuto.
Preparador: Carlos Pezoa.
Dividendo: E° 0,18.

DESARROLLO.— Después de un paseo preliminar, donde los "tres valores" lucían un estado de entrenamiento "sobresaliente", y donde demostraban estar a "punto" los ejemplares se dirigieron al punto de partida. Sus respectivos entrenadores, Cañita (Carlos Pezoa), Colorado (Enrique Contreras) y Platero (Rogelio Parodi), llevaron a sus "pupilos de tiro". En el momento más oportuno, el juez de largada, señor Jorge Castro alzó "las cintas" y el grupo salió en demanda del disco. Platero salió desmejorado, mientras Colorado tomaba la punta. A los veinte metros corridos, Colorado actuaba al frente del "grupo" con tres largos, mientras su jinete —Juan Aliaga— miraba hacia atrás. Segundo corría Cañita, delante de Platero. Faltando aproximadamente unos cuarenta metros para el disco, y cuando Colorado estaba al frente, con cerca de cinco largos, "mañoseó" el conducido de Juan Aliaga, y "se chantó". Allí apareció entonces Cañita, que había recibido duro castigo, y de dos saltos estuvo a su lado, para postergarlo definitivamente cuando cruzaban el disco, por una diferencia de dos cuerpos. Colorado, a su vez, mantenía mucha diferencia sobre Platero, que partió y llegó en la última posición.

Largamente aplaudido fue Lorenzo Fuentes, el vencedor de esta competencia.



UNA VICTORIA, nada más, anota Pura Quimera en su campaña. La pupila de Abel Muscatt, eso sí siempre ha demostrado llegar bien a los recorridos largos.



UNA DE LAS hembras que menos ha corrido del grupo de participantes es Doreta. La pupila de Allen, en sólo cinco actuaciones tiene una victoria y el resto fuera del marcador.

Arriba y Abajo

INDISCUTIBLE el triunfo de Justiciero. Fue una de esas victorias que destruyen cualquier argumento. Después de la carrera hubo pocas oportunidades para comentar los distintos pormenores. Demasiada superioridad. Ahora habrá que ir calculando si en Viña del Mar —su pista— podrán ganar al hijo de Jardiniere. Y los cálculos deben ser hechos con los pies en la tierra, no con especulaciones sutiles como aquella de un preparador: "¡Ah! en Viña los caballos santiaguinos mejoran mucho!". Y nosotros pensábamos interiormente: "Claro, y el único que desmejora es Justiciero, que inició su training, ha ganado y ha señalado records en los aprontes en su casa, la pista del Sporting". ¡Que le conserven la lucidez! ■ Y hablando de Justiciero, los viñamarinos pretenden ganárselas todas. Fíjense que el domingo, en "Las Oaks" correrá Nisapur, una potranca que una vez lo ganó y que tiene una campaña excepcional. Es la que más ha ganado de todas las rivales. Sus aprontes son excelentes. Pero aquí se encontrará con Esfumada, la cuasi invicta; Quelona, Guardiana y Flaming Girl, que son cosas muy serias. Veremos. ■ Las caras de quienes llegaron al Club Hípico sin saber que se había establecido la unidad de un escudo para calcular los dividendos fue de una expresividad realmente digna de fotografiarse. "Mira el dividendo absurdo de Nefer: más de 2 escudos. Si yo siempre te decía que los dividendos se hacen sólos y que el público no sabe nada..." Y también debió fotografiar alguien la cara de desilusión cuando se supo que la unidad mínima era de un escudo. Faltaron anuncios de parte del Club Hípico. Y a los diarios no se les informó del cambio. Mal hecho. Impera "el criterio del mimeógrafo". Se demoraron 3 meses en comprar un mimeógrafo para sacar los resultados de la prensa y compraron uno que nadie entiende ni nadie sabe manejar y que es del año en que se usaban polainas y polvos rapé. De esta manera el recinto de prensa es un chiquero lleno de papeles inútiles, en que hay tinta de roneo hasta en el aire. Algún Director debería asomarse por esos lados para que ratificara nuestra denuncia. Por lo demás, lo pronosticamos a tiempo: se han demorado tanto, han pedido tantas cotizaciones, que de repente van a llegar con una máquina cortadora de pasto... Y al miméografo actual lo único que le falta para ser una cortadora de pasto, son las ruedas. ■ Loable iniciativa es la del Sindicato de Jinetes del Club Hípico de celebrar su día. Y lo hizo con competencias deportivas, en que la lucha leal y simpática reemplazó a la tensión de todos los domingos y de todos los días. Los jockeys convivieron durante 3 días en un ambiente de camaradería. Esta convivencia es la que puede influir para que esos profesionales se respeten y toleren, con el convencimiento de que nadie es como uno quiere y que todos tenemos defectos y virtudes. Faltaron muchos de los buenos jinetes, pero es inevitable. Hay quienes llegando a un primer plano olvidan sus duros comienzos, los tiempos de las privaciones y de los sufrimientos y se dedican solamente a atesorar dinero, como si esa fuese la razón de vivir. Tienen, y quieren tener más. Y se olvidan, entonces, de atesorar afectos y de entregar en camaradería, en buen espíritu, en fraternidad, en alegría, parte de lo mucho que deben a la sociedad. Que sigan juntando pesos. Nosotros nos quedamos con esos alegres jockeys profesionales que saben reír y competir y pensamos que si las montas de los burros hubiesen sido rentadas, ellos —los que no fueron—, habrían estado en la pista a las 6 de la mañana vendiéndose al mejor postor... ■ Y a propósito de burros, no le conocíamos su habilidad a Lorenzo Fuentes, Juan Aliaga y José M. Aravena, como jinetes de asnos... Fue una carrera simbólica, porque no hay hípico que no lo diga todos los domingos: "¿Dónde vas?". "¡Voy a los burros!". Salud y conmiseración. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

APRONTES PALMEÑOS

(Pista de arena, de subida)

200 metros:
CESARIO, Ricardo Madariaga, en 11 4/5; repitió en 11 2/5.
MAQUIAVELICO, Gabriel Meneses, en 11 3/5; repitió 400 en 24.
ROYAL ENCLOSURE, J. Caro, 300 en 16 4/5; repitió 200 en 11 1/5.
WATUSY, Carlos Sepúlveda, en 11 4/5.
ERNESTO, Luis Caroca, en 11 4/5.

400 metros:
DUPONT, Osvaldo Hermosilla, en 23 3/5 (mano del Club, muy bueno).
ISABEL, Raúl Neira, en 24 1/5 (mano del Club).
BOBBY, Gabriel Meneses, en 24 4/5; repitió 500 en 29 4/5.
YAQUIL, Ulises Gaete, en 24 1/5.
ATILA, Luis Muñoz, en 23 (de bajada).
IMPOSIBLE, aprendiz, en 22 3/5 (de bajada).

500 metros:
CHOGUOZOSO, J. Amestelly, y PESITO, Gabriel Meneses, en 30 1/5; viéndose muy fácil Pesito.
RIO RAPEL, Orlando Hermosilla, en 29 3/5.
PEDRO LEON, S. Pradenas, en 31.
TRI SULABA, Juan Amestelly, y MAGDALENA, Gabriel Meneses, en 30; iguales.
RASTACUERO, Gustavo Farfán, en 30 2/5.
PALMETA, Nicolás González, en 30 3/5.
CAMEE, aprendiz, en 30 3/5.
HUISCAPI, Juan Martínez, en 30 2/5.
ACORDE, Gabriel Meneses, en 30.

600 metros:
SIEMBRA, Bernardo García, en 36 2/5.
BOMBARDON, Hernán Olguín, en 37 3/5.
SIXTY, Juan Amestelly, en 36 4/5.
CARGOSA, Avelino Parra, en 36 3/5.
AEROLITO ROJO, Nicolás González, en 37 1/5.
ANTIPARRA, Bernardo García, en 37 3/5.
COMO EL, Juan Amestelly, en 37.
ESTIRON, Carlos Sepúlveda, y MARFILINO, Gabriel Meneses, en 36; ganó ESTIRON por cinco cuerpos.
TITANIUM, Carlos Sepúlveda, en 34 3/5 (de bajada).
PANDION, Juan Martínez, en 35 3/5 (d ebajada).
SIOUX, Gabriel Meneses, en 35 (de bajada).
GREGORY PECK, Samuel Meneses, en 35 2/5 (de bajada).
GRANADINO, Enrique Saavedra, en 36 (de bajada).

800 metros:
LE GIRONDIN, Gabriel Meneses, en 47 1/5 (de bajada).
SARDINIERE, Gabriel Meneses, en 49 1/5.
AZUL Y VERDE, Enrique Saavedra, en 49.
ULTIMA HORA, Rafael Castillo, en 49 3/5.
KIM WEST, Eduardo Soto, en 49 2/5.
RURIK, Avelino Mora, en 51 1/5.
RELANCE, Ricardo Madariaga, en 50.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente.

HIPODROMO CHILE...

(De la Página 16)

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— A las 13.20horas.

6c	1	Baldosín	53	5	R. Jaque	H. Parra	1960	6.o de P. Azul en 1.900 con 50 k., 1.55, 5a. serie, Cl. Hip.
1—2	2	Minajou	53	3	H. Pilar	C. Covarrubias	2126	2a. de Mudejar en 1.500, 53,5 k., 1.34 7a. serie
2—2	3	Shelltox	53	8	D. Cerda	G. Manc'lla	2125	2.o de Shangaicita en 1.500 con 54 k., 1.34 2|5 8a. serie
9	4	Camée	52	13	A. Salas	A. Bullezú	2054	9a. de Como El en 1.400, con 53,6 k., 1.27 1|5, 6a. serie
4—6—4	5	Premiado	52	17	R. Madriaga	A. [illegible]ovic	2127	4.o de Aristócrata en 1.500 con 48,5 k., 1.33 2|5, 6a. serie
15c—7c	5a	Castelar	51	7	G. Meneses	M. Rendic	2023	Ult. (7.o) de Niño Diablo en 1.600 con 56 k., 1.36 condic. Cl.
8	6	P. Alto	52	12	J. Barrios	J. Maldonado	1991	Botnia en 1.500 con 52,5 k., 1.33 4|5, 6a. serie
2—2—1	7	Borderó	52	14	F. Toro	A. Ramírez	2117	Ganó a Choguosozo, en 1.200, 56 k., 1.15 condicional
6c—10	8	Imposible	52	18	L. Muñoz	R. Rabello	2053	10.o de Galopista en 1.400 con 54 k. 1.27 3|5, 7a. serie
Debutante	9	Secilo	52	10	A. Parra	L. Navarro	——	Debutante, nijo de Aberdeen y Secilia por Hipo, cinco años
1—14	10	Sineus	52	15	E. Peña	E. Núñez	2090	Penúlt. (14.o) de Contumelia en 1.200 con 54 k., 1.14, 6a. serie
1—3—4	11	Chilancje	51	2	H. Salas	C. Santos	2126	4.o de Mudejar en 1.500 con 53 k. 1.34, 7a. serie
11—3	12	Kim West	51	9	E. Soto	H. Godoy	2126	3.o de Mudejar en 1.500, 52 k., 1.34, 7a. serie
Reaparece	13	Naicura	51	6	J. Martínez	A. Petit	1087	3a. de Good News en 1.500 con 52 k. 1.33 2|5, clásico
8—10	14	Nebucanita	51	16	S. Alcaide	J. Suárez	2126	10a. de Mudejar en 1.500, 54 k., 1.34, 7a. serie
14	15	Big Crisalys	50	4	U. Gaete	A. H. García	2089	Ult. (14a.) de Sun Lord en 1 200 con 53 k., 1.1 24|5 7a. serie
10c—7c	16	Itahue	50	11	L. Marchant	J. Suárez	2081	7.o de Aristócrata en 1.200 con 46 k., 1.12, 5a. serie, Cl. Hip.
9	17	Rastacuero	50	1	G. Farfán	G. Avila	2126	9.o de Mudejar en 1.500 con 53 k., 1.34 7a. serie

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	Don Jaime	54	7	S. Véliz	A. Petit	1914	8.o de Ferid en 1.400 m. con 52 k. T.: 1.27 3|5. 5a. serie.
2—8—8c	2	Fiel	53	14	R. Neira	N. Peralta	2099	8.o de P. Azul en 1.700 con 51. T.: 1.44. 5a. serie. C. Hípico.
1—2	3	Siembra	53	15	E. Soto	Alv. Breque	2127	2a. de Aristócrata en 1.500 con 53. T.: 1.33 2|5. 6a. serie.
10	4	Erebus	53	16	J. García	H. Cisternas	2127	10.o de Aristócrata en 1.500 con 55. T.: 1.33 2|5. 6a. serie.
15	4a	Alter Ego	49	18	S. Pradenas	D. Torrez	2127	Ultimo (15.o) de Aristócrata en 1.500 con 54. T.: 1.33 2|5.
4c—5	5	Mustelo	53	5	F. Toro	J. García	2085	5.o de Júbilo en 2.000 con 56. T.: 2.08 1|5. Clásico.
12	6	Bamán	52	17	H. Olguín	O. Silva	1992	12.o de Gualanday en 1.500 con 51. T.: 1.32 3|5. 5a serie.
4—14	7	Bolívaro	52	2	J. Toro	A. Ramírez	2055	Ultimo (14.o) de Beligerante en 1.400 con 49,5 k. T.: 1.27 2|5.
5c—10c	8	Al Rodeo	52	12	L. Muñoz	A. Sepúlveda	2064	10.o de Coal en 1.600 con 52. T.: 1.38. 6a. serie. C. Hípico.
7—13	9	Como El	52	8	N. Vásquez	O. Jara	2127	13.o de Aristócrata en 1.500 con 54. T.: 1.33 2|5. 6a. serie.
10	10	Jasodito	51	9	C. Sepúlveda	J. Castro R.	1992	10.o de Gualanday en 1.500 con 49. T.: 1.32 3|5. 5a. serie.
8—14	11	Cobrador	51	11	L. Hevia	A. Vodanovic	2127	Penúlt. (14.o) de Aristócrata en 1.500 con 53. T.: 1.33 2|5.
7—3—1	12	Shangaicita	51	10	J. Barrios	A. Lab	2125	Ganó a Shelltox en 1.500 con 53. T.: 1.34 2|5. 8a. serie.
13	13	Magdalena	50	1	J. Amestelly	C. Rivera	2054	13a. de Como El en 1.400 con 53,5. T.: 1.27 1|5. 6a. serie.
9—8—1	14	Mudejar	50	3	A. Salas	P. Briones	2126	Ganó a Minajou en 1.500 con 50,5. T.: 1.34. 7a. serie.
8—8—11—3	14a	Manchego	49	6	J. Latorre	H. Godoy	2127	3.o de Aristócrata en 1.500 con 49. T.: 1.33 2|5. 6a. serie.
Reaparece	15	Tonifare	50	13	A. Mora	P. Bagú	1854	10.o de Sátiro en 1.500 con 49. T.: 1.33 2|5. 5a. serie.
9—8	16	Serpia	49	4	G. Farfán	H. Inda	2090	8a. de Contumelia en 1.200 con 53. T.: 1.14. 6a. serie.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— A las 14.30 horas.

13—16	1	Granadino	56	14	E. Saavedra	A. H. García	2128	Ultimo (16.o) de Sardiniere en 1.500 con 51. T.: 1.33. 4a. s.
13	2	Aloe	55	7	L. A. García	D. Torres	2128	13.o de Sardiniere en 1.500 con 49. T.: 1.33. 4a. serie.
4—14c	3	Báltica	55	17	R. Madariaga	H. Miranda	2143	14a. de Ras de Sol en 1.100 con 51. T.: 1.05. 4a. serie. C. H.
12—15	4	Siníscola	53	3	J. Martínez	J. Bernal	2129	15o de Piperacina en 1.500 con 56. T.: 1.34. 5a. serie.
14c—6—5	5	Líbano	52	13	F. Toro	J. Bernal	2129	3.o de Piperacina en 1.500 con 53,5. T.: 1.34. 5a. serie.
3c—1c—1	6	Aristócrata	52	4	R. Jaque	H. González	2127	Ganó a Siembra en 1.500 con 51. T.: 1.33 2|5. 6a. serie.
5—3—2	7	Estela	52	2	J. Toro	Fdo. Castro	2129	2a. de Piperacina en 1.500 con 53. T.: 1.34. 5a. serie.
7—11—14	8	Rosarino	51	12	E. Soto	L. E. Vásquez	2128	14.o de Sardiniere en 1.500 con 48. T.: 1.33. 4a. serie.
13	9	Sixty	51	10	A. Salas	R. Maggi	2129	13a. de Piperacina en 1.500 con 54. T.: 1.34. 5a. serie.
2—9	10	Muktara	50	1	G. Meneses	S. Olivares	2129	9.o de Piperacina en 1.500 con 53,5. T.: 1.34. 5a. serie.
Reaparece	11	Reservado	50	15	L. Muñoz	E. Navarro	1556	11.o de Tarsiana en 1.200 con 54. T.: 1.14. 4a. serie.
3—6c	12	Baldón	49	16	N. Vásquez	H. Gazmuri	2099	6.o de P. Azul en 1.700 con 52. T.: 1.44. 5a. serie. C. H.
Reaparece	13	Abd el Kebir	49	11	M. Caru	A. Henríquez	555	7.o de Rangosa en 1.400 con 54. T.: 1.26. 5a. s. (Reaparece.)
Reaparece	14	Pichingal	49	5	N. González	J. Posadas	1914	10.o de Ferid en 1.400 con 54. T.: 1.27 3|5. 5a. serie.
10c—12	15	Prometedor	48	9	A. Morales	J. Posadas	2129	12.o de Piperacina en 1.500 con 51,6. T.: 1.34. 5a. serie.
Reaparece	16	Río Real	48	6	J. Soto	M. Murillo	1219	3.o de Acorde en 1.400 con 52,5. T.: 1.25 4|5. 5a. serie.
13—11	17	Vizcaino	47	8	L. A. Marchant	J. Inda	2129	11.o de Piperacina en 1.500 con 50. T.: 1.34. 5a. serie.

Valparaíso Sporting Club

Domingo 8 de diciembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 14-20.— A las 13.30 horas.

4—0—0—0	1	Lady Chum	52	9	P. Hernández	O. Urbina
4—3—4—5	2	Bañador	51	5	E. Frías	H. Jara
0—0—0—0	3	Bucara	51	7	L. Mejías	L. Valle P.
4—0—4—0	4	Jubileo	50	12	N. N.	J. Romero
0—0—5—0	5	Magyar	50	3	J. Adasme	D. Bernal
3—6—0—5	6	Belalcazar	49	8	E. Vásquez	D. Sandoval
0—2—6—0	7	Foxy	49	1	R. Núñez	O. Leiva
0	8	Indiano	49	11	L. Morales	E. González
0—0—5—2	9	Pistolina	48	4	L. Vásquez	I. Saavedra
0—J—0—5	10	Querellado	48	13	D. Ahumada	M. Maira
1—0—5—0	11	Sarakosta	48	10	E. Wastavino	A. Martínez
0—0—0—4	12	Chambeco	47	14	L. Duque	L. Romero
0—0—0—3	13	Quitador	47	2	V. Lobos	A. Marchesini
6—3—6—4	14	Cecilia Ida	46	6	J. Gálvez	F. Parisi

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 14 horas.

0	1	Chancellor	55	6	J. Adasme	E. González
5	2	Repunte	55	10	C. Astorga	G. Sarmiento
0—4	3	Cipriano	54	2	E. Romero	Alv. Breque
0	4	Zarpada	52	7	A. Naranjo	O. Castillo
0—0	5	Shell City	51	8	L. Duque	H. Jara
0—0—5	6	Perseguidora	50	1	H. Obregón	N. Ramírez
0—0—0—0	7	La Mumtaz	49	12	L. Vásquez	D. Alvarez
4—0—0—0	8	Pompello	48	5	G. Núñez	M. Maira
0—2—0—4	9	Brera	46	4	S. Azócar	L. E. Vásquez
5—0—5—5	10	Burleta	45	8	J. Parra	H. Navarro
4—5—0—4	11	La Eneida	45	3	P. Hernández	O. Urbina
0—0—0—6	12	Pobieda	45	11	R. Durán	H. Alcántara

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 14.30 hrs.

— — —	1	Serpentario	56	8	G. Saavedra	D. Alvarez
3	2	Brocoio	55	1	C. Astorga	G. Sarmiento
0	3	Kanaka	55	8	A. Hughes	M. Maira
Reaparece	4	Broquel	54	10	D. Ahumada	A. Padovani
0	5	Corina	52	11	E. Wastavino	F. Parisi
5—0—0—3	6	Rufián	52	5	A. Naranjo	O. Castillo
0—0	7	Osa Mayor	51	4	J. Pacheco	E. Vidal
5—0—2	8	Bermuda	50	7	E. Vásquez	L. E. Vásquez
0—3—0—0	9	Winner	50	2	H. Obregón	Alv. Breque
0—0—0—0	10	Danubio Azul	48	3	R. Durán	A. Martínez
3—6—5—3	11	Pic Pic	48	6	J. Miranda	H. Navarro

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— A las 15 horas.

0—1—3—1	1	Mocambo	57	1	J. Pacheco	E. Vidal
0—1—1—3	2	Atardecer	55	4	R. Arredondo	O. Leiva
2—2—2—2	3	Titian	51	3	J. Parra	O. Silva
1—2—2—1	4	Krupp	46	2	N. N.	P. Galleguillos
0—1—1—4	5	Kalibek	45	5	R. Durán	L. E. Vásquez

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 20-31.— A las 15.35 hrs. (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1—6—0—1	1	Sin Seña	56	3	L. Mejías	O. Aliaga
0—1—2—6	2	Aquitania	53	14	J. Miranda	N. Ramírez
2—2—0—2	3	Black Hill	53	8	R. Arredondo	A. Martínez
0—3—0—2	4	Piomario	57	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
2—5—1—3	5	Flecha Dorada	52	11	C. Astorga	G. Pérez
5—0—6—5	6	Mi Millaray	52	6	A. Naranjo	D. Sandoval
4—0—0—5	7	Calimba	50	5	L. Vásquez	R. Saavedra
0—0—0—0	8	El Madrileño	50	12	E. Wastavino	D. Bernal
2—0—0—0	9	Siña	50	10	H. Obregón	O. Urbina
0—6—0—0	10	Big Life	49	2	H. Quijada	H. Alcántara
1—4—3—2	11	Pontiac	49	9	R. Núñez	O. Leiva
3—2—1—5	12	Olimpio	48	13	S. Azócar	R. Bernal
6—5—3—6	13	Lleca	45	7	J. Parra	H. Navarro
0—0—0—5	14	Mancera	45	1	R. Durán	L. Valle P.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 28-40.— A las 16.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

4—4—0—0	1	Jalma	57	10	G. Saavedra	C. Muñoz
6—0—2—1	2	Calandria	54	4	R. Arredondo	F. Parisi
3—0—1—6	3	Chiflón	54	9	S. Arellano	D. Bernal
1—6—5—3	4	Grand Conde	54	6	E. Romero	H. Jara
4—2—2—4	5	Dolmár	52	12	D. Santibáñez	H. Jara
0—6	6	Big American	51	5	L. Mejías	H. Jara
0—0—4—0	7	Casali	52	8	V. Lobos	G. Avila
4—4—0—2	8	Labradora	51	7	E. Vásquez	O. Aliaga
Reaparece	9	Lindo Día	50	3	M. Toro	E. Vidal
6—0—0—6	10	Tamboreo	50	13	H. Obregón	E. Vidal
6—0	11	Camarones	49	14	E. Wastavino	A. Martínez
0—0—4—0	12	Huilco	48	2	L. Vásquez	I. Saavedra
0—0—4—1	13	Santulona	48	11	S. Azócar	L. Alvarez B.
0—3—0—1	14	Big Prince	45	1	J. Parra	O. Castillo

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico Las Oaks.— A las 16.45 horas.— (Transmisión telefónica desde el Club Hípico.)

1—2—1	1	Dindina	53	3	R. Parodi	P. Medina
7—1—5	2	Doreta	53	5	C. Sepúlveda	R. Allen
1—1—0	3	Esfumada	53	10	S. Vera	J. Inda
2—2—8	4	Flaming Girl	53	8	C. Pezoa	C. Covarrubias
3—5—6	5	Guardiana	53	11	G. Jorquera	L. A. García
6—7—2	6	La Tortolita	53	9	H. Salas	A. Lab
2—2—6	7	Loredana	53	2	J. Caro	S. Fuentes
1—3—1	8	Nisapur	53	7	F. Toro	A. Martínez
3—3—2	9	Pura Quimera	53	6	J. M. Aravena	A. Muscatt
8—4—1	10	Quelona	53	1	H. Pilar	A. Breque E.
8—3—2	11	Secoya	53	4	A. Núñez	J. B. Argagnon

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.— A las 17.15 horas.— (Ganador y Dupla.— Segunda válida para la Apuesta Doble.)

2—1—1—1	1	Triple Sec	55	4	G. Saavedra	E. Vidal
1—0—4—2	2	Muzhnieks	53	6	C. Astorga	G. Sarmiento
3—1—1—1	3	Yusti	50	1	S. Azócar	L. Romero
2—2—3—3	4	Mandingo	47	3	J. Miranda	A. Martínez
3—0—1—3	5	Florecilla	45	2	J. Parra	H. Navarro
Reaparece	6	Guaiquillo	45	5	R. Durán	O. Aliaga

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 54-67.— A las 17.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

5	1	Falsete	57	8	J. Manríquez	J. M. Aravena
6—5—6—0	2	Evertoniana	52	10	C. Astorga	G. Sarmiento
3—1—0—3	3	Pamplemousse	51	7	J. Miranda	G. Sarmiento
0—5—4—0	4	Turlupin	51	6	L. Vásquez	D. Alvarez
2—1—0—0	5	Labieno	50	3	R. Durán	R. Bernal
3—1—2—1	6	Abú	47	4	S. Azócar	L. A. Bernal
2—5—1—0	7	Fortachín	49	2	E. Vásquez	H. Garretón
Reaparece	8	Beltrame	48	1	J. Adasme	Alv. Breque
5—0—0—8	9	Romancero	46	9	J. Gálvez	F. Parisi
5—5—5—0	10	Aristodemo	45	5	J. Parra	E. Vidal

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 78-87.— A las 18.15 horas.— (Ganador y Dupla.)

4—4—1—0	1	Fleuret	55	1	A. Naranjo	O. Urbina
Reaparece	2	Reto	54	6	E. Romero	G. Sarmiento
1—5—3—0	3	Callin	53	5	N. N.	A. Padovani
4—1—2—2	4	Arlington	52	4	R. Arredondo	A. Martínez
4—3— —0	5	Countryman	51	3	E. Vásquez	H. Garretón
2	6	Serafín	46	2	R. Durán	G. Pérez

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 42-52.— A las 18.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1—2—4—6	1	Alusiva	55	7	O. Saavedra	O. Aliaga
5	2	Cuyano	55	9	E. Romero	G. Pérez
1—6—0—0	3	Tarafah	53	1	J. Farías	L. Romero
0—6—0—5	4	Ll. Blanco	52	12	C. Astorga	E. González
4—4—4—0	5	Mira Ríos	52	4	A. Naranjo	F. Parisi
1—0—1—3	6	Mardito	51	3	R. Arredondo	U. Bravo
0—0—0	7	Big Combat	50	5	S. Azócar	L. Alvarez B.
1—0—4—0	8	Nerone	50	11	H. Obregón	E. Vidal
1—3—0—4	9	Polvorín	50	8	J. Miranda	G. Sarmiento
2	10	Respaldo	48	10	J. Parra	O. Silva
0—0	11	F. de Ulmo	47	6	J. Gálvez	L. Valle P.
0—6—1—2	12	Resistencia	47	13	L. Vásquez	D. Alvarez
2—6—2—1	13	Piccolino	45	2	R. Durán	L. A. Bernal

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 19.20 horas.— (Transmisión telefónica desde el Club Hípico.)

5—8—0	1	Eigor	56	5	A. Núñez	H. Medina
2—0—0	2	Charivari	53	1	G. Jorquera	L. A. García
0—1—0	3	Míster Hill	53	6	P. Muñoz	C. Tapia
7—0—0	4	Delirio	52	10	E. Guajardo	S. Fuentes
3—0—0	5	Niké	52	13	J. García	C. Santos
5—1—5	6	Berenice	51	2	J. Aliaga	A. Valdés
6—4—4	7	Campanilla	51	7	C. Pezoa	C. Covarrubias
0—6—9	8	Japónica	51	8	A. Núñez	F. Jacial
6—5—8	9	Míster K.	51	3	J. M. Aravena	L. Santos
6—7—4	10	Beaumarchais	50	11	F. Venegas	C. Plau
1—2—4	11	Malvácea	50	9	H. Pilar	E. Castillo
9—0—0	12	Tan Gringa	49	12	M. Ramírez	J. Chamorro
Reaparece	13	S. de Oro	48	4	L. A. Paredes	T. Bustos



OTRA HEMBRA que ha corrido poco es Flaming Girl. La hermana de Curiche, que entrena César Covarrubias en un total de cinco actuaciones anota un triunfo y dos segundos puestos como mejores llegadas. Está en muy buena forma.

CLUB HIPICO

Sábado 7 de diciembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.100 metros.— Condicional.

5—13—5	1	Daric	55	6	G. Jorquera	L. A. García	2131	5.o de De Repente en 1.000; con 56; en 0.59
6h—12h—9	2	Deudor	55	4	R. Madariaga	A. López	2131	9.o de De Repente en 1.000; con 53; en 0.59
9—9h—2	3	Estallido	55	10	C. Pezoa	G. Sarmiento	2132	2.o de Guardia en 1.000; con 51; en 0.59
8h—10—15h	4	Océano	55	7	F. Venegas	P. Bagú	1366	15.o de Titubeo en 1.400; con 54; Tiempo
18—	5	Oleg	55	11	J. Castro	G. Urquidi	2132	Ult. (18.o) de Guardia en 1.000; con 55; Tiempo 1.2
Reaparece	6	Oso Dorado	55	3	J. Barrios	H. Gazmuri	1506	11.o de Rastacueros en 1.500; con 55; en 0.39
14h—14	7	Animadora	52	12	N. N.	J. Medina	2176	Ult. (14.a) de Fascination en 1.000; con 53; Tiempo 1.
13h—4h—14h	8	Coccinelle	52	5	N. N.	M. Velarde	2079	14.a de R. Morena en 1.500; con 52; en 1.
9h—	9	Montovana	52	9	J. González	A. Gutiérrez	2078	9.a de Cara a Cara en 1.500; con 54; Tiempo 1.3
3—4—2	10	Negelia	52	1	J. Aliaga	A. Valdés	2175	2a. de Nefer en 1.000; con 51; Tiempo 1.00
8h—6h—8h	11	Parsimoniosa	52	8	J. M. Aravena	A. Ramírez	2004	8.a de Díscola en 1.200; con 54; Tiempo: 1.
6—5—3	12	Persépolis	52	2	M. Ramírez	J. Cavieres	2176	3.a de Fascination en 1.000; con 49; Tiempo: 1.

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.12 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

2—7—3	1	Repaso	55	3	J. Escobar	A. Castro	2181	3.o de Doria en 1.200 metros; con 53 kilos; 5.a serie;
1—2—2	2	Doara	52	1	H. Pilar	C. Tapia	2133	2.a de Escandinhas en 1.200; con 53; Tiempo: 1.1
7—2—1	3	Fascination	52	7	S. Vera	G. Urquidi	2176	Ganó a G. Pelea en 1.000; con 53; Tiempo: 1.1
12—11—6	4	Kabileña	52	6	C. Pezoa	S. Fuentes	2133	6.a de Escandinhas en 1.200; con 52; Tiempo: 1.1
5h—12—6	5	Lagarterana	52	2	R. Valenzuela	C. Santos	2089	6.a de Sin Lord en 1.200; con 53; 7.a serie;
4—3—1	6	Nefer	52	4	M. Ramírez	J. Cavieres	2175	Ganó a Negelia en 1.000; con 49; Tiempo: 1.0
2—2—3	7	Paraiba	52	5	A. Núñez	J. M. Baeza	2133	3.a de Escandinhas en 1.200; con 49; Tiempo: 1.1

TERCERA CARRERA.— A las 14.39 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Primera Triple, Cierre a la[s] … horas).

8—10—4	1	Bombeador	55	3	M. Ramírez	P. Bagú	1904	4.o de M. Hill en 1.200 metros; con 55; 1.13
9—17—10	2	Bufadel	55	10	L. Marchant	L. G. Alvarez	2131	10.o De Repente en 1.000; con 54; Tiempo: 0.59
17h—14h—13h	3	Montanaro	55	7	J. Martínez	V. Cepeda	2116	Penúlt. (13.o) de Nassone en 1.200; con 56; 1.14
3—7—3	4	Nitos	55	4	A. Núñez	J. M. Baeza	2131	3.o de De Repente en 1.000; con 55; 0.59
2—13—9	5	Roseray	55	5	R. Parodi	L. Santos	1559	Penúlt. (9.o) de Sortilege en 1.600 con 55; 1.38
Reaparece	6	Venado	55	13	P. Ulloa	R. Allan	1355	8.o de Pagana en 1.300; con 56; Tiempo: 1.3
5h—4h—2h	7	Ariadna	52	11	C. Sepúlveda	P. Briones	2163	2.a de Pudurosa en 1.200; con 54; Tiempo: 1.1
14h—15—11	8	Donna Bear	52	8	F. Toro	A. Bullezú	2178	11.a de Barmaid en 1.000; con 49; en 0.59
2h—6h—9h	9	Furika	52	1	U. Gaete	C. Santos	2163	9.a de Pudurosa en 1.200; con 54; Tiempo: 1.1
Debutante	10	Liana	52	14	J. García	M. Amaya	——	Debutante. Hija de Nakoi en Lily, por
13—16h—3	11	Muñeca	52	12	F. Venegas	R. San Martín	2175	3.a de Nefer en 1.000; con 49, Tiempo: 1.0
8—9h—5	12	Nomalia	52	2	E. Guajardo	J. Melero	2175	5.a de Nefes en 1.000; con 51; Tiempo: 1.0
12—14—12	13	Penélope	55	9	P. Muñoz	G. Urquidi	2178	12.a de Barmaid en 1.000; con 54; en 0.49
9—5—13	14	Precavida	52	15	J. M. Aravena	P. Inda	2178	13.a de Barmaid en 1.000; con 52; Tiempo: 0.59
11—17	15	Virtuosa	52	6	E. Saavedra	M. Valenzuela	2079	Penút. (17.o) de R. Morena en 1.500; con 53; en 1.

CUARTA CARRERA.— A las 15.07 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— Segunda de la Triple, Cierre a las 14.57 horas).

Reaparece	1	Aclarador	55	4	A. Morales	S. Fuentes	653	12.o de Pan Tadeus en 1.000 m. con 54 k. T.: 0.
5—12	2	Art Silk	55	9	J. Escobar	P. Valderrama	2131	12.o de De Repente en 1.000 con 55. T.: 0.59
13—12—2	3	Corilín	55	16	P. Ulloa	E. Inda S.	2131	2.o de De Repente en 1.000 con 55. T.: 0.59 3|5.
13—	4	El Rotito	55	5	M. Ramírez	P. Bagú	2132	13.o de Guardia en 1.500 cos 51. T.: 0.59 3|5. C
2v—3v—	5	Fontenoy	55	10	I. Sandoval	H. Jara	2159	3.o de Mache en 1.300 con 52. T.: 1.18 3|5. Viña
17—9—7	6	Goldoni	55	14	F. Venegas	R. San Martín	2131	7.o de De Repente en 1.000 con 51. T.: 0.59
5—4—7	7	Hanning	55	6	R. Parodi	J. Melero	2132	7.o de Guardia en 1.000 con 53. T.: 0.59 3|5. Cond.
9—	8	Asarina	52	11	J. Aliaga	J. Medina	2178	9a. de Barmaid en 1.000 con 53. T.: 0.59 4|5. Cond.
6—11—16	9	Caterina	52	1	L. Godoy	M. Muñoz	2163	Ult. (16a.) de Pudorosa en 1.200 con 53. T.: 1.1
8—16—12	10	Charada	52	7	R. Madariaga	S. Gajardo	2163	12a. de Pudorosa en 1.200 con 53. T.: 1.16. Cond.
10—9—13h	11	J. City	52	2	C. Pezoa	G. Sarmiento	1805	13a. de My Belle en 1.500 con 50. T.: 1.35 4|5. Cond.
2—7—6	12	Mamá Esther	52	12	A. Núñez	L. Guajardo	2178	6a. de Barmaid en 1.000 con 53. T.: 0.59 4|5. C
17—6h—	13	Mi Cholita	52	15	J. González	A. Gutiérrez	2161	6a. de Vim Rose en 1.200 con 54. T.: 1.15. Cond.
15—14—16	14	Opería	52	13	M. Carú	J. Romero	2175	Ult. (16a.) de Nefer en 1.000 con 49. T.: 1.00. C
8h—4h—13h	15	Ren[illegible] Fija	52	8	H. Salas	R. López	2079	13a. de R. Morena en 1.500 con 54. T.: 1.36. Cond.
7h—8h—15h	16	Sorprenda	52	3	J. Barrios	R. Gómez	2078	15a. de C. a Cara en 1.500 con 50. T.: 1.36 2|5. C

QUINTA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.900 metros.— Handicap.— (Tercera Triple, Cierre a las 15.25 horas). (Habrá juego …

6—h—5—5	1	Multimillonario	60	8	L. A. Díaz	O. Silva	2182	5.o de Río Coreo en 1.600 m. con 51 k. T.: 1.38
11—4—7	2	Codorniz	56	2	M. Yáñez	J. Argagnon	2138	7.o de Burlanoff en 2.200 con 47. T.: 2.13 4|5. C
3—4—6	3	Lucas	53	5	A. Núñez	J. Zúñiga	2138	6.o de Burlanoff en 2.200 con 45. T.: 21.3 4|5. C
6—6—2	4	Miski	51	1	H. Pilar	A. Breque	2060	2a. de Placentero en 2.200 con 47. T.: 2.15. H
6h—7h—1	5	Corcoveador	45	4	N. Vásquez	O. Jara	2184	Ganó a Irascible en 2.000 con 49. 4a. serie. T.:
8—4—3	6	Perdurable	45	6	J. M. Aravena	F. Chamorro	2184	3.o de Corcoveador en 2.000 con 50. 4a. serie. T.:

SEXTA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.000 metros.— Cuarta serie.— (Habrá juego a Ganador y Dupla).

10h—11h—10h	1	Bangkok	56	1	E. Saavedra	E. Bécar	2168	10.o de Tiffany en 1.200 con 53. 3a. serie. T.: 1
8h—2h—8h	2	Esponja	56	7	L. A. Díaz	M. Reyes	2086	8a. de Polichinela en 1.200 con 55. 3a. serie. T.
10—9—7	3	Hill Day	55	6	H. Pilar	A. Breque	2100	7.o de Boxeadora en 1.000 con 46. T.: 0.58 1|5. C
2—7—8	4	Margaronia	55	2	O. Olivares	A. Valdés	2186	8a. de Lipipán en 1.200 metros con 57 kilos. 4a.
1—5—10h	5	Requerido	55	5	R. Latorre	P. Bagú	2167	10.o de C. Lindo en 1.200 con 57. 4a. serie. T.:
10—2—3	6	Hípica	49	3	R. Jaque	A. Castro	2143	3a. de R. del Sol en 1.100 con 50. 4a. serie. T.:
3—1—6	7	Almenara	46	4	J. Aliaga	F. León	2031	6a. de V. Esperanza en 1.100 con 51. 4a. serie. T.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.500 metros.— Carrera Especial).

7—6—1	1	Deuxieme	57	5	P. Ulloa	J. Argagnon	2177	Ganó a Mena en 1.600 mts. con 56. 1.37 1|5.
4—1—11	2	Cañamal	56	7	L. A. Díaz	J. Cavieres	2063	11.o de Carácter en 1.300 mts. con 49. 1.17. C
3—1—2	3	Mi Rucia	56	1	R. Parodi	J. Melero	2100	2a. de Boxeadora en 1.000 mts. con 52. 0.58 1|5.
2—3—9	4	Gregory Peck	55	9	F. Toro	J. Suárez	2100	9.o de Boxeadora en 1.000 mts. con 54. 0.58 1|5.
1—7—6	5	Patentado	54	2	C. Pezoa	C. Covarrubias	2085	6.o de Júbilo en 2.000 mts. con 56. 2.08 1|5.
12h—4—1	6	Skittish	53	6	G. Jorquera	V. Ramírez	1825	Ganó a Irascible en 1.500 mts. con 57. 1.30 4|5.
2—2—3	7	Mylene	50	8	A. Núñez	J. Salas	2177	3a. de Deuxieme en 1.600 mts. con 54. 1.37 1|5.
3—3—2	8	Mena	48	3	S. Vera	P. Inda	2177	2a. de Deuxieme en 1.600 mts. con 50. 1.37 1|5.
12—3—9	9	Soplido	46	4	J. Aliaga	F. León	2101	Penúlt. (9.o) de Kuriñanco en 1.700 con 50. 1.41

OCTAVA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.000 metros.— Séptima serie.— (Primera válida de la Segunda Triple, Cierre a las …

10—16—13	1	Schiller	58	6	U. Gaete	V. Contreras	2097	Ult. (13.o) de Berenice en 1.300 mts. con 48. 1.1
12—6—6	2	Colmao	57	12	O. Muñoz	Em. Castillo	2096	6.o de Teobroma en 1.300 mts. con 56. 7a. serie
10—	2a	Irupe	55	7	P. Ulloa	Em. Castillo	2130	10.o de Ecurie en 1.300 mts. con 50. 1.18 3|5.
6—3—6	3	Telémaco	55	5	R. Parodi	P. Medina	2179	6.o de Lonjista en 1.200 mts. con 55. 1.12 4|5.
4—5—9	4	Tiberio	55	13	A. Núñez	D. Sandoval	2134	9.o de Dupont en 1.100 mts. con 47. 7a. serie
12h—13h—3h	5	Pastorcita	54	17	C. Pezoa	R. Villa	2179	3a. de Lonjista en 1.200 mts. con 52. 1.12 4|5.
7—9—13	6	Bazkari	53	1	L. Fuentes	H. Medina	2096	13.o de Teobroma en 1.300 mts. con 53. 7a. serie
2—12—10	7	Tigris	53	8	R. Madariaga	O. López	2179	10.o de Lonjista en 1.200 mts. con 53. 1.12 4|5.
2—4—8	8	Don Pelé	52	14	J. Amestelly	H. González	2179	8.o de Lonjista en 1.200 mts. con 52. 1.12 4|5.
3h—12h—7h	9	Q. Monada	52	18	N. N.	A. Proschle	2120	7a. de Atila en 1 500 mts. con 52. 1.34 3|5. 10a.
1—6	10	Saré	52	2	M. Yáñez	J. Argagnon	2059	6.o de Altavoz en 1.200 mts. con 52. 7a. serie
7v—5v—2	11	D. Linda	51	9	R. Jaque	O. Silva	2081	2a. de Pamelito en 1.200 mts. con 51. 12a. serie
Reaparece	12	Desilución	51	15	A. Morales	J. Rodríguez	474	Ult. (16a.) de Lixie en 1.100 mts. con 55. 7a. serie
13h—7h—10h	12a	Bailando	46	11	N. N.	R. Méndez	2119	10.o de Casamata en 1.500 mts. con 52. 1.38.
5v—6v—1v	13	Mofa	51	19	E. Guajardo	E. Bécar	1970	Ganó a Pandero en 1.300 mts. con 53. 1.21.
6—11—14	14	Montecristo	51	3	J. González	A. Gutiérrez	2025	14.o de Sare en 1.100 mts. con 53. 7a. serie.
8—6—9	15	Río Laja	50	10	J. Aliaga	C. Covarrubias	1677	9.o de Rectángulo en 1.200 mts. con 52. 1.12
14h—15h—5	16	Rivotorto	49	20	N. Vásquez	R. López	2179	5 o de Lonjista en 1.200 mts. con 49. 1.12 4|5.
Reaparece	17	Bazara	47	16	J. Eguren	M. Murillo	1471	12a. de Pericles en 1.200 mts. con 52. 1.16. 10a.
13—10h—4	18	Sagaz	46	4	J. Caro	L. G. Alvarez	2179	4.o de Lonjista en 1.200 mts. con 45. 1.12 4|5.

NOVENA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.000 metros.— Segunda serie.— (Primera de la Doble, Cierre a las 17.27 horas)

1—5—5	1	Viajada	56	3	R. Parodi	G. Urquidi	2139	5a. de Don Villa, 1.100 con 57 kilos 2a. serie, 1.
1—10—8	1a	Ghiggia	48	5	C. Sepúlveda	G. Urquidi	2139	8a. de Don Villa, 1.100 con 50 kilos, 2a. serie 1.
3—1—4	2	Boxeadora	53	6	J. M. Aravena	A. Gutiérrez	2139	4a. de Don Villa en 1.100 con 53 kilos, 2a. serie
6—3—12	3	Hamurabí	52	1	M. Ramírez	V. Ramírez	1967	12.o de Milord, 1.100 con 52 kilos, 1a. serie, 1.
4—1—9	4	N. Brujo	52	9	A. Núñez	F. Jacial	2139	9.o de Don Villa en 1.100 con 54 kilos, 2a. serie,
1—1—2	5	Isabel	51	10	H. Pilar	H. Miranda	2139	2a. de Don Villa en 1.100 con 50 kilos, 2a. serie,
10h—6—7	6	Sioux	51	8	F. Toro	J. Suárez	2139	7.o de Don Vila en 1 100 co n53 kilos, 2a. serie
6—3—6	7	Pitarrilla	50	4	S. Vera	J. Inda	2139	6a. de Don Villa, 1.100 con 52 kilos, 2a. serie, 1.
4—4—5	8	Careo	49	7	J. Aliaga	José Melero	2026	5.o de Cañamal, 1.500 con 48 kilos, 1a. serie, 1.
3—3—3	9	Vejestorio	49	2	R. Jaque	O. Silva	2139	3.o de Don Villa en 1.100, 49 kilos 2a. serie 1.

DECIMA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.— (Segunda de la Triple, Cierre a las 18 horas).

Debutante	1	Pepe Grillo	57	4	D. Cerda	P. Medina	——	Viene de Concepción este hijo de Marabú III en
12—6—8	2	Serenita	56	10	J. Castro	J. Argagnon	2097	8a. de Berenice en 1.300 con 54 kilos 1.18, condic.
15—11—3	3	Bienestar	54	5	S. Vera	P. Bagú	2130	3.o de Ecurie en 1.300 con 56 kilos, 1.18 3|5,
3h—1h—11h	4	Platanera	54	11	J. Martínez	J. Bernal	1811	11a. de S. Fuerte en 1.200 con 54 kilos, 8a. serie
9h—10—1	5	Termar	54	16	R. Madariaga	J. Suárez	1885	Ganó a Berenice en 1.000 con 54 kilos, 7a. serie,
14—11—16	6	Girondine	53	6	G. Jorquera	L. A. García	1958	Ult. (16a.) de Sun Vido en 1.100 con 52 5a. serie
8h—11h—4	7	Detita	52	12	F. Toro	E. Inda S.	2180	4a. de G. Poupee en 1.200 con 52 kilos, 6a. serie
12h—14—11	8	Lakmi	52	1	J. M. Aravena	A. Gutiérrez	2002	Penúlt. (11a) de Malvácea en 1.000 con 50, 6a. serie
7h—8—7	9	Lamballe	52	7	S. Alcaide	C. Rivera	2183	7a. de Obscuridad en 1.200 con 48 kilos, 6a. serie
4h—14h—11h	10	Regalón	52	13	J. Caro	A. Valenzuela	2084	11.o de Cumberland en 1.200 con 53 kilos, 9a. serie
5—9—13	11	G. Linda	51	3	R. Jaque	S. Fuentes	2134	13a. de Dupont en 1.100 con 54 kilos, 7a. serie,
12h—4—10	12	Lucano	51	17	H. Pilar	I. Duque	1930	10.o de Gonzalito en 1.200 con 55 kilos, 6a. serie,
5h—1h—13h	13	Nicasio	51	8	P. Muñoz	J. Chamorro	1766	Penúlt. (14.o) de Sensato en 1.200 con 55 kilos, 7a. serie
2h—11h—3h	14	Watusy	49	14	C. Sepúlveda	J. Castro	2171	3.o de Enderby, 1.200, 52 k., 8a. serie, 1.14
4—4—15h	15	Ernesto	48	15	E. Guajardo	L. E. Toledo	2173	Penúlt. (15.o) de Sirena en 1.200 con 51, 7a. serie
8h—1h—14h	16	Doreen	47	9	A. Parra	E. Barticevic	2166	14a. de N. Hill en 1.200 con 54 kilos, 10a. serie
4—5—2	17	Rectángulo	46	3	A. Morales	M. Murillo	2179	2.o de Lonjista en 1.200 con 54 kilos 7a. serie,

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.40 horas — 1.000 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Doble, Cierre a las 18.30 hor[as]

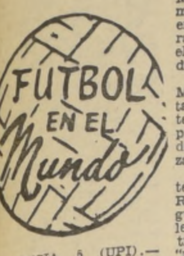
3—3—1	1	C Borgia	57	5	L. A. Díaz	F. Jacial	2187	Ganó a Curzón en 1.200 con 53. 5a. serie. T.: 1.
9—14—4	2	Solterito	57	7	P. Ulloa	J. Inda	2141	4.o de Off Set en 1.100 con 47. 5a. serie. T.: 1.
6—10—16h	3	Congo	55	12	J. M. Aravena	L. Santos	2129	16.o de Piperacina en 1.500 con 51. 5a. serie. T.
11—3—1	4	Dupont	54	6	Os. Hermosilla	M. Norambue	2134	Ganó a Salinita en 1.100 con 54. 7a. serie. T.
7h—8h—11	5	Futurete	54	14	R. Madariaga	J. Bernal	2143	11.o de R. del Sol en 1.100 con 48. 4a. serie. Tpo.
1—7—8	6	Pachamanca	54	8	J. García	M. Amaya	1892	Penúlt. (8a.) de Lipingue en 1.000 con 54. 5a. s. T.
5—9—5	7	Imperioso	53	11	N. N.	O. Jara	2181	5.o de Doria en 1.200 con 54. 5a. serie. T.: 1.12
2—4—1	8	Guardia	52	1	A. Núñez	C. Tapia	2132	Ganó a Estallido en 1.000 con 55. T.: 0.59 3|5. Co
10h—16—6	9	Ras Paddock	52	13	G. Jorquera	H. Miranda	2181	6.o de Doria en 1.200 con 53. 5a. serie. T.: 1.12
8—5—8	10	Kearney	51	3	F. Toro	A. Breque V.	2141	8.o de Off Set en 1.100 con 52. 5a. serie. T.: 1.0
0—6—7	11	Messager	49	9	N. N.	Em. Castillo	2181	7.o de Doria en 1.200 con 50. 5a. serie. T.: 1.12
9—7—10	12	Panditxú	49	2	R. Jaque	A. Castro	2141	10a. de Off Set en 1.100 con 50. 5a. serie. T.: 1.
7—9—5	13	B. Chillaneja	48	4	C. Sepúlveda	P. Valderrama	2141	5a. de Off Set en 1.100 con 49. 5a. serie. T.: 1.
7—12—6	14	Sun Vido	48	10	J. Amestelly	H. González	2187	6.o de C. Borgia en 1.200 con 52. 5a. s. T.: 1.11

DUODECIMA CARRERA.— A las 19.15 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.— (Tercera de la Triple, Cierre a las 19.05 horas).

2h—10h	1	Sendero	56	9	I. Sandoval	A. Petit	2174	10.o de Conciliador en 1.200 m. con 52 k. 6a. s. T.
2—1—11	2	De Repente	55	4	P. Ulloa	J. Inda	2187	11.o de C. Borgia en 1.200 con 54. 5a. serie. T.:
6—6—12	3	Curupaity	54	13	D. Cerda	J. Bernal	2136	12.o de Teobroma en 1.100 con 54. 6a. serie. T.:
12—5—8	4	Lady Hiss	54	5	J. M. Aravena	F. Jacial	2136	8a. de Teobroma en 1.100 con 54. 6a. serie. T.:
1—10—6	5	Novedad	54	10	C. Pezoa	C. Covarrubias	2136	6a. de Teobroma en 1.100 con 54. 6a. serie. T.:
4—10—6	6	Scots Lady	54	14	G. Jorquera	P. Bagú	2032	6a. de Queen Air en 1.100 con 51. 5a. serie. T.:
11—9—7	6a	Betania	52	7	A. Núñez	J. M. Baeza	2136	7a. de Teobroma en 1.100 con 52. 6a. serie. T.:
10v—13	7	Enterprise	53	6	N. González	R. Silva	2171	13a. de Enderby en 1.200 con 51. 8a. serie. T.:
1—9—12	8	Cielo Claro	51	17	A. Morales	M. Murillo	2183	Penúlt. (12.o) de Obscuridad en 1.200 con 51. 6a. s. T.
3—2—12	9	Dorian Grey	51	11	R. Madariaga	A. Henríquez	2183	6..o de Obscuridad en 1.200 con 52. 6a. serie. T.:
3—8—12	10	Gary	51	2	J. Barrios	F. Gazmuri	2088	12.o de Conciliador en 1.200 con 53. 8a. serie. T.:
2—1—10	11	Pasión	51	3	H. Salas	J. Fuentes	2136	10a.o de Teobroma en 1.100 con 51. 6a. serie. T.:
6—15—8	12	Edmund	50	15	J. Caro	M. Rendic	2183	8.o de Obscuridad en 1.200 con 51. 6a. serie. T.:
4—3—10	13	Excel	50	8	J. Aliaga	Em. Castillo	2183	10a. de Obscuridad en 1.200 con 51. 6a. serie. T.:
3—4—4	14	Indulto	50	12	G. Galdames	V. A. Polanco	2183	4.o de Obscuridad en 1.200 con 50. 6a. serie. T.:
10—3—5	15	Isetta	49	16	C. Sepúlveda	M. Muñoz	2183	3a. de Obscuridad n 1.200 con 48. 6a. serie. T.:
Reaparece	16	Ruralina	49	1	R. Jaque	P. Medina	999	2a. de Doria en 1.100 con 51. 6a. serie. T.: 1.06

OTRO CUADRO ARGENTINO EN ESPAÑA: SAN LORENZO

Frente a Valencia debutará el próximo 25 de diciembre. Boca, de vuelta de Europa e Israel, enfrentará a Elche. Igor Netto viaja con el cuadro ruso Dynamo, de Moscú.



VALENCIA, 5 (UPI).— El equipo de fútbol argentino San Lorenzo de Almagro, jugará aquí el próximo día 25 contra el Valencia, según anunció hoy un directivo del club local.

La prensa dice también que el San Lorenzo gestiona "varios otros" encuentros en España y que el partido con el Valencia se jugará a las 18.30 de la tarde del día de Navidad.

El "C.F. Valencia" milita en primera división y ocupa el once lugar en la actual clasificación del campeonato de la Liga.

ELCHE, 5 (UPI).— El Club de Fútbol "Elche" gestiona celebrar aquí un partido con el Boca Juniors, de Buenos Aires, equipo que recientemente derrotó al Barcelona, por dos goles a uno.

Un portavoz del Elche manifestó que "las gestiones van muy adelantadas" y que el encuentro se celebraría a mediados de enero una vez que el Boca Juniors concluya su jira por Europa e Israel.

MADRID, 5 (UPI).— El defensa uruguayo del Real Madrid, José Emilio Santamaría, ha reanudado hoy sus entrenamientos, ya recuperado de la lesión que sufrió el pasado día 24 en el partido contra el Elche.

El entrenador "Merengue", Miguel Muñoz, ha manifestado que "muy probablemente Santamaría será alineado para el partido del próximo domingo contra el Zaragoza".

Añadió Muñoz que los internacionales Gento, Félix Ruiz y Amancio "deben guardar reposo por ligeras lesiones tras el partido contra Bélgica" y que Zoco "padece de gripe".

SALVADOR ,(Brasil), 5 (UPI).— El equipo soviético de fútbol Dynamo se enfrentará al Esporte Club Bahía esta noche en su único compromiso en Brasil.

El equipo soviético está integrado por 17 jugadores seleccionados de los conjuntos denominados Dynamo en Kiev, Moscú, Tobilisi y Minsk.

El club ruso deberá todavía enfrentarse al independiente, de Buenos Aires, el domingo. Y es posible que tenga otros partidos el miércoles y el domingo 15.

El Esporte Club es el campeón de Brasil septentrional y uno de los aspirantes al campeonato nacional.

Los jugadores soviéticos, son además del sensacional guardavalla Sergei Kotrikadze, Vladimir Ronomarou, Vassili Turianchik, Murtaz Mercilava, Hfenis Baua, Vassili Danileve, Georgi Riabov, Víctor Anichkin, Igor Neto, Valery Haslov, Andrei Ribur, Oleg Razirevica, Víctor Serbrianinovn, Valeri Lobanowski, Boris Kazarov, Genadi Krasnicki y Valeri Fadeev.

El coach es Soloviev.

ELCHE, 5 (UPI).— El partido de Liga entre Barcelona y el Elche anunciado para el domingo ha sido adelantado para el sábado, a las 20.30 horas.

El Elche ha aceptado la solicitud formulada al efecto por el Barcelona ante el próximo encuentro del club azulgrana, con el Hamburgo, en partido por la Copa de Europa.



JOSE SANFILIPPO.— Confirmará en canchas españolas su fama de goleador.

...bes de San Miguel ...fían para jugar ...istosos el domingo

...os clubes Juventud Pizarro, ...fuerzo Junior y Huracán, de ...registros de la Agrupación ...ortiva Independiente de ...n Miguel, nos encargan for...lar desafíos a las institucio...s congéneres de la capital, ...a jugar partidos amistosos ...domingo próximo, con tres ...ipos adultos.

...as referidas entidades cuen... con canchas reglamenta...s, baños y camarines. Los ...eresados podrán dirigirse ...re el particular a la secre...ría de la Agrupación Depor...a Independiente San Miguel, ...enida Club Hípico 2895.

...n Osvaldo Puccio G. ...elegido presidente ...l Círculo J. Ramsay

...on extraordinaria asistencia ...socios celebró asamblea ge...ral recientemente, para ele... nueva Mesa Directiva, el ...culo de Antiguos Deportis...s "Juan Ramsay F.".

...esultaron reelegidos por 4a. ...a presidente, vicepresidente, ...cretario y tesorero los seño...s general (R) Osvaldo Puc... Guzmán, Rafael Vergara S., ...nando Cornejo S. y Héctor ...jos H., respectivamente.

...l Directorio quedó consti...o de la siguiente manera: ...sidente, general (R) Osval... Puccio Guzmán; vicepresi...te, Rafael Vergara S.; se...tario, Fernando Cornejo S.; ...etario de actas, Honorio ...y T.; secretario de prensa, ...to Escobar P.; tesorero, ...tor Trejos H.; protesorero, ...n Ornazábal, y directores, ...rto Valdés, Segundo To..., Juan Soto, Luis Apiolaza, ...ndo Pérez, Manuel Már..., Ernesto Lobos y Juan ...elices.

...e acordó efectuar el domin... próximo la Romería Anual ...Cementerio, partiendo a las ...e la mañana desde Aveni... La Paz esquina de Santos ...ont. Este acto contará con ...olaboración de la Banda de ...uerza Aérea de Chile.

SAN BERNARDO LE EMPATO AL LIDER OVALLE-NEGRETE

En los encuentros correspondientes a la 6a. fecha de la Competencia Oficial de Fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera se registraron los siguientes resultados: Ovalle Negrete (puntero del torneo) empató con San Bernardo a tres goles en primera y a un gol en segunda; Avenida Matta ganó a Pila Recoleta por 5 a 1 en primera y empató a 0 en segunda; Pila Cementerio venció a Matadero Palma por 3 a 1 en primera y perdió por 4 a 1 en segunda; San Pablo triunfó sobre Tropezón por 4 a 3 en primera y perdió por 6 a 1 en segunda; Plaza Egaña ganó por 1 a 0 en San Eugenio en primera y perdió por 2 a 0 en segunda.



ELIANA GAETE, ahora compite en 800 metros y cree mejorar su marca nacional.

Continúa Campeonato de Golf del Country Club

En la cancha del Prince of Wales Country Club, se cumplió la segunda etapa del torneo de golf femenino que con especial éxito está efectuando esta entidad. En la última jornada, destacaron las parejas formadas por B. de Rodríguez—M. de Rodillo y M. de García—R. de Lyon, quienes empataron el primer lugar con un score neto de 134 palos.

Los resultados de las dos etapas cumplidas son los siguientes:

RESULTADOS NETOS

1a. B. de Rodríguez—M. de Rodillo, 134.
1a. N. de García—R. de Lyon, 134.
2a. T. de Alcalde—A. de Larraín, 135.
2a. de M. de Besancon—G. de Flaten, 135.
3a. D. de Haritcalde—T. de Sigren, 138.
3a. S. de Briones—M. de Oelckers, 138.

RESULTADOS GROSS:

1.a F. de Rodillo—M. de Glover, 160.
2a. B. de Rodríguez—M. de Rodillo, 162.
3a. D. de Haritcalde—T. de Sigren, 163.

El campeonato continuará hoy, de acuerdo al siguiente orden de salidas:

8.30 y 13.30: B. de Rodríguez—M. de Rodillo y D. de Haritcalde—T. de Sigren.
8.37 y 13.37: N. de García—R. de Lyon y F. Rodillo—M. de Glover.
8.44 y 13.44: T. de Alcalde—A. de Larraín y C. de Rodillo—E. Hameau.
8.51 y 13.51: A. Bacón—I. Harnecker y E. de González—G. de Marcovich.
8.58 y 13.58: M. Besancon—G. Glaten y S. de Briones—M de Oelckers.
9.05 y 14.05: L. de Riesco—M. Díaz y A. Salazar—N. de Hill.
9.12 y 14.12: M. de Burgos—S. de Silva y E. Kelly—E. de Chaytor.
9.19 y 14.19: E. de Cornejo—B. Román y J. de Plaza—E. Biscar.

PEÑAFLOR GOLEO A VALDIVIA 5 a 1

En el Estadio de Osorno se dio comienzo ayer al 30.o Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, en su etapa final.

En los dos primeros cotejos efectuados se registraron claros triunfos de Peñaflor sobre Valdivia por 5 goles a 0, y de Chuquicamata ante Coquimbo por 2 a 0.

A las 15 horas, y ante un público que ocupó todas las localidades disponibles, se dio comienzo a la ceremonia inaugural con el desfile de las ocho delegaciones participantes en esta rueda final.

Luego se disputó el primer encuentro entre los rivales de la serie A, Peñaflor y Valdivia, con el resultado ya mencionado.

El triunfo de team de la zona central fue categórico y producto de una clara superioridad de juego y valores individuales como lo establece el hecho de que al término de la primera fracción se encontraba en ventaja de 4 a 0. En la segunda etapa los valdivianos mejoraron su defensa y equilibraron el match anotando en esa fracción su único tanto.

Equipos y goles:

PEÑAFLOR: Lewellyn; Fuentes, Sánchez y Morales; Barrales y Galleguillos; Aravena, Lizana, Gallardo, Vilches y Alvarez.

VALDIVIA: Muñoz; Alarcón, Mancilla y Del Río; Paredes y Navarrete; Vásquez, Venegas, Gómez, Lopetegui y Echeverría.

Goles: Para Peñaflor, Gallardo, 2 y Vilches, 3.

Para Valdivia, Rojas.

En el encuentro de fondo el cabeza de serie Chuquicamata venció sin complicaciones por 2 goles a 0 a su rival Coquimbo.

Equipos y goles:

CHUQUICAMATA: Hidalgo; Silva, Cuéllar y E. Cortez; Rojas y Olivares; Cuello, Reyes, A. Cortez, Encalada y Bustos.

COQUIMBO: Alvarez; Araya, Huerta y Guzmán; González y Oyanedel; Arias, Barraza, Fajre, Rivera y Avalos.

Los tantos de "Chuqui", actual campeón nacional, los señaló el entreala izquierdo Encalada a los 25' del primer tiempo, y 38 del segundo.

El torneo prosigue hoy con los siguientes encuentros: a primera hora se miden Curicó con Tocopilla y en el match de fondo Osorno enfrenta a Mulchén.

Atletas de relieve participan en Torneo para todo Competidor

En las pruebas que se efectúan esta noche en la primera etapa del evento que organiza Santiago, están inscritos varios de los mejores atletas del momento.

Esta noche en la pista del Estadio Nacional se cumple la primera etapa del Torneo Alético para todo competidor que organiza la Asociación Atlética de Santiago.

Esta competencia forma parte del calendario oficial de la FEDACHI, y se efectuará en tres etapas, dos de las cuáles serán nocturnas.

Para este evento se han exigido marcas mínimas a los atletas de tercera categoría que tenían interés en participar.

Rivalizarán en las distintas pruebas programadas representantes de Colo Colo, Universidad Técnica, Atlético Santiago, Universidad Católica, Royal, Stade Francais y Manquehue.

Varias figuras destacadas anuncian su participción, entre ellos Cristián Errázuriz, Orlando Guaita, Luis Alarcón, Juan Carlos Ruz, Armin Oswald, Luis Bustamante y en entre las damas Eliana Gaete, Carlota Ulloa y posiblemente Marisol Massot.

La etapa de hoy se desarrollará conforme al siguiente programa:

19.00 horas, 400 vallas, series, varones.
19.15, 100 metros, planos decatlón.
19.20, 800 metros planos, series, varones.
19.35, 100 metros planos, series, varones.
Lanzamiento, bala, varones.
Lanzamiento dardo, damas.
Salto alto, varones.
Salto largo decatlón.
20.10, 100 metros planos, series, damas.
20.30, 3.000 metros, steeplechase, varones.
Lanzamiento bala, decatlón.
Salto triple, varones.
20.45, 400 metros, vallas finales, varones.
21.00, 100 metros planos, finales, varones.
21.10, 100 metros planos, finales, damas.
21.20, 800 metros planos, finales, varones.
21.25, 400 metros planos, decatlón,

Cuarto Centenario abrumó por 6 a 0 al Dep. O'Higgins

Su segundo triunfo, después de haber actuado honrosamente en la competencia oficial de fútbol de Conchalí, obtuvo el domingo último el Deportivo Cuarto Centenario, al enfrentar, en lance amistoso y con sus tres equipos adultos, al Deportivo O'Higgins.

Los resultados de dicha confrontación fueron los siguientes: tercera división, venció Cuarto Centenario por 6 goles a 0; segunda división, Cuarto Centenario 3, Deportivo O'Higgins 3, y primera división, venció Cuarto Centenario por 6 tantos a 0.

El cuadro de honor del Cuarto Centenario formó en esa oportunidad de la siguiente manera: Acuña; Espinoza, Díaz y Barraza; Troncoso y Acevedo; L. Navarrete, Carvajal, A. Acevedo, Alfaro y Navarrete.

Las mejores figuras del elenco triunfador fueron: Acuña, A. Acevedo y Alfaro.

Juventud Atlética Innovación tendrá su estadio propio

Con un asado campestre y un sencillo acto social procederá el Club de Deportes Juventud Atlético "Innovación", a inaugurar los terrenos adquiridos por la institución en calle Amengual 113 de esta capital, para construir en ellos un estadio.

La reunión ha sido fijada para el sábado 7 del presente, a las 16 horas y a ella han sido invitadas numerosas personalidades deportivas, autoridades locales y representantes de la prensa y radio metropolitanas.

55.o aniversario del Deportivo Borgoño

El Club Deportivo Borgoño, reunido en asamblea general de socios, acordó dar especial importancia este año a los festejos celebrativos del quincuagésimoquinto aniversario de la fundación de la entidad.

Para ello, la mesa directiva, que preside Isidoro Garrido Fuentes procedió a designar las siguientes comisiones encargadas de dar estructura al programa oficial de fiestas: Comisión Aniversario: presidente, Jorge Alarcón Jeria; vicepresidente, Francisco Avilés A.; secretario, Lucio del Campo C.; prosecretario, Romelio Díaz G.; tesorero, Isidoro Garrido Fuentes y protesorero, Hugo Fuentes F. Juegos Deportivos: directores, Patricio Navarrete R.; Manuel Murillo y Jorge Vicencio. Fútbol e Infantiles: directores, Jorge Reyes, Luis Garrido, Octavio G. Madariaga, y Jorge Romero. Partido solteros-casados: directores, Isidoro Garrido Fuentes, Romelio Díaz, Luis Garrido y Jorge Alarcón J.

Se invita a todos los socios, benefactores y simpatizantes de la institución a inscribirse para participar en estas festividades. Toda consulta al respecto podrá hacerse a la calle General Gana 922, Secretaría del Club, de 15 a 20 horas.

RENOVO DIRECTIVA CLUB DE RAYUELA EL HUASO ZENTENO

Renovó directiva, en reciente asamblea general de socios, el Club de Rayuela "El Huaso Zenteno", de esta capital.

Regirá los destinos de la institución durante el período 1963-1964, la siguiente mesa: presidente, Domingo Irribarra; vicepresidente, Gabriel Núñez; secretario, Sergio Mondaca; prosecretario, Valericio Castro; tesorero, Hugo Zenteno; protesorero, Orlando Soto, y directores, Heriberto Morales, Hugo Salinas y Guillermo González. Capitán de equipos: Pedro Salinas, y vice capitán, Renato Zenteno.

La entidad tiene secretaría en calle León Tolstoy 6396.



COMENTARIOS DE CHEMIN:

Entre "piques" y "corridas"

El juego del billar, que tanto nos apasionaba en nuestra juventud, se bate ahora en retirada. El pool lo ha desplazado en salones y academias, porque dicen "que es más comercial". La proporción entre uno y otro juego es desoladora. En la calle Ahumada hay un salón que se dice "academia de billares" y posee sólo una mesa contra 79 mesas de pool. Igual cosa sucede en el salón Willie Hoppe y en muchos más.

Sin embargo, existe un hombre en Santiago, enamorado del viejo juego, que sacrifica utilidades para mantener diversas mesas donde se practica la carambola. Este señor es don Eugenio García, que no sólo cede en forma gratuita su Academia "Manila", para campeonatos y torneos, sino que dona trofeos de su propio peculio. En la mesa de campeonato de la Academia encontramos a un viejo conocido: Luis Baños, excelente jugador, de dilatada carrera billarística con casi cuarenta años de actuación. Baños se prepara para actuar en el campeonato a tres bandas que se efectuará el 2 de marzo de 1964.

"Puede que ahora tenga más suerte —nos dice el jugador—, ya que en años anteriores perdía sólo en la final; como cuando me ganó Iglesias, el año 1960 por una sola carambola."

Al año siguiente, Baños se desquitó y venció a Iglesias con un promedio record: 58 entradas. Ese año, volvió a perder la final, esta vez, con el porteño González. A través de su dilatada carrera billarística, Luis Baños nos cuenta de un partido memorable que sostuvo con Pedro Hervé, en 1932. Baños se midió con el francés, en un desafío a 100 carambola "A la roja" y venció a Hervé en tres tiros: 33, 34 y 33. Luis Baños también nos dice que el 14 del presente, enfrentará en el "Manila" al campeón mundial de fantasía, el argentino Eduardo Gargani, en un partido a tres bandas.

ACTIVIDADES BILLARISTICAS

■ La Federación Chilena de Billar, envía al porteño José Iglesias a Buenos Aires. El famoso jugador participará en el Campeonato Sudamericano al cuadro 71.2, a efectuarse entre el 9 y el 13 de diciembre.

■ El viernes 6, en la Academia "Manila", José Iglesias, a fin de prepararse mejor para el torneo continental, jugará un partido a 500 carambolas al cuadro, con José Arrese, campeón del club. Iglesias dará a su adversario un handicap de 300 carambolas.

■ El nuevo directorio de la Federación Chilena de Billar se ha formado con gente nueva, que acompaña a antiguos dirigentes y que se propone ahora darle un gran impulso a este juego de salón. Los miembros del directorio son los siguientes: Juan Robaldo, Eduardo Planes, Eugenio García, Juan Suárez, Carlos Roy y Luis Baños.

■ Chile tiene el compromiso de efectuar el campeonato sudamericano al cuadro 47.2, en agosto de 1964. Ante el imperativo de tener que presentar tres jugadores, y contando sólo con Iglesias, este notable cultor del billar, se ha decidido, por primera vez en su carrera, a enseñar y a preparar gente nueva...

Anteriormente, ya hubo en Chile un notable jugador que se preocupó de enseñar. Este fue Alberto Rubio, un valor de nuestro juego de salón, que formó nada menos que a Enrique García, el mejor jugador de tres bandas que hemos tenido.

CHEMIN

...AMPEONES DE LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD



...QUIPO DE STORANDT PUBLICIDAD, que ...r cuarta vez se clasificó campeón de la ...mpetencia organizada por la ACHAP. El ...tulo fue conquistado a través de una dura ...mpetencia con el resto de las agencias pu...blicitarias y lograron conservar el título de ...nvictos. EN EL GRABADO, Ugarte, entrenador; Tapia, Llados, Acosta, Rulo, Olguín, Valdés, Errázuriz, Molina, Barra, Rivas y Reyes. Hoy, en el festival con que la ACHAP pone término a la Semana Internacional de la Publicidad, les serán entregados sus premios.

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA. ROjos y carmín nevado. Avda. Portales 3185.
A. 8|3

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A persona sola, E° 20. Tratar en General Gana 1035. Z. 10|8

SE ARRIENDA LOCAL ESQUINA, y casa habitación. Ver: Carmen 1604, o Maule 488.
Z-4|8

EN CASA DE FAMILIA SE arrienda una pieza grande a dos caballeros sólos, Molina 137.
C. 30|8.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola que trabaje afuera. Esperanza 42, casa 12 (primer pasaje)
Z. 30|8

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
C. 31|—

ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS en Concón Sur por el mes de diciembre y enero por mes o días muy barato amoblada. Tratar departamental 645 paradero 12, Gran Avenida, San Miguel.
Z-15|8

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO 5 NEUMATICOS MARCA Michelin de 1,20 x 24. Tratar en Retamos 2135, Población Pedro Montt por Yarur.
Z-16

VENDO AUTO FORD A-29. DOS puertas, perfetas condiciones. Tratar, Franklin 125. Z. 8|4.

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2393, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|In

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SOQUETES STRETCH. DOS PAres, 1.000, 1.500, 2.000. García Reyes 428. A. 8|9.

COMPRAMOS COLCHONES DE lana usados y lana por kilos, cualquier cantidad. Fono 52712.
A. 6|9.

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479 por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS EJECUTO PERSONALmente, reparaciones en general de casas, interior y exterior, todo lo relacionado a la construcción, ampliaciones piezas empleadas, maestros responsables. José Veroiza, Santa Petronila 387. Fono 474537.
Z. 15|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

EL VIERNES 29-XI-63, A LAS 19 horas, y presidida por el inspector del Trabajo, señora Mireya Aracena Riquelme, se llevó a efecto la elección para nombrar el directorio definitivo del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Cajas Registradoras National S. A. C., por el período 1963-1964, el que quedó constituído de la siguiente forma: presidente, Raúl Araya E.; secretario, Roberto Fernández M.; tesorero, Carlos Parada C.; director, Darío Zamorano P.; director, Manuel R. Sagrista S. Se hace la presente publicación en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 378, del Código del Trabajo. A-6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro Corvi N.o 2488, de la Suc. del Banco del Estado, Suc. Huérfanos, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
C-6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de ahorro N.o 162189, Banco del Estado-Alameda, perteneciente a Carmen San Martín Araneda, queda nula por aviso correspondiente.
A-6|14

NOTIFICACION.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, expediente N.o 168550, caratulado "Concha Luz con Pinochet Rebeca y otros". Nombramiento partidor, preséntase Luz Concha Adcano, empleada, Andrés Bello 94, esta ciudad, solicitando citación comparendo fin designar partidor Comunidad existente sobre inmueble ubicado Avenida Almagro s|n., sitios 20-21, manzana 34, plano Población Cousiño, compuesta además, peticionaria de Rebeca Pinochet Pinochet, Francisco Walbner Witzmann, Suc. Raúl Gibert Latham, José Vera Lamperein, Sucesión Enrique Solari Moya, Alfredo del Villar Concha, Luis Martínez Martínez, Carlos Enrique Herrera Herrera, Rosario Matta Mardones, Edmundo Ried Soriano, José García Rosado, María Puppo Landucci, Berta Barrios Barrios, Rebeca Vallejos Carvajal, Raúl Ramírez Hernández, Eduardo Gutiérrez Montuffard y María Azahola Gazitúa. Tribunal proveyó: Santiago, 27 noviembre 1963. A lo principal, como se pide y vengan las partes a comparendo para designar árbitro a la audiencia día 13 diciembre próximo a las 10.30 horas; primer otrosí, como se pide, debiendo publicarse avisos diario "La Nación", por cuatro veces consecutivas; al segundo, téngase presente. Rol 168550. Meersohn. Juez. Pérez. Secretario. En consecuencia notifico a personas indicadas solicitud, y resolución extractadas precedentemente.— El secretario.
A-7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Andrea Avilés Meza a Manuela Rosa Avilés Meza y Luis Meyer Peña, éste cesionario de Urzula, María y Francisca Avilés Meza.— Secretario.
A-7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Moisés del Carmen Aravena Tapia a Laura Rosa, Osvaldo del Tránsito y Sara del Carmen Aravena Espinoza.— Secretario.
A-7|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL DE Preparadores del Club Hípico.— Con asistencia del inspector del Trabajo, señor Alfredo Rodríguez López, se efectuó la elección complementaria de un director, resultando elegido Romelio San Martín Bozán, quedando constituída la mesa directiva como sigue: presidente, Romelio San Martín Bozán; secretario, Augusto Breque Venegas, tesorero, Juan B. Argagnon Lagrange y directores, Juan Zúñiga Quevedo y Joaquín Rodríguez Tenderini. Hacemos las publicaciones en cumplimiento al artículo 378, del Código del Trabajo.
A-6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Felipe Martín Tupper Tocornal a Carlos Andrés Hernán y María Adriana Tupper Pezoa.— Secretario.
A-7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Heriberto Urbina Urbina a Lidia Enriqueta del Carmen Urbina Urbina, sin perjuicio derechos cónyuge Cela Urbina Marín.— Secretario.
A-7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Roberto Rotger Willie a Roberto Gustavo Rotger Chijani, sin perjuicio derechos cónyuge Irene Chijani Cárdenas.— Secretario.
A-7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carmela Castañeda Rubilar a Raúl Belisario, Luis Alberto, Jorge Guillermo, Olga Edilia, Iris Gloria y Carlos Enrique Tapia Castañeda.— Secretario.
A-7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 7 actual, 10 horas, parientes menores Tomás Ignacio Meléndez Milano y otros, fin deliberar curatela.— Secretario.
A-7|14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia Humberto Espinoza Lazcano a su cónyuge, María Seguel Coronado.— Secretario.
Z. 7|14

QUIEBRA BARTOLOME FERRER Salva. Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel. En solicitud de doña Aída Berio Viani viuda de Norsa, Juzgado tuvo el día 24 septiembre 1963, por verificado extraordinariamente crédito en favor nombrada por E° 5.077, proveniente cinco letras que suman igual valor aceptadas por fallido y giradas por compareciente.— Secretario.
A-7|14

QUEDA NULO POR EXTRAVIO cheque serie CH.-0477518, Banco Estado de Chile, Suc. Huérfanos, orden Carlos Alvarado Rojas por E° 855, al 16 diciembre en curso. Se dió el aviso al Banco.
A-7|14

HABIENDOSE DADO EL AVISO correspondiente al Banco Nacional del Trabajo, queda nulo cheque N.o 5363122, por devolución de mercadería.
A-7|14

QUIEBRA DE CLARO DE WILShaw, Celia.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución veintisiete noviembre último, túvose por verificado créditos a favor de don Alejandro Bezanilla Larraín, por E° 1.207,34; según recibo 77; por US$ 712,83 (dólares), recibo 76, y E° 100, recibo 195, recibidos por doña Celia Claro de Wilshaw, como deudora personal, en la Sociedad Claro y Celvo.— Fernández Retamal.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Stewart Letto Reid Colvin a Stewart Cameron y John Douglas Reid Feuereisen, sin perjuicio derechos cónyuge Elena del Carmen Feuereisen Cuevas. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Jaime Palomino Zúñiga a Jaime René Palomino Iturrate, sin perjuicio derechos cónyuge Beatriz Almaide Iturrate Amengual. Tramítase beneficios ley 5.427.— Secretario.
A. 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ana Gabriela Grignon Magloire a Eugenia Matilde, Jerónimo Andrés, Juana Clotilde, Julieta René, Juan Eugenio Segundo y Marta Gabriela Cibié Grignon. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Vicente Storino Sallorenzo a heredera testamentaria Ana Rosa Storino Sallorenzo.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Filomena Lagos Parra, Juan Remijio, Pablo, René, Luisa Eliana, Sergio y Luis Enrique Martínez Lagos, sin perjuicio derechos Juan de Dios Martínez Vega. Posesión efectiva este último concedióse mismos herederos, sin perjuicio derechos cónyuge, Julia Gallegos Ríos. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 9 ACtual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes Gregorio Meza Vilchez. Herencia Yacente.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Manuela Opazo Bravo a Rosenda Bravo Escobar.— Secretario.
A. 7|14.

QUIEBRA SOC. COOPERATIVA de Consumos de Empleados e Imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 28 de octubre de 1963, declaró en quiebra a la Soc. Cooperativa de Consumos de Empleados e Imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas Limitada, domiciliada en calle Valentín Letelier N.o 1361, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C. 6, 7, 9, 10, 11|14

QUIEBRA RENE SOLANO SALvo. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel.— Por resolución de fecha 6 de agosto de 1963, Juzgado tuvo por presentada tasación inmueble fallido, ubicado en departamento San Miguel, calle Campo Lindo, sin número, por E° 2.500. Esta tasación se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de tercero día.— El secretario.
C. 7|14

CARTEL.— POR ESCRITURA DE veintiuno de octubre de mil novecientos sesenta y tres, ante mí, don Agustín y don Gustavo Urbina Tudela, venden a don Carlos Llorens Gárate, parte propiedad en Villaseca y que deslinda: norte, Lucio Leiva; sur, propiedad de los vendedores; oriente, Francisco Aránguiz Guerra, y poniente, Rafael Aránguiz. Superficie aproximada 3.000 m2. Se avisa para inscribir.— Buin, 26 de noviembre de 1963.— Augusto Soto Soto, Notario y Conservador de Maipo-Buin.
A. 6, 7, 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL certificado de custodia N.o 1051 del Banco Israelita de Chile, si depósito a plazo por US$ 3.650, a nombre de Tibor Rimler Rimler, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 5295384 por E° 25,69, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado aviso.
A.8|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451 Atención de 16 a 19 horas
20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
GP. 81

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas.
GP. 28|3

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M.
GP. 22|1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna. Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP 81

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 30|11

PEDICURO

CLINICA PEDICURIA MODERNA "SAY"
Pedicuro y Practicante Indoloro. Tratamiento Pies Av. Cumming 662-Fono 65842
G. P. 7|12.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAjo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo), teléf. 88243.
C. GP. 7|12.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
A. GP. 6|12.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 826. Teléfono 61070.
GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO FERES.
Nataniel N.o 31, Depto. 47. Sólo hora reservada. Fono N.o 87506.
20 G. P.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 31|12

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 31|12

DRA JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81.13

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 141. Entrada por Ahumada 212. Teléfono 67378.
GP. 31|12

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena. Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22,30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diarilmente a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7.30 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna; Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrazaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas

AVIONES ITINERARIO

VIERNES

8 horas. Vuelo 201 DC-6B Sale a Mendoza.
9,30 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires.
18,15 horas. Vuelo 160, DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.
11,50 horas. Vuelo 100, DC-6B. Llega de Mendoza.
9,05 horas. Vuelo 151, DC-6B. Llega de Lima, Panamá y Miami.
17,30 horas. Vuelo 150, DC-6B. Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540, CV-440 Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B Sale a Antofogasta, Iquique y Arica
16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8 horas. Vuelo 800 DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.
8.10 horas Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.
10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.
17 horas. Vuelo 600. DC-6B. Sale a Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200, CV-440. Sale a Concepción.
13.40 horas Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
16.40 horas. Vuelo 441. CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.
18.20 horas. Vuelo 531. DC-6B. Llega de La Serena Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
20,35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.
20.40 horas. Vuelo 641. DC-3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro
21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.
21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.
21, 10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
22.15 horas Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

VIERNES

AR-290: Jet-Caravelle: Llegada a las 12,30 horas, de Buenos Aires Córdoba y Mendoza; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-291: Jet-Caravelle.— Salida a las 13.30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

PANAGRA

Vuelo 81 llega procedente de Nueva York, a las 12.40, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 13.25

K. L. M.

(Cía Real Holandesa de Aviación). 398001-2-3 — 571234).

DC-8 Vuelo KL 792. Sale a las 8.35 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

SANTORAL

HOY: Nicolás.
MAÑANA: Ambrosio.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO PARA LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE NOVIEMBRE AL 7 D DICIEMBRE DE 1963
PARRU, Avda. O'Higgins 901; SAN CAMILO, Portugal 54; DUCAL, Blanco Encalada 2151; SAN ISIDRO, San Isidro 599; SAN DIEGO, San Diego 889; MAULE, Maule 310; VIEL, Avenida Viel 1906; ARMENIA, San Diego 1796; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3388; DIGU, Sta. Rosa 4207; VENDOME, Los Molles 3206; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; KENIA, Avda. Central, Pobl. J. M. Caro 1871; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 311; QUINTA, Nueva Imperial 4498; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2834; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 198; REAL, Sotomayor 699; COLON, San Pablo 3210; MODELO, San Pablo 1596; BENJEROT, Avda. O'Higgins 2802; CANADA, Obispo Donoso 20; LEGUIA, Avda. Leguía Norte 210; SAN CARLOS, Avda. Bilbao 3885; LOS ALMENDROS, Pres. Bates y Ordóñez 4508; NEPTUNO, Avda. Irarrázaval 2731; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; UNESCO, Tupungato 5310; LILLO, Avda. Independencia 1699; LA PAZ, Avenida La Paz 402; PIO NONO, Pío Nono 201; SEPULVEDA, El Salto 2707.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUEDA NULA LIBRETA CORVI N.o 7017, de Remigio Cáceres Galindo, por haber dado aviso correspondiente.
Z. 8|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Blanca Yolanda Aprosio Segura a Nora Ardiles Aprosio Segura, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alfonso Ardiles Díaz.
A. 6, 7, 9|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Ana Yasniz Mitzmaj a: Gregorio, Sara, Fanny y Rosa Milman Yasniz y a sus nietos Franklin, Benjamín, Patricio y Rubén Milman Stramwasser. Practicaré inventario solemne el 11 del presente, diez horas
A. 6, 7, 9|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Dalila Marambio Olguín a: Hernán, Eliana y Alejandro Lineros Marambio, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Lineros Carvajal.
A. 6, 7, 9|14.

QUIEBRA ENZO MALLOL PEMjean. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 25 de noviembre 1963, fijo fecha cesación de pagos fallido, en día 2 de julio 1960.
C. 6, 7, 9|14.

QUINTO JUSGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rodolfo Palacios Droguet a Rodolfo Segundo Palacios Campos; Yolanda Victoria, Carlota Efigenia, Amalia Mirella, Javier Angel y Patricio Antonio Palacios Allende, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda Allendes Espinoza.—Secretario.
A-5|48

TERCER JUSGADO CIVIL MAyor Cuantía. Quiebra Sociedad Lueje, Veriuys y Cía. Ltda. Resolución veintitrés noviembre último, túvose por verificado crédito por E° 2.685,67 a favor de Manufacturas "ROYLE S. A." proveniente no pago cheque Banco Nacional Trabajo, girado por Sociedad fallida, a favor Manufacturas Royle S. A.—Fernández Retamal.
A-12|48

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Theodulos Hirupbacher a Nahum Carlos Abel y Digna Otilia Alicia Theodulos Vásquez; y cónyuge Otilia Vásquez Ortúzar, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.—Secretario.
A-12|48

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva, herencia Berta Casolzo Geninatti a Olga Silvia, Juvenal Silvio, Osvaldo René y Berta Mafalda Fenoglio Casorzo.—Secretario.
A-12|48

QUINTO JUSGADO CIVIL —Cítase audiencia 12 actual 10 horas, parientes menores Hernán, Antonio, Braulio y Orlando Sepúlveda Moya, fin deliberar curatela.—Secretario.
A-12|48

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

MODISTAS AYUDANTAS COSTUreras en modas competentes, necesito. Cueto 615.
A. 6|37.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

CONTADORES AUXILIARES, TAquígrafos, dactilógrafos, preparamos en pocos meses con sistema especial de enseñanza. Amunátegui 267. Teléfono 88621.
A. 8|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y sumadoras. Teléfono 497288.
C. 7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

REPARACIONES MAQUINA EScribir, sumadoras, llévelas talleres "Continentales". Repuestos, cintas. Trabajos garantizados. Bandera 517. Teléfono 85479.
C. 7|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch' ia para los ganados de Chile. Monjitas 667.

30.—MUEBLES y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56734. Z 30|In.

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER ATENDER, VENdo negocio con toda su instalación, envases, bebidas gaseosas, cigarrillos, revistas y otros. Arriendo muy barato. Precio muy conveniente. Tratar: Departamental 645. Gran Avenida. Paradero 12 San Miguel. Z. 31|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión.
Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile.
Z-35|In.

36.— OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA TULIPA SILVA, SE ofrece para lavar ropa o para otros servicios, por medios días, después de las 12. Buenas recomendaciones. Dirigirse, Población Villa Ríos, Panamericana 1923, 4.o piso, departamento K. Pabellón 21.
Z. 30|36.

SEÑORA JOVEN, BUENA PREsencia, profesional, se ofrece para lavar, aplanchar ropas de familia en su casa. Buenas recomendaciones, carnet. Tratar a toda hora. Magallanes 3630, La Legua.
Z.15|36

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO HIJUELITA 18 HECTAreas con montaña y lindas aguas. Cunco, de Temuco. Martín Henríquez 4943. Z. 2|40.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE JUDICIAL. ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará, 19 diciembre próximo, diez horas, propiedad ubicada Valparaíso, calle San Pedro 321. Inscripción fs. 864 N.o 984 Conservador Bienes Raíces Valparaíso año 1954. Mínimo E° 6.079. Caución subastadores 10 o|o mínimo dinero o boleta. Gastos a impuestos cargo subastador. Más bases autos 89080 Brandon Isaac con Contreras, María. Ejecutivo. Secretario.
A. 6|14.

48.—REMATES Y CITACIONES

LA SOCIEDAD COOPERATIVA de Edificación de Viviendas Libertad Ltda., cita a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de socios para el 13 de diciembre de 1963, a las 18 horas, en primera citación, y a las 18.15 en segunda en el local de la Cooperativa, calle Libertad N.o 53 de Santiago, con la siguiente tabla: 1.— Memoria y balance al 31 de junio de 1963; 2.— Elección de 5 miembros titulares y 3 suplentes para el Consejo de Administración; 3.— Elección de 3 miembros titulares y 2 suplentes para la Junta de Vigilancia; 4.— Ratificación de acuerdos sobre compra del bien raíz, distribución de sitios y otros; 5.— Fijación de texto refundido de los estatutos, de acuerdo a las disposiciones legales vigentes; 6.— Varios.— El presidente.
A-6|48

REMATE JUDICIAL. ANTE TERcer Juzgado Letras en lo Civil, Mayor Cuantía, Santiago, saldrá a remate público el tres de enero próximo a las once horas, el fundo "El Carmelo", ubicado en la comuna de Hualañé, departamento de Mataquito, por el mínimum de diecisiete millones doscientos mil seiscientos sesenta y siete pesos, o sea, diecisiete mil doscientos escudos sesenta y siete centésimos. El precio se pagará haciéndose cargo el subastador del saldo a que esté reducida a la fecha de la subasta la deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile primitiva de tres cientos cincuenta mil pesos nominales en bonos seis por ciento, y con el saldo al contado. Boleta por mil setecientos veinte escudos siete centésimos. Más bases y antecedentes. Secretaría Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos ejecutivos Lira vda. de Correa Gabriela con Oportus Moreno, Luis. — El secretario.
A-7|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia diecisiete actual, diez horas, propiedad ubicada en Peumo, calle Vicuña Mackenna 39, edificio "Hotel Central", inscrito fojas 47, número 44, Conservador Bienes Raíces, Peumo, año 1958. Mínimum, E° 22.000, se pagará con 50 o|o contado dentro quinto día fecha subasta, saldo dos cuotas iguales tres y seis meses desde fecha remate, con intereses 15 o|o anual y máximo anual caso mora. Boleta garantía, E° 2.200. Más antecedentes juicio "CORFO con Reyes Espinoza, Francisco".— Secretario Subrogante.
A. 8|48.

48.—REMATES Y CITACIONES

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763: La nómina de consignatarios del remate a efectuarse el viernes 6, a las 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763. Dicha nómina es la siguiente: Pablo Sepúlveda, Traiko Domitroff, Segismundo Fuentes Fernández Coma Hnos., Francisco Arnay, Juan Chaparro, Luis Gutiérrez, Samuel Siham, Jorge Sánces, Roberto Saavedra, Lisandro Tornería, Mario Araneda, Pedro Bolgeri, Domingo Grez, Lorenzo Zúñiga, Adriano Razeto, Oltra y Valero Ltda., Juan Puyol, Eduardo Hortal, Precisión Hispana Ltda. Eduardo Avalos, Guillermo Landeros, Gerónimo Yekovic, Pedro Alarcón, Juana Sáez, Violeta Bagena, Otto Zeman, Olga Latuz, Juan Díaz, Mario Contreras, Juan Almarza, Eros Cordero, Sergio Tapia, Julio Vivas.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-6|48

REMATE.— SITIOS Y BANGAlows — Ante el Notario de este Departamento, don Fernando Escobar V., se rematarán en mi estudio el día 6 de diciembre próximo, a las 19 horas, las siguientes propiedades: Gran bangalows, estilo californiano, comuna de Providencia, gran terreno y frente (mil metros cuadrados), elegante recepción, cuatro chimeneas, tres dormitorios, gran mansarda. Jardín formado. A la vista todo el día. Calle Carlos Wilson 1331 (por manuel Montt, altura 1600). Mínimo, E° 25.000.— Dos bangalows Plan Habitacional. Comuna de Maipú nuevos, tres dormitorios, living y comedor, terreno 260 metros cuadrados, pagaderos a largo plazo con mínimo contado, E° 2.000.— Catorce sitios en las comunas de Maipú y La Florida, con espléndida urbanización, totalmente terminada y para entrega inmediata, E° 1.200 de mínimo cada uno. Para mayores antecedentes y consultas, atenderé en mi estudio, Bandera 131, quinto piso, oficina C., Santiago.— Luis Edo. Valenzuela Ramírez, abogado.
C. 6|9

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 4 de enero de 1964, a las 10.30 horas, derechos del señor Luis Villa González, sobre la propiedad que tiene en común y por iguales partes con doña Enriqueta Cazabón la Rosa, inscrita a fojas 5852, N.o 11709, Registro Propiedades año 1946, Conservador Bienes Raíces Santiago, ubicada en Avda. José Joaquín Pérez N.|o 5919, antes N.os 5783 y 5781, comuna Quinta Normal, de este departamento, correspondiente al Lote N.o 1, del Plano Loteo. Mínimum subasta: E° 6.303,50. Forma de pago: al contado, dentro segundo día efectuado remate. Tomar parte subasta acompañar boleta garantía o dinero efectivo por valor 10 o|o mínimum. Todos gastos escritura, inscripciones e impuestos, inclusive de transferencia, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente número 158955, caratulado Martí, Abraham, con Villa, Luis. Ejecutivo.— El Secretario.
A. 8|48.

REMATE.— POR RESOLUCION Tercer Juzgado del Trabajo de Santiago, se rematará el 17 de diciembre de 1963, a las once horas, en secretaría, la propiedad de calle Manuel Montt N.o 1272, esquina Bilbao, comuna Providencia, en juicio "Lincanqueo José y otros con Castaño Gerardo". Mínimo para la subasta, E° 21.000. Garantía boleta bancaria o dinero efectivo diez por ciento del mínimo. Demás antecedentes, secretaría del Tribunal. Precio se pagará al contado.
A. 6|48

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 7 de enero de 1964, a las 10.30 horas, propiedad ubicada en calle Carrera Pinto N.o 1895, de esta ciudad. Inscrita a fojas 4027 N.o 5316 Registro Propiedades año 1960, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimum subasta: E° 5.000. Forma de pago: al contado. Contribuciones fiscales y municipales, pavimentación, servicios domiciliarios, etc., que se adeuden, además gastos escritura, impuesto transferencia e inscripciones correspondientes para entrar posesión material y legal propiedad serán cargo subastador. Tomar parte subasta acompañar dinero efectivo o boleta, depósito orden Juzgado por valor 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 163595, caratulado Banco del Estado de Chile con Rojas Salvo vda. de Cordero, Olga. Requerimiento. El Secretario.
A. 9|48.

REMATE DEL ELEGANTE MENAje de casa, sábado 7 de diciembre, a las 6 de la tarde y 10 de la noche, calle Hernando de Aguirre 2353, por orden de la señora Elisa Lamble de Avilés, David German, Carlos Gutiérrez, Abdón Humeres, Luis Latorre, Tulio Díaz, Marta Salinas, Nicolás Ratjkay, Jorge de la Fuente, Federico Vidal, Eduardo Rodríguez, Marta Stamma, Miguel Fajardo, Luis Chegñeaux, Aurora Rojas, Luis Zarruicueta, Ramón González, Irene Araya, Juan Echeverría, Alfredo Pérez, Enrique Feldman, León Herman, Ricardo Hernández, Enrique Ceardi, Luis Adrián, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt. Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 7|48

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casas. Compañía 1390. Hoy viernes 6 de diciembre de 10 1|2 a 12 1|2 y 15.30 horas adelante. Ordenes señores: Manuel Caro, Ida Herrera, Yolanda Donoso, Aurora Rojas, Violeta Reyes, Ana Lobos, Sofía Blum, Victoria Barros, Margarita Díaz, Flores y Kersting, Sergio Edwards, Jaime Malnich, Enrique Tunic, Marcelo Martínez, Luis Llodrá, Roberto Valdés, Bernardo Waller, Carlos Pino, Ramón Tomacevic, Ramón Bernales, Renato Guzmán, Fernando Gutiérrez, Ana Merino, Inés Vial, Adriana Recabarren, Donatila Castro, Raquel Chaigneaux, Sucesión Baltra, Raúl Zárate, Francisco Valderrama, Humberto Moreno, Evelyn Langers, Raúl Raggio, Sostenkiewichs, Víctor Villalobos, Albertina Heil, Berta Guerrero, Agustín Fernández, Olga Villanueva, Ernesto Vásquez, José Domínguez, René Garín, Elsa Arzola, Lucía Cervanti, Caupolicán Palma, Enrique Went, José Castillo, Ana Aguila, Luisa González, Luis Morales, Juan Budinich, Gustavo González, Magdalena Colombo, José Matus, Lidia Bezama, Patricio Geisse, Yolanda Vera, Claudio Soto, Dino Guerra, Carmen Fernández, Sixta Núñez, Benjamín Davies, Clara Reed, Héctor Guajardo, María Allende, Bernardo Escobar, Carlos Plattner, Julia Muñoz, Modas Primavera, Eugenio Alonso, Luis Contreras, José Traviesa, Carmen Montero, Inés Cortés, Elena Gronemeyer, Raquel León, Julia Valencia, Marta Muñoz, Raúl Molina, Omar Mercado, Alina Bonnebas, Roberto Valdés, Reinaldo Marín, Lorenzo Reyes, Beatriz Lastarria, Luis Adrián, Sociedad Israelita, Graciela Mena, Laura Duarte, Amada Cortés, Olga Saavedra, Santiago Agliatti, Agustín Díaz, Enrique Ceardi, Herbert Scott, Enrique Besa, Manuel León, Héctor Guajardo, Sergio Fernández, Hipólito Díaz, María Arismendi, Armando Pizarro, Santiago Muñoz.—Alfredo Recart, Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya N., Martilleros Públicos.
C.6|48

TERCER JUZGADO. JUICIO 51.716 "Sánchez y otros con SOCARE". Remate predio ubicado en La Cañada 7303|27, avaluado en 3.699, escudos, en sólo conjunto edificado y plantado, día 23 actual, 16 horas, Secretaría Tribunal. Mínimo subasta: E° 14.491,50. Precio subasta deberá pagarse contado. Tomar parte subasta deberá consignarse orden Tribunal suma no inferior 10 por ciento del mínimo. Más antecedentes, Secretaría Tribunal. Carlos Ríos, Secretario.
A-9|48

REMATE JUDICIAL. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago [...] enero 1964 [...] Chihuahua [...] Carlos Requena [...] terola.—Secretario.

REMATE JUDICIAL. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía [...] Manterola.—Secretario.

57.—VARIOS NO CLASIFICADOS

¿DESEA VENDER RAPIDO su casa, negocio, bungalow, fundo? [...] Jurídica [...] 337, Of. 711. 32661.

¿DESEA COLOCAR SU DINERO rápidamente [...] Estado 237 [...] 32661.

FABRICA DE MARCOS "La Venecia". Carlos A. [...] Maipú 726. [...] Marcos octagonales [...] tedral, etc. Vidrios [...]

BARNIZO, TAPIZO [...] cortinajes a domicilio [...] Maestro José Veroiza [...] tronila 387. Fono 474537.

55.—CITACIONES [...] ÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. "Constancia [...]"

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. "Constancia [...]" [...] El Secretario General.

CUERPO DE BOMBEROS [...]

SEGUNDA COMPAÑIA [...] "Esmeralda" [...] El ayudante.

TERCERA COMPAÑIA [...] "Claro y Abasolo" [...]

QUATRIEME COMPAGNIE [...] Pompiers de Santiago [...] France [...] Judant.

SEXTA COMPAÑIA DE [...] "Salvadores y Guardia de Propiedad" [...] cretario.

OCTAVA COMPAÑIA DE [...] "La Unión es Fuerza" [...] tario.

NOVENA COMPAÑIA DE [...] "Deber y Abnegación" [...] El Secretario.

DECIMOTERCERA COMPAÑIA [...] de Bomberos [...] El ayudante.

12a. CIA. DE BOMBEROS [...] le-Excelsior" [...] año 1964. El Secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE San Miguel. [...]

CUERPO DE BOMBEROS [...] El Secretario.

CUERPO DE BOMBEROS [...] Renca. [...]

CUERPO DE BOMBEROS [...] Ñuñoa. [...] General.



LA SELECCION JUVENIL CHILENA entrenó ayer, en la cancha de la Escuela Juan Pinto Durán, frente al cuadro de honor de Palestino, ante quien cumplió una muy buena labor. En el grabado, Marín, autor de dos tantos, elude la marcación de Readigós y Castañeda.

"Chepo" Sepúlveda reaparecerá en la "U"

El medio volante internacional solucionó sus problemas en la tienda universitaria y será incluido en el match frente a Rangers, en Talca. Wanderers hizo una oferta oficial a Martín García. En Unión Española debuta un N.o 6 de la división juvenil, Luis Rivera. Se gestiona fusión entre Iberia y Deportes Puente Alto.

FUTBOLERIAS

■ Ante la negativa de Colo Colo para facilitar a los jugadores que Unión Española solicitó como refuerzos para su "difícil" compromiso frente al modesto Deportivo Español de Buenos Aires, elenco de segunda división, los dirigentes hispanos pedirán a Universidad de Chile que les facilite a "Chepo" Sepúlveda.

Colo Colo en reemplazo de Lepe, Cruz y Hormazábal, ofreció a los rojos de Santa Laura a Fernando Navarro, Ortiz y Antezana.

■ A pesar de que no ha entrenado por un fuerte resfrío, los dirigentes de Audax Italiano, confían en que su buen mediovolante Sergio Tapia, esté en condiciones de integrar el equipo que enfrentará en La Portada a Deportes La Serena, el próximo domingo.

■ Para el 14 de este mes se anuncia un encuentro en Montevideo entre los elencos de Brasil y Uruguay integrados por los jugadores que formaron en las escuadras que disputaron en 1950 la famosa final de Maracaná, por la Copa del Mundo.

El Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, ha iniciado gestiones a través de los colegas uruguayos y en especial aprovechando la gentileza tradicional de ese buen amigo nuestro que es Jacobo Bressler, para que los viejos Cracks uruguayos enfrenten en Santiago a un equipo que contaría con los seleccionados chilenos que concurrieron a ese Campeonato Mundial.



MARTIN GARCIA: Santiago Wanderers oficializó el interés por sus servicios.

Esta tarde, a las 19,30 horas, inaugura, siguiendo la ...da, su Casa de Deportes ...ael Escuti, en Bandera ...o 767. La firma, que tendrá la razón social de Escuti Paredes Deportes, inicia actividades con un coctel, que ofrecerá a las autoridades deportivas y periodistas especializados que concurran hasta ese local comercial a desearle buena suerte al ...la internacional en su nueva actividad.

Observadores de varios elencos de primera división estarán presentes en el torno para "mirar" el Campeonato Nacional Amateur de fútbol, que comenzó ayer. Ya están en la ciudad sureña Mario Salvia, de Ferrobádminton, y Francisco Hormazábal, de Green Cross. A ellos se unirá hoy Miguel "Popeye" Flores, quien lleva amplios poderes de Palestino para actuar como "grúa" en esa competencia.

■ San Luis, de Quillota, se encuentra proximo a cumplir 44 años. El 8 de diciembre es la fecha exacta, y la entidad que fundara el recordado Hermano Luis, de los Maristas, en el Colegio Rafael Ariztía, se apresta a celebrar en grande tan fausta fecha. Destacan entre los festejos las ceremonias que se efectuarán previamente al encuentro "clásico" de la zona entre San Luis y Unión Calera, el próximo domingo, en el Estadio Municipal.

■ Desde el puerto nos comunican que en cotejo de la fecha que se aproxima, nada menos que ante Colo Colo en el Estadio Nacional, Wanderers hará un sólo cambio. Raúl Sánchez reaparece en reemplazo de Acevedo su suplente como zaguero centro.

■ Por su parte Everton actuará completo frente a Unión San Felipe, en la cancha de estos últimos, ya que Manuel Rojas, citado a comparecer ante el Tribunal de Penalidades no fue suspendido y será de la partida.

■ En la cancha de la Escuela Juan Pinto Durán entrenó ayer en la tarde la selección chilena juvenil que se prepara para actuar en el próximo Torneo Sudamericano de Colombia. Bajo las órdenes del entrenador Wahsington Urrutia el cuadro nacional realizó una práctica de fútbol de 90 minutos, mostrando en ella un buen estado físico y alta técnica.

■ Los seleccionados juveniles viajarán el próximo lunes a la costa para tomar un breve descanso antes de partir a Colombia. En esta oportunidad harán uso de la Casa del Tabo, perteneciente al Círculo de Periodistas Deportivos que la ha cedido gentilmente y en forma enteramente gratuita.

■ Luis Rivera se llama un N.o 6 de las divisiones inferiores de Unión Española que el domingo hará su debut en primera división frente a Ferrobádminton. El juvenil debutante ocupará la plaza de Leiva. Según los que lo han visto actuar, se trata de un valor de grandes condiciones, al cual no se le había incluido anteriormente para no apurar su proceso. Es el único cambio seguro que ha anunciado la dirección técnica, el otro posible sería el reemplazo de Manuel Rodríguez por el pequeño Avendaño.

■ Cinco millones de pesos por la firma y cuatrocientos mil mensual es la oferta oficial que recibió Martín García, de parte de Santiago Wanderers para hacerse cargo del cuadro de honor de los caturros el próximo año. El coach magallánico aún no ha dado su conformidad, pues está en conversaciones con otros clubes. En todo caso y según propias declaraciones de García, "el frecimiento me interesa pues pienso radicarme en el puerto".

■ Para el martes 17, está citada la Asamblea del Club Deportes Iberia para elegir nueva directiva. En la nómina única de directores que en total suman 25, aparecen tres sacerdotes, el Presbítero Luis Acevedo, de la Parroquia La Estampa; el Rector del Instituto de Humanidades y el Presbítero Gilberto Lizana.

■ Entre los planes futuros de la entidad de Echeverría figura la fusión con el Club Deportes Puente Alto, la que se encuentra ya caminando en conversaciones que han sostenido dirigentes de ambos clubes. Ellas se han iniciado sobre una base sólida, cual es el aporte de 25 millones cada uno.

■ Chepo Sepúlveda vuelve a integrar el equipo de la "U". A un acuerdo amistoso llegó la directiva de Universidad de Chile con el medio volante internacional Alfonso Sepúlveda. Superadas las diferencias que existieron entre el jugador y la entidad universitaria, Sepúlveda reanudó los entrenamientos en forma normal y el entrenador Luis Alamos informó que será incluido en el plantel que actuará el domingo en Talca frente a Rangers. Sobre los 15 millones, que se informó que habría recibido el jugador, no hay tal, Chepo tiene contrato vigente con la "U". En Talca entrará en lugar de Hogde.

■ La directiva de Green Cross nos encarga avisar a sus socios, que esta noche no se realizará ninguna reunión de Asamblea, como se había informado erroneamente.

... Manuel Bordeu ... la 4a. etapa ... P. Argentino

BUENOS AIRES, 5 (UPI).— Manuel Bordeu ganó hoy la cuarta etapa de la "Carrera de Automóviles de Argentina". Bordeu recorrió los 800 kilómetros que median entre La ... y Falda, en la provincia de Córdoba, en 5 horas, 49 minutos y 14 segundos. Al volante de un "Chevrolet", hizo un promedio de 137,477 kilómetros por hora.

En segundo lugar llegó ...do J. Río, también en "Chevrolet". Su tiempo fue de ... horas, 2 minutos y 52 segundos.

Carlos Pairetti, en "Chevrolet", fue el tercero, en 6 horas ... minutos y 32 segundos.

El cuarto fue Carlos Menditeguy, en "Ford", que se mantiene a la cabeza de la clasificación general extraoficial con un total de 21 horas, 10 minutos, 27 segundos, a una velocidad media de ...243 kilómetros por hora.

Pairetti ocupa el segundo lugar de la clasificación general y Manuel Mantinian ("Chevrolet"), que llegó en sexto lugar en la carrera de hoy, ocupa el tercero.

Merecido homenaje del boxeo santiaguino a sus 3 campeones

La velada que con este objeto ha organizado la Asociación Santiago, se efectuará esta noche en el ring del Club México. En Concepción pelean hoy, Domingo Rubio y Andrés Osorio. Festival amateur se realizará mañana en Puente Alto.

BOXEO AL DIA

■ Muy atractivo es el programa que se cumplirá esta noche en el ring del Club México y que ha preparado la Asociación Santiago como un homenaje a tres de sus representantes por haberse los tres clasificado campeones de Chile en sus respectivas categorías.

■ El homenaje será para Abelardo Araya, campeón de los gallos; Mario Molina, de los plumas, y Francisco Mejías, de los mediomedianos ligeros. Los tres, lograron el cinturón luego de una campaña muy lucida y que en el caso de Araya, se vio realzada al ser premiado como el pugilista más técnico del Campeonato Nacional 1963.

■ **Por estas razones, es totalmente justo, el homenaje que esta noche les rinde la Asociación Santiago, entidad que a través de varios años, ha sido uno de los pilares en que se sustenta el pugilismo aficionado chileno** y que justamente ha quedado ratificado con los títulos que lograron tres de sus representantes.



ABELARDO ARAYA.— Fue considerado como el pugilista más técnico del último Campeonato Nacional. Este galardón y el título que logró en la categoría gallo, justifican plenamente el homenaje que le rinde el boxeo metropolitano.

■ En cuanto al programa de la velada, ya dijimos que era atractivo y que ha logrado interesar bastante a los aficionados de la capital. Figuran inscritos, varios de los mejores valores del pugilismo metropolitano como es el caso de Francisco Latapiat, Italo Sini, Mario Figueroa y Guillermo Clavería. Este, uno de los pesos moscas del país enfrentará en el combate estelar de la velada al curicano Luis Acevedo, que también es valor muy cotizado en el ambiente nacional.

■ El programa de la reunión que se efectuará en el nuevo ring del Club México, es el siguiente:

Juan Barrientos, Famae, con Julio Cofré, Recoleta-Lira; Vicente Vidal, México, con Raúl Patiño, Puente Alto; Luis Lagos, Puente Alto, con Tomás Pavez, Propa; Alejandro Díaz, México, con Juan Ibarra, Famae; Fernando Muñoz, Cía. de Gas, con Segundo Leyton, Puente Alto; Luis Ibarra, Famae, con Jorge Alarcón, Yarur; Héctor Correa, México, con Jorge Gamboa, La Palmilla; Francisco Latapiat, Famae, con Italo Sini, Club Hípico; Oscar Mansilla, Club Hípico, con Carlos Morales, Famae; Mario Figueroa, Cía. de Gas, con Edison Labra, Recoleta Lira; Guillermo Clavería Cía. de Gas, con Luis Acevedo, Curicó.

■ También esta noche, pero en el Gimnasio Universitario de Concepción se cumplirá otra velada de atracción. Se trata de la reunión profesional, que ha organizado la Asociación penquista y cuya pelea básica está encargada a Domingo Rubio y Andrés Osorio, quienes cumplieron su respectiva prueba de suficiencia el miércoles último, ante un público numeroso.

La pelea entre Osorio y Rubio ha interesado mucho a la afición local, como lo demuestra el hecho que ya estén agotadas la mayoría de las localidades de preferencia.

■ Dagoberto Poblete, el buen liviano santiaguino, ha resuelto radicarse definitivamente en Valparaíso, y de este modo, en los combates que tiene por delante actuará como local.

■ En la sesión ordinaria de Consejo del lunes próximo, la Comisión respectiva entregará la cuenta económica y deportiva del último campeonato nacional.

■ Mañana sábado se efectuará, en Puente Alto, un intercentros amateur, a cargo de peleadores del Club Compañía de Gas de la capital, y del Club Deportes Puente Alto. Será ésta la tercera velada consecutiva que efectúan los dirigentes puentealtinos, que de esta manera cumplen su propósito de levantar el boxeo en dicha ciudad.

■ Se hacen gestiones para que en la velada profesional del 17 de enero, en la que Humberto Loayza expondrá su corona de los medianos ante David Ossandón, se cumplan también algunas peleas correspondientes a las selecciones en las categorías mosca, gallo, pluma y mediano.



MARIO MOLINA: campeón nacional de los plumas, que esta noche será homenajeado por la Asociación Santiago.

BASQUETBOL:

Siguen los problemas en la Selección Femenina

La mayor parte del quinteto "posible" titular no ha podido entrenar por lesiones o enfermedad. Continúa el Torneo Juvenil "Pedro Gajardo Ceballos".

Este fin de semana se inicia la rueda de ganadores del Torneo Infantil de Básquetbol "Pedro Gajardo Ceballos", organizado por la Asociación Santiago de este deporte. Cinco son los cuadros que llegan con opción a disputar la corona de campeón. Son los conjuntos de Unión Española, Municipal "A"; Quinta Normal, Famae "A" y Ferroviarios "B".

El calendario completo de encuentros es el siguiente: CANCHA FAMAE: 16 horas, Unión Española con Municipal "A", y a las 17 horas: Quinta Normal "A" con Famae "A". En la misma cancha de Famae, se inicia a la vez la Rueda de Consuelo con el encuentro entre Dávila Baeza y Pedro Montt, a las 15 horas, y en la cancha de Readi, a las 16 horas, Vocacional con Readi, y a las 17 horas, Sirio con Unión Chile "E".

Este certamen, en homenaje al distinguido periodista de esta casa, fallecido trágicamente el año pasado, continuará el miércoles próximo, en la cancha de Famae y Vocacional.

No es muy halagador el panorama que se le presenta al entrenador Raúl López con el seleccionado chileno que actuará en Lima el próximo año en el Torneo Mundial de Básquetbol Femenino. Quizás como nunca en otras oportunidades, todos los días se presenta un caso distinto y con diferente gravedad. Lesiones, enfermedades, rebeldes, están obstaculizando el plan de preparación novedoso que habían esbozado los entrenadores y de cinco meses que pensaban tener para lograr poner el plantel en espléndidas condiciones físicas, se ha ido reduciendo el tiempo para terminar en solo tres meses.

Hasta el momento han mantenido regularidad en la asistencia, Silvia Echagüe, Silvia Cabrera, Evelyn Mira, Yolanda Piña, Eugenia Castro, Eugenia Lupayante, María Villarreal, Otilia Pino, María Teresa Jaque, Cristina Faúndez y Nancy Ubeira. No han podido asistir por enfermedad Onésima Reyes, Irene Velásquez y Julia Romero, agregándose a ello las lesionadas Aurora Echagüe, Hortensia Azagra y María Boisset.

Es decir, las que en principio se consideraban base del quinteto titular, son precisamente las que mayores problemas han presentado. Desde luego que el momento es grave y necesita una solución pronta. Creemos que ella está en seguir insistiendo en las jugadoras nuevas que se han llamado y sobre esa base armar un cuadro, que si bien es difícil que pueda tener una actuación lucida, por la categoría de las rivales, deje abierta la posibilidad de una renovación total.

Durante el mes de enero próximo, Israelita, vicecampeón del torneo de Valparaíso realizará una jira de difusión con el patrocino de la Federación por canchas del sur. El calendario de encuentros se inicia en Rancagua para finalizar en la zona austral. El cuadro porteño viajará con todos sus titulares.



ONESIMA REYES, aún no se incorpora a los entrenamientos de la selección nacional.

EL 4 DE ENERO SE INICIA TORNEO DE TENIS DE LLO-LLEO

Están abiertas en los diferentes clubes de tenis de la capital, la entidad organizadora y la Asociación de Tenis de Santiago, las inscripciones para el XXXV Campeonato de Tenis de Verano de Llo-Lleo, tradicional competencia que todos los años lleva a efecto en esta época el Llo-Lleo Tenis Club.

Como es habitual, el certamen se iniciará con las competencias de las categorías superiores, esto es Escalafón Nacional, Honor y Primera, el 4 de enero próximo, continuando después con las categorías Segunda y Tercera, el 18 de enero.

Las inscripciones para las categorías superiores, se cierran el domingo 29 de diciembre en curso y las inferiores, el 12 enero de 1964. Su valor es de Eº 1,80 para damas y caballeros en todas las categorías y Eº 0,90 para los jugadores juveniles.

Arbitro General del torneo ha sido designado don Carlos Ortega H., dirigente del club Llo-Lleo y persona de larga experiencia en esta clase de certámenes.

El sábado: "Gymkana" automovilística en el Estadio Francés

Hoy a las 19 horas, en el Estadio Francés se efectuará el cierre de inscripciones y sorteo de los participantes que habrán de animar la disputa de la Gymkana, prueba automovilística con obstáculos que se efectuará en la cancha central de dicha institución, como parte del programa confeccionado por los organizadores del Segundo Festival de Primavera que se realizará en el Estadio Francés mañana sábado 7 y domingo 8 del presente.

Esta prueba de Gymkana se realizará en el siguiente orden, sábado 7 a las 14.30 horas prueba para todo competidor, domingo 8 a las 10 de la mañana solamente para damas y domingo a las 14.30 horas prueba exclusivamente para Citronetas.

El director general de la Gymkana, Patricio Campos Neauhaus, en declaraciones a la prensa manifestó que hasta el momento hay numerosos inscritos, y que las personas interesadas deben anotar su inscripción a la brevedad posible por cuánto su número es limitado.

Los cronometristas oficiales del Automóvil Club de Chile, tendrán a su cargo el control de esta Gymkana.

Polo: San José y UC. juegan la final de la Copa "Julio Zegers B."

El polo, prosiguiendo con el desarrollo de la Temporada de Primavera, ha programado para este fin de semana la iniciación de un nuevo certamen por eliminación, en las canchas del Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

Se trata de la Copa "Carlos Unzurrunzaga", que será la última que organizará la entidad de Vitacura, ya que a partir del 8 del presente se comenzarán a jugar los dos torneos de la Federación: el Campeonato con Handicap de Chile y el Campeonato Abierto.

Conjuntamente con disputarse los primeros encuentros de la Copa "Carlos Unzurrunzaga", se llevará a efecto, a las 17,00 horas, la final de la Copa "Julio Zegers Baeza", encuentro que animarán los conjuntos de San José y Universidad Católica.

El programa completo de partidos para este fin de semana es el siguiente: SABADO 7: 14,30 horas, Santo Domingo con Lo Castillo; árbitro, Fernando Fantini. 15,45 horas, La Cucaracha con Colchagua; árbitro, Jorge Unzurrunzaga. 17,00 horas, final de la Copa "Julio Zegers Baeza" entre San José y Universidad Católica; árbitro, Jorge Lyon. DOMINGO 8, Copa "Carlos Unzurrunzaga": 11,00 horas, San José con ganador Colchagua-La Cucaracha, y 17,00 horas, Universidad Católica con ganador Santo Domingo-Lo Castillo; árbitro, Fernando Fantini.

LA NACION

Investigadores de la OEA viajan a Venezuela

WASHINGTON, 5 (UPI).— La Comisión de cinco miembros, designada por la Organización de agresión presentada canos para investigar la acusación de agresión presentada por Venezuela contra Cuba, se trasladará a Venezuela el lunes próximo.

La Comisión escuchó esta mañana al Embajador venezolano, Enrique Tejera París, en sesión a puertas cerradas.

MURIO EN HOLLYWOOD EL DIRECTOR CINEMATOGRAFICO RALPH BROOKE, CUYO ULTIMO FILM LO REALIZO EN CHILE

Un lacónico llamado telefónico desde Los Angeles, California recibido ayer en la mañana en Santiago, por la camarógrafa norteamericana Bri Brooke, la hizo estallar en lágrimas; la voz de un cuñado suyo, al otro lado de la línea, le comunicó simplemente:

—Ralph ha muerto.

Ralph Brooke, un brillante productor y director cinematográfico de 43 años, había viajado hacía pocos días a Hollywood para supervisar el revelado de los últimos rollos de la cinta "Un niño en la montaña", que filmó en Chile, para la firma Vega Querat.

Para esta cinta, que narra el viaje de un niño desde Valraíso, hasta el mineral de El Teniente.

Pero los esposos Brooke debieron cambiar el libreto sobre Sewell, aumentando a dos chicos la familia del minero. El detalle es curioso y tierno. A las semifinales de la selección que hicieron Falf y Bri, junto con sus socios chilenos, Rafael y Silvia Vega Querat, llegaron dos chicos: Julio César Rojas y Víctor Gálvez, ambos de 8 años de edad.

La prueba cinematográfica era corta, pero llena de posibilidades para el actor expresivo y auténtico: desde el fondo avanzaba el protagonista mirando al suelo y al cielo alternativamente. Debía mostrar aire desanimado. Se sentaba en un banco y ahí la cámara pasaba del plano largo al medio y finalmente al primer plano, captando los gestos del niño. Este tenía que dar la sensación de descuido para inesperadamente ubicar en el suelo un billete de cincuenta pesos. El resto era todo una prueba de expresión: tomarlo, mirarlo, remirarlo, estallar en alegría y finalmente salir corriendo para mostrarlo a alguien.

PRIMER CONTRATO

Los dos chicos, Julio César y Víctor hicieron tan bien la prueba de cine, que fue imposible decidirse por uno de los dos sin cometer una injusticia. Y eligieron a los dos, Julio César Rojas y Víctor Gálvez son actualmente actores de cine y su primer contrato fue por trescientos mil pesos.

NIEVE

Cuando Palph Brooke y Bri Murphy subieron por primera vez a Sewell, en la mitad del invierno, para hacer un reconocimiento del campamento, manifestaron:

"Nos interesa mucho el aspecto humano..., conocer a la gente, aunque no hablemos el mismo idioma. Sólo viéndolos y comprendiéndolos, podemos hacer una película."

El deseo de los Brooke se cumplió, aun cuando al precio de estar de para una semana completa en Sewell. Ellos para filmar necesitan buen tiempo, sobre todo sol. Y les tocó esa semana en que el registro de nieve llegó a los 4 metros 52 centímetros. Incluso hubo días en que estuvo suspendido el movimiento ferroviario para los visitantes.

El matrimonio, Vega Querat que ha realizado una serie de películas para Braden Copper, descubrió a los Brooke, a través de una información en una revista especializada de cine.

Ralph y Bri, acababan de estrenar en Estados Unidos la cinta "The Magic Tide", filmada en un pequeño pueblo pesquero de Baja California, en México, y las críticas eran unánimes en considerar esta cinta como una verdadera obra de arte.

En ella se muestra la amistad que nace entre un niño mexicano, y una muchachita norteamericana.

Bastó una carta de los Vega Querat, para convencer a los Brooke, que en Chile podrían encontrar paisajes y personajes humanos dignos de ser filmados con la sensibilidad demostrada en "The Magic Tide" y "Panchito y el Gringo" último film que hicieron antes de viajar a Chile.

"El niño en la montaña", cuyas tomas son de una belleza y colorido que llamará justamente la atención del público chileno, cuando sea exhibida estaba en su proceso final, de revelado y compaginación, para lo cual Ralph Brooke viajó a Hollywood, dejando a su esposa en Santiago, encargada de otros detalles finales.

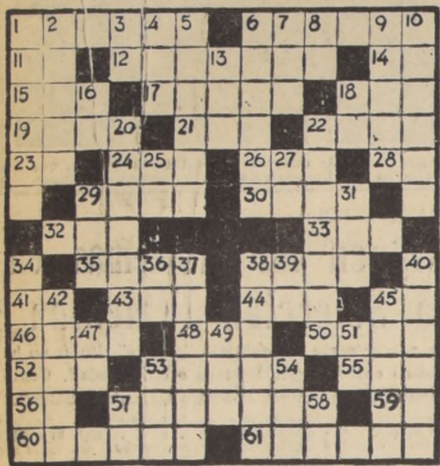
Su repentina muerte, causada por un sorpresivo ataque al corazón, nos privará de un gran director, que se había encariñado con Chile, país en el que pensaba seguir realizando otras cintas. En Hollywood buscaba capitales para un guión suyo, que tendría como escenario a Valparaíso.

Hasta últimas horas de la noche de ayer, se hacían esfuerzos por conseguir cabida a Bri Brooke, en el avión LAN que hoy vuela a Miami, para que pudiese asistir al sepelio de su esposo, cuyo último film no pudo ver terminado.



RALPH BROOKE Y SU ESPOSA BRI, charlan con sus dos pequeños actores chilenos, Julio César Rojas y Víctor Gálvez, protagonistas del film "Un niño en la montaña", que el director no alcanzó a ver terminado, al caer fulminado por un ataque al corazón, mientras se encontraba en Hollywood.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Señal que deja en el agua el barco que navega.
6.—Nombre propio de mujer.
11.—Adverbio de lugar: donde.
12.—Vasta meseta que ocupa el centro de la península ibérica.
14.—Símbolo del aluminio.
15.—Rey legendario de Troya, fundador de Ilión.
17.—Flecha, arma.
18.—Ciudad y puerto de Finlandia a orillas del mar Báltico.
19.—Pedazo de madera corto.
21.—Regalar, donar.
22.—Dos y uno.
23.—Alteza Real (siglas).
24.—Hija de Cadmo y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
[illegible].—De esta manera.
28.—Símbolo del radio.
29.—Río de Alemania y Polonia.
30.—Agregado de varias cosas.
32.—Tela de seda.
33.—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
35.—Rezar una oración.
38.—Entre los turcos, juez civil.
41.—Hace don.
43. Muy distraído.
44.—Anillo, argolla.
45.—El primero en su clase.
46.—Distinta.
48.—Religiosa.
50.—Natural de Rusia.
52.—Prep. insep. que denota prioridad.
53.—Relativo a la aviación (fem.).
55.—Contracción.
56.—Símbolo del tantalio.
57.—Procure, emprenda.
59.—Afluente del río Aaar, en Suiza.
60.—Reino de Asia antigua.
61.—C. de Noruega.

VERTICALES

1.—Publicar y poner a la venta un libro.
2.—Terreno donde se ha de edificar.
3.—Iniciales de Evaristo Carriego, poeta argentino.
4.—Artículo determinado, plural.
5.—Aparato que se emplea para asar.
6.—Toca alta que llevan los obispos (pl.).
7.—En aquel lugar.
8.—Símbolo del radio.
9.—Poseer, tener.
10.—Sábalos, peces.
13.—Raja de madera resinosa que sirve para alumbrar.
16.—La afirmación, en dialecto provenzal.
18.—Terminación de infinitivo.
20.—Cargo de oidor.
22.—Persona que tima o roba.
25.—Nordeste.
27.—Adjetivo posesivo.
29.—Metal amarillo.
31.—Yerno de Mahoma.
34.—Prohija, recibe como hijo.
36.—Prep. lat. que significa junto.
37.—Rodaja de espuela.
38.—Reparación que se hace al casco de la nave.
39.—Alteza Real (siglas).
40.—Destruid, arruinad, arrasad.
42.—En la parte posterior.
45.—Limpian, arreglan.
47.—Nota musical.
49.—Hable en público.
51.—Abreviatura de usted.
53.—Ave trepadora de Méjico.
54.—Une, enlaza.
57.—Dirigirse a un lugar.
58.—Artículo determinado.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del o los autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1415) Reclama por la falta de agua en su Población

Señor Director:

Cómo último recurso recurro a su leída Sección Cartas al Director, para rogarle publique mi reclamación, con la esperanza de obtener así una solución al problema que nos afecta por quién corresponda.

En el Paradero 35 de la Gran Avenida, hay una extensa población obrera llamada "Cóndores de Chile", siendo sus habitantes un 98 por ciento propietarios. De este total, un gran número tenemos instalaciones de agua potable, lo que logramos con grandes sacrificios, confiados en disponer de este vital elemento permanente.

Pero, no ocurre así, pués sólo conseguimos agua únicamente en horas de la madrugada de 1 a 5 horas, debiendo trasnochar para poder acumularla para contar con ella en los servicios diarios impres cindibles. Durante el día no sale ni una gota de agua de las cañerías.

Según nos han informado, esta deficiencia se debería a una piscina particular que habría en el Paradero 36 de la Gran Avenida, la que acapararía toda el agua durante el día. Si esto es efectivo, las autoridades correspondientes deberían solucionar este problema, corrigiendo la red de distribución.

Agradeciendo la publicación de la presente, queda de usted un lector por más de 45 años, como su Atto. y Ss. Ss.

P. R. Q.

1416) Críticas a escultura de Gabriela Mistral

Señor Director:

Desde hace varios meses la prensa de Chillán viene criticando descomedidamente una escultura que representa a nuestra genial escritora y Premio Nóbel de Lite[...] Gabriela Mistral.

Lo curioso es que esto ocurre después de cuatro [...] que el monumento fue inaugurado. ¿Por qué recién descubren la "fealdad" [...] obra?

Se han comentado por radio y la prensa escritas duras y lesivas a la dignidad de la escultora y [...] institución que propició [...] erección de este monumento.

El monumento está [...] do con todas las técnicas queridas por el arte y si alguien que se cree con derecho a martillar [...] cuenta todo lo que agrada, debe también [...] el derecho y la libertad otros tienen para [...] sus propias concepciones. éstas están dentro de [...] ble.

Se dice que la escultura referencia no es de m[...] noble. Todos los mo[...] tos de Chillán son de [...] mo material. ¿Se hará bién una campaña para se retiren las estatuas Isabel Riquelme o de [...] gins?

Estimo, señor Director si el material es poco hay que dejar que el [...] marque su duración.

Ruego a usted perdone el valioso tiempo que hecho perder y de[...] agradezco la publicación estas líneas.

Le saluda respetuosamente

Lola Arteaga Muñoz, Carnet 58676, de Chillán.

1417) Pide un mejor alumbrado público.

Señor Director:

Soy contribuyente de Bienes Raíces por tener una casa en Av. Lyon N.o [...] Santiago, y cada vez que go la oportunidad de [...] la capital (trabajo en [...] con permiso de mi jefe, [...] vo la peor impresión [...] llegar a mi casa la calle verdadera "boca de lobo".

Vivo en la primera [...] de Lyon, entrando por [...] zaval, y las luces que en el alumbrado público bran menos que una [...] ¿No sería posible que [...] Municipalidad se pre[...] de darnos un mejor [...] do, para así evitar [...] atracos por falta de [...] ción?

Esta observación, es de la mayoría de [...] nos y, en especial, de [...] no contamos con mo[...] propia para llegar a [...] hogares.

Le agredeceré mucho [...] blicación de esta no[...] que la conozcan nues[...] les y se preocupen de [...] este problema y me[...] alumbrado.

Carnet 938911, Santi[...]

Así Atendemos al Público

SORTEOS DE BOLETAS SE HACEN SIN DISCRIMINACION DE LOS NEGOCIOS

El azar indica el día que es favorecido y todas las boletas de él entran al sorteo.

Uno de nuestros lectores hizo, por intermedio de esta sección, una observación acerca de la distribución de los premios de las boletas de compraventas en los sorteos mensuales, considerando que es una injusticia que en un solo negocio recaigan varios premios.

1405) Sobre premios de Boletas de Compraventas

Señor Director:

Al suscrito le llama poderosamente la atención que los inspectores de Impuestos Internos recojan en unos pocos negocios los talonarios de las boletas de compraventa que deben ser sorteadas cada mes.

En Santiago existen miles de negocios y no encuentro razonable que a un solo negocio, como ocurrió en el sorteo del mes de septiembre, le correspondan 15 premios y a otros 3 y 4, cuando podría haber una mejor distribución de estos premios.

Ojalá que usted insinuara esta idea, para que en el futuro se haga una distribución más razonable y todos tengamos oportunidad de poder alcanzar uno

Al respecto, debemos informar a nuestro lector que para proceder al sorteo de las boletas, se determina por el azar el día del mes correspondiente, cuyas boletas entrarán al sorteo de los premios, lo que permite, sin que exista una discriminación con respecto a los negocios de Santiago o provincias, una reducción del número de boletas, ya que si el sorteo se hiciera sobre todas las boletas de un mes, el acto requeriría varios días de trabajo y algo casi imposible de realizar. Es así como de esta manera, los premios recaen tanto en Santiago como en provincias, siendo lógico que Santiago tenga mayor opción por el mayor número de boletas de venta, como el mismo lector señala.

Por otra parte, todas las boletas tienen opción a un premio, que podría ser como una terminación en las loterías, al recibir un premio de Eº 50 o más, en caso de coincidir la boleta de cualquier día del mes con el número de la que obtuvo el premio mayor.

Además, en cuanto al retiro de boletas por los inspectores, debemos señalar que ellos lo hacen únicamente cuando algunos comerciantes no hacen entrega de los talonarios en su debido tiempo como es su obligación, y por este motivo es que los sorteos de cada mes corresponden al mes anterior, para dar plazo al comercio para la entrega de los talonarios.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



RAMONA — POR JORGE PALACIO

